



VIVIR TOLEDO / 11

El Museo de Santo Tomé, distinguido con la marca de calidad al turismo

DEPORTES / 43

Primer 'toque de atención' del entrenador del CD Toledo, Javier Rosado, a sus jugadores

DE MARCHA

SUPLEMENTO / CENTRALES

La actriz Halle Berry agudiza sus instintos felinos en 'Catwoman', su último filme

► FIESTAS DE LA VIRGEN DE SAGRARIO

## Los conciertos de pago 'funden' más de la mitad del presupuesto municipal

► Chayanne y Estopa consumen 60.000 de los 111.000 euros pese a que las entradas cuestan 25 y 20 euros, respectivamente TOLEDO7

## Izquierda Unida reclama dimisiones por el caso Laura

Izquierda Unida pidió ayer una «solución integral» para la familia de la niña tetrapléjica Laura García y exigió igual trato para el resto de casos. Chozas aseguró que en la región «se confunden los derechos con la caridad». TOLEDO8

## El Ayuntamiento adjudica a Antonio Pareja la 'expo' del POM

► La muestra, presupuestada en 218.750 euros, se celebrará en la iglesia del Salvador en septiembre ► Un documental sobre la evolución de Toledo, elemento principal TOLEDO6



## Vuelta al medievo

Consuegra se traslada desde este fin de semana al siglo XI para recrear la batalla en la que Alfonso VI expulsó a los almorávides de la localidad. Para abrir boca, este domingo tendrá lugar la Izada de la Bandera

FOTO: YOLANDA LANCHAS - PROVINCIA16

## Cabalgata a ritmo de fuego en Argés

Argés inauguró ayer sus fiestas con un colorido desfile de carrozas en la que todos tuvieron cabida: manchegos, moros, princesas e, incluso, diablos PROVINCIA18

Y ADEMÁS...

**BUENAVISTA**  
La Delegación retira los coches intervenidos del aparcamiento del centro comercial

La Delegación del Gobierno ha dado solución a una de las reivindicaciones de los vecinos de Buena Vista. Los coches intervenidos han sido retirados del aparcamiento del centro comercial. TOLEDO9

**CONCURSO**  
'Talher' y 'Plantas Quiles' se encargarán del mantenimiento de los jardines de Toledo TOLEDO6

**POLÍTICA**  
Maragall advierte a Zapatero de que la Constitución debe citar la nacionalidad histórica de Cataluña ESPAÑA27

CASTILLA LA MANCHA

José Montilla asegura que el turismo tradicional presenta signos de agotamiento

El coordinador regional de IU, Cayo Lara, señala que el buen talante de Barreda no es el «caudillismo de Bono»

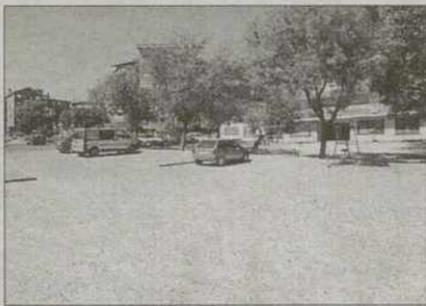
PICOTAZOS

### El POM, para todos

La adjudicación de la exposición sobre el Plan de Ordenación Municipal a la empresa Antonio Pareja se guiará por una directriz esencial: la accesibilidad y divulgación de unos contenidos técnicos al alcance de sólo unos pocos. Documentación sobre temas como el urbanismo, ingeniería o geografía humana al alcance de todos los toledanos. Para ello, una sede acertada: la iglesia del Salvador, necesitada de la atención que corresponde a uno de los templos más antiguos e interesantes del Casco Histórico.

### Mucho de que hablar

Frente a los toledanos, que tocarán a 1,5 euros por persona, Chayanne y Estopa se llevarán más de la mitad del presupuesto de las ferias y fiestas de agosto. La oposición considera esto como penoso y lo atribuyen a la falta de ganas y a la escasa capacidad de negociación del concejal que lleva este Área en la ciudad, es decir, Fernando Cirujano. Si ya el año pasado se criticaron a base de bien, parece que en esta ocasión no va a ser menos.



### Depósito de vehículos

La Policía Nacional venía utilizando el aparcamiento del centro comercial de Buenavista como depósito de los vehículos que intervenía. Aunque es una cercana a la Comisaría, a los comerciantes y residentes de la zona no les era tan cómodo tener en sus alrededores coches abandonados. La actuación de la Delegación del Gobierno ha sido correcta trasladándolos a otro lugar. No obstante, el daño al centro comercial ya está hecho y no hay nadie que recompense las pérdidas.

### El Medieval llega a Consuegra

Almorávides y castellanos, enfrentados por una villa manchega. El siglo XI llega a las calles de Consuegra para mostrar cuanto aconteció en la Batalla Medieval en la que las huestes del rey Alfonso VI expulsaron a los almorávides y en la que, desgraciadamente, falleció el único hijo varón del Cid, Diego Rodríguez. Quieren que todo el que por allí pase se traslade hasta la época, por eso han acuñado maravedíes para que incluso los que deseen comprar en el Mercado Medieval tengan que pagar con moneda de la época. Una buena alternativa al turismo de sol y playa.

### Juego de Corpus

Los caminos del Señor son inescrutables y las estrategias políticas son realmente complicadas. De ahí lo difícil de comprender la actuación del equipo de Gobierno municipal en cuestiones como la fiesta del Corpus, que mezcla el ámbito político y religioso. A saber: el 15 de junio, el Pleno municipal aprobó la propuesta del PP de dejar a Molina negociar con el Gobierno que se cree una nueva fiesta nacional, la del Corpus. De esta forma, no se quitaba ninguna otra. Si embargo, lo que ahora solicita la Junta Local de Gobierno no es eso, sino que se incluya el Corpus entre las opciones que pueden elegir las comunidades autónomas, es decir que cada región elija si es fiesta San José, Santiago o el Corpus. Además de incumplir el propio acuerdo plenario esta decisión puede tener otra consecuencia: que el Gobierno dé la razón a Toledo, pero que la Junta diga que el Corpus no es fiesta en la región.

# La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:  
Antonio Méndez Pozo

Director:  
Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional:  
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz

Fotografía: Yolanda Lanza, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Fuente

Región: Marta Caraseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho, Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Buzo Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arriaza Lozanos y Rafael Monte Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sierra de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orosco y Daniel Méndez Primo

## Discriminación positiva

El recurso de acusar a los gobiernos de actuar con más generosidad hacia aquellos que comparten su mismo signo político es un arma de doble filo que a menudo se utiliza y no pocas veces con el ánimo de generar confusión. El portavoz del Partido Popular en la Diputación Provincial, José Bodas, rescató ayer uno de los argumentos que más veces tuvo que escuchar su partido cuando gobernaba esta institución, al acusarla de discriminar al Ayuntamiento de Toledo, en favor del de Talavera.

No deja de ser paradójico que Bodas, ahora en la oposición, devuelva al antiguo portavoz socialista y hoy presidente de la Diputación, José Manuel Tofiño, la crítica que tantas veces hubo de padecer su partido. Sobre todo, porque contra hechos no valen razones y resulta fácilmente demostrable que bajo el mandato de Ruiz-Ayúcar, la institución que presidía mostró una generosi-

dad notable hacia Toledo, una ciudad que, a diferencia de la comarca de Talavera, cuenta con extraordinarias posibilidades para conseguir recursos, por los especiales condicionantes que hacen de su Casco Histórico un conjunto universalmente reconocido. Nada tendría esta actitud de reprochable, si no fuera porque la propia ciudad de Talavera y con ella las zonas más deprimidas de la provincia cayeron para la Diputación de Ayúcar en el más absoluto de los olvidos, a pesar de que su cometido principal está enfocado a los municipios peor dotados.

Algo que sin duda conoce bien Bodas que, no en vano, lleva muchos años a la espalda como alcalde de Aldeanueva de Barbarroja, que a la sazón está enclavado en La Jara, la tierra más olvidada de toda la geografía toledana.

Dado el cambio de rumbo que ha marcado el actual Equipo de Gobierno en la Diputación, es muy probable que, como presume el portavoz del PP, el Ayuntamiento de Talavera no encuentre excesivos problemas para obtener una pequeña ayuda con la que completar la financiación que la Junta ya ha comprometido para remodelar el antiguo Hospital de la Misericordia, un edificio singular que está enclavado en plena plaza del Pan y que ofrece a día de hoy un aspecto lamentable.

Algo que supondrá una reparación histórica hacia el patrimonio arquitectónico de Talavera, condenado al abandono hasta fechas muy recientes y que en ningún caso puede ser entendido como una discriminación hacia la ciudad de Toledo, que cuenta con vías establecidas para actuar sobre este área. Por ejemplo, el Real Patronato de la ciudad de Toledo.

Si existe un trato diferencial hacia esta comarca sólo puede entenderse como discriminación positiva hacia tres zonas -La Jara, la Sierra de San Vicente y la Campana de Oropesa- que conocen en carne propia la peor forma de discriminar.

### ZOOM



### Delegando funciones

Es bien conocido por todos que las arcas municipales no son precisamente muy boyantes. Tanto es así que el Ayuntamiento ha pedido a los miembros de la asociación de vecinos de Azucaica que sean ellos los que coloquen las placas con los nombres de las calles. Así da gusto cumplir con las funciones municipales. VÍCTOR BALLESTEROS

para su información La Tribuna

## Para valiente, Ibarretxe

CURRI VALENZUELA

Él no tiene valor para enfrentarse a ETA con todos los instrumentos, muchos, al alcance de su mano como presidente del Gobierno vasco, pero Juan José Ibarretxe recomienda a Zapatero «valentía política» para dialogar sobre su plan soberanista. Suerte que tiene de que el presidente del Gobierno está tan sobrado en la práctica del talante que no le contesta como se merece, sino que se empeña en hablarle de diálogo mientras que le manda mensajes de que, se ponga como se ponga, no va a aceptar una ruptura del País Vasco con el resto de España como la que propone el lehendakari.

La verdad es que Ibarretxe y su Plan se han metido en un callejón sin salida. El nacionalismo vasco no tiene ya enfrente a un Aznar enfrentado abiertamente con sus planteamientos. Por eso ahora el lehendakari se acerca a El Escorial para arremeter contra Zapatero, al que acusa de no ir «más allá de sonrisas, nuevos talantes y poses».

De esa forma Ibarretxe se queja de Madrid, una afición de la que se nutre como buen nacionalista. Y seguirá quejándose en el futuro. Faltaría más. De Aznar por firme, de Zapatero por dialogante, el caso es lamentarse y, con ello, distraer la atención del punto fundamental: que su Plan soberanista no puede salir adelante porque ni siquiera lo apoyan la mayoría de los vascos. Pero es de cobardes acusar a los demás de falta de valentía. Y cobarde Ibarretxe lo es.

## LA IMAGEN DEL DÍA



### Magia negra

Increíble, pero cierto. La Policía recibe una denuncia de que en ese área se están realizando sacrificios humanos. El resultado de la investigación es el hallazgo de 50 cadáveres en avanzado estado de descomposición, 20 cráneos y varios esqueletos. Todo ello en santuarios dedicados a la magia negra, en los que las fuerzas de seguridad encontraron varios amuletos de todo tipo y botellas con brebajes. Aunque en nuestro mundo electrónico pueda parecer mentira, existe otro mundo, en nuestra misma dimensión, que aún vive en la Edad Media. AP PHOTO

## PROTAGONISTA DEL DÍA

### La ofensiva de Maragall

No es la primera vez que nuestro protagonista del día florece en uno de los cursos de verano. Ayer, el tema fue el *Nacionalismo del siglo XXI* y el protagonista, el presidente de la Generalitat de Cataluña. Pasqual Maragall, en el contexto de los Cursos de Verano de El Escorial, advertía de que los socialistas catalanes no aplaudirán una reforma constitucional en la que no se denomine expresamente a Cataluña como nacionalidad histórica. El debate, abierto, seguramente obligará al final a que a cada uno se le dé lo suyo -eso sí, ¿qué le corresponde a cada uno?-. Sobre todo, no olvidemos que ha costado exagerado empeño lograr el clima de convivencia que disfrutamos y cualquier esfuerzo no encaminado hacia ese fin está fuera de lugar.



## CRÓNICAS DE HOY

### Jóvenes e hipocresía

FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

En Francia han prohibido las máquinas de venta de golosinas en los colegios. El Parlamento francés está muy preocupado por el sobrepeso de los jóvenes y quiere protegerlos. Ni bebidas ni golosinas en los institutos. Es una excelente medida, aunque seguramente no servirá para atajar el problema, porque los jóvenes han sido educados -les hemos educado- en la cultura de la golosina y del bollo. Hay que cambiar la educación y empezar por los padres. Además, los fabricantes tendrán que incluir en los envoltorios que esos productos pueden ser perniciosos para la salud y si no quieren hacerlo, tendrán que pagar un impuesto al Estado. Primera hipocresía, igual que sucede con el tabaco: el producto es malo, es peligroso, es pernicioso, pero el Estado ingresa impuestos, hace caja y mira para otro lado.

En los mismos institutos franceses, las jóvenes podrán disponer de la píldora abortiva en el botiquín del centro y les será dispensada por la enfermera del centro sin necesidad de informar a los padres.

Segunda y mucho más grave hipocresía: una adolescente no puede comer bollos o golosinas en el colegio, pero puede recibir sin problemas la píldora abortiva.

Tercera hipocresía: en Londres se ha decretado 'toque de queda' a partir de las 21 horas para los menores de 16 años que no podrán ir solos por el centro de la ciudad a partir de esa hora. No importa si el chaval o la chica están maduros para eso, o si van a casa de su abuela, o si sus padres les han dado permiso: a las nueve, todos en casa. Si en España se adoptara una medida de ese calibre, quemaban las ciudades. Pero esas jóvenes menores de 16 años, por decisión de los representantes del pueblo, pueden abortar libremente sin conocimiento de sus padres.

En resumen: los jóvenes pueden hacer el amor libremente, quedarse embarazados -ellos también «se quedan embarazados» aunque no se les note- y abortar -incluso el colegio le facilita el modo- y eso no preocupa a la sociedad en la que viven.

Que coman golosinas y bollos o que anden por la calle a las 21,30 horas, sí es un grave problema que hay que evitar.

Esto sí que es educación «en valores». Una sociedad hipócrita que mira hacia otro lado incluso cuando se tarta de educar a sus jóvenes.

## Agosto

UNA MIRADA  
CARLOS CARNICERO



no sin necesidad de estar de rodillas, y volvió a sentarse a la mesa con los presidentes europeos. Solo Gibraltar le ha estropeado la foto de la reversibilidad de la política.

Ahora nos toca esperar a septiembre para saber si a la vuelta del verano tendremos que vender el coche para comprar gasolina. Ana Palacio nos dijo que se hacía la guerra de Iraq para tener gasolina más barata. Ana Palacio podrá trabajar como abogado pero nadie le va a contratar de profeta. Para pitonisa, no sirve. El petróleo, otra vez el petróleo, puede poner freno al crecimiento desaforado de occidente que no entiende todavía que no se pueden conectar todos los aires acondicionados a la vez que cada ciudadano coge el coche para ir a comprar el periódico. El despilfarro hace crecer la economía siempre que haya petróleo barato para hacerla circular. Ahora está a más de cuarenta dólares el barril y los mercados financieros, siempre los mercados, nos avisan de que nos va a faltar combustible para seguir corriendo a ninguna parte. Pero es agosto. Puede que solo sea una serpiente de verano.

seta de España: se reunió con Ibarretxe, hizo las paces con Marruecos, retiró las tropas de Iraq, demostrando que se puede coexistir con el amigo america-

Los periódicos, en agosto, tienen que cambiar su formato y sus secciones por ausencia de protagonistas. Los reporteros se desplazan a las playas para fabricar noticias porque el país se paraliza hasta septiembre, cuando el ring de la vida cotidiana toca la campana del estío. Entonces empieza la liturgia de la canícula cuando los políticos y los reyes se ponen bermudas; para eso también hay que nacer, porque no todo el mundo puede llevar el pantalón por la rodilla con cierta dignidad. Sólo la guerra de Iraq se atreve a desconcertar la tregua del verano. La guerra de Iraq y las tragedias en el tercer mundo. El Ejército de Israel también sigue matando en estío porque hay causas criminales que ni siquiera se pueden tomar un descanso.

Todo hubiera ido bien este verano si no se hubieran cumplido trescientos años de la conquista del peñón de Gibraltar, una espina clavada en el corazón de España porque nadie asimila bien una dosis trasnochada de colonialismo. Es el único flanco débil del presidente Zapatero, que en sus cien días le había dado la vuelta a la cami-

► **Los conciertos de pago consumen más de la mitad del presupuesto de la fiestas** PÁGINA 7

► **URBANISMO** El Ayuntamiento adjudica a Antonio Pareja la exposición sobre el nuevo Plan de Ordenación Municipal PÁGINA 6

► **BUENAVISTA** La Delegación del Gobierno retira los coches requisados del aparcamiento del centro comercial PÁGINA 9

# TOLEDO<sup>4</sup>

LA TRIBUNA DE TOLEDO VIERNES 6 DE AGOSTO DE 2004

► EDUCACIÓN

## Toledo se sitúa a la cabeza de nuevas matrículas

**Primeras escolarizaciones.** En la provincia se han matriculado 5.003 niños en Infantil, el mayor incremento de la región

**Vacantes en Toledo.** En la capital se han ofertado más de 750 plazas para los alumnos de entre 3 y 5 años

• En la provincia han aumentado los alumnos de Infantil y Primaria, ayudado especialmente por el incremento demográfico de la comarca de La Sagra.

CRISTINA RUIZ / TOLEDO

El número de primeras escolarizaciones previstas para el próximo curso -aproximadamente 5.003- han situado a Toledo a la cabeza de las provincias castellano-manchegas, en lo que a nuevos alumnos de Infantil se refiere. Lo cierto es que, desde el curso 1999-2000, esta cifra no ha dejado de aumentar debido, sobre todo, al incremento que se ha sufrido en los centros de enseñanza de la comarca de La Sagra.

Sin embargo, no sólo ha crecido el número de escolares de 3 a 5 años en el corredor sagreño, en Toledo capital también ha aumentado la oferta de vacantes para el curso 2004-2005 que comenzará el próximo 8 de septiembre.

Según el delegado de Educación, Ángel Felpeto, los colegios toledanos han ofertado unas 750 plazas entre centros públicos y concertados, que están prácticamente cubiertas. De éstas vacan-

tes, 380 corresponden a los centros de la zona de Palomarejos y Buenavista; unas 120 distribuidas en los colegios situados en el Casco Histórico; 65 para el barrio de Santa Bárbara; y unas 190 para la zona de Santa María de Benquerencia.

También ha aumentado, aunque de forma más moderada, el número de alumnos de Primaria que recibirán sus clases en la capital regional. Ángel Felpeto ha

### Comedores

La demanda creciente del servicio de comedor en los centros de enseñanza ha obligado a dotar de esta opción a muchos colegios, y ampliar las plazas de otros. Con esto, según Felpeto, se quiere conseguir una unidad de servicios, para que el alumnado se reparta. Así, este año contarán con esta opción el colegio Constitución, de Illescas; el José Bárcenas y Fray Hernando, en Talavera; y los centros de Esquivias, Villarrubia de Santiago y La Torre de Esteban Hambrán. También se duplicará el número de comensales en el Ciudad de Nara y el Garcilaso, que actualmente cuentan con unas 300 plazas.

estimado este incremento en más de 30 alumnos de entre 6 y 12 años, aunque estas cifras sólo son provisionales, dado que el número de matriculaciones podría aumentar en septiembre coincidiendo con el inicio del curso, por los traslados de domicilio que suelen producirse en esas fechas.

Así, casi la totalidad de las solicitudes de escolarización para los centros educativos de Toledo han sido asignadas. Sólo 20 alumnos se mantienen a la espera de una plaza en el colegio que habían escogido como primera opción -al haber rechazado el centro al que les derivó Educación- y se mantienen expectantes ante posibles renunciaciones.

Tras Toledo, Ciudad Real se sitúa como la segunda provincia que más niños escolarizará por primera vez, con 3.850. Le siguen Albacete (3.162 solicitudes de matriculación), Guadalajara (1.777) y Cuenca (1.620).

Junto a Toledo, el mayor incremento en el número de alumnos se ha producido en Guadalajara, concretamente en el Corredor del Henares. El aumento demográfico que están sufriendo estas zonas por su cercanía con la provincia de Madrid es una de las causas de este notable crecimiento, que ha obligado a aumentar las plazas en

La Delegación ha satisfecho una antigua demanda vecinal.



El comienzo del nuevo curso está fijado para el 8 de septiembre. / YOLANDA LANCHÁ



El delegado de Educación, Ángel Felpeto. / VALDIVIELSO

los centros de estas comarcas.

El número de matriculaciones en la región ha aumentado progresivamente, pasando de los 12.360 alumnos matriculados en el curso 1999-2000 a los 15.412 matriculados para el curso 2004-2005.

Desde el año 2000, todos los niños de entre 3 y 5 años de Castilla-La Mancha tienen su plaza de asegurada. Además, en los cursos de educación Infantil se ha incorporado de forma novedosa el aprendizaje de un idioma extranjero y el acercamiento de las nuevas tecnologías a través del deno-

minado 'rincón del ordenador'.

**ESO Y BACHILLERATO.** Por otro lado, los alumnos que han solicitado plazas para cursar sus estudios de Educación Secundaria y Bachillerato en la capital castellano-manchega se mantienen estables.

El delegado de Educación ha confirmado que no se han creado más plazas en los institutos de Toledo, ya que las existentes cubren sobradamente el número de matriculaciones. Sin embargo, en la provincia se espera satisfacer la demanda ya existente a lo largo de

## 6 AL DÍA

8/04

**DE VUELTA AL COLE.** Aunque aún falta más de un mes para la reanudación de las clases, ya son muchos los que trabajan a contrarreloj para que todo esté dispuesto para el curso 2004-2005 que comienza el 8 de septiembre. Casi todos los alumnos tienen ya plaza fija en algún centro de la provincia, y

sólo 20 continúan sin saber dónde tendrán que abrir finalmente sus estuches al haber rechazado su primera opción. Y si el fantasma de la baja natalidad lleva años acosando a la población española, los centros castellano-manchegos llevan cinco años sufriendo un aumento en el número de escolares entre 3 y 5 años que ingresan en los colegios de la

región, al igual que las escolarizaciones de Primaria. Son precisamente los más pequeños quienes esperan con mayor entusiasmo la vuelta a las aulas, y ya están tachando los días para reencontrarse con sus compañeros, forrar sus libros y estrenar sus nuevos cuadernos, lápices y uniformes. / LT.



## Toledo contará este curso con dos nuevos centros

El 8 de septiembre abrirán sus puertas el Instituto de Educación Secundaria de Esquivias y el colegio de Educación Primaria 'Europa' en el toledano barrio de Buenavista

• Las obras en ambos nuevos centros aún no han finalizado. Sin embargo, las clases comenzarán el próximo mes, aunque no se impartirán todos los cursos.

CRISTINA RUIZ / TOLEDO

Toledo podrá contar en el próximo curso con dos nuevos centros de enseñanza en la provincia. Se trata del Instituto de Educación Secundaria en el municipio de Esquivias, y el colegio 'Europa', situado en la calle Alemania del toledano barrio de Buenavista.

Aunque los trabajos de construcción no han finalizado en ninguna de las dos obras, el delegado de Educación, Ángel Felpeto, ha asegurado que las clases comenzarán con normalidad el 8 de septiembre, aunque no se podrán impartir en todos los cursos.



Las obras del colegio 'Europa' no afectarán al aulario de Infantil. / VÍCTOR BALLESTEROS

este curso. Concretamente, se prevé que las plazas que faltan estén dispuestas para el segundo trimestre. Solamente quedarán por ubicar los alumnos de segundo ciclo de la Villa de Don Fadrique, cuyas plazas deberán esperar al año siguiente.

**PROFESORADO.** Conforme al au-

**Sólo 20 alumnos de Toledo capital se encuentran a la espera de plaza al haber rechazado la asignada**

mento en el número de alumnos que cursarán en Toledo sus estudios de Infantil y Primaria, también ha crecido el número de profesores. Las plazas para la docencia en estos ciclos ya están asignadas, mientras que las de Educación Secundaria Obligatoria se asignaron ayer de manera provisional, aunque no será hasta septiembre cuando se sepa la ubicación definitiva de los profesores; cuando se conozca el número final de matriculaciones.

**COLEGIO EUROPA.** En Toledo capital abrirá sus puertas el nuevo colegio 'Europa'. Este centro contará con aulario de educación Infantil y Primaria, al igual que comedor y gimnasio.

Sin embargo, el estado de las obras sólo permitirá impartir clases a seis grupos de alumnos de 3 a 5 años, utilizando el 'aula de uso múltiples' como comedor. Será el próximo año cuando se incorporen los alumnos de 6 a 12 años, y se finalicen las instalaciones deportivas.

Ángel Felpeto ha insistido en que el hecho de que las obras no estén concluidas no afectará en absoluto al desarrollo de las clases, pese a las críticas que ya se han suscitado. El delegado de Educación ha especificado que tanto el acceso, como el patio de los alumnos de Infantil es diferente a la zona donde se ubican los trabajos de construcción y que éstos, al estar finalizado el grueso del proyecto, no afectarán al resto de las instalaciones.

**ESQUIVIAS.** En el caso del instituto de Esquivias, se ha programado dotarle con 16 unidades de secundaria. Sin embargo, en el curso 2004-2005 sólo acogerá las clases de los alumnos desde pri-

mero a tercero de ESO.

Según tiene previsto el delegado de Educación, será el próximo año cuando se incorporen al centro los alumnos de cuarto.

Ángel Felpeto ha comentado que el primer trimestre escolar, las clases se impartirán en instalaciones prefabricadas acondicionadas al efecto, al no estar finalizadas las obras del edificio. Felpeto ha asegurado que los propios padres y profesores han preferido esta situación momentánea, antes que desplazarse a centros cercanos de Illescas. Se espera que a partir de enero las clases se reanuden con total normalidad, ya en las nuevas instalaciones.

**INCORPORACIONES.** Otros municipios de la provincia estaban igualmente esperando la incorporación de varios grupos de alumnos.

En el instituto de los Navalmorales se incorporarán los alumnos de primer ciclo de la localidad, y pueblos cercanos como Navalucillos, San Martín de Pusa y Espinoso del Río.

De esta forma, en Toledo sólo falta ubicar a los alumnos de Villa de Don Fadrique, que lo harán el próximo año, fecha en la que se prevé que esté finalizado el nuevo instituto.

En total, la Consejería de Educación ha anunciado que este verano se están ejecutando 25 nue-

vos centros en la región, de los 100 que el Gobierno tiene previsto construir durante la vigente legislatura.

Para la construcción, ampliación, reforma y dotación de centros educativos la Consejería invertirá en los próximos meses 112.477.543 euros. Concretamente, las nuevas edificaciones y las ampliaciones de los ya existentes se llevarán 86,9 millones de euros, a los que se unirán los 9,2 millones de euros para reformas y mejoras.

Para el equipamiento de dichos centros se han presupuestado 6,9 millones de euros y, para material y desarrollo informático 9,3 millones.

### Centros Rurales Agrupados

El nuevo curso traerá también la constitución de dos nuevos Centros Rurales Agrupados (CRA 's) en la provincia. Estos colegios tenían un funcionamiento autónomo, pero el pequeño número de alumnos reducía la dotación de profesorado y personal administrativo, solapando sus funciones. Sin embargo, con los CRA 's, se aúna dicha función administrativa y se consigue un equipo directivo completo, que mejorará las condiciones del centro educativo. Los CRA 's tienen un mismo equipo de profesores itinerantes especialistas (Inglés, Educación Física y Música), de profesores de Pedagogía Terapéutica, y de Audición y Lenguaje, además de un orientador a tiempo completo, que se desplazan a

los diferentes municipios que comprende la agrupación. Los alumnos no tienen que desplazarse a otras localidades para recibir sus clases, y ganan en calidad de enseñanza, al poder disfrutar de más profesores especializados, además de programarse actividades en común. El primero de los CRA 's tendrá su cabecera en Mejorada, y comprenderá los municipios de Segurilla, Montes Claros, Hinojosa y Cervera, y el propio Mejorada. El segundo, con cabecera en La Nava de Ricomalillo, reunirá a los centros de Buenas Bodas, Robledo del Buey y Robledo del Mazo. Este proyecto ya está en funcionamiento en Navamorcuende, y se estudia crear otro en la Sierra de San Vicente. C. RUIZ

## MANTENIMIENTO

## 'Talher' y 'Plantas Quiles' cuidarán los jardines de Polígono y resto de Toledo

J. MONROY / TOLEDO

Las empresas 'Talher' y 'Plantas Quiles' serán a partir del otoño y durante dos años las nuevas concesionarias del mantenimiento de los jardines del Polígono y el resto de barrios de la ciudad, respectivamente. Así quedó aprobado en la última Junta de Gobierno Local, tras estudiar las distintas ofertas del concurso abierto convocado en abril.

De esta forma, 'Talher' cobrará un montante de 530.541 euros por el mantenimiento de todos los jardines, zonas verdes y medianas del Polígono durante dos años. 'Plantas Quiles' recibirá 624.790 por el resto de la ciudad. La firma definitiva de la concesión y su puesta en marcha tendrá que esperar todavía hasta el otoño. Durante este tiempo, se tendrá que am-

pliar la actuación de la actual concesionaria única, 'Ferroser'.

Las dos novedades de esta nueva concesión bianual son la separación del barrio más grande y con más parques, el Polígono, y la inclusión en el servicio de este de absolutamente todas las zonas verdes de este barrio, incluido el Parque Lineal. Esta última era una petición de la actual presidente de la Junta de Distrito, María José Rivas, quien quería un único responsable en el barrio a quien pedir cuentas. Hasta ahora había parcelas pertenecientes a 'Ferroser' y otras de titularidad municipal.

Por otro lado, Rivas ha valorado positivamente que la Junta de Comunidades esté limpiando también los parques que todavía tiene de su propiedad en el barrio.



Dos nuevas empresas cuidarán los jardines. / DAVID PÉREZ

## CORPUS CHRISTI

## El PP incumple el acuerdo plenario para pedir la fiesta

La Junta de Gobierno Local del pasado día 28 de julio aprobó con carácter de urgencia solicitar al Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales la posibilidad de que las comunidades autónomas elijan el jueves del Corpus como fiesta nacional. De esta forma, los gobiernos regionales podrían elegir celebrar una fiesta entre los días de San José, Santiago Apóstol o el Corpus Christi -tradicionalmente, en Castilla-La Mancha se ha elegido San José-.

La Junta de Gobierno Local pide de esta forma al Ministerio la inclusión del Corpus en el apartado D del número uno del R.D. 1346/1989. Esta decisión es contraria a la propuesta del propio PP aprobado en Pleno el pasado 15 de junio. Este Pleno aprobó delegar en el alcalde para que pidiera al Gobierno nacional «la fijación de

una fiesta nacional más, que permita, sin menoscabo de las restantes fiestas ya establecidas, la vuelta de la celebración del Corpus al jueves».

## VILLALUENGA

## Detenido por lesiones, amenazas y daños intencionados

La Guardia Civil de Villaluenja detuvo en la mañana del pasado día 4 a un varón marroquí de 37 años como presunto autor de delito de lesiones, amenazas y daños intencionados. Los hechos se produjeron el día 1 cuando los detenidos agredieron a un compatriota suyo al cual ya habían amenazado de muerte y producido daños en el vehículo que posee.

## TORRIJOS

## Detenido por un presunto robo con fuerza

La Guardia Civil de Torrijos detuvo el pasado miércoles a las 16.30 horas a R.A.L., español de 21 años, como presunto autor de robo con fuerza en las cosas al romper el cristal de un vehículo y sustraer dinero de su interior. La investigación de la Guardia Civil condujo a la detención del posible autor e su lugar de trabajo.

## EXPOSICIÓN DEL PLAN DE ORDENACIÓN MUNICIPAL



Iglesia del Salvador, futuro lugar para la exposición sobre el Plan de Ordenación Municipal de Toledo. / SANDRA GÓMEZ

# El Ayuntamiento adjudica a Antonio Pareja la exposición sobre el POM

La muestra, presupuestada en 218.750 euros, se celebrará en la iglesia del Salvador entre los días 1 y 18 de septiembre

• El principal elemento de esta exposición será un documental sobre la evolución de la ciudad y su desarrollo fuera del Casco Histórico durante el siglo XX.

A. DE MINGO / TOLEDO

La exposición sobre el Plan de Ordenación Municipal de Toledo, adjudicada definitivamente a la empresa Antonio Pareja, será emplazada en la iglesia del Salvador en un plazo que su responsable estima entre los días 1 y 18 de septiembre. Así lo manifestó, en declaraciones a este diario, el propio Antonio Pareja: «Nos han sugerido estos días para proceder a la inauguración», destacó, no sin reconocer que el proceso de preparación de este montaje «acaba de empezar».

Pareja, que ya tiene experiencia en este tipo de proyectos -preparó la exposición sobre el Plan Especial del Casco Histórico-, reconoció que aún es temprano para realizar un esbozo de sus líneas. Sin embargo, adelantó que su empresa está trabajando «sobre planos, textos, imágenes y sobre todo un documental que resume qué es lo que se pretende con el POM y cuál es el Toledo del futuro».

**PARA TODO EL MUNDO.** La muestra pretende hacer accesible a todos los ciudadanos las directrices del Plan, «un tema muy técnico; así podremos ofrecer una información lo más fluida posible». Por



Antonio Pareja (centro) durante la inauguración del Centro de Interpretación. / Y.L.

este motivo, Pareja es consciente de todo el trabajo que queda por hacer: adaptar los espacios del templo a los contenidos de la exposición una vez consultado todo el material entregado por el Ayuntamiento. No en vano, el editor no recibió la respuesta definitiva, fallado ya el público concurso, hasta el pasado miércoles. La propuesta de adjudicación a favor de su empresa está presupuestada en un importe total de 218.750 euros.

«A la hora de plantear lo audiovisual habrá un análisis de cómo ha evolucionado Toledo en el siglo XX; cómo ha pasado de ser una ciudad encerrada en las murallas a ir desbordando y creciendo en un determinado momento de su historia». El responsable de Antonio Pareja Editor es consciente de que el nuevo Plan de Ordenación Municipal está muy definido: «La ciudad está totalmente desorde-

nada, llena de núcleos dispersos; la propuesta de Mario Muelas lo que pretende es unir toda la ciudad en un bloque continuo». Para trazar un balance de esta evolución, la exposición de la iglesia del Salvador recogerá hitos históricos como la llegada del ferrocarril a Toledo en el siglo XIX. «Lo que supuso en una época y lo que supondrá en otra», destacó, trazando un paralelismo con las futuras instalaciones del AVE, ya en el siglo XXI.

La muestra será finalmente celebrada en el Salvador y no en San Pedro Mártir ni en San Marcos que se barajaron inicialmente. «Es posible que cambiemos de lugar en una segunda fase, aunque es imposible definirlo todavía». Pareja ya tomó contacto en su día con las posibilidades de este templo como espacio expositivo: hace dos años coordinó allí un montaje que llevó por título 'Toledo Oculto'.

► FERIAS Y FIESTAS DE AGOSTO

# Chayanne y Estopa se llevan más de la mitad del presupuesto

La oposición considera que la mayoría de las actividades del programa son de relleno

• Para Gabriel González, edil del PSOE, la negociación de los conciertos demuestra que Cirujano «no pone interés», mientras que Chozas, concejal de IU, critica la falta de popularidad.

Esta misma situación ya la denunciaron el pasado año los representantes del PSOE en la capital regional que, de nuevo, han llegado a la conclusión de que «esto es un problema del propio concejal de Festejos, Fernando Cirujano, y de su falta de trabajo», apunta Gabriel González, concejal socialista.

Para González, Cirujano no «pone interés», lo que, a su juicio, repercute en la negociación de los conciertos. De hecho, asegura que en el mundo de las productoras musicales al concejal de Festejos de la ciudad le consideran un «chollo».

En este sentido, agrega que «a Cirujano le sacan el dinero vía directa desde el Ayuntamiento e indirecta a través de los ciudadanos», que tendrán que abonar cerca de 20 euros para disfrutar de las melodías de Estopa y 25 para ha-



El Ayuntamiento subvencionará 25.000 del concierto de Estopa./EMILIO NARANJO (EFE)

**JORGE FRAGUAS / GALLARDO**  
Sorpasendente resultó el presupuesto destinado por el Consistorio toledano a las ferias y fiestas de agosto, sólo 111.000 euros, pero más inaudito es el hecho de que Chayanne y Estopa, los dos conciertos de pago, se lleven más de la mitad del montante económico. El Ayuntamiento subvencionará con 24.000 euros el concierto de los hermanos Muñoz y aportará 36.000 euros para el cantante que hiciera famosa a 'Salomé'.

cer lo propio con las del famoso portorriqueño. Pero no sólo critica González la carestía de los conciertos, sino también su planificación, que considera «muy mala» porque «son dos días seguidos y parece que hay que seleccionar a cuál ir», subraya.

**ACTIVIDADES DE RELLENO.** «Hay actividades que no tienen nada que ver con las fiestas, lo que pasa es que si no lo mete en el programa, no pone nada en el folle-

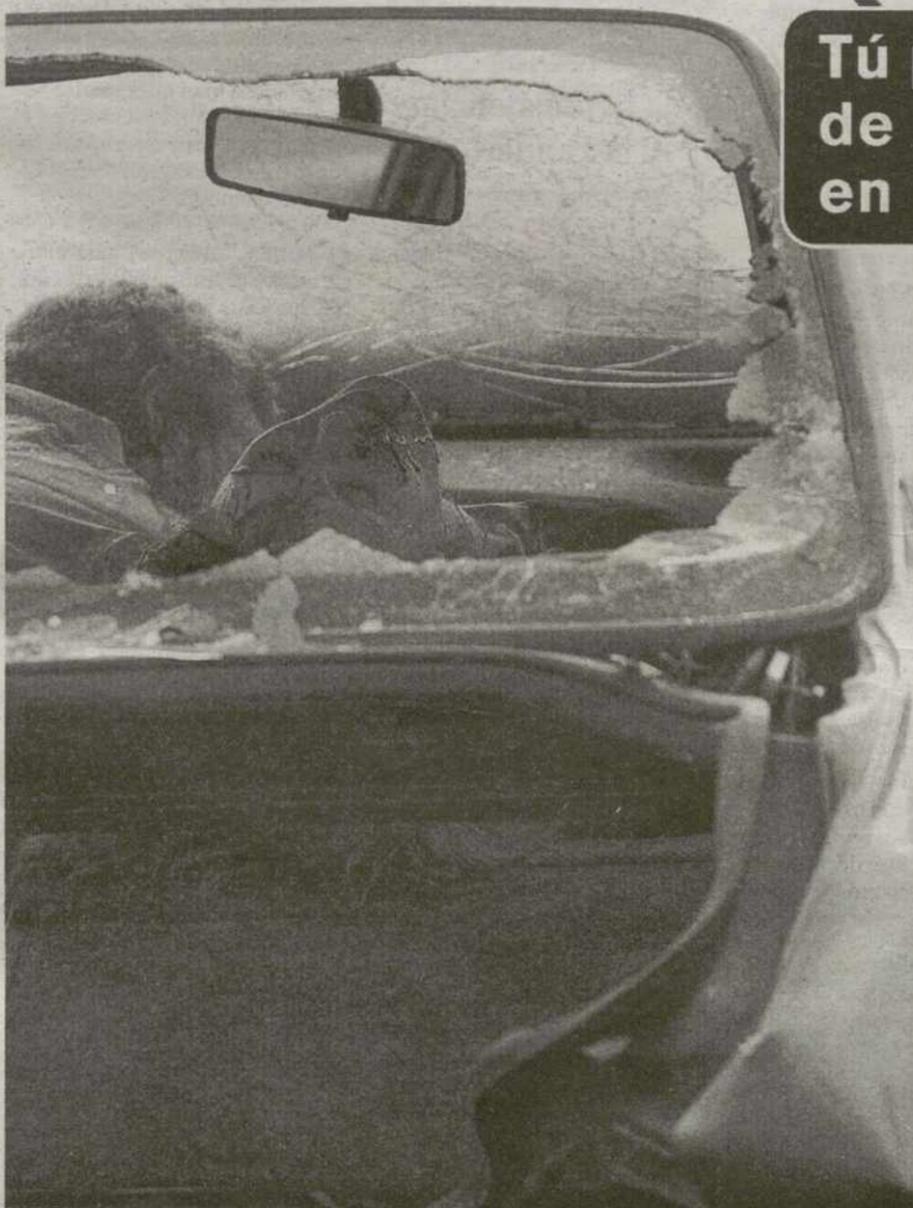
to», expresa el edil socialista, que considera que lo mismo que se han incluido los conciertos de 'Música de las Tres Culturas', financiado sólo en parte por el Consistorio, «ha podido poner el partido de la previa de Champion».

Este mismo aspecto también ha considerado oportuno criticar el concejal de IU, José Esteban Chozas, para quien el programa de fiestas carece, fundamentalmente, de popularidad y está pensado, en el caso de los conciertos,

para personas «con alto poder adquisitivo», dice.

Según Chozas otro de los aspectos básicos que se han descuidado es el acceso a La Peraleda, lo que dificultará la participación de los ciudadanos y dará lugar, augura, a unas fiestas «bastante vulgares».

«Se debería pensar más en los visitantes a la ciudad», comenta el edil de IU, que insiste en que más allá del presupuesto, lo importante es la popularidad, de la que, según él, las actividades de Toledo carecen.



**Tú puedes reducir el número de muertos y heridos en accidentes de tráfico.**

**Antes de poner excusas, piénsalo.**

Respetar los límites de velocidad marcados por las señales y los establecidos para cada vía.

Guarda la distancia de seguridad.

Utiliza el casco y haz que lo utilicen.

Utiliza el cinturón de seguridad, los sistemas de seguridad infantil y haz que los utilicen.



**Dirección Gen. de Tráfico**

ÚNETE A NOSOTROS. ÚNETE A LA VIDA

www.dgt.es

## ► CARRETERA DEL VALLE

Chozas pregunta quién pondrá el dinero desviado del Palacio de Congresos

J.M. / L.T. / TOLEDO

«Si se sustrae dinero del Palacio de Congresos de la Diputación para llevarlo a la carretera del Valle, a continuación habrá que decir quién va a poner el dinero que se sustrae del Palacio de Congresos». El edil de IU, José Esteban Chozas, se ha mostrado muy sorprendido por el anuncio de José Manuel Molina de que la Diputación utilizará sus fondos destinados al Palacio de Congresos para arreglar la carretera del Valle.

«Habrá que preguntar a José Manuel quién va a poner luego esos recursos» insiste. «Si es el Ayuntamiento, que aplique los recursos directamente a la carretera del Valle», continúa Chozas. «Yo no sé si los ciudadanos se quedarán más tranquilos con estas declaraciones, pero a mí se me queda cara de que me están tomando el pelo, no sé si Molina pensará jugar a la lotería o los ciegos para cubrir ese problema», concluye.

**DOBLE RASERO.** Por otro lado, el portavoz del Grupo Popular de la Diputación, José Bodas García, denunció ayer el distinto rasero en el trato que hace la institución provincial con los ayuntamientos de Toledo y Talavera de la Reina. Según indica el Partido Popular en nota de prensa, a Bodas García le resulta extraña la polémica suscitada por el vicepresidente de la Diputación, Eladio Luján, sobre todo, cuando fue el mismo presidente, José Manuel Tofiño, quien aseguró al Grupo Popular que la financiación para arreglar la carretera del Valle estaba ya asegurada, a expensas de la petición por escrito del Ayuntamiento de Toledo, solicitud que fue realizada en su momento.

«Resulta curioso -insiste el portavoz del PP- que después de la conversación mantenida entre el alcalde de Toledo y el presidente de la Diputación, donde se llegó a una solución económica para arreglar esta carretera, ahora se pongan otra vez por parte de la Diputación una serie de trabas y obstáculos que, curiosamente, no se ponen a la participación económica de la Diputación en la reforma del Hospital de la Misericordia de Talavera de la Reina. Y resulta mucho más extraño que esta aportación económica se haga, a fecha de hoy, sin petición previa por parte del Consistorio de la Ciudad de la Cerámica».

Bodas espera que el talante del que hace gala Zapatero llegue también a la Diputación de Toledo y no se discrimine en el trato a los ayuntamientos por tener distinto signo político.

## ► BIENESTAR SOCIAL

# IU exige responsabilidades políticas tras el infarto de la madre de Laura

El Grupo Municipal, que lleva dos meses pidiendo un remedio para esta y otras familias, quiere una «solución integral» y anuncia que lo seguirá reclamando en el Congreso y la UE

• Izquierda Unida ha sido muy crítica con la actuación local y regional en materia de Servicios Sociales y pide más dinero y mejor gestión, para que no sea «beneficencia».

J. MONROY / TOLEDO

Izquierda Unida ha pedido una «solución integral» para la familia de la niña tetrapléjica Laura García. Como viene reclamando hace tiempo, IU quiere una salida para este caso, que es el más conocido, pero también para otros que se están dando en Toledo. Además, exige que, tras dos meses sin soluciones de los responsables municipales y regionales, que han desembocado en el infarto de María Antonia Carbonel, madre de la niña, «alguien asuma sus responsabilidades políticas». El coordinador regional de la coalición, Cayo Lara, ha hecho un balance de las propuestas de IU para la atención e integración de discapacitados, y lo ha comparado con las medidas de la Junta. A su juicio, «estamos en España siete a siete puntos de la media de Europa de gasto social».

«La situación que tenemos es que hay un colectivo de familias que necesitan una atención especializada y que no la tienen ni por parte de los Servicios Sociales municipales, ni por parte de los Servicios Sociales de la Junta», explica el edil de IU José Esteban Chozas. El concejal critica la mala gestión de los Servicios Sociales en la región, y afirma que «con poner dinero no es suficiente». A su juicio, en Castilla-La Mancha, estos servicios se acercan más a la «beneficencia» que al derecho reconocido por Ley y que se aplica en otras regiones y países europeos. Lo mismo estaría ocurriendo con las políticas de incorporación de la mujer al derecho laboral.

Respecto al caso particular de Laura, IU pide una atención espe-



Cayo Lara y José Esteban Chozas criticaron a Junta y Ayuntamiento. VÍCTOR BALLESTEROS

cializada, que conozca la situación de la niña y sepa utilizar, por ejemplo, el respirador. También exige ayuda para que la familia pueda conservar sus trabajos. En la actualidad, según explicó Chozas, la familia continúa en la misma situación que antes del infarto de la madre, «con la salvedad de que ahora tiene una ayuda a domicilio, un apoyo, pero no Laura, sino Vanesa, que es la hermana». También pide la intervención de la Dirección General de la Mujer para permitir que María Antonia trabaje, «por necesidad y por derecho».

«Hasta ahora lo que hemos tenido han sido ocurrencias, soluciones realmente sorprendentes, algunas propuestas rallando lo ridículo o incluso lo kafkiano» critica el edil de la coalición, y más allá recuerda que «una de las justificaciones que se dieron en un principio para no

## Chozas critica que en la región se confunden los derechos con «la beneficencia y la caridad»

atender el caso de Laura, según palabras textuales, era que como su caso había bastantes más en la ciudad de Toledo, y no podía tener un trato de favor esta familia».

**RESPONSABILIDADES.** A raíz de estas declaraciones y de la evolución de éste y otros casos sin solución, Chozas reclama que «alguien tendrá que asumir sus responsabi-

lidades políticas, y desde Izquierda Unida les exigimos que alguien asuma esas responsabilidades. Esto que ha pasado no puede quedar como un hecho sin más». De no ser así, entiende el edil, «estamos hablando que tanto en la Junta de Comunidades, bien en Servicios Sociales o bien en el Sescam, y en el Ayuntamiento, hay un grupo de incompetentes en las responsabilidades de atención».

**ACCIONES.** Izquierda Unida anuncia que va a continuar con las iniciativas políticas que ya ha adelantado *La Tribuna*. El Grupo del Congreso elevará una pregunta al Gobierno de la nación sobre si conoce esta y otras situaciones similares, con el caso de Laura como ejemplo, y también se preocupará por las futuras soluciones. También informará a Europa.

### IU VALORA LA POLÍTICA REGIONAL EN MATERIA DE BIENESTAR SOCIAL

#### LO QUE PROPONE IU

► **Ayudas.** El programa a las elecciones generales y autonómicas de IU planteaba un plan de acción a personas con discapacidad, con un servicio de ayuda a domicilio «adecuado a las necesidades reales de los discapacitados y de la estructura familiar». También planteaban aumentar el número de centros especializados para conseguir mayor cobertura para los discapacitados.

► **'Una Mano Amiga'.** Es otro plan presentado varias veces por IU. Su objetivo es que todas las personas mayores y discapacitadas de la región tuvieran un servicio de ayuda en el propio domicilio a car-

go de familiares. Este plan crearía en Castilla-La Mancha 7.142 puestos de trabajo, fundamentalmente de familiares que los están cuidando, y lo cuantificaban en 72 millones de euros. A nivel nacional serán 150.000 puestos de trabajo. Recuerda el coordinador regional de IU que el presupuesto del Gobierno regional es superior al billón de pesetas, por lo que estos 72 millones de euros no sería mucho, al tiempo que se creaban muchos empleos, sobre todo entre mujeres, familiares de los discapacitados dependientes y mayores. «Son programas serios que pueden crear empleos y acabar con casos dramáticos» afirma Lara.

#### LO QUE HA HECHO LA JUNTA

► **Mayores.** La respuesta al programa 'Una Mano Amiga' del Gobierno regional, estima Cayo Lara, sería Orden de octubre de 2003 «únicamente por cuidar mayores en casa». Fijaba una subvención de 200 euros al mes por un periodo máximo de seis meses y un tope máximo de ayuda de 1.200 euros. «Esta no es la propuesta de IU, es una propuesta cicatera, que no generaba empleo y tampoco resolvía de una manera seria los problemas de la gente dependiente» afirma Lara.

► **'Kanguras'.** Es otro programa regional de 12 de enero de 2003, dotado con 600.000 euros. Su objetivo es posibilitar que las mujeres

de la región que tienen a su cuidado niños, personas mayores o discapacitadas tengan el tiempo necesario para trabajar, formarse o realizar actividades sociales. Un personal especializado cuidaría de estas personas a su cargo. Pero según IU, echando cuentas, a Toledo capital le tocaba un millón de pesetas en este programa.

► **Fiscalidad.** La Consejería de Hacienda tiene otro programa de bonificaciones fiscales a las familias que atienden a menores de tres años, mayores de 70 o discapacitados. La cantidad por cuidar de un discapacitado con una minusvalía superior al 65% era de 300 euros anuales.

► BUENAVISTA



Esta es la imagen del aparcamiento antes de que los vehículos fuesen retirados. /VÍCTOR BALLESTEROS



Después de trasladar los coches, la zona ha quedado libre para clientes y vecinos. /VÍCTOR BALLESTEROS

## La Delegación retira los coches del aparcamiento del centro comercial

Los vehículos que eran intervenidos por la Policía Nacional quedaban allí depositados motivando las críticas de los residentes y clientes de los establecimientos comerciales

• El Ayuntamiento va a crear dos nuevos aparcamientos en el barrio, uno a la altura del Parque de Nara, y un segundo en una explanada cercana al colegio Maristas.

E.LL. / TOLEDO

La Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha ha dado solución a una de las principales reivindicaciones de los vecinos de Buenavista. Durante esta semana varias grúas -merced a la colaboración prestada por el Ayuntamiento- han procedido a retirar los coches que la Policía Nacional solía estacionar en el aparcamiento del centro comercial del barrio. Se trata de vehículos intervenidos por los agentes que, a la espera de la reclamación del dueño o de un juicio pendiente, quedaban allí depositados, muchas veces, du-

rante un largo periodo de tiempo y en condiciones de grave deterioro.

Así las cosas, cerca de diez turismos han sido ya trasladados al parque móvil que tiene la Delegación del Gobierno en Toledo. Aunque no es competencia de esta administración, sino del Ayuntamiento, falta por retirar otros tres vehículos requisados por la Patrulla Verde, coches cuyos propietarios los han abandonado en la vía pública.

Esta actuación es fruto de la reunión mantenida la semana pasada entre la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carmen Valmorisco, y el Jefe Superior de Policía, Pedro Rojo, un encuentro en el que, además de la situación de este aparcamiento convertido en depósito, se trataron otros asuntos.

José Luis Gascón, presidente de la asociación de vecinos de Buenavista -'Parque de Nara'-,

mostraba a este diario su satisfacción por esta decisión, sobre todo, por los graves perjuicios que estaba ocasionando a los establecimientos del centro comercial.

«Normalmente solía haber una media de veinte vehículos incautados». «Esto hacía que los posi-

### Queda pendiente retirar tres vehículos requisados por la Patrulla Verde del Ayuntamiento

bles clientes nunca tuviesen sitio para aparcar. De hecho, se han cargado el primer centro comercial de Toledo».

Pedía, así mismo, que el Consistorio toledano agilice los trámi-

tes para que los vehículos dependientes de la Patrulla Verde sean trasladados a un lugar más adecuado.

«Igual que criticábamos a la Delegación del Gobierno el que hiciese del aparcamiento del centro comercial un depósito de vehículos, ahora felicitamos y agradecemos a la delegada esta medida», añadió Gascón.

**FALTA DE APARCAMIENTO.** La insistencia de los vecinos de Buenavista por despejar el lugar es debida a la falta de aparcamiento que sufren en el barrio. La ausencia de áreas acondicionadas para ello y el aumento progresivo del parque automovilístico ha hecho que buscar estacionamiento en esta zona sea misión imposible. La asociación 'Parque de Nara' continúa así reivindicando medidas para mejorar el tráfico y evitar el caos circulatorio que suele generarse en Buenavista.

### Nuevas zonas

La Asociación de Vecinos 'Parque de Nara' ha mantenido recientemente una reunión con el concejal de Obras, Javier Alonso, para abordar el problema del estacionamiento en el barrio. De este encuentro los vecinos han arrancado del edil la promesa de crear dos nuevos aparcamientos en la zona. El primero de ellos, y también el más cercano en el tiempo, estaría ubicado al final del parque de Nara, en unos terrenos que, según el presidente vecinal José Luis Gascón, no tienen actualmente ninguna utilidad.

El segundo estaría localizada en una explanada próxima al colegio Maristas. Tal y como ha confirmado Javier Alonso a los vecinos, la ejecución de ambos se haría en un breve periodo de tiempo.

Para el presidente del 'Parque de Nara', se trata de dos instalaciones muy necesarias para los residentes y que vendrían a paliar los problemas de tráfico y de aparcamiento. Ahora queda que el Ayuntamiento de la ciudad se ponga manos a la obra y que empiecen los trabajos de adaptación de los terrenos. Aunque José Luis Gascón no habla de fechas, confía en la palabra del concejal y en que los aparcamientos se hagan pronto realidad.

► EMPRESAS

## La Comisión Europea felicita al Euro Info Centro de Toledo

L.T. / TOLEDO

La Comisión Europea ha felicitado al Euro Info Centro (EIC) de Toledo por la ejecución de actividades a lo largo del segundo semestre de 2003 e, igual que en el primer trimestre, la evaluación ha sido positiva. La Comisión destaca el nivel de actividades desarrollado por el EIC calificándolo de excelente y situándolo dentro de su clasificación en zona azul, según informa la institución camerale.

La estrategia desarrollada en servicios de información y de asistencia sobre las problemáticas europeas, así como la profesionalidad de los miembros del EIC han permitido obtener un alto nivel de consecución de actividades. El dinamismo del EIC y su activa implicación en la actividad de la red de EICs supone para la Comisión un dato importante.

Otros datos destacados en este informe referentes al segundo se-

mestre son la estrategia promocional desarrollada a través de la buena relación del EIC con la prensa tanto nacional como internacional; la elaboración de productos de información como seminarios y jornadas, así como la implantación de la ISO-9000. También han tenido buena aceptación las iniciativas llevadas a cabo por el EIC para la optimización interna, y la atención al cliente, destacando el modelo EFQM.



LA FAMILIA DE

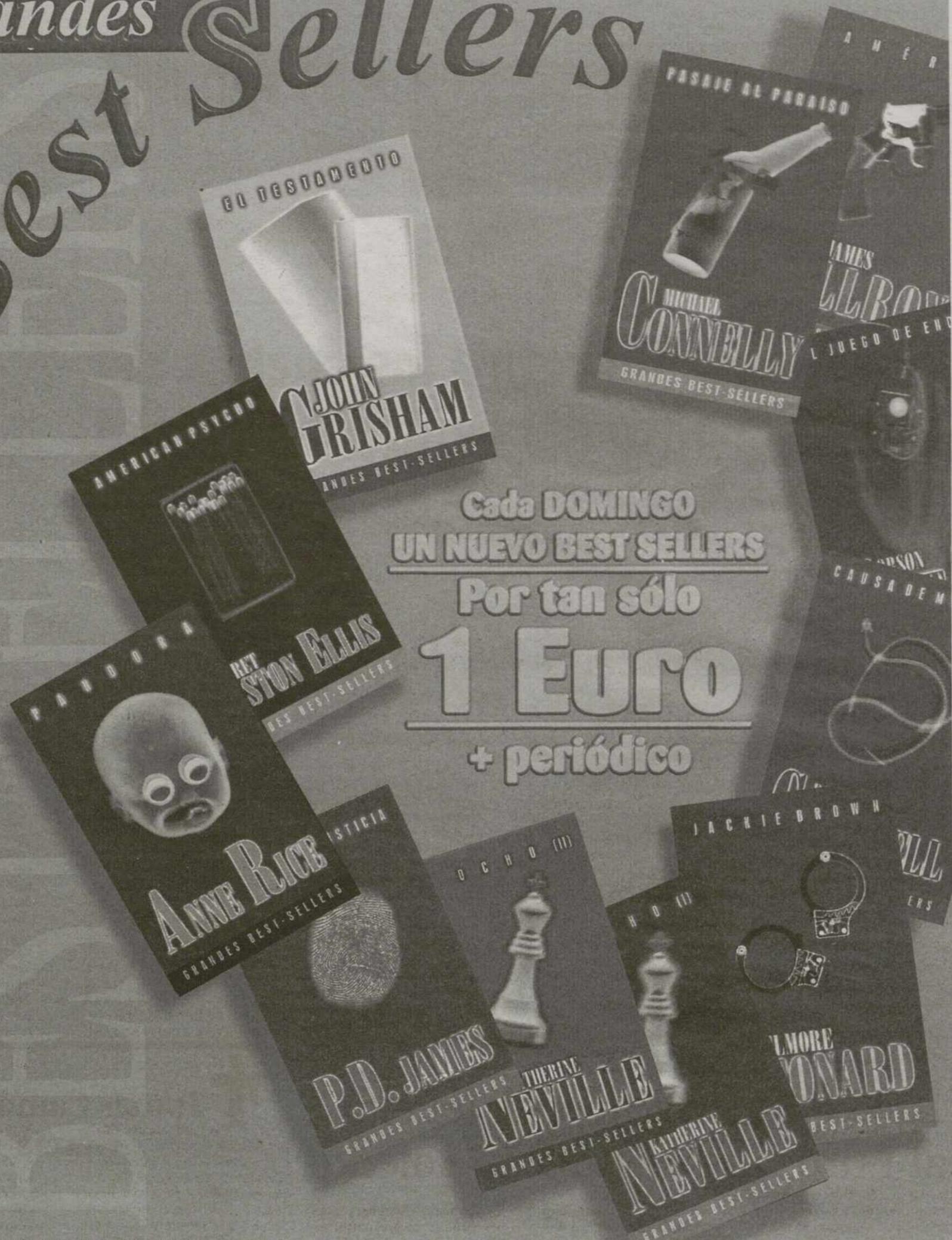
### Tomás Camarero García

Que falleció en Toledo el día 30 de julio de 2004 (Q.E.P.D.), y ante los numerosos testimonios de afecto y de cariño recibidos en el acto del sepelio celebrado el día 31 de julio de 2004 en la iglesia parroquial de Santiago El Mayor, y al no poderlo hacer personalmente, utilizamos este medio para darle de todo corazón y con nuestra firme gratitud las gracias a todas las personas que nos expresaron sus condolencias, quedándonos por ello y con su recuerdo profundamente agradecidos.

El funeral por su eterno descanso se celebrará el día 9 de agosto de 2004, a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de Santiago El Mayor (Mayoral).

La Tribuna te ofrece "GRANDES BEST SELLERS". Una colección con los 12 mejores títulos que harán que no puedas dejar de leer hasta el final. ¿TE ATREVES A PROBAR?

# Grandes Best Sellers



Cada DOMINGO  
 UN NUEVO BEST SELLERS  
 Por tan sólo  
**1 Euro**  
 + periódico

**CUPÓN-RESERVA COLECCIÓN BEST SELLERS**

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción por tan sólo 10 euros, deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel: .....

**La Tribuna**  
 Con la lectura

# VIVIR

T O L E D O

▶ TURISMO CULTURAL



Entrada al Museo de Santo Tomé. / SANDRA GÓMEZ

## Santo Tomé, distinguido con la marca de calidad al turismo

Entregar un ticket al turista, etiquetar todos los productos que se venden y especificar claramente su precio son algunos de los valores que han otorgado al museo el premio

• Por otro lado, los responsables del museo califican de «rotundo éxito» las visitas al cuadro del Greco, 'El Entierro del Señor de Orgaz', con la iluminación dinámica.

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

El Museo de Santo Tomé ha recibido recientemente la marca Aenor por su calidad al turismo. El año pasado la empresa que regula la calidad realizó una auditoría «y nos han dado la distinción este año», señala el gerente de la Fundación, Anastasio Gómez, antes de detallar algunos de los elementos que les han llevado a conseguirla. «Siempre entregamos un ticket al turista, todos los productos que vendemos están etiquetados y llevan el precio claramente especificado». Además, la personalización de la gente de servicio o la señalización de las salidas de emergencia o el acceso para minusválidos son otros de los requisitos que cumple este centro. Ésta no sólo es la primera vez que reciben una calificación de estas ca-



'El Entierro del Conde Orgaz', de El Greco es la joya del museo. / DAVID PÉREZ

racterísticas, sino que son el primer museo de la ciudad de Toledo en conseguirlo.

**ILUMINACIÓN.** Después de varios pases para contemplar la iluminación dinámica que luce el cuadro de 'El entierro del Señor de Orgaz', los responsables de Santo Tomé califican de «rotundo éxito» la iniciativa puesta en marcha a principios de mes. Aunque por el momento las visitas se rea-

lizan de manera gratuita, y previa invitación -gracias al patrocinio de Iberdrola- en el mes de noviembre los turistas podrán acceder al museo cada día a una hora previamente determinada. Y es que, según los datos facilitados por Anastasio Gómez, los pases del mes del julio contaron con una participación media de 70 personas en cada uno de ellos. El público está respondiendo muy bien, incluso «las invitaciones se

agotan con bastantes días de antelación», comenta. Por este motivo, las previsiones apuntan que para agosto estará «prácticamente» lleno. Las visitas están programadas para el 13 y 20 de agosto, 10, 17 y 24 de septiembre y 1, 8, 11 y 22 de octubre. La entrada será gratuita aunque se hará mediante invitación. Así, se ha establecido el teléfono 902. 29.78.30, en horario de 14,00 a 19,00 horas, para conseguir las.

En cuanto a la respuesta de la gente, Gómez lo tiene claro. «Salen muy contentos, los poemas y la luz llaman mucho la atención de los espectadores» que se quedan alucinados cuando se ilumina por completo», explica. A partir de noviembre, los turistas podrán ver 'El entierro del Señor de Orgaz' con la iluminación dinámica en funcionamiento fuera ya de las visitas organizadas por Iberdrola. Así, y en horario de 18,00 ó 19,00 horas, se pondrá en marcha esta iniciativa de cara a cubrir todas las expectativas creadas. Aunque el precio de la entrada aún está por definir, se contempla que sea asequible con el objetivo de atraer a más turistas.

4.000 visitas menos

Pero Anastasio va más allá en sus declaraciones sobre el turismo en Toledo. Así, a modo de análisis, sentencia que la Ciudad Imperial sigue sintiendo los efectos de los atentados de las Torres Gemelas, y más aún los del 11 de marzo en Madrid. «Tras esta fecha se han anulado hasta 4.000 reservas».

Y es que, con los datos en la mano, no duda en afirmar que la entrada en vigor del euro ha perjudicado en gran medida al turismo en Toledo. «Han bajado en un 40 por ciento los grupos organizados que venían a visitar este museo», en referencia -por ejemplo- a los turistas franceses. «Dejan de venir porque no encuentran precios asequibles ya que, en estos momentos, España es igual de caro que sus países de origen». En este sentido, el gerente del museo, asegura que «no hemos subido los precios de las entradas ni de los productos que vendemos» tras la llegada del euro.

La realidad es que «ahora no les compensa venir a nuestro país» aunque aquí encuentran «calidad en los hoteles y en el patrimonio». Aún así, es consciente de la situación de este verano. Los Juegos Olímpicos «frenarán a mucha gente a venir aquí», afirma. Además, el desarrollo de otras zonas del planeta en materia de turismo hacen que la variedad cada vez sea mejor y más amplia. «Los Balcanes, por ejemplo, están a la última», concluye el gerente de la Fundación de Santo Tomé.

## ► ARTES ESCÉNICAS

## La Escuela de Teatro de Quintanar cierra el curso con *Don Juan Tenorio*

EFE / QUINTANAR DE LA ORDEN La Escuela Municipal de Teatro de Quintanar de la Orden ofrecerá mañana, día 7 de agosto, una representación de fin de curso, con la interpretación de varias escenas de *El Tenorio* y una selección de los musicales más famosos de Broadway.

La muestra teatral tendrá lugar a las once de la noche en la Pista Jardín Colón de esta localidad, en donde los alumnos adultos y los de la sección infantil pondrán en escena diversos fragmentos del drama de José Zorrilla *Don Juan Tenorio*, así como una representación de musicales como *Chicago*, *Gypsy*, *Cabaret*, *La bella y la bestia* o *West Side Story*.

La Escuela de Teatro, dependiente de la Concejalía de Cultura, ya celebró un fin de curso en el mes de mayo con los alumnos infantiles, que ofrecieron su versión de *Annie* y *Hansel y Gretel*. Ahora, la clausura de la sección de adultos coincidirá con la programación que el Consistorio tiene en marcha hasta el comienzo de las fiestas.

Este es el tercer año que el ayuntamiento pone en marcha la Escuela Municipal de Teatro que, desde su comienzo, ha estado a cargo de la asociación 'Intermezzo' de Madrid, bajo la dirección de María Dolores Águila, con la profesora Eloísa Molina y el coreógrafo García-Estévez.

## ► OBITUARIO

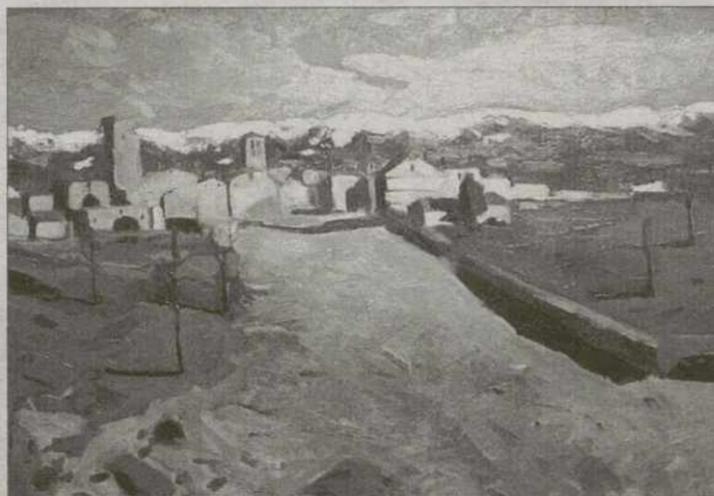
## El funeral de Camarero será el 9 de agosto en la iglesia de Santiago

LA TRIBUNA / TOLEDO

El funeral por el pintor Tomás Camarero, fallecido en Toledo el pasado 30 de julio, se celebrará en la iglesia de Santiago El Mayor el 9 de agosto, a las 20.00 horas.

Camarero, uno de los artistas toledanos del siglo XX que mostró mayor dedicación a la representación plástica de la ciudad, era miembro de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo. No en vano, el presidente de esta institución, Félix del Valle, estuvo presente en el sepelio que se celebró en esta misma iglesia, junto con otros muchos representantes del mundo de la cultura y de la política regional.

Camarero, que tenía su estudio junto a la Puerta de Valmardón, en uno de los lugares más privilegiados del Casco, recibió sepultura ante sus amigos y allegados.



# Una cercana Castilla retratada con huella de pintor

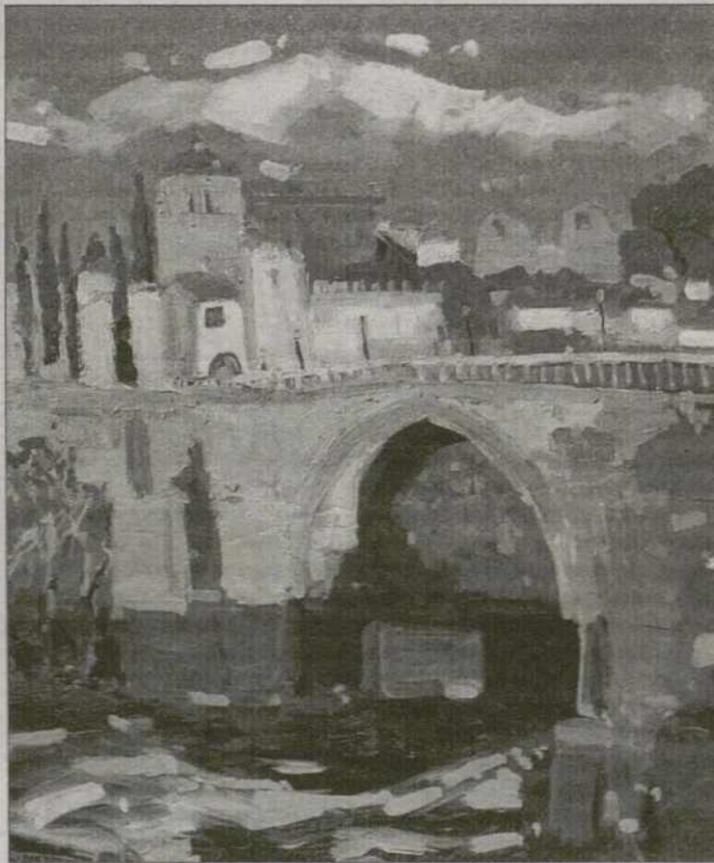
La Galería de Soledad Arroyo muestra, hasta el 31 de agosto, un representativo conjunto de las obras del pintor madrileño Rubén de Luis

C.M. / TOLEDO

Reza Rubén de Luis en el texto de presentación que su obra, la que expone en La Galería de Soledad Arroyo, comienza con un accidente. «Y a partir de ese accidente sólo el trabajo, la dedicación y la voluntad pueden alumbrar una obra». No cree ni en inspiraciones ni en excentricidades 'artísticas', liberando así su oficio de los antojos llegados de las musas y centrando la evolución de las piezas en el quehacer constante del que mira-observa una realidad muy castellana que, sin prisas, traslada con generosa materia al soporte.

Son 26 las obras, en óleo y acuarela, que posibilitan un recorrido consistente por el trabajo del pintor madrileño que muestra, hasta el 31 de agosto, su personal visión de los pueblos y ciudades de un país plural en sus paisajes, personajes y colores. Porque si algo destaca en la pintura de Rubén de Luis es la cercanía, la naturalidad a la hora de retratar la dura y agrietada tierra de Castilla, un trabajo directo que no requiere de complementos ajenos al mero oficio de un observador neutral; nada más y nada menos.

Se autodenomina, el autor, más cercano al impresionismo y al luminismo que a cualquier otra tendencia, marcas claves para abundar en la necesidad expresada de transmitir el peso último que permanece tras conocer y retornar en



La exposición reúne un total de 26 piezas realizadas en óleo y acuarela. / v.B.

su pintura a playas y municipios visitados. Cada rincón retratado es perfectamente reconocible por el que contempla, siendo Sigüenza, Sepúlveda, Toledo, Ávila o La Al-

berca algunos de los ejemplos de una muestra que es muy recomendable para el verano.

Rubén de Luis ha seleccionado un conjunto de obras, exhibidas

en La Galería, que por su formato y por su precio, constituyen un delicioso lujo al alcance de cualquier buen catador de paisajes y marinas. Con el sutil mensaje de generar piezas ligeras en el amplio sentido de la palabra, el autor recurre a los pequeños formatos para las obras en acuarela, piezas frescas que sugieren e invitan al viaje sin equipaje.

**LA HUELLA.** Es la sensación de rastro que se percibe en obras pictóricas como las creadas por Rubén de Luis. La orientación de la paleta y la señal dejada sobre la mancha de pintura que desaparece en la distancia y que se palpa en la cercanía del lienzo. La carga matérica de color que el pintor madrileño acusa en sus obras refleja el ritmo, la cadencia y la secuenciación de un proceso creativo que se rige por reglas propias, por las normas que siempre se impone un creador que no quiere ocultar su paso. Porque la obra es su reflexión, análisis de un entorno que, sin quererlo, pasa por el tamiz del 'artesano' que vuelve a reinventarlo.

Soledad Arroyo, la galerista, ha apostado en esta nueva muestra por guiar al espectador por una ruta geográfica y cultural proyectada en lienzos y acuarelas que son un testigo luminoso de que cualquier lugar merece una mirada distinta a la cotidiana, subjetiva.

# ‘El antes y el después’

Las fiestas de Lagartera en honor a El Salvador quedaron inauguradas con la exposición de fotografías ‘El antes y el después’ • La muestra recoge los numerosos cambios vividos durante décadas en la localidad

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

Las fiestas de Lagartera ya están aquí. Los actos conmemorativos de la festividad de El Salvador quedaron inaugurados con la exposición de fotografías antiguas que bajo el título ‘El antes y el después’, pretende acercar a sus vecinos el pasado y presente de la localidad de los bordados. Este fue el primer acto de un comienzo de fiestas que este año, como principal novedad, plantea diversos eventos culturales para dar la bienvenida al período de mayor diversión.

Todo comenzó con la inestimable colaboración ofrecida por todos los vecinos del municipio al ver los carteles que solicitaban fotografías antiguas. En ellas, los 15 alumnos del curso de animadores socio-culturales del Consistorio, organizadores del evento, pidieron instantáneas que reflejaran en un golpe de vista la historia de Lagartera.

El museo municipal ‘Marcial Moreno Pascual’, dedicado al pintor que supo retratar como nadie la esencia de los lagarteranos, acoge durante estos días y hasta el próximo día 9 la muestra fotográfica compuesta por cerca de 80 fotografías que además de evocar tiempos pasados, reflejan a la vez las imágenes actuales, evidenciando así el profundo cambio vivido. Sus organizadoras y más concretamente una de ellas, Celia Fernández, se mostraron encantados con el resultado final de la exhibición mientras que los vecinos que les acompañaron, observaban curiosos el cambio sufrido en la localidad. «Estamos muy satisfechos del resultado final; además a los vecinos les ha gustado», comentó orgullosa Celia.

Las instantáneas, en blanco y negro o color dependiendo de la época a la que pertenezcan, levantaron una enorme expectación y contribuyeron a completar otra de las repletas salas del centro cultural lagarterano.

La entrada de las escuelas, la plaza de la Constitución, la fuente o la fachada de la iglesia son algunas de las fotografías de infraestructuras que conforman la exposición. Junto a ellas, las personales son las que levantaron mayor interés ya que los vecinos intentaban reconocerse en las mismas y si no, hacerlo con algún familiar o amigo de la infancia. Dentro de este grupo de fotografías, se encontraban las tradicionales fotos de antaño en el colegio, la primera comunión o la confirmación sin faltar, evidentemente, las de pareja o grupos vestidos con el artesanal traje lagarterano. El clásico Seat 600, la BH o el equipo de fútbol de los campeonatos de la localidad, completaban un álbum en el que no faltaba el más mínimo detalle.

Además de los integrantes del taller de animador socio-cultural y los numerosos vecinos que no quisieron perderse el comienzo de la original muestra, la inauguración de la exposición contó con la presencia del alcalde de Lagartera, Lorenzo Lozano, así como de la concejala de Cultura del Consistorio, Evelia Serrano. Los actos culturales no serán los únicos que los lagarteranos y vecinos de



1. Los vecinos de Lagartera se mostraron muy interesados con el contenido de las fotografías. 2. Todos intentaban reconocerse o, al menos, conocer a familiares o amigos. 3. La organizadora de la muestra, Celia Fernández, posa ante la exposición.

/ MANU REINO

## ‘Pintamos el pueblo’

La exposición de fotografías antiguas no ha sido la única actividad realizada por los alumnos del curso de animadores socio-culturales ofrecido por el Ayuntamiento de Lagartera. El taller y posterior concurso de pintura ‘Pintamos el pueblo’, el guñol desarrollado en el salón de actos de la Casa de la Cultura o los tradicionales juegos del cochino veloz o la cucaña, entre otros, han sido y serán actividades organizadas y planteadas desde este curso en el que participan 15 personas, 14 de ellas mujeres y tan sólo un hombre, con edades que comprenden entre los 16 y los 45 años.

El curso de animadores socio-culturales, que comenzó el pasado mes de julio y se extenderá hasta septiembre, pretende formar a las personas en este tipo de actividades con el fin de que, en el futuro, puedan hacer de esto su ocupación profesional. L.G.C.

la comarca puedan disfrutar durante estos días. De este modo, el Grupo Sonrisas será el encargado de abrir el programa festivo esta misma mañana para dar paso poco después a

la celebración de la procesión y la Santa Misa. Tras esto, actividades para todos los gustos y edades completarán un nuevo año, las fiestas de El Salvador.

**Actuación Urbanizadora en Bargas (Toledo)**  
Anuncio de 09-06-2004 sobre información pública del Programa de Actuación Urbanizadora, sector Exterior 13 de las Normas Subsidiarias de Bargas (Toledo). Con objeto de dar cumplimiento a la Ley 1/2003 de 17 de Enero de Modificación de la Ley 7/80 de 4 de Junio, de Ordenación del Territorio y de la Actividad Urbanística de Castilla-La Mancha, se abre la información pública del Programa de Actuación Urbanizadora del Sector Exterior 13 del Suelo Urbanizable Programado de las Normas Subsidiarias de Bargas (Toledo), a información pública por un período de veinte días, debiendo publicarse el anuncio en el Boletín Oficial de Castilla-La Mancha y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia.  
Dentro del expresado plazo, cualquier persona podrá examinar la alternativa técnica del Programa de Actuación Urbanizadora.  
La Notaría donde están protocolizados los documentos que componen el programa es la de Don Manuel Nebot Sancho sita en la calle Talavera de la Reina, 17 bajo de Toledo.  
Desde el mencionado plazo de veinte días, contados desde la publicación del último anuncio, cualquier persona podrá comparecer en dicho Notaría para obtener información y consultar dicho programa de Actuación Urbanizadora. Asimismo, existe la posibilidad de comparecer en el Excmo. Ayuntamiento de Bargas (Toledo) las actuaciones derivadas de la documentación depositada en este y de presentar en él, para su incorporación a la misma, todas las alegaciones como alternativas técnicas.  
Toledo, 9 de Junio de 2004. El representante de ALBA 87, S.L.  
Como continuación del anuncio en fecha del 09-06-2004 se comunicamos, que en la Notaría y en el Ayuntamiento de Bargas se encuentran visitados los proyectos de acuerdo con la L.O. T.A.U.

## PROGRAMA DE ACTUACIÓN URBANIZADORA DEL SECTOR 7C DE ILLESCAS (TOLEDO)

Mediante el presente edicto se anuncia la apertura de un período de información pública de 20 días contados a partir del día siguiente a su publicación del último anuncio en prensa o en el Boletín Oficial de Castilla-La Mancha de la documentación de la propuesta de Programa de Actuación Urbanizadora de la Unidad de Ejecución Única del Plan Parcial del Sector 7C de las N.S.S. de Illescas, promovido por URBANA GALLEGA S.L. y Propuesta de Modificación de Normas.

- La documentación consta de:
1. Programa de Actuación Urbanizadora del S-7C
  2. Propuesta de Modificación de Normas
  3. Plan Parcial del Sector 7C
  4. Anteproyecto de Urbanización
  5. Informe de Impacto Ambiental

La documentación anteriormente citada estará en exposición pública en la Notaría de D. José Ignacio Navarro Baltrán, en Illescas, Avda. Castilla-La Mancha, 55, durante el horario de 10 a 14 horas de lunes a viernes, así como en las dependencias del Servicio de Obras del Ayuntamiento de Illescas (Toledo).

Se advierte que durante el expresado plazo de 20 días, cualquier persona podrá comparecer en la Notaría anteriormente reseñada para la obtención de copia del acta de protocolización, o solicitar la exhibición de la misma, así como presentar, tanto alegaciones como alternativas técnicas, que pretenden competir con la propuesta al público.

Igualmente, dentro de los diez días hábiles siguientes desde el vencimiento del plazo anterior, se podrán presentar en dicha Notaría, propuestas jurídicas-económicas para desarrollar cualquiera de las alternativas técnicas, como la documentación establecida en el artículo 110 de la L.O.U.

El acto de apertura de pliegos se celebrará en el Ayuntamiento el día siguiente hábil de la conclusión del plazo de presentación.

Durante los diez días siguientes a la apertura de pliegos, todas las alternativas estarán expuestas para su consulta y la presentación de alegaciones antes de la aprobación del Programa de Actuación y su adjudicación.

Asimismo, el presente Edicto cumple con la función de notificación de conformidad con lo previsto en el art. 99. 4 de la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, respecto a los propietarios de parcelas cuyas dominancias se desconocen, resultando el siguiente listado con referencia catastral.

| Polígono 3 | Parcela Catastral | Titular                                 | Superficie Catastral |
|------------|-------------------|---|----------------------|
|            | 3                 | Cándido Ponga Naranjo                   | 2025                 |
|            | 31 y 38           | Saborío de Illescas                     | 32000                |
|            | 20                | M <sup>ra</sup> . Teresa García Naranjo | 3450                 |

Lo que se hace público para su general conocimiento. En Illescas, a 26 de julio de 2.004 URBANA GALLEGA S.L.

RELATOS DE  
VERANO

Éste es un extraño caso de adulterio. López olió a Blanca por primera vez una mañana y ya no pudo dejar de hacerlo, al contrario, era como una rara adicción que aumentaba día a día. Incluso llegó a comprarle a su esposa los mismos cosméticos que empleaba su compañera de trabajo. Fue un fracaso. Era Blanca y a sus pertenencias a las que tenía que oler. Cuando llegó el momento de lograrlo, López tomó una decisión.

## El adúltero

por Santiago Roncagliolo

Olió a Blanca por primera vez una mañana, al inclinarse sobre su hombro para verificar unas cifras en su computadora. Llevaba dos años compartiendo con ella el diminuto cubículo, el reloj para marcar tarjeta y la máquina de café, pero sólo entonces se dio cuenta de que jamás había percibido el aroma de su cuello, justo detrás de las orejas, en combinación con el champú al huevo. A mucha gente le pasa eso de no oler a tiempo. Es más común de lo que parece.

A partir de ese día, López se esmeró por revisar cada milímetro de los presupuestos desde el hombro de Blanca, con un brazo sobre el teclado de la máquina y el otro apoyado en el respaldo de su asiento. Desde esa posición, podía aspirar sus efluvios en turnos de veinte minutos diarios tranquila y disimuladamente. Con la práctica, empezó a distinguir el champú con manzanilla del herbal enriquecido con miel y llegó a reconocer por lo menos cuatro marcas de jabón y una de crema humectante aromatizada.

La mejor hora para merodear por sus perfumes era después de almorzar, cuando los bostezos de Blanca abrían la puerta de su aliento de menta y flúor y, con suerte, hasta se desperezaba relajadamente dejando emerger su desodorante de bolita sensación fresh. Pero lo que realmente entusiasmaba a López no era el olor de todos esos químicos, sino su perfecta mixtura en Blanca.

O incluso su ausencia. A veces, quizá por el invierno o por las prisas, ella llegaba a la oficina sin bañarse, con el pelo recogido en una cola de caballo tras una rápida lavada de las partes urgentes. Ésos eran los días que él más disfrutaba, cuando salía del trabajo llevándose el olor de Blanca en la mente, como una canción que se tararea distraídamente en el camino a casa.

Pero ya en su departamento de Jesús María, mientras trataba de contarle a su esposa su día en la oficina y lo único que le venía a la mente eran los poros del cuello de Blanca, López se sentía culpable. A menudo, además, la culpa le producía insomnio. Entonces se dedicaba a olfatear el cuerpo de su esposa mientras dormía. Acercaba la nariz a su respiración pesada y descendía por su cuello y por sus pechos libres del olor a suavizante de la ropa interior, hasta llegar al bajo vientre, donde encontraba un olorillo acogedor y cálido, como un guiso casero sabroso pero poco estimulante en comparación con sus

aventuras olfativas diurnas. Durante una de esas exploraciones, su esposa abrió los ojos y lo encontró ahí, con la nariz medio enterrada en su regazo y los ojos cerrados, como un catador de vinos en plena labor.

-¿Qué buscas? -le preguntó ella.

-No lo sé. Creo que a ti. O a algo de ti que no recuerdo -respondió él, pero ella ya se había vuelto a dormir y las palabras se le resbalaron de los oídos y se esparcieron por la almohada.

Al despertar, cortó el agua para que su mujer no se bañase. Le echó la culpa del desperfecto a la antigüedad de las tuberías, protestó un rato y dedicó el resto del tiempo a olisquear a su esposa mientras se vestía y durante el desayuno. Hasta se ofreció a llevarla al trabajo para poder investigar con calma el resultado de su experimento. Cada cierto rato, se acercaba a hablarle al

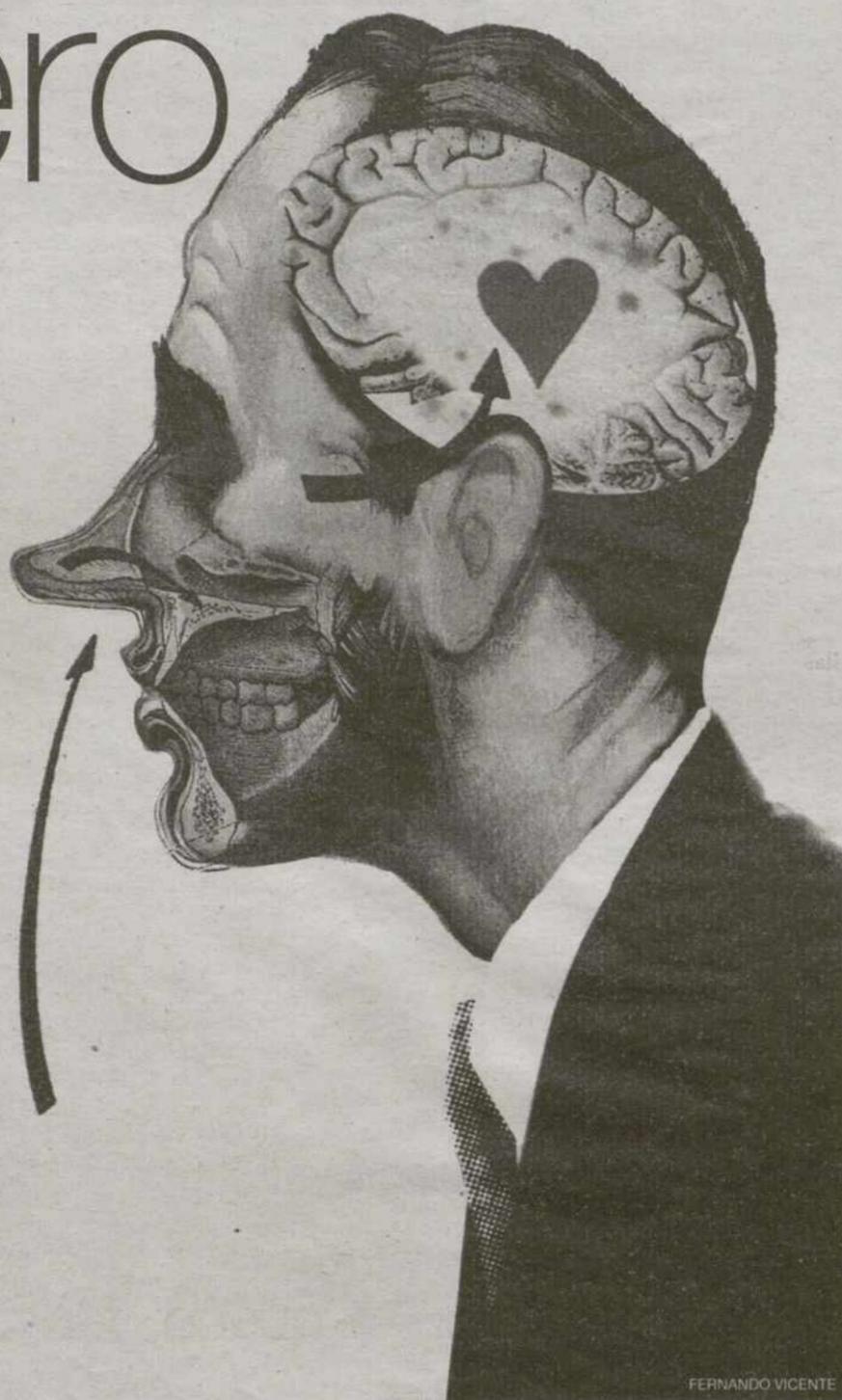
oído, algo que ella encontraba inesperadamente cariñoso y recibía con risitas de gusto. Sin embargo, el efecto en sus fosas nasales no fue el esperado. Era simplemente el mismo olor de la madrugada, pero trasnochado.

A lo largo de la mañana, en la oficina, inventó el cumpleaños de una hermana inexistente, fingió un súbito interés por los productos cosméticos de Blanca y fue progresivamente sonsacándole y anotando todas las marcas, siempre para regalárselas a su hermana, según repitió con insistencia. Luego fue a una perfumería, depositó la lista de productos sobre el mostrador y los compró todos.

Le costó una semana convencer a su esposa de que los utilizase, y le costó mucho más admitir que, aun con todos ellos encima, ése no era el olor que él buscaba. Cuando finalmente logró admitirlo, una madrugada, tuvo que abandonar la cama y huir a llorar a la cocina. Oyó la voz de su mujer desde la cama preguntándole qué le pasaba:

-Nada -respondió. Pensé que olía a quemado. Y entonces, desde las cenizas de su amor, López hubo de reconocer que estaba irremediablemente condenado a la infidelidad.

Concibió un plan y lo realizó meticulosa y



FERNANDO VICENTE

“ Cuando finalmente logró admitirlo, una madrugada, tuvo que abandonar la cama y huir a llorar en la cocina. ”

“ A las dos semanas había cazado un pañuelo de colores, un brazalete y hasta una peineta con olor a champú con extracto de flores de tilo. ”

progresivamente. Empezó por aprovechar las salidas de Blanca al baño o al despacho del jefe para esculcar su cartera en busca de cosas que oliesen. A las dos semanas había cazado un pañuelo de colores, un brazalete y hasta una peineta con olor a champú con extracto de flores de tilo. Cada vez que sustraía algo, se encerraba en el baño de su casa con el objeto y una copa de vino y se dedicaba a pasear la nariz por sus superficies y recovecos, sintiendo que se bañaba en Blanca. El pañuelo fue lo que más le duró, pero de todos modos, las cosas terminaban por perder el olor al cabo de un tiempo. Entonces las devolvía a alguno de los cajones o al archivador de Blanca, que siempre hacía comentarios del tipo:

-Estoy muy distraída. Pierdo las cosas y luego las encuentro en los lugares más extraños.

-Normal. Las cosas que uno busca siempre están en los lugares más extraños -respondía López sin poder contener el rubor de sus mejillas.

Pasado un tiempo, sintió que necesitaba más. Se llevó las llaves de Blanca y les hizo una copia. Luego la siguió hasta su casa. Blanca vivía en un pequeño departamento de San Borja. López sabía que no tenía esposo ni hijos. Así que la ocasión estaba servida. Pidió permiso al jefe de personal para llegar a la oficina un poco más tarde durante unas semanas, porque su esposa haría un viaje por razones de salud y él tendría que llevar al colegio a los hijos que no tenía. Conseguido el permiso, empezó a ir todos los días a la casa de Blanca desde las 7 de la mañana. Ella salía a las ocho. López dejaba pasar quince minutos por si se había olvidado de algo y luego entraba.

Ya adentro, se sentía como en la Disneylandia de los olores. Se quitaba el saco, la corbata y los zapatos y se metía entre las

objetos de Blanca, por la mañana visitaba su hogar y durante el día la tenía a ella en persona sentada frente a su computadora. Creyó que era feliz sumergido en ese mar perfumado.

Hasta que llegó el maremoto.

Ocurrió uno de los días de cierre del presupuesto para el ejercicio fiscal. López había tenido que pasar más tiempo del habitual sobre el hombro de Blanca, y a la vez, como había ido ganando confianza, estaba más cerca de su cuello de lo que habría sido precavido y, sobre todo, más distraído y desinformado del presupuesto que nunca.

El movimiento que sobrevino entonces fue una de esas extrañas mezclas de azar, voluntad y obligación laboral, una de esas travesuras de los hechos que cambian las trayectorias de las personas. Quizá fue Blanca la primera que giró la cabeza, o quizá fue él pensando en el peinado que ella llevaba, porque los presupuestos se

“ Podría olerla con todo el cuerpo. La tocaría, la percibiría con los dedos... ”

le habían caído del pensamiento desde hacía mucho tiempo. El caso es que López recibió en la cara, como un huracán de placer, el aliento que normalmente se había limitado a buscar furtivamente. Quizá adelantó los labios, quizá los labios se le adelantaron a él, como fuese, en un instante descubrió que esa boca no sólo tenía un olor, sino también un sabor a menta y flúor con cielo, si es que el cielo huele a algo que no sea la sala de Blanca. Y lo mismo ocurría con las mejillas, y las orejas, aunque ellas no olían a menta y flúor sino a jabón Palmolive, porque seguramente el cielo tiene

res en Blanca en los que aún no había penetrado: el aroma de sus axilas desnudas, el perfume de su piel entre las nalgas, en los muslos, en la espalda subiendo hasta el cuartel general de los hombros, el acogedor efluvio de sus pies.

A dos calles del hotel, reflexionó sobre lo que eso implicaba. Podría olerla con todo el cuerpo. La tocaría, la percibiría con los dedos y la lengua, podría oír el sonido de su respiración y sentir su tacto en el resto de la piel. La vería entera, entregada, y sentiría el gusto de su vientre y del canal entre sus pechos. Y ella también. Desplegaría para López sus cinco sentidos hasta absorberlo, podría paladearlo con todos sus poros. Se imaginó a los dos enredados en esa mescolanza en que uno ya no distingue los sabores, los olores, los colores y los tactos, en que el olfato de diluye entre las demás percepciones, como las lágrimas en la lluvia.

Ya en la puerta del hotel, detuvo un taxi.

-A Jesús María -le dijo al conductor, pensando que quizá llegaría a casa a tiempo para cenar, y preguntándose si sería muy difícil pedirle al jefe de personal un cambio de oficina.

#### DICCIONARIO SIN LEVANTARSE

**Verificar:** Comprobar o examinar la verdad de algo.

**Cubículo:** Pequeño recinto o alcoba.

**Herbal:** Cereal (dicho de plantas o gramíneas como el trigo, el centeno o la cebada, o de sus frutos).

**Humectante:** Que humedece. También, sustancia que estabiliza el contenido del agua de un material.

**Poros:** Orificio, por su pequeñez invisible a simple vista, que hay en la superficie de los animales y de los vegetales.

**Catador:** Que prueba, gusta algo para examinar su sazón o sabor.

**Trasnochado:** Falto de novedad y de oportunidad.

**Frazada:** Manta peluda que se echa sobre la cama.

“ Luego la siguió hasta su casa. Blanca vivía en un pequeño departamento de San Borja. ”

sábanas del dormitorio para revolcarse y aspirar lo que había quedado de ella en su almohada y bajo sus frazadas. Pasaba unos veinte minutos embriagándose de ese modo y luego iba al baño, donde aún pululaban las partículas de vapor de agua con el olor del jabón y el champú. Después recorría la cocina, imaginando los pasos que ella habría dado, las despensas que habría abierto, la silla que habría usado, y olfateando cada cosa, y lo mismo hacía en la sala. Cada casa tiene un olor particular. El departamento de Blanca olía como debe oler el cielo.

Estableció una rutina placentera, que le permitiría vivir satisfecho. Por la noche usaba los

varias secciones de perfumería y farmacia. Cuando se descubrió besándole la nuca y luego, sintiendo llegar a su oído el mismo aliento que antes se limitaba a perseguir mientras huía de los labios, supo que los presupuestos, ahora sí estaba claro, apestaban a tierra y oficina.

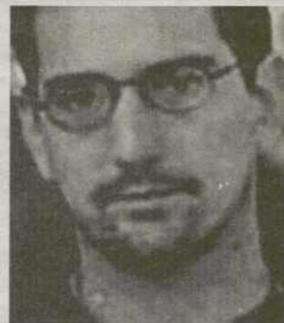
-No imaginaba esto -dijo él sonriendo.

-Yo me lo olía -respondió ella mordiendo la nariz.

Antes de salir de la oficina, López le pidió que se encontrasen en un hotel cercano.

Para no despertar sospechas ni rumores, Blanca salió diez minutos antes y él se quedó haciendo ruido con las teclas de la computadora y sacudiendo papeles en el aire para dar la

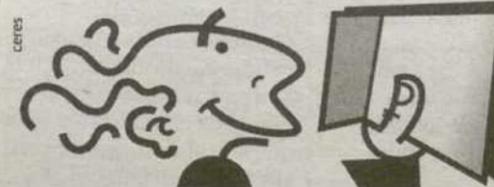
## Santiago Roncagliolo



Santiago Roncagliolo nació en Lima en 1975. Estudió Lingüística y Literatura en la Universidad Católica. Ha sido docente, guionista y periodista, y trabaja ahora como redactor en la Defensoría del Pueblo. Ha sido premiado como cuentista y novelista: En 1997 ganó el Primer Concurso Nacional de Cuento Juvenil organizado por CEAPAZ y en 1999, dos menciones honoríficas en el Premio Adobe de Literatura escrita por Jóvenes. También en 1999 la editorial Alfaguara publicó su libro para niños Rugor, el Dragón Enamorado. Ha publicado la novela *El Príncipe de los Caimanes* (Bronce, 2002) y el libro de cuentos *Crece un Oficio Triste* (Cobre, 2003), además de los libros infantiles *Rugor, el Dragón Enamorado* (Alfaguara, 1999) y *La Guerra de Mostark* (Santillana, 2001).

impresión de que tenía trabajo. Cuando creyó llegado el momento -después de contar hasta 1346- salió.

Mientras abandonaba la oficina, se imaginó el festín que le esperaba. Había cantidad de olo-



Érase una vez, en verano...

CADA DÍA, UN RELATO CON LA TRIBUNA DE TOLEDO

► CONSUEGRA



Las moriscas y los caballeros serán algunos de los protagonistas de la Batalla Medieval. (YOLANDA LANCHÁ)

## La localidad se transforma para acoger la VIII Batalla Medieval

Este año para complementar al Miserere se desarrollará, como novedad, el 'As-Satrany' o Juego del Ajedrez. Sobre un tablero, las tropas almorávidas y castellano-leonesas lucharán

• Durante el fin de semana podrán degustarse tapas y platos típicos de la época medieval. En el Mercado, sólo se podrán comprar utilizando el maravedí.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

Consuegra se traslada al siglo XI desde este fin de semana, para recrear la Batalla Medieval en la que el ejército de Alfonso VI expulsó a los almorávidas de la localidad y en la que falleció el único hijo varón del Cid, Diego Rodríguez.

Aunque los actos propiamente dichos de la batalla tendrán lugar los días 14 y 15 de agosto, la organización ha previsto para este fin de semana otra serie de actos que vienen a engrandecer la Batalla Medieval.

La concejal de Cultura y Deporte del Ayuntamiento de Consuegra, Blanca Romeral; la teniente de alcalde, Carmen Seldas; el presidente de la Asociación 'Batalla Medieval', José Manuel Perulero; y el secretario de la misma, José García, presentaron ayer en rueda de prensa los actos que se desarrollarán durante los dos próximos fines de semana, encuadrados dentro de la VIII edición de 'Consuegra Medieval'.



La jura del caballero también estará representada. (Y.L.)

Así, como novedad, el próximo domingo, tendrá lugar la Izada de Bandera, «con la que queremos enlazar el pasado más próxima, con la Batalla Medieval», precisó Perulero.

Durante la 'Izada de Bandera' el rey Alfonso VI entregará el Castillo de la Muela a Diego Rodríguez.

**CONSSOCRA.** La segunda novedad de la Batalla Medieval es el I Certamen de Animación de Calle 'Conssocra', con el que se pretende crear un referente más con la temática medieval dentro de Consuegra. Según el presidente de la

Asociación, el objetivo de este certamen es «llamar a los jóvenes valores castellano-manchegos en cualquiera de las artes escénicas y musicales, siempre con la guía de la época medieval».

Para ello, se ha preparado un jurado, integrado por personalidades del mundo de la danza y el teatro, que juzgarán el buen hacer de los diez grupos participantes, en las tres representaciones que llevarán a cabo.

Así, durante el sábado, 14 de agosto, y el domingo, día 15, desplegarán su mejor arte, para lograr de Consuegra «un escaparate de la cultura». El vencedor de este

certamen logrará un importante premio de 1.000 euros.

**AS-SATRANY.** Por otro lado, y en complemento del Miserere que se recuperó el año pasado, la organización ha preparado el 'As-Satrany' o 'Juego del ajedrez'. «No se sabe muy bien lo que pasó en la batalla, pero sí sabemos cómo terminó», aseguró Perulero. En base a esto, han preparado un tablero de ajedrez, sobre el coso de la plaza de toros, de 12 metros de lado y 144 metros cuadrados. Sobre él, se situarán 16 castellano-leoneses, con sus trajes y armas y 16 almorávidas, con sus trajes en negro y sus armas. Y con esto, habrá una representación para-teatral de una batalla medieval sobre un tablero de ajedrez.

Las entradas para todas las representaciones pueden adquirirse en el servicio de Televenta de CCM. Cuestan 12 euros y dan derecho a las actuaciones que tendrán lugar en el Castillo de la Muela, con un guía; visita al Museo Arqueológico Municipal; visita al Molino, sede de la Oficina de Turismo; entrada a la piscina municipal, y subida y bajada al castillo.

Este año también habrá un Mercado Medieval con sus maravedíes, y como novedad, se podrán degustar tapas y platos típicos de la época.

► BURGUILLOS

## El PSOE exige un PAU que solvete los problemas del crecimiento urbanístico

J. DÍAZ BAZAGA / TOLEDO

El concejal y portavoz del Grupo socialista de Burguillos, Luis Galiano, ha exigido al Gobierno municipal un Plan de Ordenación Urbana (POU) para que se solvete los problemas que está generando «un crecimiento descontrolado de las urbanizaciones».

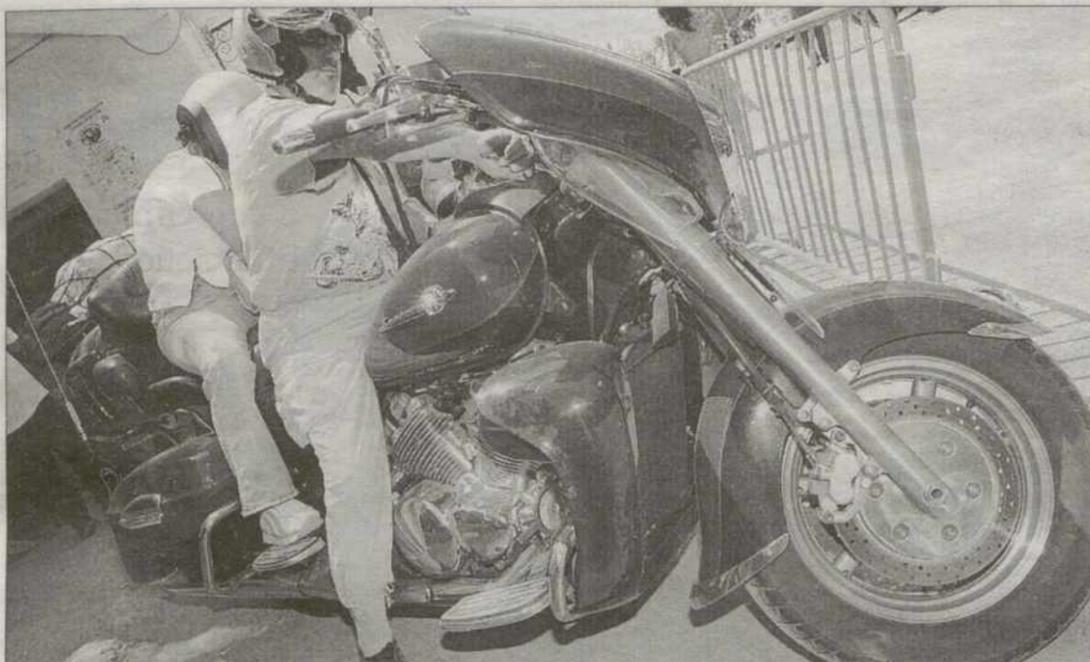
Uno de los problemas más acuciantes es la escasez de agua que sufren algunas urbanizaciones, y el propio municipio, en algunas horas del día. «Algunas urbanizaciones no tienen agua en algunas horas del día y en otras llega con muy poca presión. Ya en Burguillos nos está pasando que hacia las siete de la tarde no hay presión suficiente como para que se enciendan los calentadores de gas», apunta Galiano. Ya en la anterior legislatura se remitió un escrito al Gobierno municipal exigiendo un control en la construcción de las urbanizaciones, «escrito que cayó en saco roto, y nuestro alcalde, continuó aplicando el sistema de modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico con la aprobación del programa de actuación urbanizadora, (PAU). Con esto se beneficia a los promotores y constructores en detrimento del interés general del municipio», explica Galiano en su nota informativa.

A finales del pasado mes de julio, una veintena de vecinos de la urbanización Valdeclaras, enviaron un mismo escrito, pero firmado individualmente por los particulares, a la defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha, denunciando esta falta de suministro de agua en la tarde noche y entre las siete y diez de la mañana. Algunos se dirigieron directamente al alcalde de la localidad a lo que, según Galiano, aquel les contestó que se hicieran un pozo o un depósito, solución que para Galiano es inadmisibles.

En más de una ocasión se han elevado estas quejas al Gobierno municipal porque, como cuenta el portavoz socialista, «esto no es de este año, y lo que no queremos es que se repita la situación año tras año».

La solución que propone el Grupo socialista es que el ayuntamiento elabore un Plan de Ordenación Urbana «con urgencia, para que el crecimiento de la localidad se produzca de dentro hacia afuera, no sólo para que se extienda en círculos, sino para que las zonas rurales se conviertan en urbanas».

▶ EL ROMERAL



En la primera edición pudieron apreciarse espectaculares motos./EVA GARRIDO

## La peña 'Los Quijotes' organiza el fin de semana la II Concentración Motera

El sábado, día 7, se hará un homenaje al presidente, Tomás de la Cruz, fallecido en accidente de moto el pasado 29 de febrero

• Los organizadores esperan una gran participación de moteros, como ya ocurrió el pasado año. Visitas turísticas, baile y fiesta serán algunos de los actos que se llevarán a cabo.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

El Romeral volverá a rugir con el ensordecedor ruido de las motos, el próximo fin de semana, puesto que la peña Motoclub 'Los Quijotes' organiza la II Concentración Motera, en la que esperan una alta participación de moteros.

En esta ocasión, además, la concentración será doblemente emotiva, puesto que se va a llevar a cabo un homenaje póstumo al presidente de la peña, Tomás de la

Cruz Galán, fallecido en accidente de moto el 29 de febrero, precisamente cuando estaban desarrollando otra concentración motera.

**ACTOS.** La concentración dará comienzo el sábado 7, en la piscina municipal. Tras el homenaje, todos los participantes llevarán a cabo una ruta turística por el pueblo, con visitas a los molinos y al Museo del Esparto. La ruta finalizará en el lugar de acampada con fiesta, baile y música.

Los actos continuarán el domingo con una ruta turística con visitas a La Guardia y Tembleque. Una vez finalizada, en la plaza de El Romeral se procederá a la entrega de trofeos.

Los organizadores esperan una gran participación, superior a la que obtuvieron el pasado año pa-

ra ir dando consistencia a este evento.

**DE TODO TIPO.** Los vecinos de El Romeral, Tembleque y La Guardia, entre otros, podrán disfrutar de una auténtica exposición de motos, puesto que lo normal, en este tipo de eventos es la pluralidad de marcas y diseños.

En la pasada edición se dieron cita 250 moteros, procedentes de toda la geografía española que hicieron las delicias de los vecinos. Aunque y así lo esperan esta vez también, es que todo se desarrolle con una normalidad absoluta, para dejar a un lado y echar por tierra los tópicos negativos que rodean a los moteros.

De nuevo, esta concentración volverá a tener ese estupendo sabor manchego.

PANORAMA

CALERA Y CHOZAS

## El nuevo Centro Ocupacional funcionará antes de que finalice 2004

LA TRIBUNA / TOLEDO

El nuevo centro ocupacional que se está construyendo en la localidad toledana de Calera y Chozas con la financiación de la Junta de Comunidades estará en funcionamiento antes de que concluya el presente año, dado el buen ritmo al que se están desarrollando las obras. Así lo pudo comprobar el delegado provincial de Bienestar Social, Tomás Villarrubia, durante la visita que realizó al inmueble en construcción y en la que estuvo acompañado por el alcalde de Calera y Chozas, Aureliano Jiménez, y el arquitecto que ha diseñado esta infraestructura, Javier García. De los 360.607 euros del presupuesto de este centro, la Consejería de Bienestar Social aportará 270.456 euros, mientras que los 90.151 euros restantes serán cubiertos por el Ayuntamiento. Además, Bienestar Social aportará este

año otros 30.000 euros destinados al equipamiento. Tras recorrer las dependencias y atender las explicaciones del alcalde y el arquitecto, el delegado provincial de Bienestar Social se comprometió a que su departamento asuma el próximo año completar el equipamiento, así como acometer una serie de mejoras que se han planificado al proyecto inicial. Tomás Villarrubia destacó que el nuevo centro ocupacional de Calera y Chozas «va a ser uno de los mejores de la provincia» y añadió que con este recurso se dará «dignidad a la tarea que desde hace años desarrolla el Ayuntamiento, con la colaboración económica de la Consejería de Bienestar Social, prestando atención a este colectivo». En la actualidad, el municipio cuenta con un centro que presta atención comarcal.



El delegado de Bienestar Social en un momento de su visita./ M. BLÁZQUEZ

GERINDOTE

## La Guardia Civil detiene a un cazador furtivo

La Guardia Civil de Torrijos ha detenido a E.G.L. varón español de 45 años y E.G.B. varón español de 18 años

por delitos de desobediencia grave a agentes autoridad, atentado, insultos y amenazas, tras ser sorprendidos cazando furtivamente en el coto de la localidad de Gerindote. Según informó la Guardia Civil, el suceso tuvo lugar a las 14.00 horas del día 4. En ese momento se dieron a la fuga en un vehículo.

# SONDEOS PORZUNA, S.L.

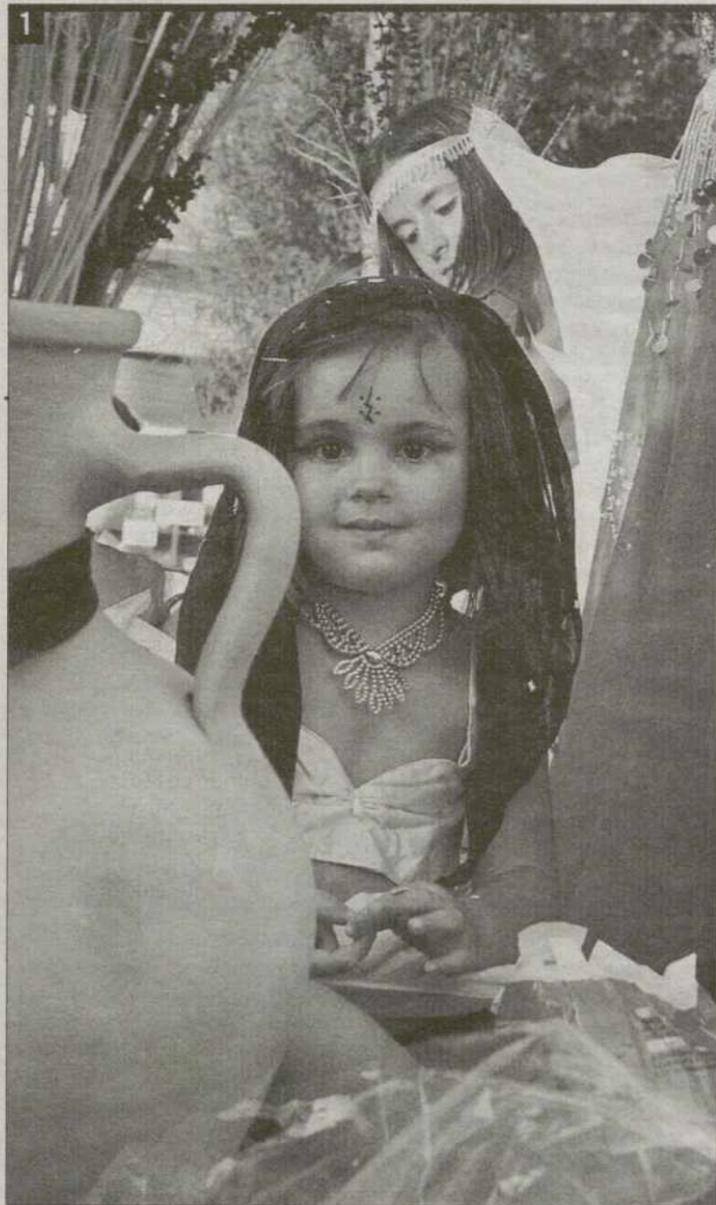
Se terminaron las promesas, pídanos garantías de nuestro trabajo

c/ Covadonga, 8  
13620 Pedro Muñoz ( C.Real)  
Tel./Fax: 926 586 495  
Móvil: 659 425 158  
659 586 845

**Diámetros de  
hasta 380 milímetros**

15850 Zas (La Coruña)  
Telf: 981 751 034  
981 751 176  
Fax: 981 751 062

## ▶ FIESTAS DE ARGÉS



1. Juventud e ilusión pasando por Argés: pequeñas princesas moras a bordo de una de las carrozas. 2. Sus hermanas mayores: la reina juvenil 2004, Ariadna Ojeda, acompañada por sus damas de honor Cristina Alonso y Alicia Vázquez. 3. Majorettes desfilando, ritmo de cabalgata marcado por la banda de música 'La Complutense'. 4. Uno de los diablos, dando la nota en las aceras de la calle Layos. / V. BALLESTEROS

## Cabalgata a ritmo de fuego

Argés inicia sus fiestas patronales con una cabalgata en la que todos tuvieron cabida: manchegos, moros, princesas e incluso diablos jugando con antorchas • A continuación, ofrenda floral y Salve en honor a la Virgen

A. DE MINGO / ARGÉS

Atardece en Argés. Caído el día, sale la cabalgata anunciadora de las fiestas patronales de esta localidad, cercana a Toledo. La calle Layos acoge el paso de las carrozas a ritmo de las bandas de música y los temas de las comparsas. Niñas tirando *confetti*, caramelos al vuelo y grandes cantidades de ilusión y buen humor. Y entre todos los participantes, un grupo de jóvenes

*majorettes* marcando el paso del recorrido.

A pesar de no contar con una gran asistencia de público, este municipio de casi 2.900 habitantes abraza las fiestas como manda la tradición: en la calle y con lo popular. Además, entre los pasacalles, un grupo bastante peculiar pero arraigado dentro de este tipo de celebraciones: diablos 'jugando con fuego' y revolucionando a la chi-

quillería. Seguro que los organizadores del evento eran conscientes de que un conjunto de estas características llamaría la atención. Por eso encabezaban el cortejo, levantando 'miedo' e interés a partes iguales con sus malabarismos con antorchas y diábolos. Finalmente no se produjeron accidentes, pero casi, casi. Tanto era el jaleo que se armaba a su alrededor; igual que el asombro entre los más peque-

ños, aunque también entre los abuelos del pueblo. Reinas y damas de honor, chicas de distintas edades, avanzaban lentamente sobre las carrozas disfrazadas de princesas y de moras. Otras iban de manchegas, pisando la uva como siempre se ha hecho en buena parte de nuestra región.

Después de lo profano, momento para el recogimiento en la iglesia de Nuestra Señora de la So-

ledad con una ofrenda floral en honor a la Virgen, acompañada por el disparo de salvas. A continuación, superadas ya las 23.00 horas de la noche, muchas voces se unieron para entonar una Salve popular.

Era el final de lo que empezó como una humilde cabalgata y terminó para todos con buen sabor de boca. Los de Argés saben que se repetirá.

►CONSUEGRA

## Medio centenar de niños participan en las Juegolimpiadas 2004

El objetivo principal es entretener, educar y divertir a los niños de ocho a catorce años que quieren participar, así como la integración social entre niños consaburenses y saharauis

• Las Juegolimpiadas se enmarcan dentro del proyecto educativo presentado por seis monitores del Plan Concertado con la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

C.SÁNCHEZ GALÁN / CONSUEGRO  
Alrededor de medio centenar de niños del municipio de Consuegra participan desde ayer jueves en las Juegolimpiadas 2004, un proyecto educativo y de diversión que han acercado seis monitores, formados a través del Plan Concertado con los Servicios Sociales de la Junta de Comunidades.

Según manifestó el monitor José Albacete, estas Juegolimpiadas tienen por objeto entretener, educar y divertir a los niños de ocho a catorce años que han querido participar. Otro de los objetivos que llevará a cabo será el de integración social entre niños consaburenses y saharauis que pasan el verano en Consuegra.

Juegos y deportes adaptados a la edad de estos niños comprenden el programa de estos seis monitores que tuvieron la iniciativa de presentar un proyecto al Consistorio a través del que cumplimentar parte de sus 150 horas de prácticas del curso formativo de monitor.

La primera de estas actividades fue un juego de presentación



Los niños disfrutan con las Juegolimpiadas./C.S.

que sirvió para conocerse unos a otros. Los monitores a lo largo de este mes presentarán otro tipo de juegos como el de conocimiento a través de la entrevista por parejas.

El deporte ocupará buena parte de las actividades, entre ellos se practicará el jockey, el voleibol o el fútbol que se desarrollarán en el pabellón polideportivo. La piscina será otro de los lugares elegidos para realizar actividades donde se

realizará una gymkhana del agua, acuagym y juegos acuáticos. El parque será el espacio elegido para practicar los juegos de orientación; también las canciones y bailes serán parte de este proyecto.

Las actividades que comenzaron ayer se extenderán hasta el próximo 31 de agosto. Los niños acudirán dos días por semana a la piscina y se distribuirán los juegos y deportes los lunes, miércoles y

viernes por la mañana en el colegio Cervantes; mientras que martes y jueves se celebrarán por la tarde.

Los niños asistirán a dos excursiones que se realizarán en la comarca. La Sierra de Madridejos ha sido uno de los lugares elegidos para convivir con el medioambiente. El otro lugar serán las Lagunas de Villafranca, uno de los humedales más importantes.

BREVES

MADRIDEJOS

### El Ayuntamiento recibe una subvención para la proyección del cine de verano

■ La Diputación Provincial de Toledo ha concedido una subvención al Ayuntamiento de Madridejos de 1.500 euros para subvencionar el alquiler del equipo de proyección y sonido del cine de verano. Según ha informado la concejala de Cultura, Dionisia Lara, el Consistorio ha alquilado un equipo con opción a compra por 6.000 euros durante la época estival. Según Lara, el cine de verano, novedad este año, está creciendo en cuanto al número de entradas vendidas y al final de temporada se valorará si se compra o no este equipo de proyección y sonido. Héctor, Spiderman II, La vuelta al mundo en 80 días, El séptimo día y Shrek 2 son las ofertas de cine que la concejala de Cultura oferta para el mes de agosto.

MADRIDEJOS

### Fallado el premio del cartel anunciador de las Fiestas y Fiestas

■ Un jurado elegido por el Ayuntamiento de Madridejos falló ayer el cartel anunciador de las fiestas y fiestas 2004 cuyo ganador ha sido José Miguel Verbo Sánchez-Crespo de Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real). El premiado recibirá en el acto del pregón de las fiestas, que se celebrará la primera semana de septiembre, su premio que consistirá en 550 euros y placa del Ayuntamiento. Un total de 23 trabajos se han presentado a esta edición que serán expuestos durante las fiestas y fiestas.

►CONSUEGRA

## El PSOE asegura que no se hace bien la limpieza de los solares

El concejal de Servicios Sociales asegura que esto «no es cierto» y que no se han limpiado aquellos a los que no se ha podido entrar

C.S.G. / CONSUEGRA

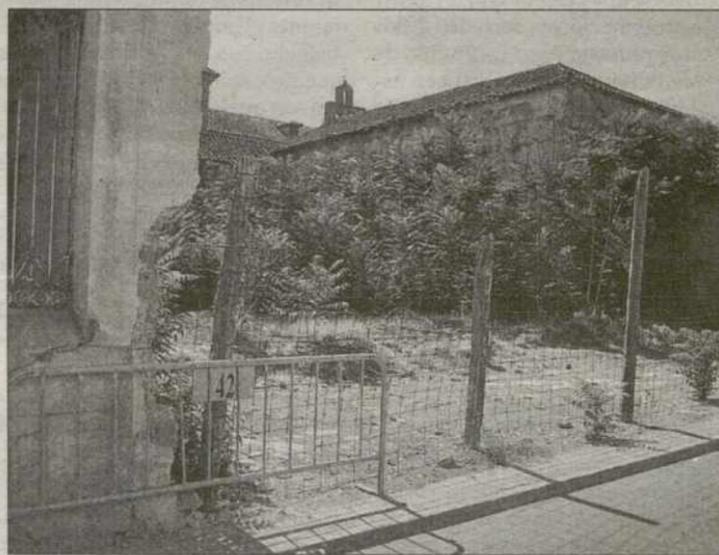
El grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Consuegra considera que la limpieza de los solares del municipio no se está realizando bien ni en igualdad de condiciones de unos vecinos para con otros. Según manifestó el concejal socialista, Juan Paulino Fuentes, en un punto determinado de la localidad donde existen tres solares juntos, el Consistorio ha procedido a limpiar sólo uno y se ha intentado poner por parte del Ayuntamiento una valla.

El concejal de Servicios Generales, Vicente Soto, aseguró que esta apreciación «no es cierta», ya que

se limpiaron dos de estos solares y el otro no se limpió porque no se pudo entrar, «y después el dueño de esa finca lo limpió».

El concejal no ha sabido dar respuesta a la colocación de la valla porque dice que eso es competencia de la policía local. Soto Sánchez, afirma que la limpieza se está ha-

ciendo con riguroso orden de petición y atendiendo las necesidades de cada uno de los solares, o bien avisando a los dueños para que procedan a la limpieza de los mismos. El concejal habló de las quejas recibidas por los vecinos de la calle Sta. María por la suciedad encontrada en los solares de esta vía.



Los solares y la valla que se ha instalado./C.S.

CONTACTOS LIB.  
CONTACTOS MORBOSOS  
CHICAS GRATIS  
PARTICULARES? GAY-  
LESBO, PAREJAS, SADO,  
ORGAS, AMISTAD, MAMRE,  
MONIOS PARA CHICAS  
GRATIS  
639 933 919

**SELECCIONAMOS**  
personas del sector deportivo, gimnasios, entrenadores, atletas, aficionados o profesionales para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia. Ingresos progresivos  
Telf.: 617 371 220  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

**PRECISAMOS VENDEDORES**  
Comisiones del 25% al 50%. Actividad Independiente y Negocio Compatible por horas. Industria en tendencia, futuro  
Telf.: 617 371 220  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

**NECESITAMOS**  
personas del sector de la estética, belleza, peluquería, para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia  
Telf.: 617 371 220  
VISITE [www.NegocioMuyRentable.com](http://www.NegocioMuyRentable.com)

► LA PUEBLA DE MONTALBÁN



Durante el Sermo Medieval se realiza un mercado de la época para los visitantes. / EVA GARRIDO

## 'La España de Rojas' presenta en su sexto año más actuaciones

Debido a la satisfactoria acogida de estos eventos, este año el celebración se prolongará durante dos fines de semana y no uno sólo como se venía haciendo hasta ahora

• El concejal de la villa, Raúl Justo, se muestra satisfecho con la participación en el evento y anuncia más representaciones y más actividades con una gran participación local.

NURIA NIETO / LA PUEBLA

La presentación en sociedad de los actos previstos por La Puebla de Montalbán para la puesta en escena por sexto año de 'La España de Rojas', el Sermo Medieval, tendrá lugar esta mañana en Toledo. El alcalde, varios concejales y responsables del montaje teatral, desgranarán hoy los detalles de esta fiesta, que es una de las apuestas culturales más importantes del mes de agosto, y sí se sabe ya que debido a la creciente demanda de los numerosos visitantes de ediciones anteriores, este año las actividades se desarrollarán a lo largo de dos fines de semana y no de uno como antes. La intención es ir creciendo y dotando de mayor relevancia y protagonismo al evento cultural.

Las cuevas, lugares típicamente pueblanos, en cuyo interior se escenifican distintas situaciones, se vieron desbordadas por el interés que se generó por verlas, y debido a que por sus dimensiones los grupos de espectadores son reducidos, de unas 15 ó 20 personas, muchos fueron los que se queda-

ron con las ganas de entrar. Para intentar paliar esta situación, el próximo fin de semana, los días 14 y 15, se dedicará únicamente a las cuevas, estando el siguiente, 21 y 22 dedicado a La España de Rojas y también de nuevo a las cuevas.

«Tendremos más de todo, más cuevas, más representaciones de teatro con más actores locales participando, y también más días», cuenta el concejal Raúl Justo, satisfecho con la implicación de los vecinos, «pues el 90% de los actores son pueblanos, y los que no actúan adornan sus fachadas y balcones, haciendo que nos encuadremos en La Puebla de Montalbán del siglo XIV y XVI, al-

go precioso. Las cuevas son muy peculiares e impresionan, porque están ambientadas, mientras ves por ejemplo una intervención e interrogatorio de la Inquisición con un preso, o una antigua imprenta, y te metes en la situación».

Cada cueva tiene su propia representación, este año las diferentes propuestas son: 'Cárcel secreta', 'imprenteros', 'celestineo', 'duende' y 'La España de Rojas', y aunque llegan muchos visitantes diferentes procedencias, también hay muchos habitantes de la localidad que aprovechan para visitarlas, pues como se dice, muchas veces lo más próximo es lo más desconocido. «Viene todo el mundo,

por eso hemos tenido que ampliar».

El autor y su personaje universal, encuadrados en el tiempo que vivieron, coparán en las próximas semanas la atención y el protagonismo en un municipio que con orgullo y cariño abriera hace algo más de un año, el museo dedicado a la célebre mujer, el museo de La Celestina, hoy por hoy centro cultural en el que además de la exposición permanente se suceden muestras temporales.

Con esto se pretende ganar la relevancia que se merecen estos actos y hacer que cualquier persona pueda disfrutar de la cultura de este municipio.

## El debate sobre las cuentas municipales queda pospuesto

NURIA NIETO / LA PUEBLA

Finalmente el pasado miércoles, durante la reunión ordinaria del Pleno del ayuntamiento de La Puebla de Montalbán no se pudo abordar uno de los puntos candentes del orden del día, el relativo a los gastos municipales en fiestas, como el dinero invertido en el concierto del Canto del Loco, y que auguraban una sesión movida. Días antes, como contaba el alcalde, Juan José García, a

través de un boletín del PP distribuido por el pueblo, se contaba que el ayuntamiento desembolsó 18.000 euros, cuando en realidad el evento musical supuso la mitad de esta cantidad a las arcas municipales. A colación de una moción 'popular' que solicitaba se explicaran dichos datos, el partido socialista en el gobierno, iba a plantearse tomar acciones legales si el PP insistía en difundir datos erróneos, aunque por un

defecto de forma en su presentación, el punto no pudo debatirse, y tuvo que ser pospuesto hasta el siguiente Pleno, dentro de dos meses probablemente.

Entonces se intentará aclarar finalmente la cuestión, y se decidirá si es necesaria la intervención de la justicia por la difusión de esas supuestas falsedades, pues fuentes municipales han informado que no se dejará el asunto en el olvido.

► TORRIJOS

## Medio centenar de torrijeños disfrutarán de las fiestas de Aspe en Almería

NURIA NIETO / TORRIJOS

Aproximadamente 50 personas de la peña San Gil de Torrijos, saldrán esta madrugada de viaje, con destino a la localidad hermanada de Aspe, donde se están viviendo las fiestas, para pasar en esa localidad los días 7 y 8. Se quiere que los socios participen con los ciudadanos almerienses en sus festejos, como ellos hacen en los torrijeños, donde por ejemplo en La Sementera, en septiembre, la presencia de los moros y cristianos es ya casi un clásico.

El sábado está previsto que se comparta una comida de hermandad con aspenses, y antes de que regresen el domingo, serán recibidos por una representación de autoridades locales. La peña, que ya realizara un viaje de características semejantes el pasado mes de octubre, profundiza así, como otras agrupaciones y asociaciones de Torrijos que también participan en intercambios y visitas, en el conocimiento y el afecto que existe entre los habitantes de ambas poblaciones. La presidenta de la peña San Gil, Mari Carmen García, destaca el fabuloso ambiente que siempre han encontrado. «Es algo que no se puede explicar. Nos reciben con mucho cariño, se portan con nosotros de maravilla y estamos muy a gusto. Seguimos con el contacto, y como ellos vienen aquí en nuestra feria y se vuelcan, pues también queríamos estar con ellos en estos días».

► ESCALONA

## Concluye el XVIII Festival de Teatro 'Marqués de Villena'

NURIA NIETO / ESCALONA

La decimotercera edición del festival de Teatro aficionado de Escalona, Marqués de Villena, toca su fin. La última representación, esta noche a las 22:30 horas, correrá a cargo del grupo anfitrión «Marqués de Villena», que cerrará con un texto de Fernando Arrabal «Pic nic» y con «La real gana» de Pedro Muñoz Seca. El pasado domingo comenzó el festival en el que han participado 5 compañías amateur, que optan a los 8 galardones que el jurado entregará en el acto de clausura, acompañado de monólogos y números de baile, y con la presencia del actor Manuel Gallardo, encargado de dar los premios a los ganadores.

► ILLESCAS

## El PP denuncia que 18 niños se han quedado sin plaza en la guardería

Los 'populares' han distribuido su Boletín Informativo por los buzones en los que acusan al equipo de Gobierno de «falta de previsión», especialmente a la concejalía de Servicios

• Desde el Ayuntamiento niegan este hecho y afirman que se ha debido a la gran demanda existente en la localidad para una servicio de educación que es opcional.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

El grupo 'popular' del Ayuntamiento de Illescas se ha dirigido a los vecinos del municipio, a través de su boletín informativo del pasado mes de julio, afirmando que 18 niños residentes en la población no podrán acceder a los servicios de guardería municipales en la próxima temporada escolar.

Esta condición, según reza el escrito difundido, es fruto «de la falta de previsión del PSOE», partido gobernante encabezado por su alcalde, el también presidente de la Diputación de Toledo José Manuel Tofiño. La carencia de atención a estos aspectos es, según los 'populares', responsabilidad de la Concejalía de Servicios Sociales, área que «no se habría preocupado de comprobar las plazas necesarias para el curso entrante», reza el Boletín.

Como se ha transmitido a los ciudadanos, «la falta de previsión ha hecho que no se tuviera en cuenta la necesidad de un aula más para no dejar a ninguna de las familias que habían solicitado el servicio sin plaza para la guardería». Según se afirma, el grupo 'popular' ha solicitado en varias ocasiones que se estudiara la posibilidad de incluir en el Centro de Atención a la Infancia a niños con menos de un año de edad, con el fin de facilitar a las madres la incorporación a su puesto de trabajo, sin que el PSOE, tal y como ase-



El incremento de la población ha sido la causa por la que 18 niños se han quedado sin plaza en la guardería./R.C.

gura el escrito, lo haya estimado oportuno hasta el presente verano.

**RESPUESTA SOCIALISTA.** Por su parte, desde el equipo de Gobierno, Inmaculada Martín de Vidales, concejala del área de Servicios Sociales ha dado respuesta al comunicado 'popular' afirmando que la falta de previsión no ha sido el motivo por el que 18 niños no han podido acceder al servicio de guardería municipal. Según declaró a *La Tribuna*, ha sido la fuerte demanda del servicio para la próxima temporada escolar 2004/

05 la causa de la carencia de plazas, y nunca la falta de previsión, puesto que «no se puede prever de forma exacta en un tipo de educación que no es obligatoria, sino un servicio voluntario al que cada familia tiene que adaptarse», sin existir datos estadísticos que reflejen la demanda potencial.

No obstante, como añadió Martín de Vidales, el Consistorio, con el afán de que esta situación no se repita al comienzo del curso 2005/06 ha adjudicado recientemente las obras para la construcción de un nuevo Centro de Atención a la Infancia con capacidad

para 105 niños más. Estas instalaciones, que incrementarán el servicio respecto a las seis aulas existentes en la actualidad, se situarán junto a la Casa de la Cultura.

La falta de infraestructuras y el aumento de la demanda, según fuentes municipales, han sido los motivos por los que 18 niños menores de un año residentes en la localidad no participarán del servicio de guardería.

En la búsqueda de que los pequeños puedan contar con un programa adecuado y con un entorno apropiado para la labor de monitores y educadores, el Ayuntamiento de Illescas apostará por el crecimiento de instalaciones, lo que permitirá a los dirigentes y vecinos huir de la masificación de aulas con un número de alumnos que supere el ratio permitido, acto que sería ilegal y, por tanto, ajustándose a la normativa vigente en cuanto a número de alumnos.

► MOCEJÓN

## El Consistorio oferta dos nuevas plazas de animador de ludoteca

R.C. / MOCEJÓN

El Ayuntamiento de Mocejón, presidido por el socialista Luis Rivera, oferta dos nuevas plazas de animador de ludoteca, para formar parte del área de Servicios Sociales de la localidad.

La corporación municipal ha hecho pública la oferta para poder incrementar con celeridad el servicio de atención a los más pequeños, en este espacio local dedicado al juego como terapia y forma de educación para niños de tres a siete años. El crecimiento de población y la llegada de familias jóvenes con niños de corta edad hace surgir la necesidad de incrementar las prestaciones en este ámbito.

La ludoteca de Mocejón ofrece un espacio amplio, con numerosos recursos. Profesionales de la educación especializados en el área pedagógica y en tiempo libre, gran variedad de juguetes y juegos de mesa, diferentes zonas de juego con entornos de expresión corporal, juego simbólico, rincón de lectura, de talleres y construcciones, serán las actividades.

► BOROX

## La localidad contará con una zona hotelera y comercial

R.C. / BOROX

El Plan de Actuación Urbanística de Nuevo Borox, proyecto que en la actualidad ha sido aprobado en Pleno de forma inicial, con el estudio de la Memoria de Viabilidad y la correspondiente aceptación primaria en la junta de Gobierno, albergará una superficie de 15.042 metros cuadrados. Esta superficie, según ha hecho público el Ayuntamiento, se destinará, por un lado, (5.284 metros cuadrados), a zona hotelera, y, por otro, (2.980 metros cuadrados) a zona comercial.

► BARGAS

## El Centro de la Mujer incorpora el servicio Kanguras

R.C. / BARGAS

El Centro de la Mujer de Bargas ha incorporado recientemente el servicio 'Kanguras'. Este nuevo servicio, ya implantado en numerosas localidades de la región, tiene como finalidad prestar una atención especial a un colectivo altamente desfavorecido como son las familias monoparentales, compuestas por mujeres solas. Es decir, mujeres solteras, separadas, divorciadas o viudas con personas dependientes a su cargo, ya sean estos

hijos pequeños, personas mayores, enfermos o discapacitados.

El objetivo principal del programa 'Kanguras' es conciliar la vida familiar con la laboral o las necesidades de formación de estas mujeres en la población, de manera que esta labor de cuidadoras que realizan en solitario, no les suponga una traba a la hora de trabajar, formarse o disfrutar de una participación social activa.

Este programa no sustituirá a otros servicios como los Centros

de Atención a la Infancia o la Ayuda a Domicilio, debido a que 'Kanguras' no es una guardería y se ofrece de manera puntual, por lo que no cubrirá un horario de trabajo continuado, sino que se concibe como un apoyo en momentos ocasionales en que no exista un servicio alternativo específico.

Necesidades como la no coincidencia de horarios de entrada y salida del colegio, estudios y formación, visitas médicas y terapias, u otros serán las demandas.

### RESIDENCIAL NUEVA ESCALONA REA S.L. Sociedad parcialmente escindida ANUNCIO DE ESCISIÓN

Se hace público que la Junta General y Universal de socios de la citada sociedad, celebrada el día diecinueve de Julio de 2004, aprobó por UNANIMIDAD, la escisión parcial de la SOCIEDAD RESIDENCIAL NUEVA ESCALONA S.L., mediante segregación de una parte de su patrimonio social, que se traspa a favor de la entidad, PROMOTORA ARROYO DE LOS FRAILES S.L., sociedad a constituir en unidad de acto con el otorgamiento de la escritura pública de escisión, quien adquirirá por sucesión, a título particular todos los derechos y obligaciones integrantes del patrimonio segregado, en los términos y condiciones del proyecto de escisión suscrito por el Administrador único de la sociedad parcialmente escindida y depositado en el Registro Mercantil de Toledo.

Se hace constar el derecho que asiste a los socios y acreedores de la sociedad escindida a obtener el texto íntegro de los acuerdos adoptados y de los balances de escisión. Los acreedores de la sociedad indicada, pueden oponerse a la escisión en los términos establecidos en el art. 166 de la Ley de Sociedades Anónimas, durante el plazo de un mes, contado a partir de la publicación del último anuncio de escisión.

El administrador único de RESIDENCIAL NUEVA ESCALONA S.L.

▶ TRÁFICO



Los usuarios de la vía critican las incorporaciones incorrectas de los camiones. / MANU REINO



El tramo de la N-502 se ha señalizado con advertencias de salida de camiones. / MANU REINO

## Un proyecto mejorará la seguridad del punto negro de la carretera de Alcaudete

Los usuarios de esta vía han recurrido incluso al Defensor del Pueblo para denunciar la peligrosidad del tramo comprendido entre los puntos kilométricos 119 y 126

• Los afectados por los problemas de seguridad que ocasiona la circulación de camiones de gran tonelaje han recibido contestación satisfactoria por parte de Enrique Múgica.

**GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA**  
La seguridad vial del tramo de la carretera de Alcaudete (N-502) comprendido entre los puntos kilométricos 119 y 126 se incrementará merced a un proyecto de mejora de la Dirección General de Carreteras. Así se lo ha hecho saber el Defensor del Pueblo a los usua-

rios afectados por la peligrosidad de la conducción en este tramo -considerado por éstos como «punto negro», quienes en varias ocasiones han denunciado la situación de inseguridad que se produce a la hora de conducir por esta carretera, producida principalmente por los camiones de gran tonelaje que acceden a esta vía desde las naves que se ubican a ambos lados.

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, ha remitido a los afectados por este problema de seguridad vial un escrito al que ha tenido acceso este periódico, en el que pone de manifiesto que esta institución ha solicitado un infor-

me a la Administración correspondiente para conocer la situación del tramo.

Informe que ha sido proporcionado por la Demarcación de Carreteras del Estado en la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha y en el que se expone, con fecha 26 de febrero de este año, que la Dirección General de Carreteras «ha dado Orden de Redacción de Proyecto de Reordenación de Accesos con un plazo de redacción de tres me-

**El proyecto incluye vías de aceleración y desaceleración en los accesos a la carretera N-502**

ses», para el proyecto de mejora.

Según consta en el escrito del Defensor del Pueblo, este proyecto «mejorará sustancialmente la seguridad vial del tramo de la carretera N-502, entre los puntos kilométricos 119 y 126, en el término municipal de Talavera». Y es que, añade el documento, el proyecto de mejora incluye la construcción para que todos los accesos se realicen mediante vías de servicio paralelas a las que se

### Antecedentes

La peligrosidad que denuncian los usuarios de la carretera de Alcaudete entre los puntos kilométricos 119 y 126 viene de tiempo atrás. Hace justamente un año, este diario se hacía eco de las críticas vertidas por los conductores que transitan a diario por la vía, en las que denunciaban falta de seguridad en este tramo de seis kilómetros ante la alta densidad de circulación de vehículos pesados.

En aquel momento, a mediados de julio del pasado año, los usuarios habituales de la carretera ponían de manifiesto que se trataba de un tramo conflictivo, en el que se habían practicado numerosos caminos de acceso, y en el que no había suficiente visibilidad para la incorporación de los vehículos pesados que querían acceder a la vía.

Los afectados exponían también los riesgos a los que estaban sometidos durante el tránsito por este tramo de carretera ante la gravilla que soltaban algunos camiones, que salpicaba y rompía o rayaba las lunas de los vehículos. Por último los usuarios de la carretera de Alcaudete hacían hincapié en los dos accidentes mortales que se habían producido en los seis primeros meses de 2003 en el conflictivo tramo.



cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

## DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

# Ardeidas propone acabar con el trasvase Tajo-Segura en cuatro años

La agrupación ecologista considera que no se puede seguir más tiempo con esta «hipoteca que pesa sobre el Tajo» y defiende que debe ser zanjada a corto plazo

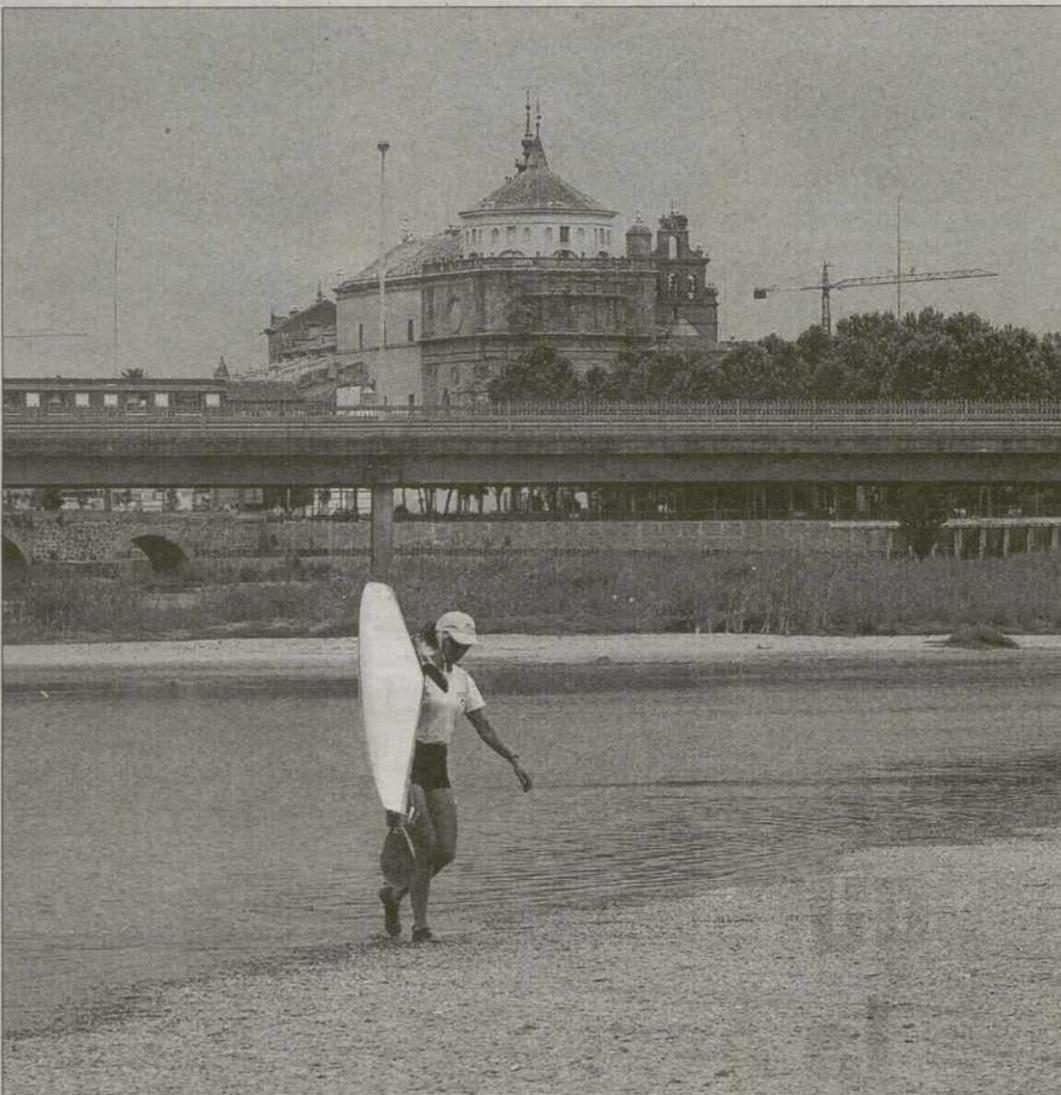
• El colectivo naturalista apuesta por una reducción anual progresiva del 25 por ciento del tope máximo estipulado para el trasvase del Tajo-Segura.

**LA TRIBUNA / TALAVERA**  
La asociación ecologista Ardeidas está totalmente en contra de la continuidad del trasvase Tajo-Segura y, por este motivo, considera que esta «hipoteca» que pesa sobre las aguas del Tajo debe ser zanjada a corto plazo, ya que, a su juicio, «resulta del todo inviable seguir derivando sus aguas ni desde la cabecera ni desde el Tajo medio». Por este motivo, la agrupación naturalista propone la reducción anual progresiva del 25 por ciento del tope máximo estipulado para el trasvase, de manera que en cuatro años sea cancelado en su totalidad de manera oficial.

No obstante, según plantea Ardeidas en una nota de prensa, sí podrían llevarse a cabo cesiones puntuales «en momentos de auténtica necesidad y exclusivamente para el consumo humano». En este sentido, los ecologistas resaltan que es preceptivo la realización de un estudio serio para cuantificar las demandas reales para el abastecimiento humano derivadas del trasvase para la zona de Levante.

Asimismo, Ardeidas se opone a cualquier obra continuadora del trasvase Tajo-Segura que vaya en contra de los intereses de Castilla-La Mancha, como es el caso, a su juicio, del proyectado túnel Talave-Cenajo, infraestructura que «dejaría casi sin recursos al río Mundo entre Talave y el embalse de Camarillas, afectando seriamente a Hellín y a toda su zona sur».

En esta misma línea la asociación naturalista demanda agua en cantidad y calidad en el Tajo medio, «ya que cada año asistimos a la situación insufrible de un río agonizante a su paso por localidades como Toledo o Talavera». Para Ardeidas, el caudal del río en estas dos poblaciones presenta un aspecto bastante deteriorado, debido a la escasa corriente y al acusado estancamiento



Desde Ardeidas denuncian la escasa corriente y el acusado estancamiento del río Tajo a su paso por Talavera. / M. R.

## ► LAS DEMANDAS Y LAS RECOMENDACIONES DE ARDEIDAS

### ► Defensa de los recursos hídricos:

Ardeidas apoya la posición firme del Gobierno de Castilla-La Mancha a la hora de defender los recursos hídricos de la región.

### ► Mejorar la calidad y la cantidad en el Tajo:

Los ecologistas consideran que la excesiva regulación del cauce a su paso por ciudades como Talavera y Toledo está perjudicando al río.

### ► Rechazo a la presa de Monteagudo:

Esta cuestión es uno de los grandes proyectos a los que se ha opuesto desde su inicio Ardeidas, y que consi-

dera que la construcción de una presa sobre el río Tiétar anegaría una extensa área de gran valor ecológico.

### ► Necesidades humanas:

Ardeidas considera que la sugerencia del presidente de Murcia, Luis Valcárcel, de llevar agua a su comunidad desde el Tajo medio, el Alberche o el embalse de Azután, revelan su «escaso conocimiento» de la realidad hídrica de Castilla-La Mancha, ya que, a juicio de los ecologistas, esas aguas son fundamentales para abastecer a un buen número de habitantes de la zona y para regar una gran cantidad de hectáreas de cultivo.

to de las aguas, «mientras que la mayoría de los embalses que lo regulan tienen agua suficiente durante todo el año para garantizar los caudales ecológicos mínimos exigidos».

**EL ALBERCHE.** Además, solicitan a las administraciones responsables mantener un caudal suficiente en calidad y en cantidad en el río Alberche, debido a que, en su opinión, el cauce de éste presenta cada año un «lamentable aspecto», circunstancia que Ardeidas achaca a la excesiva regulación de su tramo medio. Para los ecologistas, esta situación viene determinada por intereses particulares creados, aspecto que, a su juicio, incide negativamente en sus valores medioambientales.

accederá por vías de aceleración y desaceleración.

Con este escrito, el Defensor del Pueblo finaliza las actuaciones iniciadas en su momento respecto a esta problemática y archiva el expediente, «toda vez que se han impulsado medidas para resolver la cuestión planteada», finaliza el documento firmado por Enrique Múgica.

La contestación ofrecida por el Defensor del Pueblo a los afectados por la inseguridad en la conducción a la hora de transitar por este tramo de carretera ha sido satisfactoria. «En principio la solución es buena, -ha indicado uno de los usuarios-, eso sí, siempre que la lleven a cabo».

No obstante, los afectados por los problemas de circulación en esta vía muestran su descontento, puesto que en el escrito «no se hace mención al descontrol de los agentes de Tráfico que han de vigilar la salida adecuada de los camiones», indica el mismo usuario, para añadir que «al menos hemos conseguido algo, que se señalice con un stop cada camino y que se coloquen carteles de advertencia de salida de camiones». Bien es cierto que como aseguran los afectados por la seguridad en esta vía «los camiones siguen saliendo por donde y como les da la gana, y nosotros lo que queremos es que se incorporen de forma adecuada y por donde les corresponde a la carretera», concluyen.

Todos los lunes con **LaTribuna**

a todo  
gas



## ▶ PEPINO

El Ayuntamiento pone en marcha un nuevo sistema de recogida de basuras

LA TRIBUNA / TALAVERA

El Ayuntamiento de Pepino ha puesto en marcha un nuevo sistema para la recogida de los residuos sólidos domiciliarios de la localidad y de las urbanizaciones que están dentro de su término municipal. Según informa el Consistorio pepinero en una nota de prensa, la novedad de esta nueva técnica estriba en que la recogida se llevará a cabo con un camión provisto de prensado automático y desde contenedores municipales de instalación fija.

En total, un millar de domicilios ubicados en las urbanizaciones El Gran Chaparral, El Chaparral, El Pequeño Chaparral, Los Zarquillos y Las Nieves y en propio núcleo urbano de Pepino se beneficiarán de este nuevo sistema que busca mantener y potenciar la limpieza en el término municipal.

Con este mismo objetivo, el Ayuntamiento pepinero inició a principios de este año un servicio de limpieza en el núcleo urbano, las once urbanizaciones que lo integran, así como los dos polígonos industriales, mediante una barredora de última generación.

**RECOGIDA DIARIA.** La recogida de los residuos sólidos con el camión será diaria, de lunes a viernes laborables, y en horario de mañana. En caso de que coincidieran dos festivos seguidos, el Consistorio ha establecido que se recoja la basura al día siguiente, aunque esta jornada coincida con un sábado o con un domingo.

## ▶ SIERRA DE SAN VICENTE

## La Mancomunidad desarrollará un Plan de Igualdad de Oportunidades

La iniciativa está impulsada por los agentes de igualdad del Proyecto Mevel que trabajan en la Sierra de San Vicente y aún tiene que ser aprobada por los Ayuntamientos de la zona

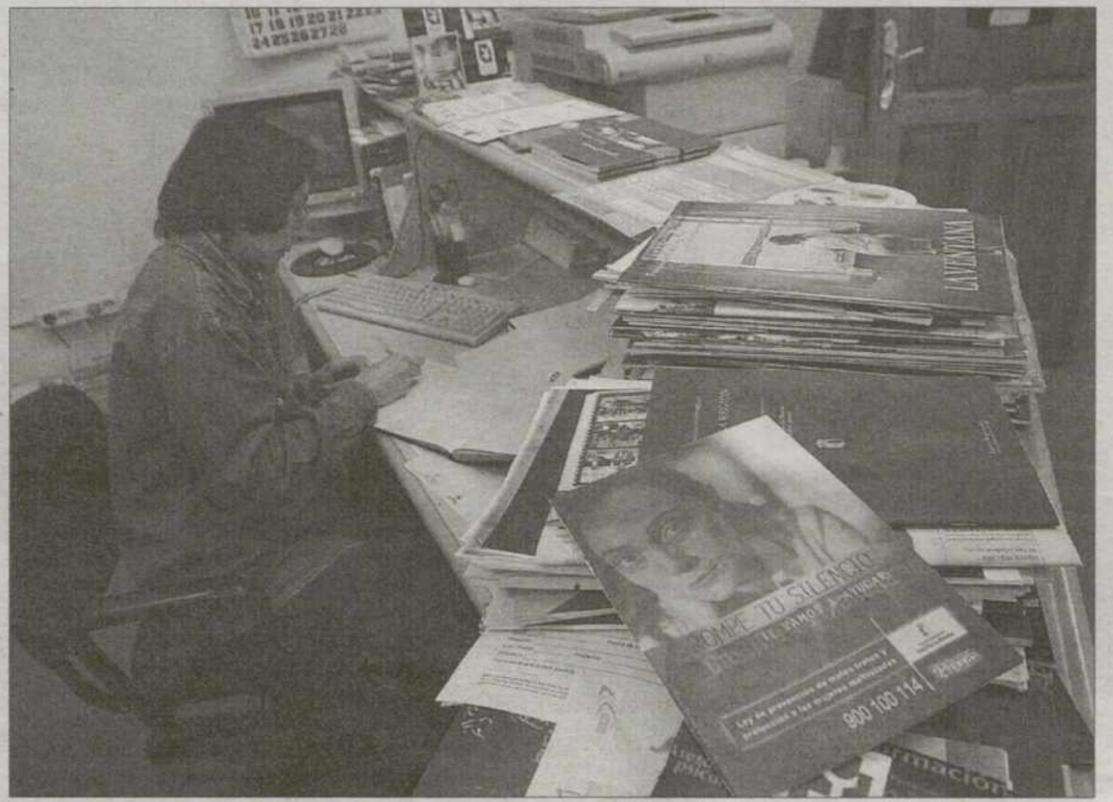
• Este proyecto contempla como idea más ambiciosa la posibilidad de que la comarca serrana pueda contar en un futuro próximo con un Centro de la Mujer.

JONATAN LÓPEZ / TALAVERA

La Mancomunidad de la Sierra de San Vicente ha aprobado la puesta en marcha de un Plan de Igualdad de Oportunidades en la comarca serrana, con el que pretende poner en marcha una serie de proyectos que contribuyan a disminuir y a eliminar en la medida de lo posible las diferencias sociales y laborales que existen en la actualidad entre los hombres y las mujeres que residen en los municipios de esta zona rural.

Según apuntó ayer a este diario el gerente del Proyecto Mevel de la Sierra de San Vicente (iniciativa comunitaria encargada de reducir los desequilibrios entre hombres y mujeres y apoyar la eliminación de la segregación en el trabajo), José Antonio Díaz, el proyecto se debatió en la última sesión plenaria que celebró la Mancomunidad hace unos días y se pondrá en funcionamiento una vez que sea aprobado en Pleno por los ayuntamientos de la comarca y cuando reciba las ayudas económicas pertinentes por parte de la Consejería de Bienestar Social.

En este sentido, Díaz resaltó que esperan que el Plan comience a desarrollarse en el mes de octubre con la realización de una serie



La Mancomunidad de la Sierra de San Vicente espera disponer del servicio de un Centro de la Mujer. / R. VIADERO

de acciones que servirán para dar continuidad a las que ya se están llevando a cabo desde el inicio del Proyecto Mevel en la comarca, ya que la intención de este proyecto es que todas aquellas estrategias encaminadas a reducir las desigualdades existentes entre hombres y mujeres puedan llevarse a cabo una vez que esta iniciativa comunitaria finalice su actividad en la Sierra de San Vicente dentro de cinco meses.

Del mismo modo, resaltó que este Plan de Igualdad es un proyecto muy novedoso e innovador para la comarca, ya que, según apuntó, este tipo de iniciativas se llevan a cabo casi siempre en localidades de mayor tamaño y con más habitantes.

**CENTRO DE LA MUJER.** José Antonio Díaz también comentó que el contenido de este Plan, elaborado por los agentes de igualdad

del Proyecto Mevel después de mantener reuniones con asociaciones de mujeres, políticos y empresarias de la zona, contempla como idea más ambiciosa la posibilidad de que se construya en la Sierra de San Vicente un Centro de la Mujer como el que lleva funcionando desde hace unos años en Calera y Chozas. Por el momento, no hay sede para estas instalaciones, ya que la iniciativa debe ser aprobada por la Junta.

## ▶ CALERA Y CHOZAS

## El nuevo Centro Ocupacional abrirá antes de finales de 2004

LA TRIBUNA / TALAVERA

El nuevo centro ocupacional que se está construyendo en la localidad de Calera y Chozas con la financiación de la Junta de Comunidades estará en funcionamiento antes de que concluya el presente año, dado el buen ritmo al que se están desarrollando las obras. Así lo pudo comprobar hace unos días el delegado provincial de Bienestar Social, Tomás Villarrubia, durante la visita que realizó al inmueble en construcción y en la que estuvo acompañado por el alcalde de la citada localidad, Aureliano Jiménez, y el arquitecto que ha diseñado esta infraestructura, Javier García.

De los 360.607 euros del presupuesto de este centro, la Conse-

jería de Bienestar Social aportará 270.456 euros, mientras que los 90.151 euros restantes serán cubiertos por el Ayuntamiento. Además, Bienestar Social aportará este año otros 30.000 euros destinados al equipamiento. Tras recorrer las dependencias y atender las explicaciones del alcalde y el arquitecto, el delegado provincial de Bienestar Social se comprometió a que su departamento asuma el próximo año completar el equipamiento, así como acometer una serie de mejoras que se han planteado al proyecto inicial.

Tomás Villarrubia destacó que el centro ocupacional de Calera y Chozas «va a ser uno de los mejores de la provincia» y añadió que con este recurso se dará «dignidad

a la tarea que desde hace años desarrolla el Ayuntamiento, con la colaboración de la Consejería de Bienestar Social, prestando atención a este colectivo».

En la actualidad, el municipio cuenta con un centro que presta atención comarcal, cuyo espacio es reducido, ya que tiene sólo dos habitaciones. Atiende a 15 discapacitados de las comarcas de La Jara y la Campana de Oropesa. Según informa la Junta, con el nuevo centro serán 25 las plazas que ofertará y con las que se cubrirá la demanda que de este tipo de servicios existe en la comarca. Al igual que sucede en el centro actual, los usuarios del nuevo realizarán trabajos en los talleres de serigrafía y marquetería.



Villarrubia durante la visita a las obras del centro de Calera y Chozas. / L. T.

► CIUDAD REAL

## José Montilla asegura que el 'turismo tradicional' se está agotando

Por ello, el ministro de Industria aplaudió la iniciativa de la «Ruta de Don Quijote» como alternativa viable para el sector y recordó el apoyo que desde Madrid se ofrece a este proyecto

• Montilla visitó las obras de esta ruta a su paso por Ciudad Real acompañado por el consejero de Presidencia, Máximo Díaz-Cano y la consejera de Economía, María Luisa Araújo.

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El ministro de Industria Turismo y Comercio, José Montilla, defendió ayer en Argamasilla de Alba (Ciudad Real) que el turismo tradicional está dando signos de agotamiento, por lo que los gobiernos deben ofertar «otras potencialidades de nuestro país».

El ministro de Turismo visitó las obras de la «Ruta de Don Quijote» que discurren entre las localidades ciudadales de San Carlos del Valle y La Solana en compañía del consejero de Presidencia, Máximo Díaz Cano, y de la consejera de Economía y presidenta de la Sociedad «Don Quijote de la Mancha 2005», María Luisa Araújo.

Montilla defendió el turismo cultural y cualquier otro tipo de oferta para hacer frente al «agotamiento» del turismo estacional, que, a su juicio, está decayendo a causa de «un euro fuerte y una economía que no acaba de arrancar en los países emisores».

Por esta razón, el Gobierno central apoya iniciativas como «La Ruta de Don Quijote», que poten-



Las obras comenzaron el pasado febrero y estarán terminadas en diciembre. / LUCÍA TEJERO

cia una alternativa turística basada en los parajes que describió Cervantes en su novela.

En este sentido, el pasado 27 de julio la Secretaría General de Turismo firmó un convenio de colaboración con la Junta para promocionar esta Ruta en las ferias exteriores del sector, así como en medios de comunicación extranjeros, a través de la entidad «Tu-

respaña».

La «Ruta de Don Quijote» pasará por 144 municipios de la región y constará de más de 2.000 kilómetros de cañadas, veredas y caminos.

**DESLOCALIZACIÓN.** En otro orden de cosas, Montilla se refirió a la huida de empresas de Castilla-La Mancha y, en este sentido, aseguró que los problemas de «des-

localización» no solo afectan a España, sino que es una situación generalizada en toda la Unión Europea.

El ministro aseveró que «es importante que haya nuevas iniciativas en sectores económicos en los que si podamos competir» y apostó, además, por que las diferentes administraciones eviten la huida de empresas.

## Críticas

La consejera de Economía y Hacienda, María Luisa Araújo, salió al paso de la denuncia de la Asociación de Hosteleros de Toledo, que la critican que la «Ruta de Don Quijote» se está vendiendo tarde, al afirmar que la promoción y venta de esta iniciativa turística tanto dentro como fuera de España se está llevando a cabo «por un cauce firme y adecuado».

En este sentido, Araújo añadió que con esta «Ruta de Don Quijote» el Gobierno regional pretende fomentar el turismo de Castilla-La Mancha a largo plazo para que trascienda más allá del año 2005, en el que se conmemora con diferentes actuaciones el IV Centenario de la edición de «Don Quijote de La Mancha».

Por otro lado, Juan Berenguer, uno de los responsables de la empresa pública «Don Quijote de la Mancha 2005», subrayó que las obras de la Ruta están cumpliendo los plazos previstos.

En la actualidad, se están construyendo viales en diferentes puntos de la región y en octubre comenzarán los trabajos para la plantación lineal de árboles y la instalación de 7.500 señalizaciones a lo largo de los 2.500 kilómetros de recorrido de esta ruta.

Por este motivo, Berenguer argumentó que «es difícil cumplir las obras en tramos tan complejos pero estamos respetando escrupulosamente el calendario previsto», añadiendo que los trabajos de la Ruta comenzaron el pasado 5 de febrero y, si se cumplen los plazos establecidos, está previsto que concluyan en el mes de diciembre, para que el próximo 1 de enero de 2005 esté lista para ser recorrida.

► PRIMEROS CIEN DÍAS DEL EJECUTIVO AUTONÓMICO

## El diálogo y la concertación social, bases de las políticas de empleo según la Junta

La Consejería de Trabajo y Empleo responde así a las críticas recibidas por parte de UGT. También se subraya que se han mantenido contactos constantes con los agentes sociales

LT. / TOLEDO

Las actuaciones planificadas y desarrolladas por la Consejería de Trabajo y Empleo en los primeros cien días desde su creación han tenido como característica común la búsqueda del acuerdo y la participación de los actores del mercado laboral, con especial relevancia en el caso de los agentes sociales -organizaciones sindicales y la Confederación de Empresarios básicamente- como organizaciones activas en el diseño de las políticas de empleo y como miembros del Consejo de Dirección del Servicio Público de Empleo de

CLM, según informan fuentes de la Junta de Comunidades.

Así, explican, entre las primeras visitas institucionales realizadas por la titular del departamento, María José López, están las realizadas a las organizaciones sindicales. Entre ellas la que realizó a la sede UGT, la primera de un consejero de estas características.

Además la consejera María José López, así como otros responsables del departamento, han tenido ya la posibilidad de establecer contactos directos con numerosos ayuntamientos de la región, que plantean situaciones

respecto al mercado laboral en sus territorios, así como con otras organizaciones que trabajan en materia de empleo: autónomos, cooperativistas, jóvenes empresarios, sectores profesionales como el textil y el calzado, etc.

También es destacable su presencia en las situaciones de dificultad laboral que se han presentado en empresas de la región, explican fuentes oficiales, «en las que la Consejería ha actuado como mediadora y como autoridad laboral, buscando soluciones que satisfagan a empresarios y trabajadores, y velando en todo mo-

mento por el respeto a los derechos de los trabajadores».

De este forma, este clima de colaboración ha permitido avanzar de forma ostensible en el diseño de estrategias y planes de empleo a desarrollar en los próximos meses, así como en la puesta en marcha, ya efectiva, de nuevos servicios e iniciativas encaminadas a seguir mejorando el servicio que se presta a la ciudadanía. Cabe mencionar, entre otros, las Unidades Locales de Gestión de Empleo, el nuevo Servicio de Ofertas a Empresas o el servicio de intermediación on-line.

► CULTURA

327 municipios dispondrán de 770 ayudas para animar a la lectura

LA TRIBUNA / TOLEDO

Durante este año, la Consejería de Cultura ha concedido un total de 770 ayudas a 327 municipios, por un importe total de más de 300.000 euros, con el fin de promover actividades que animen a la lectura en las bibliotecas de la región.

Las subvenciones otorgadas por la Junta en esta convocatoria, que se enmarca dentro del programa 'Biblioteca Abierta', se ajustan a dos modalidades: una A, que subvenciona actividades y proyectos incluidos en la Guía de Recursos de Animación a la Lectura de CLM, y una modalidad B, que subvenciona las actividades realizadas por la biblioteca por medio de profesionales propios o contratados.

## ► ALBACETE

## UGT rechaza el ERE aprobado por la asamblea de trabajadores en Calzados Mezlan

EFE / ALBACETE

UGT ha mostrado su desacuerdo con el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) que aprobó la asamblea de trabajadores de la empresa de calzados de Almansa, «Mezlan», que afectará a 70 personas y que contó con el respaldo de Comisiones Obreras.

El secretario provincial de UGT en Albacete, Segundo Camacho, explicó en rueda de prensa que en la asamblea votaron 176 trabajadores, 92 a favor de la propuesta de la empresa, 80 en contra y cuatro abstenciones.

El acuerdo al que se llegó, señaló Camacho, consiste en reducir la plantilla (unos 200 trabajadores) en 70 puestos de trabajo, más otras 26 prejubilaciones negociadas con la Administración, y agregó que a los 70 afectados se les ofrece 28 días por año trabajado hasta un máximo de 19.000 euros, con cobro aplazado en pagos a 6, 12 y 18 meses, al tiempo que se les ofrece el pago de los días que se les adeuda: 17 días del mes de junio y 22 del mes de julio.

También, apuntó que el hecho de que la mayoría simple de los trabajadores aprobara la propuesta de ERE se debe a la «inestabilidad laboral» de los últimos tiempos y a que en los dos últimos meses la empresa ha retenido parte de la nómina para defender el acuerdo.

## ► TRASVASE TAJO-SEGURA

## El Gobierno valenciano critica la falta de seriedad del PSOE

EFE / VALENCIA

El conseller de Infraestructuras y Transporte de la Comunidad Valenciana, José Ramón García Antón, consideró hoy que el Gobierno central «no se atreverá a tocar» el estado actual del trasvase Tajo-Segura, cuyo cruce de declaraciones en las últimas semanas se ha debido, a su juicio, a una «falta de seriedad» del PSOE.

García Antón afirmó que la postura adoptada por el Ejecutivo de Rodríguez Zapatero en el tema del déficit de agua y la situación de las cuencas «crea insolidaridad» entre las autonomías afectadas y ha logrado «destapar la caja de los truenos» en el último mes con asunto tan delicado para el desarrollo de algunas regiones.

«Luego han rectificado -en referencia a la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona-, pero el ruido ya existe», criticó el conseller, para quien la «falta de responsabilidad» del PSOE en estos temas «va a condicionar la política hidráulica durante mucho tiempo».

## BREVES

CONSUMO

### Atendidas 16.000 demandas en el primer semestre del año

La Dirección General de Consumo ha atendido casi 16.000 demandas interpuestas por ciudadanos durante el primer semestre de este año a través de sus servicios provinciales o del Teléfono del Consumidor (900 50 10 89). Los asuntos más demandados estuvieron relacionados con la adquisición o alquiler de vivienda, las telecomunicaciones, desde la telefonía móvil y fija e internet a las llamadas 800 y 900; los talleres de reparación de automóviles, de electrodomésticos, así como en el ámbito doméstico; las relativas a cortes de suministro y facturas eléctricas.

TURISMO

### CLM, de nuevo a la cola en la ocupación de casas rurales

CLM fue la segunda CC.LL, por detrás de Murcia, que menor grado de ocupación en establecimientos de turismo rural registró el pasado mes de junio, con un 8,90 por ciento. Según una encuesta publicada ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), en el mes de junio un total de 5.249 viajeros se alojaron en los 567 establecimientos rurales abiertos en la región, donde realizaron 11.587 pernoctaciones con una estancia media de 2,21 días.

TRABAJO

### La Junta ha destinado 24 millones a cursos de formación

El Servicio Público de Empleo de CLM ha programado este año, a través de centros colaboradores y empresas, un total de 1.194 cursos en los que han participado 14.211 personas en desempleo y 3.684 trabajadores ocupados. Su fin principal es proporcionar conocimientos y capacidades acordes con la demanda del mercado, para mejorar la empleabilidad de las personas que no están trabajando y el desarrollo profesional de los que sí lo hacen. La subvención total de estos cursos asciende a más de 24 millones de euros.

EDUCACIÓN

### Se convocan ayudas para programas de Garantía Social

La Consejería de Educación y Ciencia ha convocado subvenciones para el desarrollo por entidades públicas y privadas de programas de Garantía Social en las modalidades de iniciación profesional, formación-empleo, talleres profesionales y para alumnos con necesidades educativas especiales. El objetivo es proporcionar al alumnado una formación básica y profesional para acceder al mundo laboral.

## ► IU

## Lara subraya que el buen talante de Barreda «no es el caudillismo de Bono»

No obstante, el coordinador regional de IU en CLM calificó la paridad del Gobierno regional como «forzada» y «poco duradera»

También valoró negativamente la campaña puesta en marcha por la Junta para paralizar el Tránsito, señalando que este mismo ejecutivo lo aprobó meses atrás.

E.P. / TOLEDO

El coordinador regional de Izquierda Unida, Cayo Lara, señaló ayer que, de entrada, ha habido un buen talante por parte del nuevo presidente del Gobierno regional, José María Barreda, que es diferente al «caudillismo del señor Bono», aunque añadió que serán «los hechos concretos los que determinarían la calificación de su Gobierno».

Asimismo Lara reconoció que aunque se está llevando a cabo una intensa campaña para que Barreda sea conocido en la región, «no se ha invertido tanto recursos, desde el punto de vista del dinero público como se ha invertido durante 20 años en el señor Bono».

De otro lado apuntó que, entre los elementos negativos, se encuentra el anuncio del Gobierno regional de lanzar una campaña en defensa del cierre del Tránsito-Tajo-Segura, como anunció la semana pasada el consejero de Presidencia y portavoz, Máximo Díaz-Cano, y argumentó que hace poco tiempo, este mismo Gobierno firmó el Plan Hidrológico Nacional, de 650 hectómetros de trasvase al Segura, «y ahora el trasvase es malo».

En su opinión, el Ejecutivo regional debe convocar una Mesa por el Agua, que integre todo el tejido social, económico y ecológico de la región.

Sobre la paridad del nuevo Gobierno regional, Lara aseguró que es «forzada, y tenemos la sensación de que no va a ser un Gobierno duradero, porque ya ha habido una



Cayo Lara es el coordinador regional de IU en CLM. / V.B.

dimisión, la anterior consejera de Administraciones Públicas, Matilde Valentín, que se ha marchado a la Ejecutiva de Madrid».

A su juicio, Valentín, se comprometió a desarrollar el Pacto Local, algo que se ha quedado en el aire.

Entre los elementos positivos, Lara, apuntó la reunión institucional mantenida por IU, «la primera en cuatro años» ya que «Izquierda

Unida parecía que no existía en el Gobierno del señor Bono».

En este sentido, pidió la reforma de la Ley Electoral de CLM, algo necesario en los tiempos que corren, porque en el futuro podría haber cambios. «Barreda no es Bono» y los votos de Izquierda Unida podrían ser absolutamente necesarios en el Parlamento regional, concluyó.

## ► AGRICULTURA

## Asaja exige medidas urgentes para paliar la subida del gasóleo

LT. / TOLEDO

La Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha instado al Gobierno central a poner en marcha, sin más dilación, medidas para compensar la subida del precio del gasóleo agrícola que ya se supera los 48 céntimos de euro por litro, después del encarecimiento que el crudo ha experimentado en los últimos meses, alcanzando en el día de ayer su récord histórico de 40,96 dólares por barril.

Se confirma así la tendencia imparable que ha experimentado el precio de los carburantes desde principios de año, pasando de 40 a más de 48 céntimos de euro por litro el precio del gasóleo agrícola lo que ha causado unas pérdidas millonarias para el sector agrario como consecuencia del incremento de los costes de producción.

ASAJA ha alertado de que si el Gobierno no lo remedia el sector agrario se verá abocado a una si-

tuación aún más grave que la sufrida hace cuatro años con una crisis de precios similar.

Hay que recordar que en 2000 las pérdidas acumuladas por los productores agrarios como consecuencia de las subidas del gasóleo agrícola ascendieron a más de 670 millones de euros, y que desde junio del pasado año hasta el presente mes de agosto el incremento de costes acumulado es superior a los 400 millones de euros.

# Maragall exige que la Constitución cite a Cataluña como nacionalidad

El presidente Catalán pide a Andalucía que busque su «singularidad» y no se convierta en «adali de la inexistencia de privilegios con una actitud de rechazo a toda distinción»

• El presidente del PP andaluz, Javier Arenas, replica que «nunca vamos a permitir que el camino autonómico de Andalucía lo marque ni el señor Maragall ni nadie».

AGENCIAS/ EL ESCORIAL/SEVILLA El presidente de la Generalitat de Cataluña, Pasqual Maragall, advirtió ayer que los socialistas catalanes «no aplaudirán» una reforma constitucional en la que no se denomine expresamente a Cataluña como nacionalidad histórica.

Maragall, en el curso de El Escorial sobre *Nacionalismos del siglo XXI*, recordó que la Constitución actual no denomina explícitamente a Cataluña, Euskadi o Galicia como nacionalidades y utiliza de forma genérica ese término junto al de regiones.

Aseguró que el PP, para aceptar las reformas constitucionales, «sólo debe superar el síndrome Aznar», que consiste -dijo- «en que les ha costado tanto aceptar la Constitución que ahora la defienden con uñas y dientes y no quieren ni tocarla», y agradeció al ex presidente «haber hecho una aportación impagable, metiendo a toda la derecha española en una Constitución que no votó».

Además, la reforma constitucional si quiere tener el beneplácito de Cataluña, según el dirigente catalán, deberá convertir el Senado en una Cámara territorial y tendrá que prever la representación de las regiones en Europa cuando se debatan asuntos en los que tienen competencia exclusiva, como ocurre en Alemania.

No obstante, destacó su «convicción» de que esos requisitos serán «ampliamente compartidos», aunque advirtió de que el debate será «divertido» y «movido», y auguró que no será fácil en el PSOE «pero mucho menos en el PP».

Para Maragall, se abre a partir de ahora «un periodo decisivo, en el que todas las precauciones son pocas», lo cual no impide -matizó- que los catalanes «acudamos a la cita estatutaria y constitucional con entusiasmo y confianza».

Preguntado por los periodistas por la reforma del Estatuto de Cataluña, fijó su horizonte temporal en la primavera del 2005, y señaló que el socialismo catalán «no piensa cejar hasta conseguir el objetivo de una España plural y reconciliada con su diversidad».

Destacó el «papel crucial» de Andalucía en la etapa de reformas constitucionales y estatutarias que ahora se abre, y consideró que «el traje a medida que estamos haciendo va a depender crucialmente de lo que haga o diga Andalucía».



El presidente de la Generalitat de Cataluña, Pasqual Maragall, en El Escorial. / EFE

En su opinión, Andalucía se encuentra ante la disyuntiva de «obtener un reconocimiento de su singularidad o postularse como portavoz de las demás autonomías y adali de la inexistencia de privilegios con una actitud de rechazo

a toda singularidad». Lo segundo, a su juicio, sería «un error dramático», ya que -dijo- «se trata más bien de diseñar las reglas del juego excluyendo todo privilegio, no de borrar las distinciones realmente existentes».

«Andalucía tiene razones para postular un tratamiento diferenciado al tener cultura singular y haber entrado en la autonomía a través del 151», señaló el presidente catalán, quien, sin embargo, añadió que «no tendría las mismas razones, a no ser con un cambio constitucional importante, para postularse como nacionalidad».

**RESPUESTA DE ARENAS.** Pero como subrayó ayer el presidente del PP andaluz, Javier Arenas, el camino autonómico de Andalucía lo marcarán los andaluces y el Parlamento de Andalucía. «Nunca vamos a permitir que lo haga ni el señor Maragall ni nadie», dijo, instando a Chaves a que se «plante» y deje de ser «comparsa de Maragall contra Andalucía».

En un comunicado, Arenas advirtió de que los andaluces no quieren ser más que nadie pero tampoco aceptar menos. «En Andalucía nunca hemos cuestionado la nación plural española y sabemos que la aportación de Andalucía es muy importante en la España plural, pero sobre todo en la España común y solidaria».

Por su parte, el presidente de la Junta, Manuel Chaves, recordó a Maragall, la «legitimidad indiscutible» de Andalucía para tener un papel «autónomo y protagonista» en el proceso de reformas de los Estatutos de Autonomía, a la vez que advirtió de que las reformas estatutarias y constitucionales deben respetar la singularidad de las comunidades autónomas, pero «siempre con criterios de igualdad y no de discriminación».

Chaves dejó claro que las futuras reformas deben tener en cuenta el respeto y reconocimiento de la singularidad y de los hechos diferenciales de las CCAA, pero «siempre compatibles con criterios de igualdad y no discriminación», así como rechazando «en todo caso» cualquier tipo de privilegio.

## Carod: «Si no hay un estatuto digno crecerá la opción soberanista»

El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, aseguró ayer que si el proceso de reforma del Estatuto de Autonomía que ya se ha iniciado no concluye con «un texto digno» y en condiciones, «crecerá la opción soberanista» en Cataluña porque «será la constatación de la imposibilidad de España de reformularse de una forma más plural». Según aseguró Carod-Rovira en una entrevista, «si se quiere elaborar un Estatuto que sale ya disminuido por la autocensura ejercida desde Cataluña, más vale que no hagamos nada y que nos quedemos como estamos». «Lo que hay que hacer ahora es el Estatuto que el país necesita, no pensando en lo que puede aceptar o no Madrid, esto ya vendrá a la hora de negociarlo».

Para el líder de ERC, «el nuevo Estatuto es como un vehículo en el que va montado el pueblo de Cataluña, y un vehículo no puede funcionar al ritmo adecuado si alguien pretende que avance con el freno de mano puesto, que sería la tentación del PSC». «Tampoco, dijo, si



El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira.

hay otro que quiere avanzar con el acelerador a fondo, porque se corre el riesgo de estrellarse, y esto va por CiU, que parece que de repente ha descubierto su vocación de *fittipaldi*, una vocación que había estado dormida durante sus 23 años de gobierno».

► 11-M

Zapatero advierte de que las víctimas no deben ser usadas con fines políticos

OTR-PRESS / MADRID-MAHÓN PNV, ERC e IU-ICV advirtieron ayer al PSOE de que sería «un error» no incluir en las conclusiones de la comisión de investigación de los atentados del 11-M algún tipo de censura o reprobación a la acción de Gobierno del PP. Los socialistas ven «secundaria» esta actuación porque consideran que los españoles «ya saben que el PP mintió». Sobre las víctimas de los atentados de Madrid habló desde Menorca el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, advirtiendo que estas personas no deberían ser utilizadas para realizar valoraciones políticas.

El portavoz del PNV en la comisión parlamentaria del 11-M, Emilio Olabarriá, aseguró que sería «preocupante» que el PSOE evitase reprobar al PP en las conclusiones de la investigación y avisó de que un pacto de «no agresión» defraudaría «a la memoria de las víctimas, su dolor y las expectativas creadas en los ciudadanos».

**FALLO, EN SEPTIEMBRE.** El Pleno de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional resolverá, previsiblemente el 9 de septiembre, la cuestión de competencia planteada por el juez Juan del Olmo contra su compañera Teresa Palacios, en relación a la explosión de Leganés en la que murieron siete presuntos terroristas autores del 11-M y un miembro de los GEO.

► CARTA MAGNA EUROPEA

El presidente pide reflexión a quienes se oponen

EFE / MAHÓN

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, invitó ayer a los partidos que no prevén pedir el apoyo a la Constitución Europea o que dudan sobre su posición final a que se replanteen su decisión por la importancia que tendrá el texto constitucional comunitario.

Zapatero ya ha anunciado la convocatoria de un referéndum en España para esa ratificación, que previsiblemente se celebraría en febrero y ante el que algunas formaciones políticas, como CiU, ERC, IU y PNV han adelantado ya su rechazo o han expresado sus dudas respecto a cual será su posición final.

## BREVES

PAÍS VASCO

**El PSE acusa al PNV de buscar la confrontación ante las autonómicas**

■ El secretario general del PSE en Vizcaya, José Antonio Pastor, dijo ayer que las palabras del miércoles del lehendakari, Juan José Ibarretxe, sobre su Plan soberanista, responden a la necesidad de buscar en los socialistas enemigos por la proximidad de las elecciones autonómicas vascas de 2005. Además, instó a que se abra un periodo de reflexión para elaborar entre todos un texto de reforma estatutaria que pueda ser aprobado en las Cortes.

GIBRALTAR

**El Gobierno asegura que ha recuperado la iniciativa política**

■ El Gobierno socialista cree haber recuperado la iniciativa política en el polémico asunto de Gibraltar con el artículo que el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, escribió el martes en *El País*, en el que apostó por «mirar hacia el futuro» y trabajar para superar el contencioso después de los recientes desencuentros con Londres. Además, fuentes diplomáticas españolas consideran que Londres no sale bien parada de los festejos del Tercer Centenario de la toma del Peñón y que estos actos han podido percibirse incluso como un tanto «desfasados».

INTERNET

**El Ministerio de Exteriores abre una página web**

■ El Ministerio de Asuntos Exteriores tiene desde ayer un nuevo sitio web. En el portal, al que se accede a través de un enlace situado en la actual dirección del Departamento que dirige Moratinos ([www.mae.es](http://www.mae.es)), se invita a los usuarios a navegar y remitir sus sugerencias. Explica que la nueva página del Ministerio ([www.maec.es](http://www.maec.es)) nace para facilitar información sobre las relaciones exteriores que mantiene España con otros países y organismos internacionales.

**Tribunal Constitucional Vía libre al acuerdo pesquero entre País Vasco y Mauritania**

■ El Tribunal Constitucional ha acordado levantar la suspensión del acuerdo de pesca firmado por el Gobierno vasco con Mauritania en septiembre del pasado año, que se encontraba suspendido desde el pasado mes de mayo tras la admisión a trámite de un conflicto de competencia planteado por el Ejecutivo central. A consecuencia del fallo, el Gobierno está estudiando retirar el recurso contra el acuerdo pesquero, según fuentes del Ministerio de Agricultura.

**Zapatero ya disfruta de Menorca**

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, disfrutó ayer de su primer paseo por Mahón junto a su esposa, Sonsoles Espinosa, luciendo alguno de los regalos que recibió el miércoles por su 44 cumpleaños y expresando su satisfacción por el lugar elegido para veranear. La pareja atendió a los informadores en el puerto de la capital menorquina, en el que algunos turistas se acercaron para saludarle, fotografiarse junto a él y felicitarle por su victoria electoral. /FOTO: EFE

## Las detenciones de maltratadores aumentaron un 156% hasta junio

Pese a que el conjunto de los delitos cometidos en España disminuyeron un 3,45 por ciento, solo en el primer semestre del año se arrestó a 16.308 personas por violencia doméstica

• La Policía y la Guardia Civil han resuelto 32 de cada cien delitos denunciados, lo que representa un 10,75 por ciento más de esclarecimientos que en la primera mitad de 2003.

EFE / MADRID

Pese a que los delitos en general descendieron en España en el primer semestre de 2004 un 3,45 por ciento respecto a los primeros seis meses de 2003, en este periodo se ha registrado un espectacular aumento de la violencia doméstica. Como dato más significativo baste destacar que hasta junio se practicaron 16.308 detenciones por este motivo -casi 10.000 más que el año pasado-, lo que supone un 156 por ciento respecto al mismo periodo de 2003.

Así queda reflejado en las estadísticas del Ministerio del Interior, en las que se detalla que el número de delitos conocidos por las Fuerzas de Seguridad del Estado entre el 1 de enero y el 30 de junio de este año asciende a 442.175 y el de faltas a 494.802, es decir un 3,45 por ciento y un 2,16 por ciento menos, respectivamente, que en los seis primeros meses del pasado año 2003. Esta reducción fue especialmente significativa en lo que se refiere a los homicidios y a los delitos contra la seguridad del tráfico.

Además, la Policía y la Guardia Civil han resuelto 32 de cada cien delitos conocidos, un 10,75 por ciento más que en 2003, así como 26 de cada cien faltas, lo que supone un 7,48% menos de esclarecimientos que el año pasado.

Asimismo, las Fuerzas de Se-

guridad del Estado practicaron un total de 113.039 detenciones -un 9,53 por ciento más- por presuntos delitos y 6.560 por acusaciones de faltas -lo que supone un 6,92 por ciento menos-.

Los delitos contra las personas pasaron de 9.522 a 22.742, lo que representa un espectacular incremento del 138,64 por ciento, motivado en gran parte por el sensible aumento de los casos de lesiones por malos tratos en el ámbito familiar, que durante los dos primeros trimestres de este año supusieron un 154,10 por ciento más que en 2003.

**MENOS ASESINATOS.** En los seis primeros meses de este año se registraron 21.865 infracciones penales por violencia doméstica (por

8.605 en 2003) y se esclareció el 97,22 por ciento de dichos casos, frente a un algo inferior 93,50 del año anterior.

Los homicidios y asesinatos, sin embargo, se han reducido un 8,69 por ciento al pasar de 656 a 599. También ha descendido en un 6,67 por ciento el número de muertes esclarecidas por las Fuerzas de Seguridad, (611 frente a 589) y en un 4,50 por ciento el de sospechosos detenidos (800 por 764).

Los delitos contra la libertad sexual crecieron un 7,76 por ciento, alcanzando los 3.748 casos, de los que 701 fueron violaciones (un 1,89 por ciento más).

La Policía y Guardia Civil esclarecieron un 76,89 por ciento de estas conductas criminales (un 11,27

por ciento más que en 2003) y practicaron 2.433 detenciones, lo que supone un aumento del 15,47 por ciento respecto a las practicadas el año anterior.

En cuanto a los delitos contra la seguridad colectiva, se registró una disminución del 9,88 por ciento, al pasar de 18.226 a 16.429.

En este contexto, las infracciones penales contra la seguridad del tráfico se redujeron en un 13,62 por ciento (de 11.234 a 9.682), en tanto que las acusaciones por tráfico de drogas bajaron un 3,28 por ciento (de 5.331 a 5.156).

Los delitos contra el patrimonio descendieron un 8,62 por ciento en el período computado y se cifraron en 362.230 frente a los 396.418 del primer semestre del pasado ejercicio, con un índice de casos resueltos de únicamente el 18,92 por ciento.

**ROBOS DE COCHES.** Los descensos más significativos se produjeron en las sustracciones de vehículos y en las cometidas dentro de los mismos, con una bajada de algo más del 11 por ciento en ambos casos, así como en los robos con violencia e intimidación, que se redujeron en una cuantía del 10,92 por ciento.

Las estadísticas del Ministerio indican que en el primer semestre se robaron en el ámbito competencial de la Guardia Civil y de la Policía 55.048 vehículos, casi 7.000 menos que en el mismo período de 2003.

Por último, las infracciones penales contra el medio ambiente crecieron un 18,47 por ciento, ya que las Fuerzas de Seguridad conocieron 186 casos frente a los 157 de los que tuvieron constancia el año anterior.

### Este año ya han muerto 40 mujeres

A la vista de los alarmantes datos de la violencia doméstica registrada en España durante el primer semestre del año Monserrat Comas, presidenta del Observatorio de la Violencia Doméstica y de Género del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), aseguró ayer que es muy importante impulsar campañas que faciliten a las víctimas la información sobre todos los recursos a los que pueden acceder si denuncian a su agresor.

De las 40 mujeres fallecidas en lo que va de año, casi la mitad, 19, estaban en proceso de crisis, habían roto con su pareja o estaban en proceso de crisis cuando perdieron la vida. Las cifras revelan que 23 víctimas fallecieron a manos de sus cónyuges, 4 lo hicieron por la acción de sus ex cónyuges, 6 murieron a causa de su compañero sentimental, 1 debido a su ex compañero, 4 por su novio y dos a manos de su ex novio.

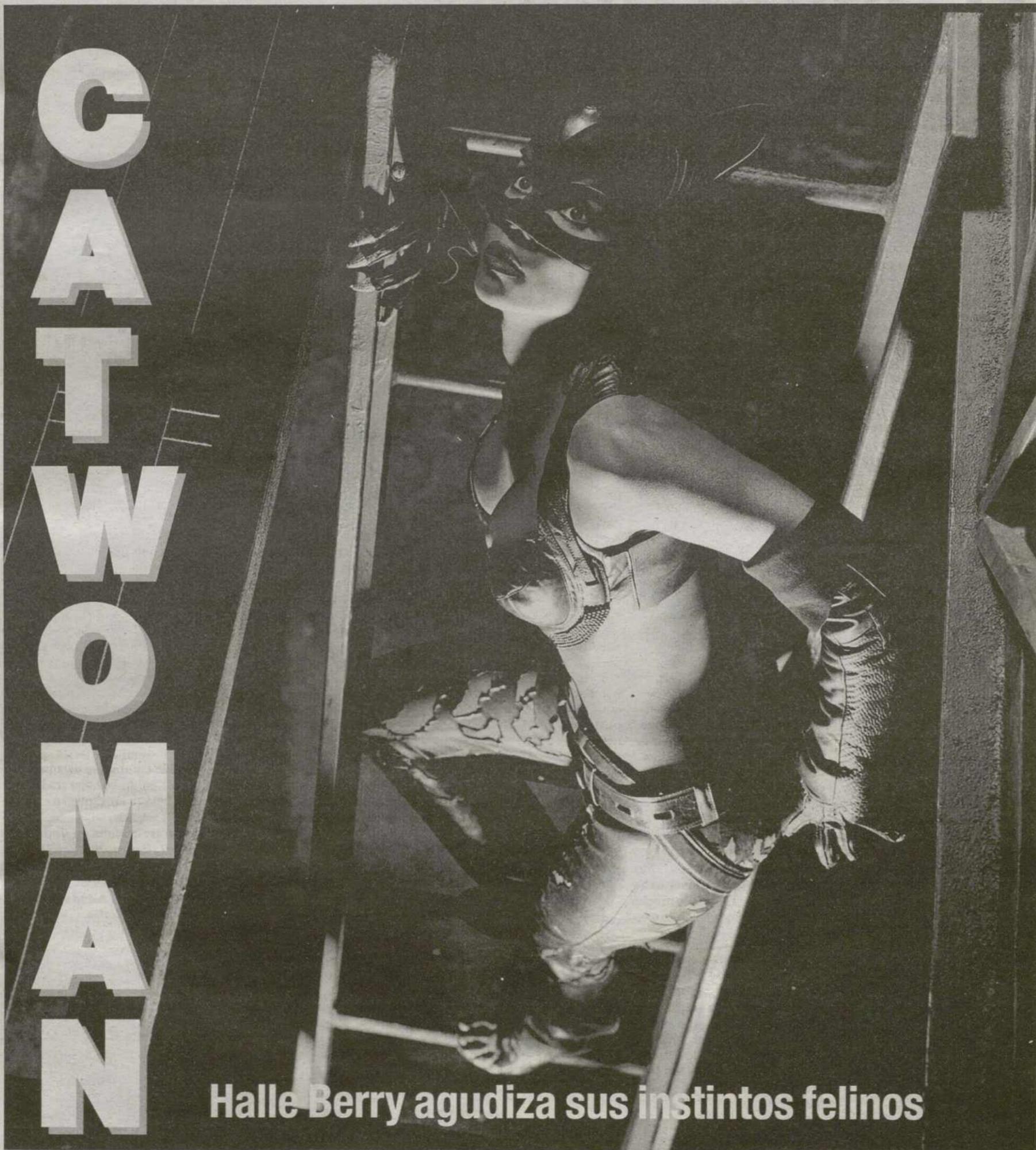
«La orden de protección es un instrumento para una mejor protección a las víctimas», asegura Comas. Por ello, el próximo mes de septiembre se reanuda el debate parlamentario sobre el proyecto de Ley Integral contra la Violencia de Género, que entre otras cosas tendrá como misión informar a las víctimas sobre todos los recursos, existentes y novedosos, a los que pueden acceder para su protección y rehabilitación.

La portavoz de la Red de Organizaciones Feministas contra la Violencia de Género, Ángeles Álvarez, considera normal que la órdenes no hayan tenido mucha influencia en el descenso de víctimas mortales porque «siempre hay un grupo de víctimas que no accede a los servicios de protección».

# DE MARCHA

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA  
VIERNES 6 DE AGOSTO DE 2004

29



**Halle Berry agudiza sus instintos felinos**

**Fiebre festivalera  
a la portuguesa**

**Nicole Kidman, entre  
'Las mujeres perfectas'**

**Athanai hace que 'A  
Castro le guste el rock'**

**Rickie Lee Jones** / La cantante de Chicago saca un nuevo álbum después de siete años de silencio

# MICHAEL MOORE, VERSIÓN DISCO

LA COMPOSITORA ESTADOUNIDENSE DENUNCIA LA SITUACIÓN DE SU PAÍS Y CRITICA A SU PRESIDENTE, GEORGE W. BUSH, EN LA PRESENTACIÓN EN ESPAÑA DE 'THE EVENING OF MY BEST DAY', SU NUEVO TRABAJO DE ESTUDIO, UN DISCO INFLUIDO DE FORMA DIRECTA POR LOS ATENTADOS DEL 11-S

Luis Ktedral

Evidentemente, el titular es una exageración porque el bagaje de la compositora Rickie Lee Jones habla por sí solo para no tener que caer en comparaciones odiosas. Sin embargo, la sucesora de Joni Mitchell —aunque a ella le fastidia el símil— afirma haber salido de la burbuja vital en la que se encontraba desde finales de la década pasada para denunciar el estado actual del mundo y sobre todo de Estados Unidos, con un culpable directo: George W. Bush.

De ahí la irrupción en este artículo del controvertido director que estos días es noticia por el estreno de *Fahrenheit 9/11*. E insistiendo en esta idea, basta con echar un vistazo al ideario de *The Evening of my Best Day*, que se abre con el corte *Ugly Man*, un más que aparente perfil del presidente norteamericano: 'Es un hombre feo / Siempre fue un hombre feo / Creció hasta parecerse a su padre / Un hombre feo / Y te contará mentiras / Te mirará a los ojos y te contará mentiras / Creció hasta parecerse a su padre / Feo por dentro'.

Rickie Lee Jones pasó la semana pasada por España para presentar sus nuevas canciones en directo, en concreto por el Festival de Jazz de San Sebastián y por el ciclo de actuaciones que el Ayuntamiento de Sevilla ha organizado en el Monasterio de San Jerónimo. Ya a primeros de julio estuvo en el Festival Galapajazz de Madrid. "Hay jazz, por supuesto, y mucho blues... incluso aires de folk celta. Pero



Rickie Lee Jones actuó la semana pasada en San Sebastián y Sevilla.

cuanto más me meto en la creación de las canciones, más me centro en el espíritu de los sesenta", comenta sobre las canciones de su nuevo elepé, un álbum que ha publicado casi por necesidad tras estos años de dedicación a su hija y a poner en orden su salud: "He estado mucho tiempo atenta, escuchando y es-

perando. Rezaba para volver al trabajo. Y sucedió. Ahora me siento con las fuerzas intactas, lista para curar el mundo", aclara con ironía.

"Estuve un tiempo preocupada por mi vida. Vivía en Washington, cuidando de mi hija y de mi jardín. No tenía ganas ni inspiración para escribir. Enton-

ces llegó la elección de George Bush, la Patriot Act, el monopolio de los medios y el mal uso del lenguaje. Empecé a comprender que alguien tenía que decir algo en contra de eso. Hay una enorme tradición de canción protesta, desde Woody Guthrie a Bob Dylan y todavía soy tan inocente para creer que una canción

puede cambiar el estado de las cosas. Mi deseo es sacar a la gente del letargo en el que se encuentran", explica.

Y así lo canta en *Tell Somebody (Repeat the Patriot Act)*: 'Nuestra democracia sólo es tan sólida como las voces de protesta que protege / ¡Alzad vuestras voces de protesta!'. ■

→ Una enfermedad y tener que cuidar de su hija apartaron a Rickie Lee Jones de los escenarios. Se decidió a componer de nuevo, indignada por las noticias que le llegaban por televisión. El título del álbum es algo así como un acertijo sobre el pasado y el futuro.

**Dogs Die In Hot Cars** / La nueva ola arroja sus estrellas, por enésima vez

## FIEBRE DE VIERNES SIN CLASE

Ante la avalancha de bandas de ademanes ochenteros que se nos viene encima, bien nos valdría algún tipo de protección que condonara tamaño baño de melodías pegajosas, algunas meras ejecuciones de algo superado y otras curiosas reinterpretaciones de los mejores momentos de una época tan vilipen-

→ EL DISCO  
Imagina un tarro de golosinas repleto de himnos adolescentes. Imagina un cruce imparables entre Madness, la ELO y The Cure.

diada como reivindicada por todos.

Al igual que sus compatriotas Franz Ferdinand, Dogs Die In Hot Cars, tiran de un legado que obligará a más de uno a embarcarse en una intensa labor de espeleología. Jugando dentro de los parámetros de la *new wave*—la primera, la de XTC y Blondie—, los de

Glasgow se han encargado de facturar un conjunto de canciones (diez salvas pop certeras y adictivas) con visos de completar esa nueva tendencia que promete volver a arrastrar a los viejos rockeros a la pista de baile. Mientras ellos beben de Talking Heads con pasión, a uno le da tiempo a guiñarles un ojo cómplice. ■ E.R.C.



Escocia sigue emocionada con la *new wave*.

# MÚSICA

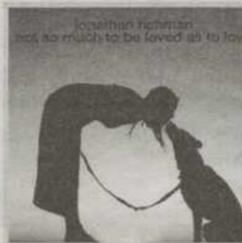
## ROCKOLA

### El apasionado beso de la pantera

Esperad a ver el nuevo videoclip de la cantante catalana Roser, ex concursante de *Popstars*, que acaba de poner en circulación su segundo álbum, *Fuego*, casi disco de oro. La diosa catalana, el cuerpo hecho pecado, ha grabado en su localidad natal —Canet de Mar— el soporte audiovisual de su nuevo sencillo, *Boca a boca*, y se ha permitido invitar al presentador de televisión Jesús Vázquez para protagonizar con él un apasionado beso final. Por razones obvias, el tipo lo habrá disfrutado regulá na má, y es que en este mundo la suerte y la riqueza ya sabemos que están mal repartidas. Por lo demás, se anuncia que el videoclip es de corte callejero y veraniego —eso, eso, con pocos trapitos—, y que está ambientado entre descapotables y coreografía hip-hop. Vaya, seguro que mejora el iniciático clip de *Fuego*, con esa pantera salvaje volando entre edificios a lo *Blade Runner*.

### CALIFICACIÓN

UN FLIPE ★★★★★  
 GÁSTATE LOS EUROS ★★★★★  
 TIENE SU PUNTO ★★★★★  
 ÉCHALE UNA OREJA ★★  
 QUITA, QUITA ★



JONATHAN RICHMAN  
**Not So Much To Be Loved As To Love**

PIAS  
**FOLK-ROCK**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► El señor de la guitarra impertérrita sigue encandilándonos con su hilarante presencia en un disco de querencia electroacústica que recopila todas las caras del último trovador nuevaolero. Del folk social (*Abu Jamal*) a unas más que sugerentes aproximaciones al costumbrismo pop italiano (*Così veloce*) y francés (*Les etoilles*). Colabora el ex The Modern Lovers Curly. E.R.C.



TIM BOOTH  
**Bone**  
 PIAS  
**POP**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► Aunque sigue colgándole el sambenito de su etapa al frente de los seminales James, Tim Booth mantiene alto el nivel compositivo en su nuevo álbum en solitario. Aunque aparentemente *Bone* ha sido la puerta abierta a la experimentación que con James tenía casi cerrada, en realidad es una continuación de lo expuesto en *Pleased to Meet You*, con desigual suerte. Hay que seguirle la pista. L.K.



THE ZINEDINES  
**Take Me Take Me**  
 GRABACIONES EN EL MAR  
**POP**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► Herederos de la buena tradición pop de las Baleares (The Frankenbooties, Henteligens, Sexy Sadie, La Granja), estos enamorados del deporte rey y del pop clásico de armonías hacen un guiño a un galáctico del Real Madrid para tomar el nombre con el que debutaron hace un par de años. Su primer largo insiste en su pasión por los Byrds, los Who o bandas como Beachwood Sparks. Afinados. L.K.

## Radio Futura / Sus clásicos en CD y DVD

# LOS PADRES DE LA ESCUELA DE CALOR

'MEMORIA DEL PORVENIR' (98) NOS DEJÓ ALELADOS CON ESAS REMEZCLAS. ESTA VEZ UN LUJOSO DOBLE CD + DVD RESPETA LA GRANDEZA DE AQUELLA DÉCADA DE ORO

Siempre es un motivo de dicha y júbilo, aunque sea una compilación, que compensa el dolor del popero por comprobar que en España ya no hay grupos como aquéllos. Como Gabinete, Héroe, Ronaldos, Golpes Bajos, El Último de la fila... Como Radio Futura, por supuesto. Y sí, lo que ha llegado a las tiendas este verano es una recopilación de la superbanda, pero más completa y lujosa. Radio Futura dignificó el rock

experimental en España. Durante una década publicó enormes álbumes de canciones, historias con enjundia, ritmos preñados de fusión, mezcolanzas latinas adelantadas a su tiempo, ecos de tierras del baile. Alguien escribió que ellos sacaron al rock en español del subdesarrollo estético, y que más que abrir un nuevo camino abrieron una avenida. Ante la crisis, se recicla la obra de los mitos ochenteros. Bueno, vale, me alegro. ■ Q.P.V.



RADIO FUTURA  
**Lo mejor de Radio Futura. Paisajes eléctricos 1982-1992**  
 ARIOLA - BMG  
**ROCK**  
 CALIFICACIÓN ★★★★★

► El devoto ya tendrá su discografía. El curioso apreciará en dos cedés un depósito de talento y magistral escuela de pop ibérico. La azulada caja merece la pena sólo por disfrutar de un DVD con videos y actuaciones en TVE.



LA PULQUERÍA  
**Corridos de amor**  
 ARIOLA - BMG  
**HARD MARIACHI**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► Una descarada propuesta de punk latino y ska se ve adornada por el exotismo mexicano, el ritmo de los corridos y los mariachis. La Pulquería no viene del DF, sino de Valencia, y alinea sobre el escenario un sabroso cóctel sonoro que oscila entre el rock, el ska, la ranchera, la cumbia y el hardcore, siempre con potentes metales y buen rollo. Tremenda mezcla, vive Dios. Q.P.V.



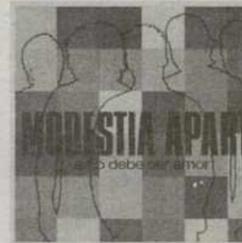
KEANE  
**Hopes and Fears**  
 UNIVERSAL  
**BRIT ROCK**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► Lo mejor de la nueva joven promesa del pop lacrimoso británico es su formato reducido (voz, piano y batería), un anuncio evidente de que se puede lloriquear del mismo modo que Coldplay o Travis llegando a tocar a más a la hora de repartir los beneficios (que por lo que apuntan los semanarios musicales han de ser cuantiosos). Lo peor de los de Sussex, la falta de erótica del vocalista. E.R.C.



KATHRYN WILLIAMS  
**Relations**  
 WARNER  
**POP**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► Muy íntimo y personal, aunque la cantante de Liverpool repasa piezas más que conocidas del pop de todas las épocas: *Candy Says* (Velvet Underground), *Hallelujah* (Leonard Cohen), *Thirteen* (Big Star), *Birds* (Neil Young)... con guiños al lado alternativo (léase Stephen Malkmus o Nirvana). Con apenas instrumentación, este álbum de versiones se revela como algo más que un antojo. L.K.



MODESTIA APARTE  
**Esto debe ser amor**  
 TOOL MUSIC

**POP**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► El combo madrileño volvió a la palestra con un disco en directo que recordó a los nostálgicos el encanto de las playas de Mazarrón. Difícil papeleta reencontrarse con el gran público defendiendo un repertorio nuevo, cuando el personal al que te diriges pertenece ya a otra generación. Modestia alinea la misma fórmula naïf, implora a aquella fresca pop, y recibe el apoyo de Summers, Casañ y Erentxun. Q.P.V.



MIKE LADD  
**Nostalgator**  
 K71 / SATELITE K  
**HIP HOP**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► Un culo de mal asiento este Mike Ladd, que a su manera, sigue abriendo puertas al hip-hop, algo así como han hecho en numerosas ocasiones los Sonic Youth con el rock. El neoyorquino escribe la partitura de la banda sonora del *post-armageddon* cerrando la trilogía abierta con *Easy Listening For Armageddon*. No falta la dosis de crítica social contra la Administración Bush. L.K.



DR. JOHN  
**'N'Awlinz Disdat Or D'Udda**  
 EMI  
**BLUES**  
 CALIFICACIÓN ★★★

► El rey vudú de Nueva Orleans vuelve a la ciudad que lo repudió antaño para embarcarse en una pantanosa ceremonia de confraternización con las bases de la música negra. En este cruce de caminos, con el diablo mediando en la lucha de egos, se dan cita B.B. King, Willie Nelson, Randy Newman y The Dirty Dozen Brass Band. Clasicismo y colegas. E.R.C.

## CINE

## LAS MÁS TAQUILLERAS

Will Smith convence, aunque en *Yo, Robot* no sea explotando su lado cómico sino envuelto en una trama futurista que se adentra en la realidad virtual. Y es que esta apuesta por la tecnología, que traslada al espectador al Chicago del año 2035, desbancó a una segunda posición al hombre araña, que continúa dando que hablar. Santiago Segura y Florentino Fernández siguen empeñados en batir récords, y una semana más vuelven a colarse en los puestos de cabeza con *Isi & Disi*.

DATOS NACIONALES  
DEL 30 DE JULIO AL 1 DE AGOSTO  
FUENTE: AC NIELSEN EDI



## 1 'Yo, Robot'

Will Smith y Bridget Moynahan  
FIN DE SEMANA: 3.860.101 EUROS  
768.553 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 446 SALAS



## 2 'Spider-Man 2'

Toby Maguire y Kirsten Dunst  
FIN DE SEMANA: 1.003.169 EUROS  
202.995 ESPECTADORES EN SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 12.305 EUROS  
2.642.199 ESPECTADORES SEMANAS

La película / El largometraje ganador del Festival de Sundance 2004

## LA SEDUCCIÓN FRANCESA

LA LLEGADA DE UN HOMBRE DE CUIDAD A UN PUEBLECITO PESQUERO FRANCÉS EXPONE LA INTERDEPENDENCIA DEL MUNDO RURAL Y LA VIDA URBANA QUE EXISTE EN EL SIGLO XXI

J.F.

A punto estuvo el director de cambiarle el título a esta película. El actor Raymond Bouchard explicó que decidieron renombrarlo porque el título parecía referirse a una historia de amor, cuando lo que se quería resaltar era el sentir de "todo un pueblo" ante la decadencia de sus vidas en un ámbito rural castigado por el desempleo y la depresión. Finalmente no lo modificaron a condición de que el cartel de la película mostrara claramente que no era una historia romántica.

La trama se basa en la historia de los habitantes del pueblecito costero de Sainte-Marie-La-Mauderne, antaño orgullosos pescadores, que se ven obligados a vivir de subsidios gubernamentales. Pasa el tiempo, siguen cobrando los talones, pero el orgullo desaparece, dejando sitio a la melancolía, la somnolencia y la desesperación. Una empresa está dispuesta a instalar una pequeña fábrica en el término municipal, pero una de las condiciones es que la localidad disponga de médico. Los vacinos del pueblo, a los que los sucesivos gobiernos han engañado regularmente, no lo ven posible, pero nace una pequeña esperanza cuando se enteran de que un joven médico deberá pasar un mes en Sainte-Marie-La-Mauderne. Los habitantes,



conscientes de que es su única posibilidad de mejorar sus condiciones de vida, deciden convertir el pueblecito en el lugar ideal para el médico.

Sin que el joven médico lo sepa, consiguen hacerse con mucha información personal para poder satisfacer el más pequeño detalle del huésped. La localidad entera se convierte en un pueblo hecho a medida. Desde la ropa que llevan

COMEDIA DRAMÁTICA

## 'La gran seducción'

Fr/Can., 2003.  
Director: Jean-François Pouliot.  
Protagonista: Raymond Bouchard.

las mujeres, pasando por la comida, hasta las enfermedades de los pacientes, todo está diseñado para complacer al médico. A pesar de ser un poco brutos y torpes, incluso los más desengañados se unen a la causa común. Igual que antes cuando salían de pesca, la comunidad entera trabaja para seducir al médico.

El filme ganó el premio Sundance 2004.

## EL NIÑO Y EL FIERO DRAGÓN DE KOMODO

DRAMA

## 'Komodo'

Nacionalidad: España, 2004.  
Director: Felipe Vega.  
Intérpretes: Roberto Enríquez, Natalia Millán, David Selvas.

Teniendo como contrapunto el escenario de una isla tranquila en apariencia, Komodo sigue las espantosas aventuras de Patrick Connally, un niño de 15 años que sufre la pérdida de su familia en una horrorosa experiencia. Komodo se basa en la los protagonistas de esta aventura de ciencia ficción no son el producto de la imaginación de un escritor sino que se trata de dragones reales, de carne y hueso, que existen hoy en el mundo; se trata del dragón de Komodo.

Este verano podría haber sido otro verano más para Patrick Connally que viaja a la casa de veraneo de su familia en la Isla Esmeralda. Sus recuerdos del lugar son de un mundo en el que crecer y jugar. Pero la angustia reconcome al ver a un niño que acaba de perder a su familia tener que luchar contra el fiero reptil, que fue descubierto por la ciencia al comienzo del siglo XX y del que, en la actualidad sólo quedan ya alrededor de seis mil ejemplares localizadas en algunas pequeñas islas de Indonesia. Pero la ficción supera a la realidad esta vez. ■

## 'Sin aliento'

NACIONALIDAD: EEUU, 2004.  
DIRECCIÓN: ROBERT HARMON.  
INTERPRETES: JAMES CAVEZEL, RHONA MITRA, FRANKIE FAISON.

Un hombre busca vengar la muerte de su esposa, atropellada por un asesino cuyo cuerpo es una mezcla de carne humana, prótesis, correas y ames y que ha transformado su coche en una extensión de su propio cuerpo, una máquina asesina que utiliza para torturar a los conductores de las carreteras estadounidenses.

## estrenos

## 'Green Dragon'

NACIONALIDAD: EEUU, 2004.  
DIRECCIÓN: TIMOTHY LINH BUI  
INTERPRETES: PATRICK SWAYZE, FOREST WHITAKER, DON DUONG

1975. Unos refugiados vietnamitas son enviados a la base de marines de Camp Pendleton, en California. La película se centra en un niño y su hermana, y en las historias que los otros refugiados les cuentan. ¿La chispa? Un marine (Patrick Swayze), encargado de alojar a los refugiados, inicia una intensa relación de amistad con su traductora.



La sexi vecina de Matthew...

## 'La vecina de al lado'

NACIONALIDAD: EEUU, 2004.  
DIRECCIÓN: LUKE GREENFILED.  
INTERPRETES: DENZEL WASHINGTON, EVA MENDES, SANAA L. DEAN KANE.

A sus dieciocho años, Matthew es el presidente estudiantil de su promoción, organiza actos benéficos y está a punto de ingresar en una de las mejores universidades del país. Es muy inocente, hasta que llega Danielle y se muda al lado de su casa. Resulta que es una estrella porno y Matthew será el último en saberlo.

no



**3** 'Isi & Disi: amor a lo...'  
Florentino Fernández y Santiago Segura  
FIN DE SEMANA: 986.157 EUROS  
194.946 ESPECTADORES EN 324 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 3.248.771 EUROS  
673.722 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**4** 'Shrek 2'  
Película de animación  
FIN DE SEMANA: 821.321 EUROS  
164.493 ESPECTADORES EN 352 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 24.859.965 EUROS  
5.289.736 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS



**5** 'La vuelta al mundo...'  
Con Steve Coogan y Jackie Chan  
FIN DE SEMANA: 476.673 EUROS  
95.521 ESPECTADORES EN 296 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 1.645.458 EUROS  
344.261 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**6** 'Kill Bill Vol. 2'  
Con Uma Thurman y David Carradine  
FIN DE SEMANA: 440.216 EUROS  
85.805 ESPECTADORES EN 327 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.080.065 EUROS  
426.517 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

n 2'  
Dunst  
3.169 ES  
RES EN SALAS  
2.305 EUROS  
ORES SEMANAS



## Perfil / Protagoniza 'Las mujeres perfectas' DIOSA DE HIELO

EN LOS ÚLTIMOS AÑOS, CAMINANDO SOLA, RECIBIENDO PREMIOS POR DONDE PASA, SE HA CONVERTIDO EN LA REINA DE CORAZONES DE HOLLYWOOD. AHORA ESTRENA UN REMAKE DE 'THE STEPFORD WIVES', DIRIGIDO POR FRANK OZ

**Pati García**

Tiene un rostro perfecto, metálico y glacial. Ojos azul cielo, boca de piñón... Nadie pensaría que detrás de esos rasgos menudos pero exactos está agazapada una de las capacidades expresivas más esféricas del cine actual. Altiva, *glamourosa* como ninguna por fuera y elegante como pocas por dentro, acaba de estrenar el *remake* de una película feminista de los setenta *The Stepford wives*, dirigida por Frank Oz, en la que encarna a una esposa imperfecta en un mundo de mujeres perfectas.

Es una rubia peligrosa, de esas a las que no se ven venir. Nadie se asustó cuando hace quince años Nicole Kidman dejó atrás a la niña rica australiana, estudiante de interpretación y prometedor actriz en un par de trabajos (el televisivo *Vietnam*, 1986, y *Calma total*, 1989), para plantarse en Hollywood de la mano de Tom Cruise, con el que no tardó en contraer matrimonio. Miraba a todos, seria y orgullosa desde su metro ochenta, pero sus primeros papeles americanos (*Días de Trueno*, 1990 y *Un horizonte muy lejano*, 1992, ambas junto a su marido) la encamina-

ban hacia una carrera cómoda, como su vida, siempre a la sombra del ídolo.

La suerte, la sabia elección de títulos y, sobre todo, su talento y profesionalidad indiscutibles, la hicieron abandonar pronto la estela Cruise gracias a grandes directores como Harold Becker, *Malicia*, en 1993; Gus Van Sant, *Todo por un sueño*, 1995; Joel Schumacher, *Batman forever*, 1995; o su compatriota Jane Campion, *Retrato de una dama*, 1996.

El *boom* Kidman llegó con el nuevo siglo, precisamente después de su separación. Primero fue Baz Luhrmann con *Moulin Rouge* (2001), Globo de Oro a la mejor actriz, y detrás se encadenaron *Los otros*, de Amenábar, y *Las Horas*, con la que tras su magistral interpretación de la atormentada Virginia Wolf, gracias a una nariz postiza muy rentable y a sus registros dramáticos, recogió un nuevo Globo de Oro y el único Oscar de su carrera. *Cold Mountain* selló su buena racha y hoy tiene proyectos para varios años con gente como Sydney Pollack, Nora Ephron, Tony Scott y de nuevo Baz Luhrmann. Antes, la disfrutaremos en *Las mujeres perfectas*, un título que parece haber sido elegido pensando en ella. ■

LA CLAQUETA

## 'LA GUERRA DE LAS GALAXIAS' CONTINÚA

La guerra de las galaxias aún no ha terminado. La serie de cintas del popular George Lucas verá pronto nacer el tercer episodio. Una película que tiene previsto debutar en la gran pantalla en la primavera del próximo año, concretamente en el mes de mayo, pero de la que poco a poco se van desvelando nuevos detalles.

En concreto, el que será el tercer capítulo de la trama ya tiene subtítulo, *La venganza de los Sith*, unos seres integrantes de una secta maléfica a la que pertenecían Darth Vader y Darth Maul. "Los Sith son los amos del lado oscuro de la fuerza y enemigos de los Jedi. Fueron prácticamente exterminados por los Jedi hace mil años, pero la orden del mal sobrevivió en la clandestinidad", explica el propio George Lucas en su página web oficial.

La nueva cinta, que llegará a los cines tres años después del estreno de *La guerra de las galaxias. El ataque de los clones*, tendrá como eje central del argumento una conversación entre Anakin Skywalker y el nuevo malo, el general Grievous, un ser mitad alienígena y mitad androide que ha sido generado por ordenador.

Con la galaxia dividida y desgastada tras las contiendas, el señor oscuro decide mostrar su verdadera naturaleza. Él es el último eslabón con vida de los Sith, la milenaria y poderosa secta aniquilada en su día por los Jedi. La hora de la venganza se acerca, y ahora querrá eliminar a los Jedi de la faz del universo. La república y su débil democracia han muerto y han dado paso a la era del Imperio Galáctico. ■

## CLAVES

LA TRAMA

**Del inicial cómic a los videojuegos**

La historia de *Catwoman* hizo su debú en el mundo del cómic como *The cat* en 1940. Desde entonces, el personaje ha experimentado variaciones hasta convertirse, posiblemente, en el icono femenino más representativo del mundo del cómic. De su origen literario, la historia de la mujer felina salta a otros formatos como el cine y los videojuegos. Precisamente, la compañía Electronic Arts acaba de lanzar al mercado *Catwoman*, un videojuego con grandes dosis de acción que se mantiene bastante fiel al argumento de la película de Pitof.



Sharon Stone, alejada de las cámaras durante algún tiempo, vuelve a escena para compartir protagonismo con Halle Berry en *Catwoman*.

'Catwoman' / El francés Pitof, experto en efectos visuales, se encarga de la dirección

# LA FELINA SE EMANCIPA

'BATMAN' LA VIO CRECER Y AHORA SE INDEPENDIZA. LA OSCARIZADA ACTRIZ HALLE BERRY SE METE EN LA PIEL DE UNA SIGILOSA Y AUDAZ MUJER GATO QUE UTILIZA SUS DESTREZAS PARA DERROTAR A SUS ENEMIGOS. Y NACIÓ EN UN CÓMIC.

Mónica Rodríguez

Creció al abrigo de *Batman*, pero ahora camina en solitario. *Catwoman*, la mujer felina que dio sus primeros pasos junto al popular murciélago, vuelve a enfundarse su sensual y atrevido traje de cuero negro para arreglar algunas cuentas. Aunque esta vez emancipada de su popular progenitor y metida en la piel de otra actriz, Halle Berry, que toma el testigo de Michelle Pfeiffer, quien también prestó sus formas al personaje.

Inspirada en un popular cómic estadounidense de la casa Marvel, la película encumbra a un primer plano a Berry, ganadora de



ACCIÓN  
**'Catwoman'**  
EE.UU., 2004.  
**Dirección:**  
Pitof.  
**Intérpretes:**  
Halle Berry,  
Sharon Stone,  
Benjamin Bratt,  
Lambert Wilson,  
Byron Mann.

un Oscar por su papel en *Monster's Ball*, pero no olvida adornar sus escenas con rostros conocidos. Entre ellos destaca el de la cotizada actriz Sharon Stone (*Instinto básico*), que hacía algunos años que no se dejaba ver por la gran pantalla, o el del actor Byron Mann, a quien algunos recordarán por su interpretación de Ryu en *Street Fighter*.

El francés Pitof, un experto en efectos visuales (*Alien resurrección*, *Juana de Arco*) que decidió probar suerte en el séptimo arte con *Vidocq*, se ha encargado de la dirección de *Catwoman*, un filme cuya protagonista encarna a la vez a una mujer tímida y sensible y a una criatura fuerte y sigilosa. Y es

que, Patience Philips, la joven y sumisa diseñadora gráfica a la que encarna Halle Berry, tiene un alter ego, una mujer con intuición y destreza felina que saltará a escena justo cuando los enemigos de la primera creen haber acabado con su vida.

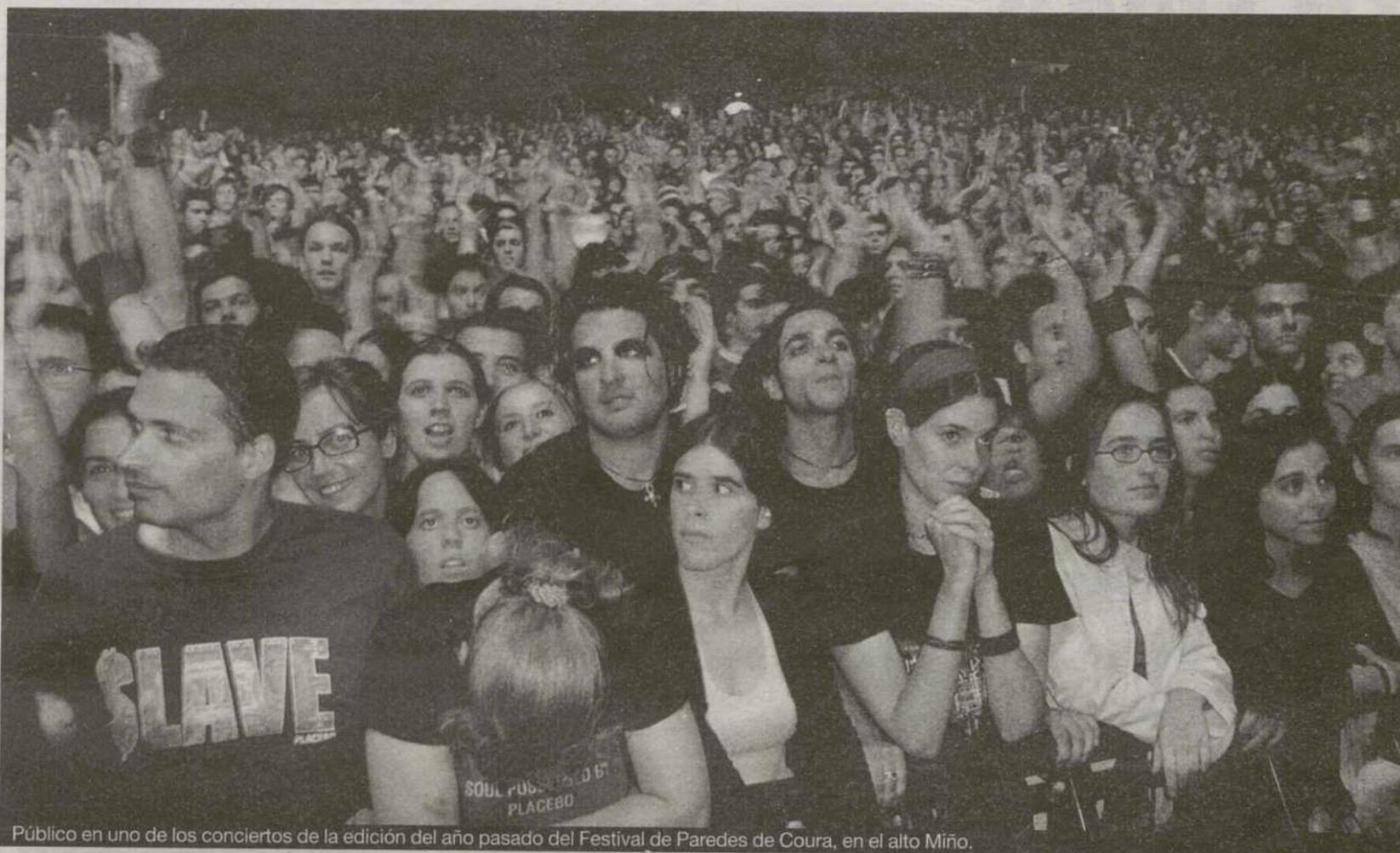
¿La razón? Un siniestro secreto sobre el nuevo producto anti-vejecimiento que prepara la compañía de cosméticos Hedare Beauty, dirigida por el despótico George Hedare (Lambert Wilson) y su esposa, Laurel (Sharon Stone), y que Patience Philips descubre por estar en el lugar equivocado y en el momento inadecuado.

Lejos de morir, Patience vuelve

a la vida, aunque no en su estado normal, sino envuelta en un cuerpo dotado de habilidades felinas. Aprovechando sus recién estrenadas destrezas, la chica, la última de las elegidas para disfrutar de los extraordinarios poderes, emprende su particular guerra para vengarse de quien la intentó matar.

Pero la doble vida de esta nueva *Catwoman* se verá complicada por la relación que mantiene Patience con el detective Tom Lone (Benjamin Bratt), quien no puede evitar enamorarse de la felina fatal que interpreta Berry, la primera actriz negra que consiguió alzarse con la máxima distinción de la Academia de Hollywood. ■





Público en uno de los conciertos de la edición del año pasado del Festival de Paredes de Coura, en el alto Miño.

Oferta 2004/ 'Capoeira', trans, rock y el Benicàssim de Portugal

## FESTIVALES A LA PORTUGUESA

NUESTROS VECINOS DE MODA TAMBIÉN PADECEN LA FIEBRE FESTIVALERA, ESE CONTAGIOSO MAL PROPIO DEL VERANO. SÓLO QUE LO SOBRELLEVAN MEJOR. SIN AGLOMERACIONES, CON LA LA BRISITA DEL ATLÁNTICO Y A PRECIOS BASTANTE MÁS ASEQUIBLES. ÉSTAS SON ALGUNAS PROPUESTAS PARA LO QUE QUEDA DE TEMPORADA:

M.G.S.

Si eres de los que se pasa las vacaciones de festival en festival y estás cansado de las colas multitudinarias a la hora de visitar *al señor Roca*, animate a cruzar la frontera y, aunque con carteles menos atractivos, podrás disfrutar de la tranquilidad de los

que organizan nuestros vecinos. Este mismo fin de semana hay dos citas importantes. En un pueblo de la sierra de Galheira, Sao Pedro de Sul, finaliza la semana de bailes tradicionales *Andanças*, una suerte de festival hippy donde además de las actuaciones, los acampados pueden disfrutar de multitud de talleres, desde la *capoeira* a los malabares, e in-

cluso de un curso para aprender a amasar pan. Un plus de la muestra es el amplio elenco de actividades para *crianças* (niños, en portugués).

Este fin de semana también se celebra el Benicàssim de Portugal, Sudoeste, en Zambujeira de Mar, un pueblo muy tranquilo en plena costa del Alentejo. Allí se desplazan los grupos menores



La playa fluvial donde se celebra el festival de Paredes de Coura

del cartel del español, que aprovechan el viaje a la Península para matar dos países de un tiro. Los más importantes son: Massive Attack, Soulwax, Air, Ash, Franz Ferdinand y los Dandy Warhols, entre otros. Desde el recinto salen frecuentes autobuses hacia la playa a partir de las diez de la mañana y la zona de acampada es agradable, con sombra abundante. La entrada para los cuatro días cuesta 55 euros y hacen cinco euros de descuento con el carnet joven.

La siguiente propuesta es a orillas del río Coura, en el alto

Miño, del 16 al 20 de agosto. Allí, los conciertos se celebran al lado de una playa fluvial donde se puede acampar o dar un chapuzón. Por sus escenarios pasarán Mark Lanegan, Da Weasel, Josh Rouse, Scissor Sisters y Motorhead, entre otras bandas.

Por último, del 26 al 30 de agosto se celebra el Boom Festival a 65 kilómetros de Lisboa. Toda una fiesta del *trans* donde también hay actividades paralelas de yoga y tai-chi, pintura o fotografía. A la organización le gusta decir que es una comunión de la psicodelia con la naturaleza.

### CÓMO LLEGAR

M.G.S.

Para viajar a cualquiera de los festivales, lo más barato es ir en autobús hasta Lisboa o hasta Oporto (los más asequibles son los de la compañía Alsa: [www.alsa.es](http://www.alsa.es)) y luego coger un tren hasta el lugar donde se celebre el festival. Los autobuses en Portugal no son muy frecuentes y no llegan a todos los lugares. Aunque las zonas de acampada no estén masificadas, es conveniente llegar antes para coger sitio y sombra.



### INFORMACIÓN EN INTERNET

Normalmente las entradas sólo se pueden comprar en Portugal, pero es conveniente que te enteres dónde puedes adquirirlas antes de viajar.

La página del festival de bailes tradicionales *Andanças* es [www.pedexumbo.com](http://www.pedexumbo.com), la de Sudoeste en Zambujeira es [www.festivalsudoeste.web.pt](http://www.festivalsudoeste.web.pt), y también [www.musicanocoracao.pt](http://www.musicanocoracao.pt). La web del Boom Festival es [www.boomfestival.org](http://www.boomfestival.org), pero da problemas, así que ya sabes, entra en casa del señor Google e infórmate. Para cualquier duda, las oficinas de turismo de cada región te suelen echar una mano.

# LA ÚLTIMA



Cara B / Segundo cedé del artista cubano

## EL OTRO ROCK DE LA ISLA

SU NOMBRE ES UNA PALABRA GRIEGA QUE SIGNIFICA 'INMORTAL'. SU ESTILO REFLEJA EL SABOR Y COLOR DE LA NUEVA HABANA

Q.P. Ventana

A finales de 1997, este rockero-rapero cubano lanzó su debú discográfico en España bajo la atenta mirada de Miguel Bosé. Aquel disco, *Séptimo cielo*, era el fiel reflejo de los cauces universalistas y libertarios por los que discurre la música de la isla, un trabajo que mostraba a un artista ávido por llegar a ese lugar en el mundo donde le gustaría estar: "El sitio que para muchos es el nirvana, para mí es el séptimo cielo. Puede ser mi sitio, mi paz, mi tranquilidad".

Athanai -La Habana, 31 años- ha esperado siete largos años para editar su continuación. Su título, *A Castro le gusta el rock*, editado por el sello Factoría Autor. Castro es su apellido, por cierto. Extraiga el inteligente lector sus propias conclusiones.

Por aquel entonces se ganó una merecida fama de huracán caribeño tanto por su puesta en escena como por su talentosa pluma, que ponía al servicio de sus canciones mestizas, mezcla de rock, funk y rap, y de quien la solicitara, léase Rosario. Y repite la fórmula en su nuevo álbum, que reúne 14 canciones coloristas en las que siguen predominando los estilos citados, y que retozan en asuntos de amor, soledad, impotencia, reivindicación...

Athanai canta a la pérdida de un amigo, a la vida en la gran ciudad -la que le acoge es ibérica, no cubana-, al nacimiento de sus dos hijas. Un artista que creció escuchando música española -Brincos, Mustangs-, que pasó por el patrón anglosajón -Led Zepelin- y que aterrizó en el rock latino de Charly García y Fito Páez. Un talento diferente. ■



### Aficionados a Interrail

<http://www.interrail.com>

Una página dedicada a los que dedican su tiempo libre a viajar con Interrail, ese billete de tren que te permite coger todos los trenes que quieras en una zona predeterminada. Es verano, y si todavía no tienes plan, puede ser una buena idea.

## en la red



### ¡A danzar 'capoeira'!

<http://www.capoeira.com>

Esta página esconde la comunidad más grande de capoeiristas de Internet, con 21.000 usuarios registrados. En ella puedes encontrar información y comunicarte con otros aficionados a este ritmo coreográfico afrobrasileño.



### La más moderna este invierno

<http://www.cibeles.ifema.es>

Si quieres saber lo que se va a llevar este invierno, entra en la página de la pasarela Cibeles, donde podrás ver las colecciones de sus diseñadores para la próxima temporada. Eso sí, la calidad de imagen deja bastante que desear.



Un niño llora, abrazado por una mujer subsahariana, después de que su patera fuera interceptada por la Guardia Civil./EFE

## El Gobierno invertirá 1,4 millones para reforzar el control de la inmigración

La compra de cinco unidades de vigilancia electrónica permitirá detectar la llegada de pateras con personas y drogas a la costa

• Ayer fueron interceptados 92 'sin papeles', 12 en Barbate y 80 más en dos pateras que arribaron en Fuerteventura y cuyos patronos consiguieron huir de vuelta a Marruecos.

AGENCIAS / MADRID

EL Gobierno va a aumentar los recursos contra la inmigración invirtiendo 1,4 millones de euros en 2005. Para ello va a sacar a concurso cinco unidades SIVE para la Guardia Civil, que es el sistema de vigilancia electrónica que se utiliza actualmente en las costas de Fuerteventura para detectar la llegada de pateras, como las interceptadas estos últimos días en Fuerteventura y Barbate. Ésta inversión complementará a los 1,08 millones que la Administración central pretende ejecutar antes de que se acabe el presente año 2004.

EL concurso de las cinco unidades se cerrará el día 1 de septiembre y es una de las prioridades de Interior para controlar tanto el flujo de inmigrantes como el de tráfico de drogas.

En Canarias, recibieron tres unidades SIVE y otras tres estaciones fijas para el control de inmigración de la Guardia Civil, desde un único puesto de mando que está instalado en Fuerteventura. Con estos instrumentos, se verá incrementado en un 29,6 por ciento los recursos para el seguimiento de la llegada de ilegales que desembarcan en las costas canarias.

Con estos nuevos avances se pretende luchar además contra el tráfico de drogas, el crimen organizado y la delincuencia transnacional desde las costas y fronteras exteriores. Como por ejemplo lo sucedido en Canarias esta semana, cuando fue interceptada por la Guardia Civil una lancha que llevaba a bordo tres magrebíes, que pretendían entrar en la Isla con más de 500 kilogramos de hachís. Además es ahora en verano, cuando

### Menos pateras

Las Fuerzas de Seguridad del Estado detuvieron en lo que va de año en territorio español cien pateras y casi 1.000 inmigrantes ilegales menos que en el mismo período del año pasado, según la secretaria de Estado de Extranjería e Inmigración, Consuelo Rumi. Rumi celebró que «se hayan reducido» las cifras relativas a la inmigración ilegal procedente de la costa africana. Asimismo, se mostró satisfecha por los «resultados positivos» de la colaboración en patrullas mixtas de Policía y Guardia Civil españolas con las fuerzas marroquíes para el control de la frontera.

Al mismo tiempo, resaltó que sólo el diez por ciento de los inmigrantes ilegales utiliza las pateras para alcanzar territorio español, mientras que el 90% restante llega a través de los aeropuertos o de la frontera por carretera con Francia.

do el flujo de inmigrantes que intentan entrar en el país, aumenta por las condiciones climatológicas y del mar.

**92 NUEVAS DETENCIONES.** Un total de 80 inmigrantes han sido detenidos en las últimas horas en las costas de la isla canaria de Fuerteventura, entre los que se encontraban 12 orientales.

El pasado miércoles por la tarde, agentes del Servicio Marítimo de la Guardia Civil, interceptaron una patera con 38 ilegales en su interior 28 de ellos subsaharianos, uno de ellos menor de edad, y 10 orientales los que se encontraban en ella. Los patronos de la barca regresaron a costas marroquíes sin que pudieran ser detenidos.

Más tarde, a las 21:30 horas una segunda patera fue detectada llegando a la costa de Fuerteventura, en esta ocasión los agentes tuvieron que tirarse al agua para evitar que la embarcación volcara. Posteriormente, se detuvo a 42 inmigrantes, entre ellos dos menores y otros dos procedentes de Bangladesh.

También ayer la Guardia Civil detuvo en la localidad gaditana de Barbate a 12 inmigrantes que huían por la Sierra de El Retín, todos de África central. Los agentes buscan posibles ilegales de la expedición que no pudieron ser interceptados. Además en un pueblo de Cádiz, inmovilizaron un vehículo marca Mercedes con dos hombres de origen marroquí que transportaban a tres compatriotas indocumentados.

PRISIÓN DE VALDEMORO

## Un preso alemán se pega a su novia en un 'vis a vis' usando cola de carrocerías

EUROPA PRESS / MADRID

Un recluso de nacionalidad alemana internado en la cárcel madrileña de Valdemoro, reclamado por Alemania a causa de traficar con seres humanos coaccionando a mujeres para ejercer la prostitución, se pegó por las manos a su compañera sentimental con cola de carrocería de coches, aprovechando un 'vis a vis'. Pasadas más de 24 horas, la pareja seguía ayer sin poder ser separada.

Fuentes jurídicas indicaron que ambos tuvieron que ser trasladados el miércoles, en ambulancia y escoltados por la Guardia Civil, al hospital madrileño Doce de Octubre para proceder a la separación. Se pretende identificar el pega-

mento empleado para encontrar el disolvente apropiado, y en caso contrario se procederá a una operación.

Se sospecha que el pegamento de carrocería pudo ser introducido en la cárcel por la mujer, ya que los familiares de internos que participan en un 'vis a vis' sólo son sometidos a un cacheo ordinario.

El preso alemán, de nombre Uwe Dieter Krone, de 39 años de edad, explicó al funcionario de prisiones que encontró a la pareja que había pegado su mano izquierda a la derecha de su compañera sentimental, Micaela Nolte, para así conseguir trascendencia pública y lograr un mayor eco para reivindicar su situación penal.

NARCOTRÁFICO



**Cocaína camuflada en el bolso.** La Guardia Civil ha detenido en el aeropuerto de Barajas a dos personas que pretendían introducir en España cerca de 1,4 kilogramos de cocaína ocultos en «bolas de un centímetro de grosor camuflada bajo pintura satinada» de un bolso de mano (que se muestra en la imagen), así como en el doble fondo de una maleta. / EFE

VITORIA

### Detenido un hombre por matar a su hijo de 3 años

La Ertzaintza detuvo ayer en Vitoria a un hombre, de 31 años y de iniciales P.C.C., como presunto autor de la muerte de su hijo de 3 años. Los hechos tuvieron lugar hacia las 16,00 horas cuando un particular llamó a la Policía Vasca pidiendo auxilio. Cuando los agentes llegaron al domicilio no obtuvieron respuesta y tuvieron que echar la puerta abajo. Al acceder al interior, se encontraron a P.C.C. «auto-lesionado» con varios cortes en las muñecas y los brazos y a un niño cubierto por una manta en un charco de sangre, con señales de haber sido golpeado. El padre relató a los agentes cómo varios individuos de nacionalidad brasileña habían entrado en su domicilio con navajas

amenazándoles de muerte a él y su hijo. La Ertzaintza no dio credibilidad a su testimonio y le detuvo.

BARCELONA

**Cae una banda de atracadores relacionada con la mafia italiana** ■ Policía desarticuló el martes en la localidad barcelonesa de Santa Coloma de Gramenet una banda especializada en el robo a bancos vinculada a la mafia italiana. La operación ha permitido detener a los cuatro italianos integrantes del grupo, que estaban en España huyendo de la justicia italiana y preparando nuevos asaltos.

ALMERÍA

**Una niña de 14 meses fallece al caer a una piscina en Mojár** ■ Una niña de unos 14 meses falleció ayer tras caer a una piscina de Mojár, según informó el alcalde de esta localidad almeriense, Carlos Cervantes. El suceso tuvo lugar a media tarde del miércoles pasado en una piscina donde los padres de la fallecida tienen alquilado un bar.



**Nintendo no está a la venta.** La firma japonesa de videojuegos Nintendo, líder mundial de las consolas portátiles, desmintió que haya suscitado el interés del gigante de la informática Microsoft, tal y como afirma un semanario alemán, citando declaraciones de Bill Gates. «Nintendo no está a la venta y no hay conversación sobre esto», afirmó el responsable de relaciones públicas de Nintendo. /FOTO: EFE

## El precio del petróleo puede frenar en dos o tres décimas el crecimiento de la economía

El crudo en Nueva York batió ayer un nuevo récord y alcanzó el nivel de los 44,45 dólares • El barril de Brent llegó a los 41 dólares

• Algunos analistas macroeconómicos ven factible que el Producto Interior Bruto pueda crecer el 2,8 por ciento previsto para este ejercicio.

supondría un recorte de cinco décimas en el PIB.

El precio del crudo en Nueva York tocó ayer un nuevo récord en el nivel de los 44,45 dólares debido al resurgimiento de las incertidumbres sobre la petrolera Yukos y la capacidad de la OPEP de in-

crementar su producción como ha anunciado.

Así, si el petróleo continuase cotizando a los precios actuales, en torno a cuarenta dólares por barril, el recorte podría cifrarse, según el modelo de la OCDE, alrededor de las dos o tres décimas.

No obstante, según dijo Alfonso García Mora, de Analistas Financieros Internacionales, este cálculo es válido pero subrayó la necesidad de tener en cuenta que el impacto del alza es menor cuanto mayor es el precio.

Así, explicó que un aumento de diez dólares sobre un barril que costase veinte supondría un cincuenta por ciento de crecimiento, pero si el barril costase cuarenta el mismo aumento no representaría ni un 20%, y la subida tendría menos impacto.

Tras subrayar los riesgos que supondría un precio del crudo a cuarenta dólares para final de año, los expertos consultados por EFE coincidieron en que el crecimiento del 2,8 por ciento del PIB previsto para este año por el Gobierno «es alcanzable» si el crudo no se mantiene en los niveles actuales. En este sentido, analistas macroeconómicos ven factible que el PIB español pueda crecer el 2,8 por ciento previsto para este ejercicio, dado que los indicadores no sugieren un cambio en las pautas actuales.

### Consumo

Menos del 1 por ciento del petróleo que se consume en España es de producción nacional. La inmensa mayoría del petróleo se importa de otros países, especialmente de Rusia, México, Arabia Saudí, Libia y Nigeria, según datos del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

El petróleo y sus derivados constituyen la mayor parte de la energía consumida en España, de tal forma que -siempre según datos del citado departamento- el 51 por ciento de la energía primaria que se consumió en este país el año pasado provino de la citada materia prima.

Además, el consumo de petróleo aumenta de manera sostenida cada año y sólo durante el 2003 en España se consumieron 71,7 millones de toneladas, un 1,7 por ciento más que en el 2002.

CLAVES DEL DÍA

### EMPRESAS

**OPERACIÓN COMERCIAL:** El ciclo combinado de Nueva Generadora del Sur de Fenosa y Cepsa ya vende energía. Nueva Generadora del Sur (NGS), la central de ciclo combinado participada al 50% por Unión Fenosa y Cepsa ubicada en San Roque (Cádiz), ya ha entrado en operación comercial y vende energía en todos los mercados de producción españoles de la electricidad, al contar con la inscripción definitiva en el Registro de Instalaciones de Producción del Ministerio de Industria, informó ayer Fenosa. La central de NGS consta de dos grupos de 400 megavatios (MW) cada uno, con una potencia garantizada de 367,7 MW. La inversión de ambas empresas en esta instalación es de 357 millones de euros. Según Unión Fenosa, la entrada en operación de la central contribuye al desarrollo del Plan Energético de Andalucía, cuyo objetivo es alcanzar el autoabastecimiento eléctrico de la comunidad autónoma en 2006, mediante la instalación de centrales de generación eléctrica de «elevado rendimiento y bajo impacto ambiental».

### FMI

**INVERSIONES:** Rato expresa preocupación por reducción de inversiones en Uganda. El director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), el español Rodrigo Rato, expresó su preocupación ante la disminución de las inversiones extranjeras en Uganda, adonde llegó hoy, jueves, en visita oficial. Rato, quien se reunió con el presidente ugandés, Youeri Museveni, y su equipo económico, advirtió que atraer las inversiones extranjeras continúa siendo uno de los desafíos que afronta Uganda. La entrada de capitales extranjeros en Uganda creció sistemáticamente durante la década pasada y llegó a los 240 millones de dólares en 2001, pero ahora se ha reducido casi hasta interrumpirse, dijo Rato en rueda de prensa a su llegada al aeropuerto internacional de Entebbe.

### FINANZAS

**BCE:** Mantiene el precio del dinero en el 2% mientras el Banco de Inglaterra lo sube al 4,75%. El Consejo de Gobierno del Banco Central Europeo decidió ayer mantener el precio del dinero en la zona euro en el 2%, su nivel más bajo desde la creación de la moneda única, sin embargo, el Banco de Inglaterra continuó su escalada subiendo su tipo director un cuarto de punto hasta el 4,75%. La decisión del BCE coincide con la recomendación que le hizo recientemente el Fondo Monetario Internacional, que considera necesaria un alza de



La sede del Banco Central Europeo. / EFE

tipos en Europa, pero que cree que hay que esperar a realizarla a que existan signos claros de recuperación sostenida. Los gobernadores de los doce países del euro se reunieron hoy por teleconferencia y, desde el principio se sabía que el presidente del instituto, Jean-Claude Trichet, no iba a ofrecer la rueda de prensa habitual para explicar la decisión a causa de las vacaciones veraniegas. Estas circunstancias llevaron a los analistas a predecir que los tipos de interés se mantendrían en la zona euro al menos hasta después del periodo estival.

### MERCADOS

**MADRID:** La bolsa sube el 0,31 por ciento mientras que el Ibex-35 avanza un 0,27 por ciento. El abaratamiento del precio del petróleo permitió que la bolsa española subiera ayer el 0,31 por ciento y recuperara el nivel de 7.800 puntos. Así, el principal indicador del mercado español, el Ibex-35, subió 24,20 puntos, el 0,31 por ciento, hasta 7.836,50 puntos, mientras que el índice general de la Bolsa de Madrid avanzó el 0,27 por ciento y el tecnológico Ibex Nuevo Mercado, el 0,28 por ciento. Las principales estadísticas económicas conocidas apenas tuvieron repercusión en el mercado, ya que el descenso de los pedidos de fábrica en Alemania -el 3,5 por ciento en junio- pasó desapercibido y el descenso de las peticiones de subsidios de desempleo en Estados Unidos no pudo evitar que Wall Street abriera con pérdidas.

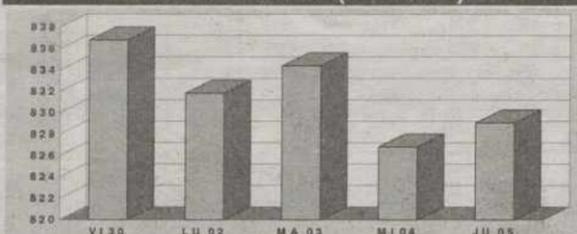
La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

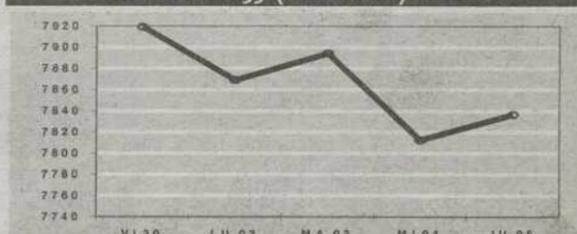
## BOLSAS NACIONALES

|                 | Cierre    | Dif.  | Dif. % |
|-----------------|-----------|-------|--------|
| Ibex 35         | 7.836,50  | 24,20 | 0,31   |
| Ibex Financiero | 7.820,70  | 50,70 | 0,65   |
| Ibex Utilities  | 15.735,70 | 35,40 | 0,23   |
| Nuevo Mercado   | 1.821,70  | 5,10  | 0,28   |
| Madrid          | 829,08    | 2,26  | 0,27   |
| Barcelona       | 665,47    | 1,68  | 0,25   |
| Bilbao          | 1.410,51  | 3,68  | 0,26   |
| Valencia        | 660,24    | 1,93  | 0,29   |

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### El mercado sigue falto de tendencia

Sesión típicamente veraniega hoy jueves en los mercados de renta variable, con volúmenes de contratación pequeños y escasa volatilidad, como lo demuestran los estrechos rangos en que se han movido los índices. El día no contaba apenas con referencias macroeconómicas relevantes (sólo las peticiones semanales de desempleo en EEUU, cuya cifra fue algo mejor de lo esperado), por lo que el protagonismo volvía a ser un día más del petróleo. El crudo se mantenía en zona de máximos históricos, con el mercado dudando de las declaraciones del presidente de la OPEC afirmando que ésta podría incrementar en el corto plazo la producción en un millón de barriles diarios, contradiciendo absolutamente sus propias declaraciones del pasado martes. Además, el gobierno ruso volvía a bloquear las cuentas de Yukos excepto para el pago de las multas que le mantiene impuestas. En este entorno pasaban desapercibidas la subida de tipos del Banco de Inglaterra en un 0,25% hasta el 4,75%, así como la reunión del Banco Central Europeo que mantenía el interés de referencia en el 2%.

El mercado centraba por la tarde sus miradas en el dato de paro y de creación de empleo del viernes en EEUU y en la reunión de la Reserva Federal del martes que viene, que podrían sacar al mercado de la falta de tendencia de esta semana que termina. Así, el IBEX-35, con un volumen de negocio sin aplicaciones de 970 millones de euros, ganaba un 0,31%, el DAX subía un 0,14 % y el CAC sumaba un 0,43 %. En Europa destacaban los buenos resultados de ING que hacían subir un 3% al valor y en el lado negativo destacaba ENEL tras el anuncio del gobierno italiano de que venderá un 20% de la eléctrica en diciembre. A media sesión los índices americanos registraban caídas cercanas al 0,40 %

En divisas el \$ se mantenía cercano al 1,205 y la TIR del bund recortaba del 4,17% al 4,15%.

| SUBEN           |        |      | BAJAN           |        |       |
|-----------------|--------|------|-----------------|--------|-------|
| Valor           | Cierre | Dif% | Valor           | Cierre | Dif%  |
| Nicolás Correa  | 2,90   | 5,84 | Jazztel         | 0,25   | -3,85 |
| Reno de Medicci | 0,66   | 4,76 | Tafisa          | 1,05   | -2,78 |
| E.del Zinc      | 1,79   | 3,47 | Barón de Ley    | 32,20  | -2,42 |
| Ercros          | 0,33   | 3,13 | Testa Inmuebles | 13,70  | -2,14 |
| TPI Pag Amar    | 5,39   | 2,86 | Gamesa          | 10,70  | -2,01 |

## BOLSAS INTERNACIONALES

|                      | Cierre   | Dif.    | Dif. % |
|----------------------|----------|---------|--------|
| Nueva York Dow Jones | 10045,61 | -80,9   | -0,80  |
| Londres FT SE 100    | 4413,4   | 5,3     | 0,12   |
| Frankfurt XETRA      | 3829,03  | 5,29    | 0,14   |
| París CAC 40         | 3622,98  | 15,4    | 0,43   |
| Milán MIB 30         | 27254    | -152    | -0,55  |
| Brasil               | 21790,16 | -387,76 | -1,75  |
| México               | 10112,77 | 36,97   | 0,37   |

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

|             | Ultimo | Dif%  | Máx.  | Mín.  |
|-------------|--------|-------|-------|-------|
| BBVA        | 13,20  | 13,26 | 14,45 | 12,47 |
| BSCH        | 9,53   | 9,54  | 12,38 | 9,43  |
| Cameco Corp | 60,51  | 60,79 | 62,00 | 43,48 |
| Endesa      | 18,23  | 18,29 | 20,44 | 17,28 |
| Repsol      | 20,57  | 20,58 | 22,54 | 19,20 |
| Telefónica  | 42,15  | 42,74 | 51,67 | 40,59 |

## MERCADO CONTINUO

| Títulos                  | Cierre(Euros) | Dif%  | Vol(Títulos) | Día   |       | Año   |       |
|--------------------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
|                          |               |       |              | Max.  | Min.  | Max.  | Min.  |
| <b>Bienes de Consumo</b> |               |       |              |       |       |       |       |
| A. Domínguez             | 16,35         | -0,3  | 1.172        | 16,35 | 16,00 | 18,55 | 14,40 |
| Aldeasa                  | 24,05         | 0,21  | 27.899       | 24,32 | 23,62 | 25,70 | 20,00 |
| Altadis                  | 26,02         | 0,31  | 452.395      | 26,07 | 25,87 | 26,74 | 22,24 |
| Barón de Ley             | 32,2          | -2,42 | 45.630       | 32,50 | 32,03 | 38,60 | 31,81 |
| Bodegas Riojanas         | 8,12          | -     | 0,50         | 8,33  | 8,12  | 9,39  | 7,80  |
| Campofrío                | 11,97         | 0,59  | 12.282       | 11,97 | 11,82 | 12,30 | 9,72  |
| Carrefour                | 14,97         | -     | 0,00         | -     | 0,00  | 15,79 | 13,63 |
| Cortefiel                | 9,3           | 1,09  | 303.459      | 9,44  | 9,20  | 9,85  | 7,30  |
| CVNE                     | 9,51          | 2,26  | 832          | 9,51  | 9,25  | 11,90 | 9,30  |
| Doqi Int. Fabrics S.A.   | 4,33          | 1,64  | 1.527        | 4,33  | 4,17  | 5,60  | 3,62  |
| Ebro Puleva SA           | 9,61          | -0,93 | 201.718      | 9,69  | 9,53  | 10,23 | 8,99  |
| Faes Farma               | 12,3          | -1,05 | 16.622       | 12,43 | 12,30 | 14,48 | 12,10 |
| Inditex                  | 18,57         | -0,7  | 769.044      | 18,88 | 18,53 | 19,65 | 15,39 |
| Natra                    | 4,07          | -1,69 | 8.799        | 4,12  | 4,06  | 4,60  | 3,35  |
| Natracéutical S.A.       | 0,73          | -     | 95.800       | 0,73  | 0,71  | 0,94  | 0,69  |
| Paternina                | 6,5           | -     | 1.439        | 6,50  | 6,50  | 7,20  | 5,65  |
| Pescanova                | 15,99         | -     | 160.397      | 15,99 | 15,90 | 16,80 | 12,65 |
| Service Point Solutions  | 0,41          | -     | 42.562       | 0,42  | 0,41  | 0,55  | 0,40  |
| Puleva Biotech           | 2,59          | 0,39  | 3.461        | 2,59  | 2,56  | 3,24  | 2,56  |
| SOS Cuétara              | 24,91         | -     | 17.206       | 25,00 | 24,91 | 24,95 | 21,60 |
| T. Algodonera            | 2,95          | -1,67 | 37.978       | 2,98  | 2,94  | 3,48  | 2,95  |
| Vidrala                  | 11,7          | -0,34 | 14.520       | 11,80 | 11,67 | 13,22 | 10,80 |
| Viscofán                 | 7,66          | 1,46  | 17.247       | 7,66  | 7,54  | 8,23  | 7,05  |
| Zeltia                   | 5,37          | -1,65 | 513.982      | 5,51  | 5,35  | 6,03  | 5,17  |

| <b>Bienes de Inversión e Intermedios</b> |       |       |           |       |       |       |       |
|--|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|-------|
| Acerinox                                 | 11,25 | -     | 1.809.274 | 11,50 | 11,23 | 11,88 | 2,88  |
| CIE AUTOMOTIVE                           | 11,5  | -     | 26.679    | 11,50 | 11,50 | 11,75 | 9,42  |
| Arcelor S.A.                             | 13,95 | 0,07  | 425.166   | 14,13 | 13,95 | 15,42 | 12,60 |
| Azkoyen                                  | 6,03  | -0,17 | 28.002    | 6,08  | 6,03  | 6,36  | 4,34  |
| C. Portland                              | 47    | 0,58  | 7.515     | 47,01 | 46,40 | 52,20 | 46,51 |
| CAF                                      | 56,95 | -     | 208       | 57,00 | 56,95 | 69,65 | 54,10 |
| Duro Felguera                            | 5,57  | -1,07 | 3.930     | 5,66  | 5,56  | 6,45  | 5,51  |
| EADS                                     | 22,47 | 1,54  | 16.137    | 22,78 | 22,30 | 23,03 | 16,54 |
| Ence                                     | 22,6  | -     | 3.673     | 22,98 | 22,40 | 23,98 | 17,15 |
| EPPIC                                    | 0,22  | -     | 0,00      | -     | 0,00  | 0,22  | 0,22  |
| Ercros                                   | 0,33  | 3,13  | 36.411    | 0,33  | 0,32  | 0,39  | 0,32  |
| Edel Zinc                                | 1,79  | 3,47  | 38.517    | 1,79  | 1,75  | 1,91  | 1,47  |
| Europac                                  | 3,53  | 0,86  | 36.784    | 3,54  | 3,50  | 3,91  | 3,21  |
| Gamesa                                   | 10,7  | -2,01 | 1.473.449 | 11,05 | 10,70 | 13,75 | 10,70 |
| Global Steel                             | 1,99  | -     | 3.500     | 1,99  | 1,99  | 2,00  | 1,65  |
| Iberpapel                                | 15    | 1,69  | 1.463     | 15,00 | 14,78 | 16,70 | 14,75 |
| Lingotes                                 | 4,6   | -     | 100       | -     | 0,00  | 5,51  | 4,70  |
| Mecalux                                  | 5,88  | 0,86  | 94.993    | 5,88  | 5,76  | 5,95  | 3,81  |
| Miguel y Costas                          | 43,01 | -1,01 | 2.034     | 43,65 | 43,01 | 43,50 | 33,50 |
| N.Montaña                                | 0,34  | -     | 498       | 0,34  | 0,34  | 0,36  | 0,31  |
| Nicolás Correa                           | 2,9   | 5,84  | 4.500     | 2,90  | 2,87  | 3,37  | 2,74  |
| Reno de Medicci                          | 0,66  | 4,76  | 34.555    | 0,66  | 0,65  | 0,79  | 0,61  |
| Seda Barna                               | 1,99  | -0,5  | 18.151    | 1,99  | 1,98  | 2,17  | 1,81  |
| Sniaze                                   | 0,67  | -1,47 | 22.250    | 0,68  | 0,67  | 0,79  | 0,58  |
| Tafisa                                   | 1,05  | -2,78 | 715.151   | 1,09  | 1,04  | 1,20  | 0,83  |
| Tubacex                                  | 1,63  | 1,87  | 88.789    | 1,64  | 1,61  | 1,77  | 1,40  |
| Tubos Reunidos                           | 6     | -     | 2.473     | 6,00  | 6,00  | 8,18  | 6,00  |
| Tudor                                    | 5,95  | -     | 0,00      | -     | 0,00  | 7,01  | 4,50  |
| Uralita                                  | 3,12  | 0,32  | 812.171   | 3,12  | 3,08  | 3,33  | 2,89  |
| Volkswagen                               | 34,11 | -     | 364       | 34,11 | 34,03 | 44,50 | 44,10 |
| Zardoya Otis                             | 16,76 | 2,07  | 73.853    | 16,76 | 16,36 | 17,56 | 15,04 |

## Comun. y Serv. Información

|                    |       |       |            |       |       |       |       |
|--------------------|-------|-------|------------|-------|-------|-------|-------|
| Antena3 TV         | 43,1  | 0,23  | 73.081     | 43,50 | 42,45 | 44,71 | 34,05 |
| Amper              | 3,7   | -0,54 | 50.727     | 3,75  | 3,67  | 4,75  | 3,58  |
| Avanzit            | 1,65  | 2,48  | 282.486    | 1,66  | 1,62  | 2,42  | 1,59  |
| Indra              | 10,39 | 0,48  | 360.598    | 10,52 | 10,35 | 11,43 | 9,90  |
| Jazztel            | 0,25  | -3,85 | 495.806    | 0,26  | 0,25  | 0,38  | 0,25  |
| Prisa              | 12,71 | -     | 596.000    | 12,88 | 12,68 | 16,20 | 11,50 |
| Recoletos          | 5,62  | 0,18  | 3.722      | 5,69  | 5,58  | 7,05  | 5,42  |
| Sogetel            | 28,55 | 0,21  | 1.094.672  | 28,84 | 28,28 | 38,99 | 27,66 |
| Tele 5             | 12,66 | 0,64  | 926.887    | 12,77 | 12,53 | 13,50 | 12,00 |
| Telefónica         | 11,76 | 0,09  | 18.440.571 | 11,86 | 11,71 | 13,44 | 11,33 |
| Telefónica Móviles | 8,09  | -0,12 | 1.025.669  | 8,21  | 8,08  | 9,51  | 8,09  |
| Terra              | 2,95  | 0,34  | 326.860    | 2,97  | 2,94  | 5,22  | 2,94  |
| TPI Pag Amar       | 5,39  | 2,86  | 768.383    | 5,41  | 5,29  | 6,54  | 4,35  |

## Construcción

|           |       |       |           |       |       |       |       |
|-----------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|-------|
| Acciona   | 51,4  | 0,78  | 153.424   | 51,70 | 51,05 | 53,85 | 48,10 |
| ACS       | 13,55 | -0,73 | 1.361.343 | 13,75 | 13,50 | 14,30 | 4,62  |
| FCC       | 29,48 | 0,07  | 130.272   | 29,79 | 29,36 | 31,08 | 27,60 |
| Ferrovial | 37,12 | 1,14  | 234.591   | 37,35 | 36,84 | 37,27 | 22,59 |
| OHL       | 6,12  | -     | 58.486    | 6,16  | 6,07  | 6,89  | 5,81  |

## Energía

|             |       |       |           |       |       |       |       |
|-------------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|-------|
| Bayer       | 22,49 | -     | 250       | 22,49 | 21,81 | 25,80 | 19,30 |
| Cepsa       | 29,49 | -0,47 | 7.873     | 29,63 | 29,12 | 30,50 | 25,62 |
| Enagas S.A. | 9,11  | -     | 437.864   | 9,18  | 9,07  | 9,66  | 8,22  |
| Endesa      | 15,12 | 0,27  | 2.475.385 | 15,23 | 15,08 | 16,18 | 14,01 |
| Gas Natural | 19,26 | -1,03 | 461.229   | 19,48 | 19,19 | 21,02 | 18,43 |

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

| Títulos         | Cierre(Euros) | Dif%  | Vol(Títulos) | Día   |       | Año   |       |
|-----------------|---------------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|
|                 |               |       |              | Max.  | Min.  | Max.  | Min.  |
| Hullas C.Cortés | 10            | -     | 700          | 10,00 | 10,00 | 11,00 | 10,00 |
| Iberdrola       | 16,89         | 0,36  | 1.346.629    | 16,95 | 16,80 | 17,46 | 15,26 |
| Red Eléctrica   | 13,74         | 0,44  | 120.751      | 13,78 | 13,65 | 14,07 | 12,82 |
| Repsol          | 17,17         | -0,41 | 10.317.511   | 17,33 | 17,10 | 18,48 | 15,46 |
| Unión Fenosa    | 18,16         | 1,45  | 1.950.754    | 18,44 | 17,85 | 18,16 | 14,31 |

## Servicios de Mercado

|                     |       |       |           |       |       |       |       |
|---------------------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|-------|
| Abengoa             | 7     | -1,41 | 79.211    | 7,10  | 7,00  | 7,80  | 5,77  |
| Abertis             | 14,43 | 1,12  | 472.922   | 14,52 | 14,21 | 14,55 | 11,99 |
| Agua Barna          | 14,4  | -0,55 | 232.142   | 14,50 | 14,38 | 14,50 | 11,83 |
| Amadeus             | 5,11  | -     | 2.969.669 | 5,19  | 5,10  | 5,72  | 4,31  |
| Befesa              | 12,4  | -     | 0,00      | -     | 0,00  | 13,12 | 11,67 |
| Inm.Colonial        | 23,8  | 1,28  | 68.667    | 23,80 | 23,55 | 23,80 | 19,00 |
| Elecnor             | 36,85 | -     | 450       | -     | 0,00  | 36,99 | 32,00 |
| Europistas          | 5,05  | 0,6   | 25.360    | 5,05  | 5,03  | 5,18  | 4,70  |
| Fadesa Inmobiliaria | 11,05 | 0,18  | 217.985   | 11,20 | 11,03 | 12,95 | 1     |

FONDOS DE INVERSIÓN

| Fondo                       | Voc | V. Liq.  | R.Sem% | R.Mes% | R.Año% |
|-----------------------------|-----|----------|--------|--------|--------|
| <b>AHORRO CORPORACIÓN</b>   |     |          |        |        |        |
| AC Australasia              | RV  | 3,92     | 1,34   | -0,10  | 7,55   |
| AC Bienestar                | RV  | 6,09     | 1,66   | -5,16  | -0,93  |
| AC Cuenta FT                | D   | 1.312,63 | 0,03   | 0,26   | 0,58   |
| AC Deuda FT                 | RFC | 13,78    | 0,06   | 0,19   | 0,67   |
| AC Dinero                   | D   | 1.326,92 | 0,03   | 0,33   | 0,80   |
| AC Divisa                   |     | 7,03     | 2,14   | -3,81  | 0,66   |
| AC Emergentes               | RV  | 4,27     | 2,29   | -7,36  | -0,20  |
| AC Euroacciones             | RV  | 4,18     | 1,56   | -2,63  | -2,47  |
| AC Eurofondo                | RV  | 5,05     | 0,79   | -4,24  | 3,48   |
| AC Euromix                  | MRV | 5,60     | 0,83   | -1,19  | -0,46  |
| AC Fondtesoro Plus          | RFC | 7,52     | 0,14   | -0,08  | 1,12   |
| AC Iberoamerica             | RV  | 5,78     | 3,92   | 3,22   | 4,61   |
| AC Largo FT                 | RF  | 11,29    | 0,16   | 0,43   | 1,12   |
| AC Multiestrellas Selec. 20 | MRF | 10,18    | 0,50   | 0,33   | 1,61   |
| AC Multiestrellas Selec. 35 | MRV | 9,66     | 0,73   | 0,36   | 1,98   |
| AC Multiestrellas Selec. 50 | MRV | 9,24     | 0,96   | 0,39   | 2,38   |
| AC Multiestrellas Selec. 65 | MRV | 8,80     | 1,18   | 0,43   | 2,62   |
| Invercaja 31                | RFC | 7,86     | 0,18   | 0,26   | 0,95   |
| <b>BANCO ATLÁNTICO</b>      |     |          |        |        |        |
| Atlantico Mixto             | MRV | 7,19     | -0,44  | -      | 2,42   |
| Atlantico Plus 2            | GRF | 8,77     | -0,15  | -      | 0,69   |
| Bolsatlantico               | RV  | 10,30    | -0,53  | -      | 3,08   |
| Dineratlantico              | D   | 1.471,00 | 0,02   | -      | 0,54   |
| Fondatlantico               | RFC | 17,32    | 0,02   | -      | 0,42   |
| <b>BANCO COOPERATIVO</b>    |     |          |        |        |        |
| Credicoop Renta             | RFC | 86,82    | -      | -      | 0,65   |
| Dinercoop                   | D   | 1.121,74 | 0,04   | 0,02   | 0,68   |
| Rural Ahorro II             | GRV | 718,41   | -0,61  | 0,43   | 0,51   |
| Rural Deuda                 | GRF | 803,42   | 0,17   | 0,23   | 1,69   |
| Rural Dinero                | D   | 7.470,00 | 0,05   | 0,02   | 0,72   |
| Rural Emergentes RV         | RV  | 401,47   | 0,95   | 1,13   | 5,27   |
| Rural Euro Renta Variable   | RV  | 381,43   | -0,74  | -0,15  | -0,66  |
| Rural Euroindice            | GRV | 693,48   | -0,02  | 0,52   | -0,32  |
| Rural Indice                | RV  | 452,49   | -2,37  | -0,23  | 0,19   |
| Rural Mixto 25              | MRF | 657,13   | -0,25  | 0,04   | 1,21   |
| Rural Mixto 50              | MRV | 1.073,69 | -0,75  | 0,05   | 1,37   |
| Rural Renta Fija 5 Plus     | RF  | 1.036,37 | 0,21   | 0,22   | 1,94   |
| Rural RF Internacional      | RFC | 574,70   | 1,44   | 0,08   | 2,36   |
| Rural RV Internac.          | RV  | 352,62   | 1,67   | 0,18   | 2,95   |
| Rural Toledo 1              | RFC | 71,56    | 0,02   | 0,01   | 0,28   |
| <b>BANCO POPULAR</b>        |     |          |        |        |        |
| Eurovalor Bolsa Europea     | RV  | 44,46    | -0,98  | -0,78  | -2,28  |
| Eurovalor Bolsa Internac.   | RV  | 38,22    | -      | -      | -0,80  |
| Eurovalor Cesta Global      | GRV | 77,21    | -      | -      | 0,51   |
| Eurovalor Eurotop C         | GRV | 67,20    | 0,06   | 0,01   | 0,54   |
| Eurovalor Gar. Bolsa Jap.   | GRV | 98,20    | -4,14  | 0,12   | 0,74   |
| Eurovalor Global Asegurado  | GRV | 81,98    | -0,03  | -      | 0,54   |
| Eurovalor Interind. 2000    | GRV | 118,60   | -0,41  | 0,02   | 0,97   |
| Eurovalor Interindices      | GRV | 72,33    | -1,03  | 0,01   | 1,06   |
| Eurovalor Mixto 15          | MRF | 73,35    | -0,22  | -0,06  | 0,98   |
| Eurovalor Mixto 30          | MRV | 69,14    | -0,44  | -0,12  | 1,56   |
| Eurovalor mixto 70          | MRV | 2,56     | -0,67  | -0,56  | -1,94  |
| Eurovalor Patrimonio        | RFC | 74,13    | 0,04   | 0,01   | 0,77   |
| Eurovalor RF Intern.        | RFC | 96,98    | 0,57   | 0,07   | 1,71   |
| Eurovalor Tesoreria         | D   | 810,57   | 0,03   | 0,01   | 0,60   |
| <b>BANCO URQUIJO</b>        |     |          |        |        |        |
| Urquijo Capital             | MRF | 2,67     | 0,16   | -0,13  | -0,42  |
| Urquijo Dinero              | D   | 2.263,45 | 0,04   | 0,01   | 0,58   |
| Urquijo Global              | RV  | 0,97     | -      | -      | 0,23   |
| Urquijo Indice              | RV  | 12,82    | -0,28  | -0,26  | 3,21   |
| Urquijo Renta               | RFC | 22,39    | 0,03   | 0,02   | 0,23   |
| <b>BANKINTER</b>            |     |          |        |        |        |
| BK Bolsa Europa             | RV  | 24,08    | 1,73   | -0,31  | -7,46  |
| BK Dinero                   | D   | 1.216,72 | 0,04   | 0,01   | 0,68   |
| BK Dinero 97                | D   | 707,71   | 0,04   | 0,01   | 0,68   |
| BK Fondo Bonos              | RF  | 856,75   | 0,08   | 0,08   | 0,96   |
| BK Mixto Esp a 50           | MRV | 1.155,58 | 0,43   | -0,04  | 1,00   |
| Cuenta Fiscal III           | RFC | 1.005,01 | -0,26  | -0,02  | -0,72  |
| <b>BARCLAYS BANK</b>        |     |          |        |        |        |
| Barclays Bolsa Espana       | RV  | 18,83    | 0,94   | -0,27  | 3,25   |
| Barclays Bolsa Euro         | MRV | 3,28     | 1,80   | -0,15  | -0,02  |
| Barclays Bolsa Global       | RV  | 5.058,29 | 1,04   | 0,23   | 4,42   |
| Barclays Bolsa USA          | RV  | 3,89     | 1,19   | -0,32  | 0,77   |
| Barclays Bonos Corto        | RFC | 13,58    | 0,16   | 0,08   | 1,16   |
| Barclays Eurocash           | D   | 831,83   | 0,06   | 0,01   | 0,68   |
| Fondbarclays I              | MRF | 13,93    | 0,69   | 0,09   | 0,79   |
| <b>BBVA</b>                 |     |          |        |        |        |
| BBVA Bolsa 2                | RV  | 16,52    | 0,62   | -0,20  | 3,18   |
| BBVA Bono 2006 A            | GRF | 828,68   | 0,25   | 0,11   | 2,18   |
| BBVA Deuda FT               | RF  | 155,22   | 0,16   | 0,07   | 1,00   |
| BBVA Dinero                 | D   | 1.904,48 | 0,03   | 0,01   | 0,60   |
| BBVA Euroindices G.         | GRV | 683,04   | 0,14   | 0,01   | 0,63   |
| BBVA Fondbolsa Japon 2      | GRV | 7,12     | 0,02   | 0,01   | 0,38   |

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

| Fondo                              | Voc | V. Liq.  | R.Sem% | R.Mes% | R.Año% |
|------------------------------------|-----|----------|--------|--------|--------|
| <b>BBVA PRIVANZA</b>               |     |          |        |        |        |
| Privanza Bolsa                     | RV  | 12,23    | -      | -      | 3,20   |
| Privanza Dinero                    | D   | 6.477,50 | 0,05   | 0,02   | 0,72   |
| <b>BETA MEESPIERSON</b>            |     |          |        |        |        |
| Beta Acciones                      | RV  | 111,11   | -0,55  | -0,35  | 2,05   |
| Beta Dinero                        | D   | 1.473,24 | 0,04   | 0,02   | 0,69   |
| Beta Valor                         | MRV | 14,53    | 0,94   | 0,43   | 5,25   |
| <b>BNP PARIBAS</b>                 |     |          |        |        |        |
| BNP Ahorro                         | RF  | 10,78    | -      | -      | 0,15   |
| BNP Bolsa                          | RV  | 15,95    | -      | -      | 3,70   |
| BNP Global 15-85                   | MRF | 8,83     | 0,08   | 0,04   | 0,23   |
| BNP Global 50-50                   | MRV | 10,90    | 0,59   | 0,36   | 1,44   |
| BNP Global 70-30                   | MRV | 6,71     | 0,71   | 0,28   | 2,22   |
| <b>CAJA MADRID</b>                 |     |          |        |        |        |
| Dinermadrid FT                     | D   | 1.283,39 | -      | -      | 0,52   |
| Fondmadrid                         | D   | 1.538,19 | -      | -      | 0,58   |
| Madrid Bolsa                       | RV  | 11,95    | -      | -      | 2,46   |
| Madrid Bolsa Activa                | GRV | 6,67     | -      | -      | 0,59   |
| Madrid Bolsa Extra                 | GRV | 8,46     | -      | -      | 0,97   |
| Madrid Crecimiento II              | GRF | 7,54     | -      | -      | 0,64   |
| Madrid Premiere                    | RFC | 12,73    | -      | -      | 1,57   |
| Madrid Sect.Financ.Global          | RV  | 5,48     | -      | -      | -1,26  |
| Plusmadrid                         | MRV | 17,13    | -      | -      | 1,93   |
| <b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b> |     |          |        |        |        |
| CAM Bolsa 1                        | GRV | 10,88    | 0,07   | 0,27   | 0,93   |
| CAM Bolsa Europa                   | RV  | 4,65     | 1,56   | -2,64  | -1,90  |
| CAM Bolsa Gar. 3                   | GRV | 9,04     | 0,37   | -1,03  | 1,97   |
| CAM Bolsa Indice                   | RV  | 5,63     | 0,92   | -2,61  | 2,51   |
| CAM Bonos 1                        | RFC | 14,84    | 0,16   | 0,39   | 1,15   |
| CAM Dinero 1                       | D   | 1.178,24 | 0,03   | 0,28   | 0,65   |
| CAM Dinero Ahorro                  | D   | 732,61   | 0,03   | 0,28   | 0,64   |
| CAM Europa Convergente             | RV  | 8,31     | 0,46   | 1,24   | 16,36  |
| CAM Europa Pymes                   | RV  | 5,24     | 0,52   | -0,20  | 6,81   |
| CAM Mixto 25                       | MRF | 556,03   | 0,02   | -0,73  | 0,86   |
| CAM Mixto Variable Europa          | MRV | 8,16     | -0,11  | -5,10  | -1,85  |
| CAM Mundial Bonos                  | RFC | 644,13   | 0,41   | 0,31   | 2,30   |
| Garanmed                           | GRV | 77,88    | -0,01  | -0,53  | 1,49   |
| <b>CITIGROUP</b>                   |     |          |        |        |        |
| Citicash Fund                      | D   | 984,33   | 0,05   | 0,02   | 0,93   |
| Citidinerio                        | D   | 739,11   | 0,04   | 0,02   | 0,85   |
| Citifondo Lider                    | MRF | 12,88    | 0,58   | 0,05   | 0,46   |
| Citifondo RV                       | RV  | 24,46    | -0,19  | -0,25  | 3,40   |
| Citimoney                          | D   | 1.287,81 | 0,03   | 0,01   | 0,54   |
| <b>DEUTSCHE BANK</b>               |     |          |        |        |        |
| DB Alemania                        | MRV | 8,40     | 0,96   | -0,14  | -1,02  |
| DB Diner                           | D   | 1.179,07 | 0,03   | 0,01   | 0,70   |
| DB Europa bolsa                    | RV  | 7,16     | 1,48   | -0,28  | 0,16   |
| DB Invest                          | RFC | 12,05    | 0,05   | 0,05   | 0,85   |
| DB Mixta                           | MRV | 17,41    | -0,23  | -0,09  | 1,16   |
| DB Sectorial 2001                  | GM  | 9,51     | -0,52  | 0,13   | -1,50  |
| <b>ESPIRITO SANTO</b>              |     |          |        |        |        |
| Espirito Santo Cash                | MRF | 9,99     | 0,04   | 0,38   | 0,90   |
| Espirito Sto. Bolsa España         | RV  | 1.034,61 | -0,32  | -1,72  | 0,85   |
| Espirito Sto. Cartera Global       | RV  | 5,26     | 0,81   | -2,28  | -3,11  |
| Espirito Sto. Mix España 25        | MRF | 16,11    | 0,19   | 0,21   | 1,04   |
| Espirito Sto. Mix España 75        | MRV | 9,79     | -0,23  | -1,37  | 0,79   |
| <b>IBERCAJA</b>                    |     |          |        |        |        |
| Ibercaja Ahorro                    | RFC | 16,17    | 0,07   | 0,06   | 0,72   |
| Ibercaja Bolsa                     | RV  | 12,53    | -0,19  | 0,28   | 2,16   |
| Ibercaja Bolsa Europa              | RV  | 4,61     | 2,25   | 0,13   | 0,23   |
| Ibercaja Bolsa Internac.           | RV  | 5,90     | 2,00   | -0,02  | -1,85  |
| Ibercaja Crecimiento               | GRV | 7,65     | -      | -      | -      |
| Ibercaja Dinero                    | D   | 1.559,08 | 0,04   | 0,02   | 0,70   |
| Ibercaja Euro                      | GRV | 6,89     | 0,03   | 0,29   | 2,33   |
| Ibercaja Eurobolsas                | MRV | 6,66     | 0,86   | 0,09   | -0,09  |
| Ibercaja Futuro                    | RFC | 9,30     | 0,18   | 0,17   | 1,24   |
| Ibercaja High Yield                | RF  | 5,21     | 0,25   | 0,22   | 3,02   |
| Ibercaja Renta Internac.           | MRF | 5,01     | -1,09  | 0,06   | 2,05   |
| Ibercaja Renta Plus                | MRV | 5,69     | 0,09   | -0,01  | 0,05   |
| Ibercaja Tecnológico               | RV  | 1,77     | 0,66   | -0,61  | -5,00  |
| <b>LA CAIXA</b>                    |     |          |        |        |        |
| Fonc. 17 Mixto Internacional       | MRV | 9,27     | 0,96   | 0,05   | 0,47   |
| Fonc. 18 RV Mixto Internacional    | MRV | 8,13     | 0,96   | 0,05   | 0,45   |
| Fonc. 65 Bol Indice Esp            | RV  | 4,46     | -0,32  | 0,39   | 1,64   |
| Foncaixa 57 RFLargo Euro           | RFC | 14,88    | 0,03   | 0,02   | 0,53   |
| Foncaixa 94 FF Bolsa Europea       | GRV | 6,34     | 0,20   | 0,15   | 0,84   |

| Fondo                       | Voc | V. Liq.  | R.Sem% | R.Mes% | R.Año% |
|-----------------------------|-----|----------|--------|--------|--------|
| <b>MAPPRE</b>               |     |          |        |        |        |
| Fondmapfre Bolsa            | MRV | 18,53    | 0,54   | 0,21   | 2,60   |
| Fondmapfre Bolsa America    | RV  | 5,04     | 2,34   | -0,13  | 4,30   |
| Fondmapfre Bolsa Gar.       | GRV | 11,09    | 0,03   | 0,02   | 0,61   |
| Fondmapfre Dinero           | D   | 1.299,35 | 0,04   | 0,02   | 0,60   |
| Fondmapfre Diversificac.    | MRV | 9,81     | 0,92   | 0,21   | 2,12   |
| Fondmapfre FT               | RFC | 12,81    | 0,08   | 0,12   | 0,77   |
| Fondmapfre Rta.             | RFC | 14,57    | 0,19   | 0,22   | 1,14   |
| <b>MORGAN STANLEY</b>       |     |          |        |        |        |
| CARTESIO X-VALOR Y D        |     | 1.015,35 | 0,34   | 0,06   | 1,54   |
| CARTESIO Y-ACCIONES         |     | 1.008,77 | 0,19   | -0,15  | 0,88   |
| MS Ahorro                   | RFC | 18,32    | 0,15   | 0,10   | 1,14   |
| MS Bolsa                    | RV  | 20,73    | -0,46  | -1,52  | 1,43   |
| MS Bolsa Internacional      | RV  | 7,26     | 1,20   | -1,15  | -0,98  |
| MS Bolsaplus                | RV  | 16,06    | 0,65   | -1,35  | 0,69   |
| MS Corp. Quality Plus       |     | 10,15    | 0,17   | 0,08   | 1,45   |
| MS Divisa                   | RFC | 8,53     | 0,35   | 0,20   | 1,23   |
| MS Euro Acciones            | RV  | 6,25     | 0,53   | -0,96  | 2,13   |
| MS Euro Deuda               | RF  | 7,87     | 0,38   | 0,37   | 2,12   |
| MS Euro Global              | MRV | 7,36     | 0,36   | -0,23  | 1,54   |
| MS Euro Indice              | RV  | 5,33     | 0,57   | -1,19  | -0,85  |
| MS Euro Seleccion           | RV  | 7,15     | -0,49  | -1,50  | 2,44   |
| MS Fiva                     | MRF | 16,55    | 0,26   | -0,20  | 0,29   |
| MS Fondo                    | RFC | 23,62    | 0,13   | 0,09   | 1,33   |
| MS Fondo 19                 | MRV | 16,88    | 0,42   | -0,36  | 1,24   |
| MS Fondo 25                 | D   | 879,35   | 0,04   | 0,02   | 0,81   |
| MS Fondtesoro               | RFC | 14,01    | 0,17   | 0,16   | 0,99   |
| MS Gran Seleccion II        | RV  | 2,52     | -0,15  | -0,09  | -3,99  |
| MS Latinoamérica            | RV  | 4,60     | 2,68   | -0,36  | 3,56   |
| MS Multigestión Agresivo    | RV  | 14,95    | 1,67   | 0,37   | 3,27   |
| MS Multigestión Conservador | RF  | 11,87    | 0,65   | 0,20   | 2,34   |
| MS Multigestión Moderado    | RF  | 12,84    | 1,18   | 0,29   | 2,95   |
| MS Multigestión RV          | RV  | 5,63     | 1,83   | 0,26   | 2,51   |
| MS Renta Internacional      | RF  | 17,88    | 0,61   | 0,41   | 2,11   |
| MS Triple Oportunidad FIM   | GRV |          |        |        |        |

► AMENAZAS TERRORISTAS CONTRA EL REINO UNIDO

# Al Qaeda planeaba un gran ataque contra el aeropuerto de Heathrow

La Policía británica requisó a uno de los trece detenidos el pasado martes en Londres un ordenador en el que guardaba mapas de las instalaciones y diversa información del centro

• El jefe del Estado Mayor de la Armada inglesa advierte de que la red de Ben Laden planea atacar barcos mercantes, por considerarlos blancos atractivos.

EFE / LONDRES

Uno de los trece sospechosos detenidos el martes en varias redadas antiterroristas en Inglaterra es un jefe de Al Qaeda en este país y planeaba un atentado contra el aeropuerto londinense de Heathrow, según publicó ayer *The Times*.

El diario británico, que cita fuentes de los servicios de inteligencia de Pakistán, afirma que el supuesto terrorista responde al nombre de Abu Musa Al Hindi y recibía «órdenes directas» del líder de Al Qaeda, Osama Ben Laden.

El sospechoso, que utilizaba el nombre en clave Bilal, fue detenido por agentes de la unidad antiterrorista de Scotland Yard en Londres, en relación con Muhammad Naeem Noor Jan, presunto miembro de la red de Ben Laden arrestado el pasado julio en Pakistán.

Jan, un ingeniero informático de 25 años, supuestamente dirigía una red de comunicación clandestina de la organización terrorista.

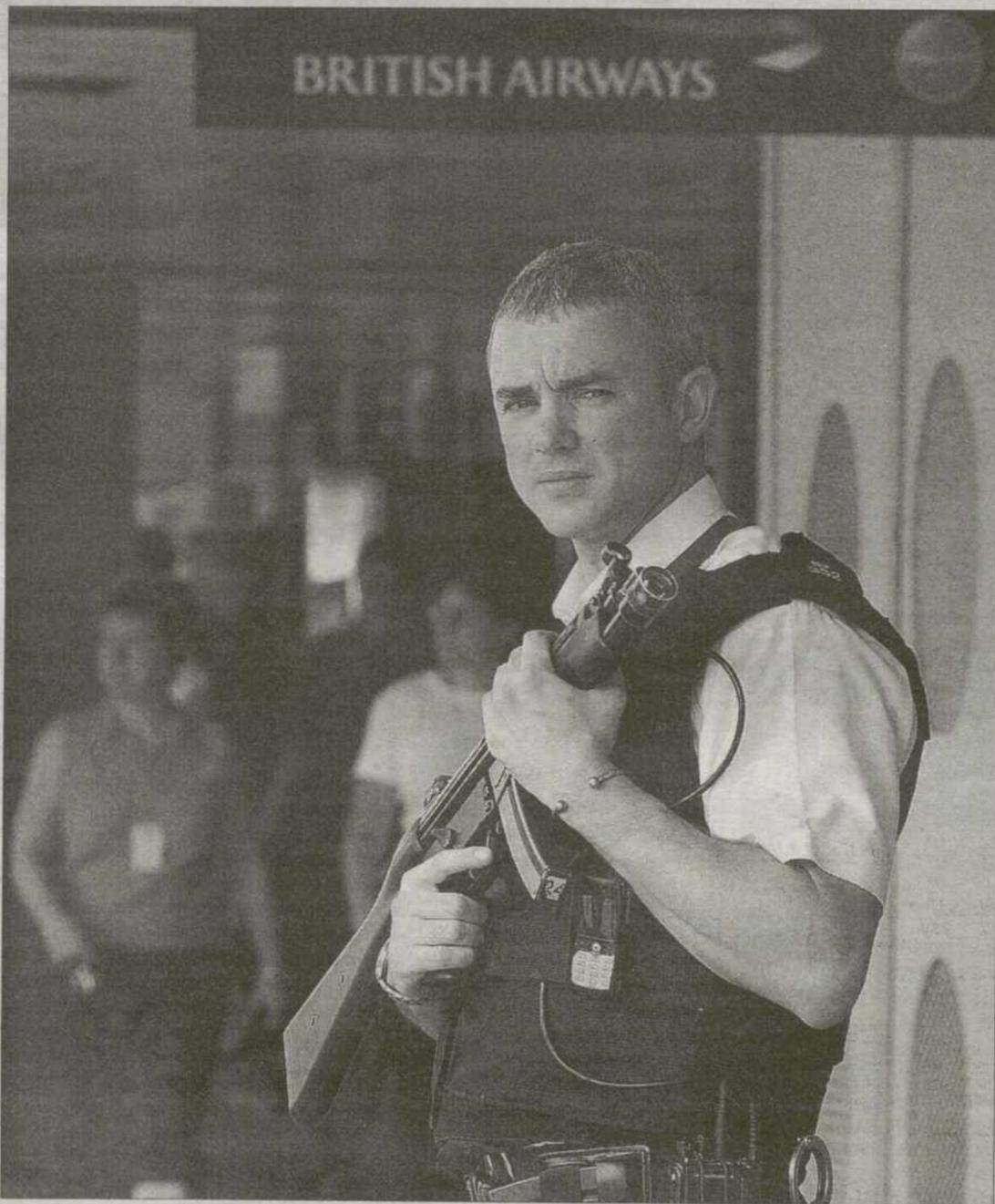
Según las fuentes del *Times*, la Policía paquistaní requisó al ingeniero un ordenador que guardaba mapas de Heathrow y diversa información sobre ese aeropuerto.

Jan, que en los últimos años llegó a viajar a Gran Bretaña al menos seis veces, ha revelado a las fuerzas de seguridad paquistaníes que los planes para atacar el aeródromo londinense fueron enviados a Bilal, cuyo cometido era poner en práctica la operación.

**PLAN RECIENTE.** El experto en computadoras mantenía un «contacto directo» con el presunto dirigente de Al Qaeda en relación con la «misión Heathrow», según las citadas fuentes, que no dio detalles sobre la fecha o el método para perpetrar el atentado. «Lo que podemos decir con certeza es que el plan se elaboró recientemente. Un oficial de Scotland Yard no aportó detalles sobre las redadas de esta semana, en las que también intervino el servicio de espionaje británico MI5, pero sí precisó que uno de los detenidos es «una figura importante».

La Policía detuvo el pasado martes, en virtud de la Ley de Terrorismo del Reino Unido, a trece hombres en el noroeste de Londres, en Luton, Blackburn y en el condado de Hertfordshire.

Uno de los sospechosos fue puesto en libertad sin cargos,



Un policía británico custodia una de las salas del aeropuerto londinense. / AP

mientras los doce restantes fueron interrogados en la comisaría de alta seguridad de Paddington Green.

Los arrestados, de entre 19 y 32 años y de origen asiático, están retenidos bajo sospecha de comi-

sión, preparación o instigación de actos de terrorismo.

**CONTRA BARCOS MERCANTES.** El jefe de Estado Mayor de la Armada del Reino Unido, almirante

Alan West, ha advertido de que la red internacional Al Qaeda, liderada por Osama Ben Laden, y otros grupos terroristas planean atacar barcos mercantes, según publicó ayer la revista británica de información marítima Lloyd's List.

En una entrevista concedida a bordo de la fragata Grafton, West dijo que dispone de «información de inteligencia que muestra que hay una amenaza».

Los servicios secretos de los gobiernos occidentales, según confirmó el almirante, creen que los terroristas consideran los barcos mercantes como un blanco atractivo y traman hacer estallar con bombas los buques.

«No puedo dar detalles de esto, pero somos conscientes de que tienen planes y de que están contemplado eso (un atentado contra una embarcación)», dijo el responsable de la Royal Navy.

## Italia, en alerta 'Charlie'

Las autoridades italianas han reforzado las medidas de seguridad en todos los aeropuertos internacionales de la península ante las amenazas de atentados vertidas por un grupo ligado a la organización terrorista Al Qaeda, informaron fuentes del aeropuerto de Roma-Fiumicino.

Así, el nivel de alerta pasará de *Bravo*, que supone un riesgo significativo, a *Charlie*, un riesgo elevado, después de que se recibiera un mensaje fechado el 1 de agosto en el que se da a las autoridades italianas quince días para evacuar su contingente militar de 3.000 hombres so pena de ser objetivo de atentados.

Las medidas de seguridad han sido especialmente reforzadas para las compañías consideradas como de alto riesgo, sobre todo British Airways, las estadounidenses Delta, Continental y US Airways y la israelí El Al. Además, los pasajeros deberán pasar un doble nivel de control, con un cuestionario antes de embarcar, un registro de los equipajes a mano y un detector de metales.



## EN EL MUNDO

### 1 SUDÁN Jartum iniciará el desarme de las milicias la próxima semana

El régimen sudanés anunció ayer que comenzará la semana próxima el desarme de las milicias en Darfur en cumplimiento de las exigencias de la comunidad internacional para estabilizar la región. Según el comandante de la Policía en el Norte de Darfur, el Gobierno ha formado un comité integrado por representantes de las tres provincias de esa región, que supervisará la recolección de armas en la zona.

### 2 RUMANÍA El acceso del país a la UE costará 14.500 millones de 2007 a 2009

Los costes del acceso de Rumanía a la UE entre los años 2007 y 2009 rondarán los 14.500 millones de euros, de los que 8.900 provendrán de fondos comunitarios, según los análisis del Instituto Europeo de Rumanía sobre la adhesión de dicha nación. Estos trabajos medirán los progresos de Rumanía y localizarán los ámbitos mejorables antes de la incorporación del país a la UE.

### 3 CHINA Condenados a muerte siete cabecillas de una banda mafiosa

Siete cabecillas de una banda mafiosa fueron condenados ayer a muerte, en un juicio masivo contra 60 miembros de este grupo del crimen organizado, celebrado en el norte de China. Los siete líderes fueron condenados a muerte por un tribunal de la ciudad de Lanzhou tras ser hallados culpables de once asesinatos, y otros cuatro hombres más fueron condenados a muerte con suspensión de pena, lo que se conmuta por cárcel de por vida.

### 4 RUSIA Quince muertos, tras estrellarse un helicóptero en Siberia

Los quince ocupantes de un helicóptero Mi-8 que se estrelló ayer en la región siberiana de Tiumén fallecieron en el accidente. «Murieron todas la personas que estaban a bordo. El helicóptero se incendió tras estrellarse», dijo un portavoz ministerial. El helicóptero, con tres tripulante y doce pasajeros, cumplía una misión de observación forestal y por razones desconocidas cayó a tierra a unos 90 kilómetros de Ráduzhni.

POSGUERRA IRAQUÍ

## Milicianos chiitas y tropas aliadas rompen la tregua instaurada en Nayef

EFE / BAGDAD

Tropas de Estados Unidos y milicianos chiitas reanudaron ayer los combates en Nayef tras más de dos meses de calma en esa ciudad santa, mientras en Mahawil, al sur del país, la explosión de un coche bomba mató a seis personas.

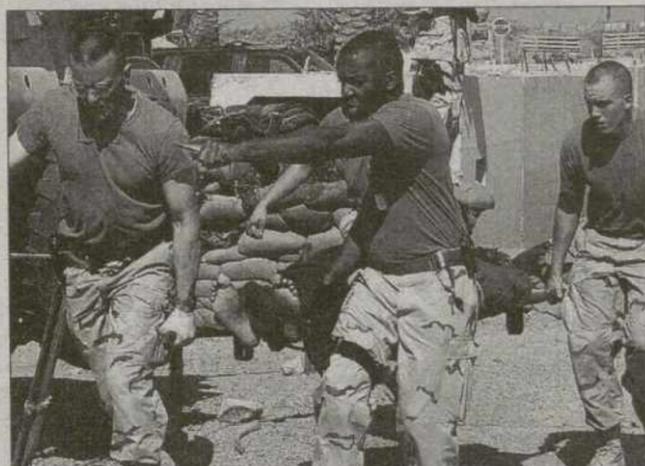
Los enfrentamientos en Nayef, los de mayor intensidad desde los registrados el pasado abril, comenzaron a las 03,00 hora local, a raíz del ataque perpetrado por miembros del Ejército de Mehdi, que lidera el clérigo radical Muqtada Al Sadr.

«Efectivos de la Guardia Nacional iraquí reforzaron a la Policía, y las dos unidades defendieron la comisaría. Tras la llegada de los marines el Ejército del Mehdi se retiró de la zona de exclusión», añadió el mando militar estadounidense.

En un comunicado, el mando militar de EEUU indicó que su tropas se enfrentaban a un «número importante de agresores», provistos de lanzagranadas, ametralladoras de gran calibre y armas ligeras.

Uno de los helicópteros empleados por las tropas estadounidenses en los ataques fue derribado por milicianos en el extrarradio de Nayef. Los dos tripulantes del helicóptero UH-1 fueron rescatados con vida.

Mientras continuaban los combates en Nayef, un coche bomba hizo explosión en la comisaría central de policía de Mahawil causando seis muertos. La explosión se produjo a las 08,30 hora local, cuando el coche bomba conducido por un suicida superó el control de seguridad, y logro estrellarse contra la comisaría.



Varios soldados transportan a algunos de los heridos en Nayef. / F.U. (EFE)

ITALIA

## Berlusconi anuncia que en otoño «retocará» el Gobierno

El presidente del Gobierno italiano, Silvio Berlusconi, afirmó ayer que en otoño «retocará» el actual Gabinete y aseguró que la coalición de centro derecha que lidera no necesita de unas «primarias» para elegir al candidato a los comicios generales del 2006, que será él. «Nosotros no necesitamos de unas primarias para elegir al candidato. Nadie discute que el candidato de las elecciones de 2006 será yo, Silvio Berlusconi», manifestó el líder derechista a la prensa, para comentar la propuesta hecha por Prodi para elegir al líder del centro izquierda que aspire en esos comicios a la Presidencia del Gobierno. Berlusconi comentó que las relaciones entre los cuatro partidos que forman la coalición de Gobierno son buenas.

ORIENTE PRÓXIMO

**Israel autoriza que los policías de la ANP lleven armas** ■ Israel autorizará a los policías de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que lleven armas, pero sólo en algunos puntos en los que sean acordados de forma local y sin que ello represente garantía alguna de que el Ejército no efectuará más redadas donde lo considere necesario. Altos mandos israelíes indicaron ayer a la ANP que autorizarán la tenencia de armas a los agentes que pretende desplegar en distintos puntos de Cisjordania para imponer el orden y frenar la ola de anarquía, según informó la radio pública israelí.

VENEZUELA

**El día del referéndum, la Policía estará acuartelada y no se venderá alcohol** ■ El gobierno de Venezuela informó ayer de que el 15 de agosto, día del referéndum sobre la continuidad de Hugo Chávez, las policías estarán acuarteladas y no se podrán vender bebidas alcohólicas. El ministro venezolano de Interior y Justicia, Lucas Rincón, señaló a los periodistas que esas medidas se tomaron en una reunión con los responsables de los cuerpos de seguridad.



Un equipo de bomberos, durante las labores de extinción del incendio y la búsqueda de las víctimas. / R. QUADRINI (AP)

## Mueren siete adolescentes en el incendio de un centro ecuestre en los Alpes galos

Los bomberos buscan entre los escombros a dos personas adultas que acompañaban al grupo de jóvenes en Lescheraines

• Las llamas se iniciaron de noche en uno de los dos edificios del complejo, luego se extendieron al segundo y provocaron que se hundiera el techo.

EFE / PARÍS

Siete adolescentes murieron en la noche del miércoles a causa de un incendio ocurrido en un centro ecuestre de la localidad de Lescheraines, en los Alpes franceses, mientras los bomberos seguían trabajando a última hora de ayer en la búsqueda de dos adultos acompañantes del grupo entre los escombros.

El prefecto (delegado del Gobierno) del departamento de Savoia indicó ayer, en declaraciones a la emisora France Info, que aun-

que no se tenía certeza absoluta, los datos disponibles indicaban que eran dos los adultos que todavía se encontraban desaparecidos tras el incendio. También recordó que una animadora que trabajaba en el complejo ecuestre tuvo que ser evacuada a un hospital de la cercana ciudad de Chambéry con quemaduras graves.

**LLEGADA DE AUTORIDADES.** El primer ministro francés, Jean-Pierre Raffarin, que estaba de vacaciones en la región, llegó a primera hora de la mañana de ayer al lugar del siniestro para interesarse por lo ocurrido. También se esperaba la llegada del ministro de Deportes, Jean-Francois Lamour, mientras Raffarin presidía una reunión en el puesto de mando con los servicios de rescate y las autoridades locales.

La alerta del incendio se dio hacia las 03,30 hora local (01,30 GMT).

De acuerdo con los datos de los bomberos, las llamas se iniciaron en uno de los dos edificios del complejo deportivo, pero luego se propagaron al segundo y provocaron el hundimiento de toda la techumbre.

Un adolescente pudo saltar y escapar de las llamas, pero no el resto de sus compañeros, de trece a quince años de edad, ni los monitores que estaban en su interior, a excepción de la mujer que pudo ser rescatada con graves quemaduras.

El fuego pudo ser controlado hacia las 06,30 hora local (04,30 GMT) y las decenas de bomberos que habían acudido al siniestro iniciaron entonces las labores de registro de los escombros.

## Hallan restos de 50 víctimas de la magia negra en Nigeria

EFE / LAGOS

La Policía de Nigeria ha encontrado 50 cadáveres en avanzado estado de descomposición, también 20 cráneos y varios esqueletos en varios santuarios dedicados a la «magia negra» en un bosque del estado norteno de Anambra.

Treinta sospechosos de participar en los crímenes rituales fueron detenidos ayer por las fuerzas de seguridad que enviaron unos 200 efectivos en diez camiones tras

recibir una denuncia de que en el área se practicaban sacrificios humanos para «agradar o aplacar a los dioses», confirmaron portavoces policiales.

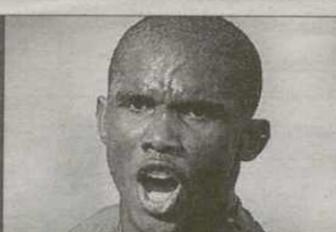
El comisario de la Policía de Anambra, Felix Ogbaudu, quien dirigió personalmente las operaciones de allanamiento de los santuarios, dijo a los periodistas que la visión de tantos cadáveres había sido «escalofriante». «Se me cayeron las lágrimas ante el horren-

do espectáculo de tantos restos humanos, algunos frescos, muchos decapitados, huesos amontonados durante muchos años de matanzas, féretros que contenían cadáveres y rodeados de todo tipo de amuletos y botellas con brebajes», dijo Ogbaudu. El comisario no excluyó que los «brujos» hayan estado también comerciando con órganos humanos ya que a algunos de los cadáveres les falta la cabeza u otras partes.



► FÚTBOL  
El Barcelona no lucirá publicidad en su camiseta

► FÚTBOL  
El Real Madrid inscribe a Samuel Eto'o en la Liga de Campeones y aviva aún más la polémica de su posible fichaje con el Barcelona



► BALONCESTO  
Gasol asegura que España debe ir a Atenas a ganar

LA TRIBUNA DE TOLEDO

VIERNES 6 DE AGOSTO DE 2004

# DEPORTES 43



El entrenador no se mostró muy satisfecho con la labor de su equipo en el partidillo que ayer disputaron ante el filial y en el que se impusieron 5-0. / YOLANDA LANCHAS

## Primer 'toque de atención' de Rosado a sus jugadores

El entrenador recalcó ayer a sus hombres que deben «dar pocos toques y jugar con la cabeza»

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO  
«Pocos toques y jugar con la cabeza». Esta es la premisa que el técnico Javier Rosado quiere inculcar a sus jugadores en estos primeros días de pretemporada y que, tras la sesión preparatoria de ayer -en la que el primer equipo jugó un partidillo contra el filial-, quiso dejar muy clara a sus hombres, puesto que el místico de los verdiblanco no se mostró muy conforme con lo que vio sobre el césped.

A pesar del 5-0 que su equipo le endosó al Toledo B, Rosado no se mostró del todo satisfecho con el trabajo de sus hombres, y al término de la sesión preparatoria les dio el primer 'toque de atención' de la pretemporada.

«Cada uno tiene que asumir su rol. El que pasa que pase, el que remata que remate... No lo queramos hacer todo todos. Esto ha parecido una pachanga de patio de colegio», fueron las palabras que dedicó Rosado a la plantilla a mo-

do de acicate, ya que el entrenador talaverano no duda en señalar que está «encantado con el grupo» y en destacar la capacidad de trabajo y la seriedad de cada uno de sus jugadores: «Están teniendo una forma de entrenar muy educada», comenta restándole importancia a su charla, típica de estos meses de preparación.

Así, sin querer dar importancia a esta primera 'bronca', el ex del Torpedo 66 quiere pensar tan sólo en el partido -el segundo de la pretemporada- que este domingo les medirá al Quintanar de la Orden, del grupo I de Primera Autonómica. Un choque en el que espera que su equipo «lo haga mejor aún que ante Los Yébenes».

Y es que, la principal obsesión de Javier Rosado es aprovechar al máximo estos días de pretemporada, ver qué puede aportar cada jugador y clarificar qué es lo mejor para el equipo. Una labor nada sencilla y que volverá a ponerse a prueba este fin de semana.

**REPETIRÁ EQUIPO.** Así, en principio el técnico talaverano volverá a formar de inicio ante el Quintanar con los mismos que se enfrentaron a Los Yébenes, cambiando a todo el equipo en la segunda parte y dando oportunidades a todos sus futbolistas -salvo el caso de Héctor, lesionado-.

«No tenemos mucho tiempo y se tiene que trabajar sobre una base», señala el entrenador capitalino en relación al hecho de repetir alineación titular, algo que Rosado quiere dejar claro que no significa que ya tenga decidido un once inicial para la nueva temporada.

### Héctor, baja ante el Quintanar

El canterano Héctor, que en el primer encuentro de pretemporada anotó el cuarto y último tanto de la cuenta verdiblanca y provocó un penalti a favor, no podrá jugar este domingo -a partir de las 20:30 horas- ante el Quintanar de la Orden, del grupo I de Primera Autonómica.

El futbolista sufre una contractura en el gemelo y ayer no pudo entrenarse con normalidad junto al resto de sus compañeros, por lo que los servicios médicos del club han recomendado que no se vista de corto este fin de semana, con la intención de que sus dolencias no vayan a más y pueda estar recuperado para la próxima semana.

Otro de los tocados es el interior derecho Patri, que tiene un pequeño punto de contractura en el muslo, aunque no tendrá que detener el ritmo de entrenamientos y, a priori, será de la partida ante el Quintanar. El resto de la plantilla está a disposición del técnico.

### El Consuegra recupera su plaza en Primera Autonómica

J. MARIO LOECHES / TOLEDO

El At. Consuegra ha regresado a Primera Autonómica después de que perdiera la categoría por el descenso del filial del CD Toledo.

Esto ha sido posible gracias a la plaza vacante dejada por el Manzanares, conjunto que, tras descender la temporada pasada a Primera Autonómica desde el grupo XVII de la Tercera División, no va a tomar parte en la competición. Y es que, el club ciudarrealeno no ha llegado a tiempo para presentar los avales necesarios y poder entrar en la categoría al encontrarse inmerso en graves problemas económicos.

El único cambio respecto a la temporada pasada para el cuadro presidido por Jesús Gallejo, es que quedará inmerso en el grupo I de la categoría, donde también están encuadrados otros tres conjuntos de la provincia: Quintanar de la Orden, Villacañas y Miguel Esteban.

Pero según el presidente del club «esto no va a suponer ningún problema porque los desplazamientos se vienen a dar la mano con los que realizábamos cuando estábamos en el grupo II».

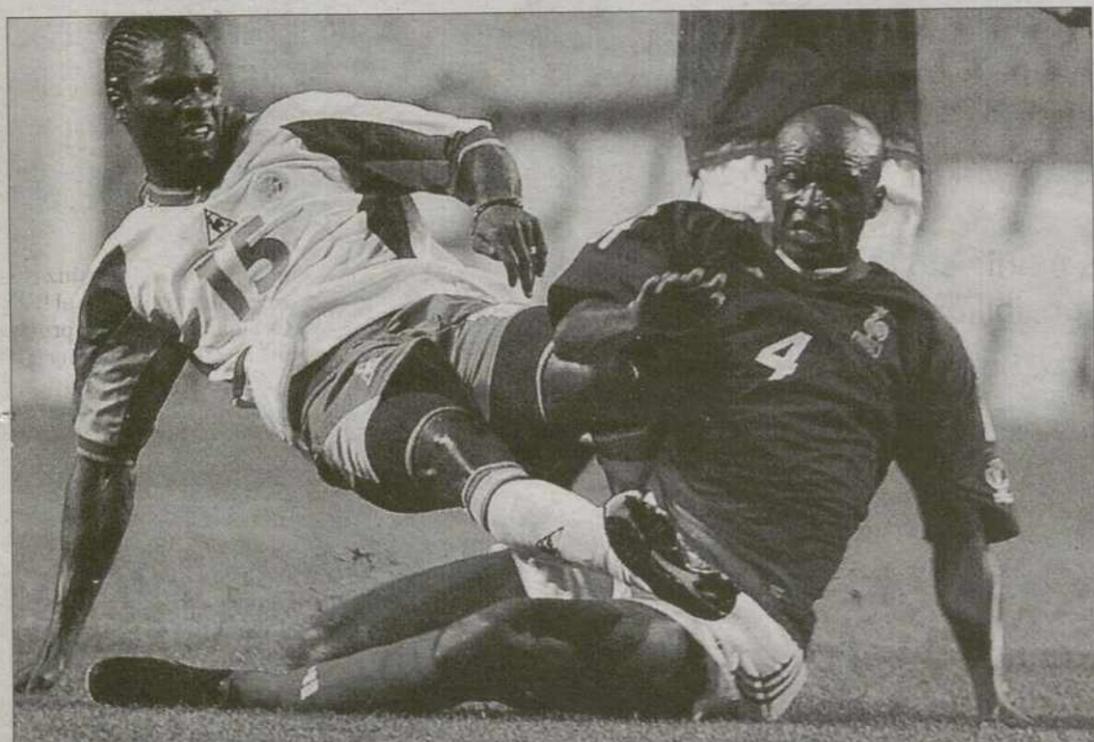
**PRETEMPORADA.** En el tema estrictamente deportivo, el conjunto consaburensense comenzará a trabajar el próximo domingo día 8, una vez que se conoce la competición en la que entrarán en liza durante el próximo campeonato en Primera Autonómica.

Hasta entonces, la directiva no había querido ponerse el mono de trabajo, por lo que a partir de ahora se pondrán a trabajar para configurar la plantilla definitiva.

Lo que sí estaba claro cuando el At. Consuegra conoció la noticia de su descenso a Segunda Autonómica, era que la mayoría de los hombres de la plantilla no continuarían en el conjunto toledano. De esta forma se renovó completamente el vestuario con la llegada de nuevos chavales de Aranjuez.

Después de conocer la buena nueva del regreso a Primera Autonómica, los máximos responsables del club intentan rescatar a algunos jugadores que defendieron los colores del Consuegra durante la pasada campaña.

## PRIMERA DIVISIÓN



Patrick Vieira (d), jugador del Arsenal inglés, en un partido con la selección francesa de fútbol. / EFE

## Vieira desea fichar cuanto antes por el Real Madrid

El Arsenal aún no ha respondido a la oferta de Florentino Pérez

AGENCIAS / LONDRES

El centrocampista francés del Arsenal, Patrick Vieira, desea jugar en el Real Madrid porque el equipo londinense nunca ficha a los mejores jugadores del mundo, a diferencia del club blanco, según una información que publicada por el diario inglés 'The Sun'.

De acuerdo con el rotativo y teniendo en cuenta que el futbolista francés lleva varios días sin hacer declaraciones públicas, el técnico, Arsene Wenger, le habría cuestionado sobre su fidelidad al club, encontrándose con una inesperada respuesta del jugador.

«Nunca fichas a jugadores de clase mundial», habría dicho Viei-

ra a su técnico que respondió con contundencia: «Tampoco tú eras un jugador del clase mundial cuando el Arsenal te fichó».

Vieira, de 28 años, llegó al Arsenal procedente del AC Milan en 1996 y siempre había asegurado que su intención era seguir en el club.

Sin embargo, el hecho de que el Arsenal haya sido incapaz de triunfar en Europa habría acabado con la paciencia del galo, ávido de títulos europeos que, considera, tiene más cerca de lograrlos en el Real Madrid.

Así, mientras la prensa da por hecho el traspaso, que el Real Madrid querría cerrar cuanto antes

mismo para inscribirlo de cara a la previa de la Liga de Campeones, el Arsenal sigue sin dar una respuesta al club blanco.

Sin embargo, el diario inglés desvela que Patrick Vieira, que aún no ha debutado en los partidos de pretemporada debido a unas molestias físicas, habría pasado ya un reconocimiento con un médico privado para comprobar el estado de su rodilla derecha, que ya le dio problemas en el pasado.

Y es que el jugador no querría que su traspaso se complicara si los doctores del Real Madrid descubrieran algún problema físico en las pruebas médicas.

## El Barcelona tampoco llevará este año publicidad en las camisetas

Sylvinho y Edmilson no cobrarán hasta que no sean comunitarios

EFE / BARCELONA

Joan Laporta, presidente del Fútbol Club Barcelona, descartó por segunda temporada consecutiva que la plantilla profesional luzca por primera vez en su historia publicidad en la camiseta, pese a que los socios dieron permiso para ello cuando el dirigente accedió al cargo el pasado verano.

A la llegada del equipo a China en la última etapa de su gira por Asia, Laporta anunció esta decisión ante la imposibilidad, además, de cerrar una operación de este tipo antes de que concluya la campaña 2004-05.

El presidente azulgrana explicó que cuenta con varias propuestas que le han llegado durante la reciente estancia en Japón del

equipo azulgrana, pero que debería pasar más de medio año para concretar el patrocinio de las camisetas.

Apenas dejó Joan Laporta un pequeño resquicio a un «esfuerzo» de las empresas japonesas interesadas, pero lo ve «difícil, salvo que se produzca una «circunstancia excepcional».

Mucho más viable es la construcción en China de un edificio temático dedicado al Barcelona, cuya explotación, según Laporta, arrojaría unos dividendos similares a los del patrocinio de la camiseta, aunque consideró independientes ambos asuntos.

El dirigente llegó ayer a China junto al resto de la expedición, que a partir de hoy preparará el parti-

do del próximo domingo, el último de la gira azulgrana por el continente asiático, ante el International Shanghai.

### PASAPORTES COMUNITARIOS.

El Barcelona se ha guardado un as en la manga en los contratos de Sylvinho y Edmilson ya que no les pagará la ficha mientras no obtengan el pasaporte comunitario.

Esta cláusula aparece en los contratos de ambos jugadores. En el caso del defensa, si no obtuviera la nacionalidad sería cedido a otro equipo, mientras que en el de Edmilson se estudiaría su caso dependiendo de si se ficha a Eto'o, pero Edmilson confía en tener el pasaporte antes del día próximo diez de agosto.

## Diego Tristán estará quince días de reposo por una lesión

EFE / LA CORUÑA

El delantero andaluz del Deportivo Diego Tristán, aquejado de una contusión en el sacro, deberá guardar reposo durante quince días, informó ayer el cuerpo médico del club coruñés.

Según las fuentes deportivas, tras una serie de pruebas realizadas en estos días a Tristán, el cuerpo médico confirmó que el jugador deberá reposar unos quince días debido al golpe que sufrió en el sacro durante el partido amistoso ante el Tokio en Riazor.

El jefe de los servicios médicos, doctor César Cobián, declaró que el futbolista sevillano «estará unos días con fisioterapia y con el readaptador físico para que pierda lo menos posible de condición física».

También se refirió a la situación del centrocampista y capitán Fran González, que sufrió una contusión en una rodilla en el amistoso frente al Veracruz mexicano.

Esta circunstancia, dijo Cobián, «unida a la intensidad del trabajo, le va a obligar a descansar un par de días».

Por otra parte el jefe de los servicios médicos del Deportivo restó importancia a los casos de Juan Carlos Valerón, que sufre una leve gastroenteritis, así como a los de Noureddine Naybet y Marcos Yáñez, éste último con unas molestias en la zona sacroilíaca.

**MÁS FICHAJES.** El preparador del conjunto gallego, Javier Irureta, insistió en solicitar «dos fichajes» para que su equipo «quede competitivo» en la próxima temporada.

Irureta se refirió a la necesidad de estas dos incorporaciones por el hecho de que clubes como el Valencia y el Barcelona, que quedaron por encima del Deportivo la pasada temporada, «se están reforzando».

Sin embargo, el técnico deportivista dejó la situación pendiente de que «que haya disposición o disponibilidad, pero este equipo, con dos buenos jugadores quedaría competitivo».

El entrenador del Deportivo calificó al Shelbourne de Irlanda, primer adversario del conjunto gallego en la Liga de Campeones, como un «equipo difícil» y reconoció estar sorprendido porque en sus planes estaba la clasificación del Hadjuk Split.

«Supongo que será el clásico equipo irlandés caracterizado por el juego aéreo y que tiene como referencia al fútbol inglés y que estará muy motivado», destacó el preparador.

## BREVES

VALENCIA

Vicente, con molestias en la pierna izquierda

■ Vicente Rodríguez, centrocampista del Valencia, se sometió ayer a una resonancia magnética para comprobar el alcance de las molestias que sufre en la pierna izquierda. Vicente se había ejercitado al margen del grupo en los últimos días debido a una sobrecarga muscular en la pierna izquierda, pero el insistente dolor ha provocado que deba someterse a distintas pruebas para evaluar el alcance de la lesión. «No me encuentro bien, así que voy a hacerme una prueba para ver cómo me encuentro la semana que viene», explicó el jugador.

VILLARREAL

La final de la Intertoto, difícil para los jugadores

■ Los jugadores del Villarreal José Mari Romero, Marcos Senna, Víctor Fernández y Roger García coincidieron en señalar que la final de la Copa Intertoto que deberán disputar ante el Atlético de Madrid es «la más difícil» que les podía tocar. Uno de los futbolistas más ilusionados ante esta final española es el atacante José Mari, ex del conjunto colchonero. «Personalmente, es una final que me motiva, son muchas las cosas que me han unido al Atlético, aunque sin duda no es el mejor rival para jugar una final y es una pena que uno de los dos equipos tenga que quedarse fuera», indicó.

ATLÉTICO DE MADRID

Movilla y Javi Moreno jugarán en el Zaragoza

■ Los jugadores del Atlético de Madrid José María Movilla y Javi Moreno jugarán la próxima temporada en el Zaragoza, tras el acuerdo alcanzado ayer entre el club rojiblanco y el conjunto aragonés. Movilla, que la campaña pasada ya jugó cedido por el Atlético en el equipo zaragozista, llegará al conjunto maño con la carta de libertad, mientras que Javi Moreno lo hará en calidad de cedido por una temporada.

SELECCIÓN FEMENINA

Jugarán la final del europeo sub'19

■ La selección española femenina se clasificó ayer para la final del Campeonato de Europa sub'19 de fútbol que se está disputando en Finlandia, al derrotar en las semifinales a Italia por 1-0, con gol de Miriam Diéguez en el minuto 88 del encuentro. En la final, que se disputará el próximo domingo, el conjunto dirigido por el seleccionador Ignacio Quereda se enfrentará con el vencedor de la otra semifinal que se va a disputar entre Alemania y Rusia.

## BALONCESTO

# Pau Gasol: «El equipo español va con mucha ambición a los Juegos»

El jugador español de los Grizzlies de Memphis manifestó que la selección tiene muy buen nivel y que va a Atenas con muchas posibilidades de conquistar una medalla

EFE / MADRID

Pau Gasol, jugador de la selección española de baloncesto, manifestó ayer que el equipo español va «con mucha ambición» a los Juegos Olímpicos de Atenas, pero advirtió que «el campeonato te pone donde te mereces».

Así lo manifestó a los periodistas en el aeropuerto de Barajas a la llegada a Madrid de la selección española de baloncesto desde Alicante, donde ayer los jugadores ganaron a Puerto Rico.

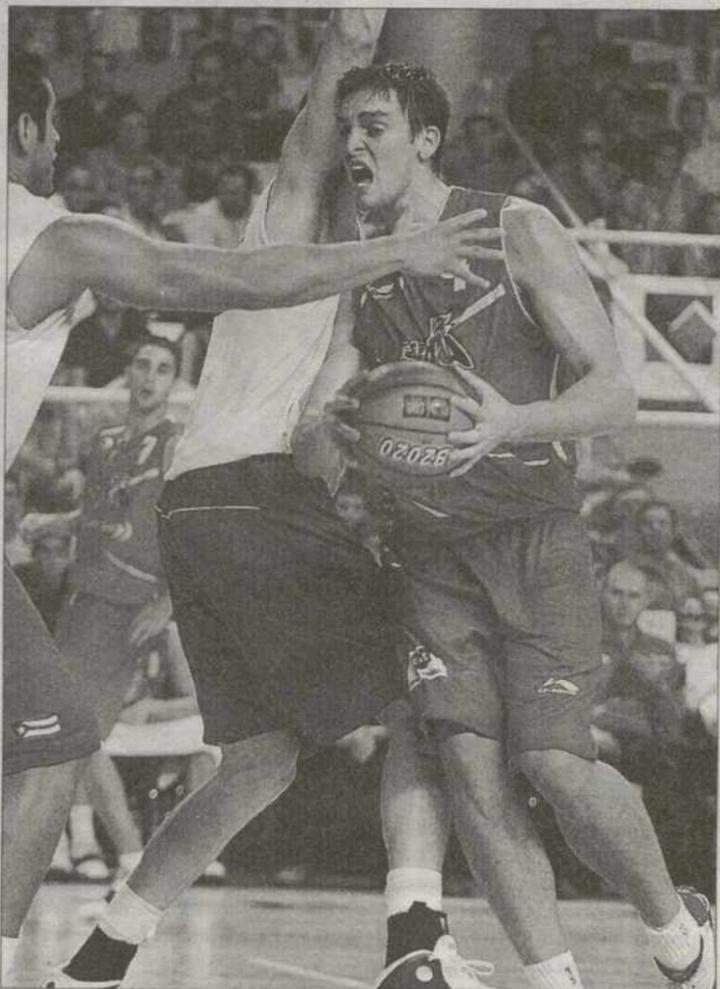
Según Gasol, «la gente ve y sabe que la selección española tiene muy buen nivel, que va con posibilidades a Atenas de conseguir algo y que lo vamos a dar todo. Pero a partir de ahí siempre en un campeonato puedes tener mala suerte o un mal partido decisivo que te apee de pasar a unos cuartos o unas semifinales».

Sobre la posibilidad de conseguir una medalla de oro, Pau Gasol dijo que «por poder se pueden hacer muchas cosas, pero será difícil. Hay siete equipos con posibilidad de conseguir medallas reales y cuatro se van a quedar sin ellas, con lo que esperamos estar a un buen nivel».

## CABEZAS, ÚLTIMO DESCARTE.

Mario Pesquera, seleccionador español de baloncesto, anunció ayer que el base Carlos Cabezas, jugador del Unicaja, será el tercer y último descarte de la lista de jugadores con la que España afrontará los próximos Juegos Olímpicos.

El seleccionador nacional ya había prescindido con anterioridad de Antonio Bueno y Fran Vázquez, que tuvo que abando-



Pau Gasol pugna por un balón en un partido con la selección de baloncesto. / EFE

nar la concentración por una lesión. De este modo, doce serán los hombres con los que Pesquera afrontará la cita olímpica, entre los que se encuentran dos bases, Juan Carlos Calderón (TAU Cerámica) y Jaume Comas (Plus

Pujol Lleida), dos escoltas, Juan Carlos Navarro (Barcelona) y Rudi Fernández (DKV Joventut) y tres aleros, Oscar Yebra (Forum Valladolid), Rodrigo de la Fuente (Barcelona) y Carlos Jiménez (Estudiantes).

## Felipe Reyes, al Real Madrid

El Real Madrid se ha hecho con los servicios del pívot internacional de Adecco Estudiantes, Felipe Reyes, para las próximas cinco temporadas. El conjunto madridista abonará un millón y medio de euros a la entidad estudiantil como contraprestación a su fichaje. El jugador, que actualmente se encuentra concentrado con la selección española con la que disputará con la selección española los Juegos Olímpicos de Atenas, recibirá algo menos del millón de euros por cada una de las cinco campañas que estará en el conjunto blanco. De esta forma se pone punto y final al gran culebrón del verano en el baloncesto español, ya que Felipe Reyes tenía otros pretendientes además del Real Madrid como eran Pamesa, Barcelona y Tau, aparte del CSKA de Moscú y algún que otro equipo italiano. El Real Madrid refuerza con Reyes su juego interior y prepara un equipo importante para reverdecir viejos laureles tras las decepcionantes últimas temporadas en las que no ha ganado títulos para la entidad madridista.

El juego interior del equipo nacional recaerá en el ala-pívot Iker Iturbe (Estudiantes) y los pívot Pau Gasol (Memphis), Felipe Reyes (Estudiantes), Roberto Dueñas (Barcelona) y Jorge Garbajosa (Unicaja de Málaga).

## CICLISMO

## Alejandro Valverde se adjudica a lo grande la Vuelta a Burgos

EFE / BURGOS

El corredor español de Kelme-Comunidad Valenciana Alejandro Valverde, se proclamó ayer campeón de la XXVI edición de la Vuelta Ciclista a Burgos, tras la disputa de la cuarta y última etapa, entre Miranda de Ebro y Burgos, de 174 kilómetros, que se adjudicó al esprint el corredor suizo de Quick Step-Davitamon Aurélien Clerc.

El suizo del Quick Step-Davitamon fue el primero en atravesar la última línea de meta, ubicada en la Avenida de la Paz de la capital burgalesa, con un tiempo de tres horas, 54 minutos y 16 segundos, y un promedio de 44,565 kilómetros por hora.

Como en las etapas anteriores, fueron muchos los intentos de montar una escapa con las garantías suficientes como para romper la tradición, que dice que la última etapa de la ronda burgalesa siempre termina disputándose con un esprint masivo, como así fue.

Sin menospreciar la victoria del suizo Aurélien Clerc, del Quick Step Davitamon, en la última etapa de la Vuelta Ciclista a Burgos, está claro que el protagonista de estas XXVI edición ha sido otro que el corredor del Kelme-Comunidad Valenciana, Alejandro Valverde, que se adjudicó tres de las cuatro etapas disputadas.

## Elías se mantiene líder a pesar de perder tiempo en la Vuelta a Portugal

EFE / PORTUGAL

El ciclista español José Miguel Elías (Relax-Bodysol) perdió ayer 22 segundos en la séptima etapa de la Vuelta a Portugal, que ganó el ciclista luso Sergio Paulinho (L.A. Pocol), que cruzó la meta milésimas antes que sus perseguidores.

Paulinho llegó instantes antes de que lo hicieran los primeros efectivos de un pelotón que intentó alcanzarle sin éxito, después de que el corredor portugués aprovechara las rampas existentes antes de la meta de Gouveia, situada en un puerto de tercera categoría, para lograr los metros suficientes para ganar la etapa.

El líder de la Vuelta a Portugal perdió ayer buena parte de la renta que tenía respecto a sus perseguidores en la clasificación general, que amenazan seriamente su liderato. El pelotón disputará hoy la etapa reina de la Vuelta a Portugal, de 143 kilómetros, en la que tendrán que superar tres puertos de segunda antes de iniciar la subida a Torre, de categoría especial.

El jersey amarillo declaró a la llegada a la meta que no está contento con la etapa de hoy, a la que calificó de «loca», ya que no «quería perder ningún segundo».

## AUTOMOVILISMO

## Carlos Sainz: «El rally de Finlandia es soberbio»

EFE / MADRID

El español Carlos Sainz (Citroen) llega pletórico al Rally de Finlandia, novena prueba del Mundial de la especialidad, que se disputa entre hoy y el domingo, tras haber ganado a mediados de julio el de Argentina.

Después de las ocho primeras carreras, el Mundial está liderado por el compañero de equipo de Sainz, el francés Sebastien Loeb, que dispone de 61 puntos tras haber ganado cuatro carreras. Segundo, a 17 puntos, es el noruego Petter Solberg, vencedor en Nueva Zelanda y Grecia. Carlos Sainz y el estonio Markko Martin, ganador este año en México, están empatados con 34 puntos.

El piloto español ha subido cinco veces al podio en Finlandia y fue el primer piloto no escandinavo que ganó la carrera, en 1990. Desde entonces, Sainz no ha conseguido otra victoria en Finlandia, pero esta vez está más motivado que nunca después de conseguir una soberbia victoria en Argentina.

Para Sainz el Rally de Finlandia «es soberbio». «Es un gran placer pilotar en esas pistas tan anchas. Es emocionante y muy estimulante, aunque tengas un buen susto a veces», señaló el madrileño, quien agregó que «el Xsara es muy bueno y todo el equipo está listo para conseguir un buen resultado».

## LOEB NUNCA HA GANADO.

El líder, Sebastien Loeb, ha tomado parte cuatro veces en el Rally de Finlandia y su mejor resultado fue una quinta posición el año pasado.

La principal incógnita en el equipo Ford sigue siendo el estado de salud de Markko Martin tras su accidente en Argentina. El estonio se quejaba de visión borrosa y no es seguro que esté en plena forma.

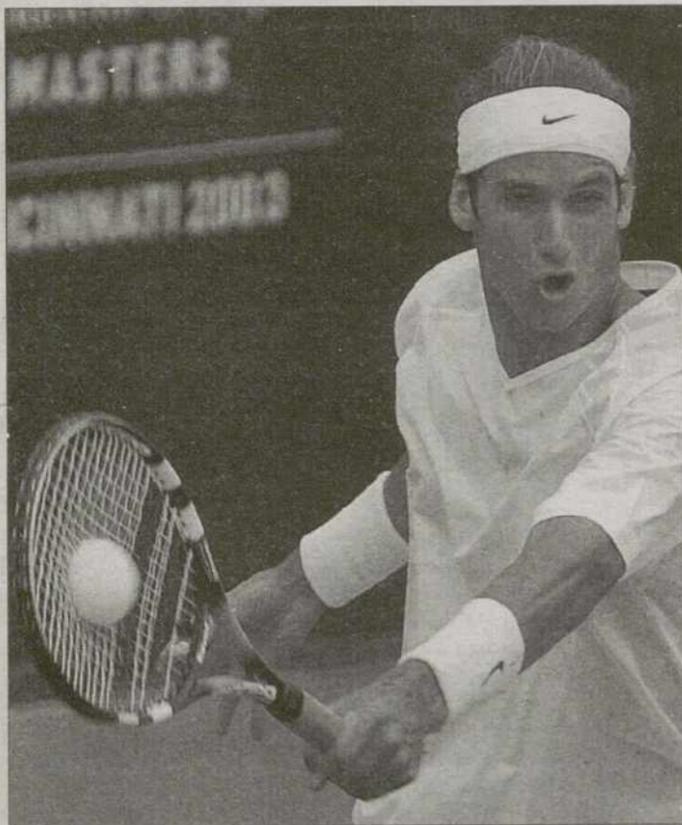
Petter Solberg acabó tercero en 2002 y segundo en 2003, por lo que el noruego esperará seguir con esa progresión y ganar el Rally de Finlandia de este año. El actual campeón del mundo necesita conseguir puntos para reducir la desventaja respecto a Sebastien Loeb.

El Rally de Finlandia, antes conocido como 1.000 Lagos, es una de las carreras más espectaculares de la temporada. Los tramos son rapidísimos y las pistas de tierra están llenas de difíciles saltos a alta velocidad que exigen la máxima precisión.

La carrera se caracteriza por velocidades muy altas, largas curvas, frenadas y aceleración a fondo y violentos aterrizajes, que se repiten casi sin interrupción.

TENIS

TORNEO DE CINCINNATI



El de Portillo prepara ya su participación en los Juegos Olímpicos. / EFE

## Feliciano López cae ante el gigante croata Ivo Karlovic

El toledano cedió por 6-7 y 4-6 ante un rival que ya le eliminó en Wimbledon

LT / TOLEDO

Feliciano López volvió a verse las caras en las pistas del Western Southern Financial Group Masters de Cincinnati con la que está siendo su 'bestia negra' de la temporada, un Ivo Karlovic que, como ya hiciera en Wimbledon hace unos meses, apeó al toledano de la competición en dos sets (6-7 y 4-6).

Así, repitiendo su participación del año pasado, el tenista de Portillo volvió a decir adiós a tierras norteamericanas en segunda ronda, al toparse esta vez con el 'gigante' croata; un jugador de más de dos metros de estatura que parece tener tomada la me-

didia a Feliciano López. Con todo, el toledano le puso las cosas difíciles a su adversario en el primer set, en el que la igualdad fue la tónica dominante hasta que los violentos saques de Karlovic terminaron por desequilibrar la balanza; mientras que en el segundo y definitivo el protagonista fue el tenista de la Europa del este.

**ATENAS.** De esta forma, Feliciano prepara ya su próxima participación en los Juegos de Atenas. Será la primera vez que el toledano acuda a la cita olímpica, y tratará de buscar, en dobles, un puesto en podio griego.

VOLEIBOL

LIGA FEV

## Dodici patrocina al Toledo en su regreso a Liga FEV

Otras dos marcas lucirán su firma en la parte posterior de la elástica

J. MARIO LOECHES / TOLEDO

Dodici VA Toledo. Éste será el nuevo nombre del equipo femenino de voleibol de la capital. Este café teatro toledano será el nuevo sponsor del equipo durante esta temporada en su regreso a la Liga FEV.

Además, otros dos patrocinadores lucirán su firma en la parte posterior de la camiseta. Uno de ellos será el que hasta ahora venía configurando el nombre del equipo, La Cala del Ron. En lo que respecta al segundo, la directiva sigue manteniendo negociaciones para dilucidar el nombre de la firma que ocupará una pequeña parte de la parte posterior de la elástica.

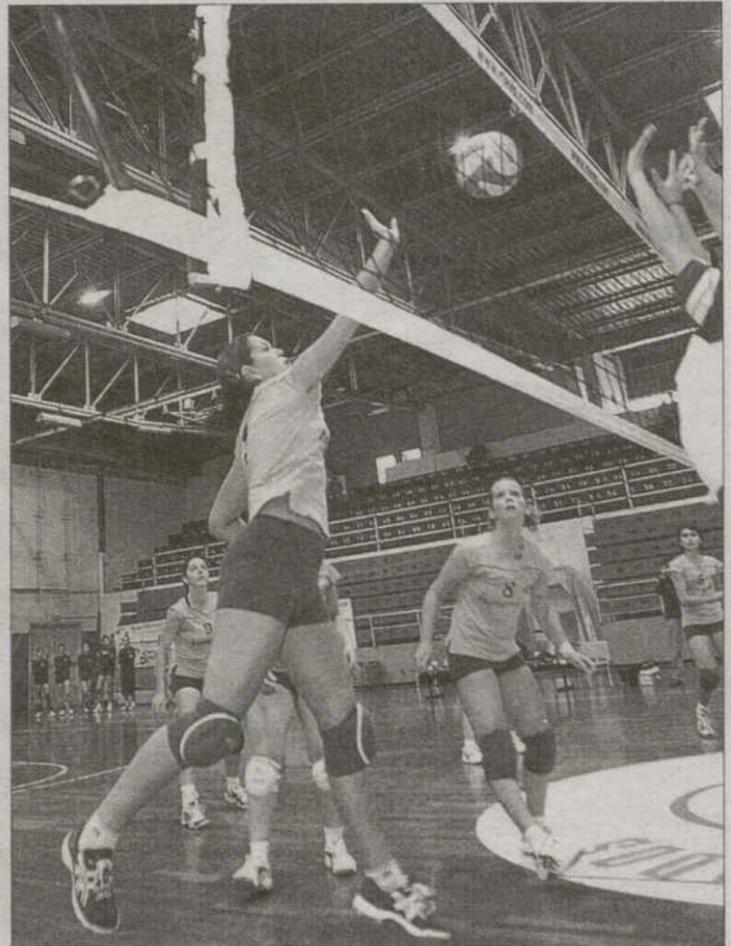
Según el tesorero del club, Ángel Sánchez, «con el patrocinio de Dodici, hemos conseguido una gran inyección económica, pero aún nos falta atar algunos ingresos que nos ayudarán a cubrir todo el presupuesto para la próxima temporada en nuestro regreso a Liga FEV».

Desde la directiva del club se trabaja rápido para conseguir la estampación de la nueva firma en las camisetas del equipo. Así, el conjunto toledano tiene previsto realizar la presentación del nuevo sponsor próximamente. El acto se realizará en el Ayuntamiento de Toledo, cedido amablemente por el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina.

Además, el Dodici VA Toledo aprovechará este acto para presentar a las nuevas jugadoras del equipo para esta temporada en Liga FEV.

**FICHAJES.** Y es que, tras la incorporación de la brasileña Kelly, la otra jugadora carioca que estaba en los planes del club, Marusa, está a punto de estampar su firma.

La jugadora canarina se mantenía a la espera de que su marido gestionara la documentación con la Federación Española para dar el sí definitivo al equipo capitalino.



El VA Toledo afronta su regreso a Liga FEV / VA

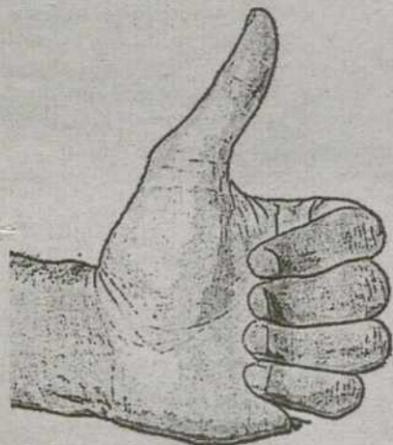
Según el tesorero del club «ya ha solucionado su situación y casi con toda seguridad Marusa se incorporará a la plantilla».

Mientras, el conjunto presidido por Ana Isabel Rodríguez, prepara el inicio de los entrenamientos para el 17 de agosto, con el fin de afrontar con garantías su regreso a la segunda máxima categoría del voleibol español.

El objetivo del Dodici VA Toledo será «primero, mantenernos, pero si llegan las jugadoras que queremos podemos aspirar a más como estar en la mitad de la tabla al final del campeonato», afirma Ángel Sánchez.

## Ultimátum a Jiménez

La jugadora Cristina Jiménez, del Albacete de Superliga, ha recibido un ultimátum del club toledano para dar la contestación definitiva sobre su fichaje puesto que aún no se conoce su decisión. Ella sería la última incorporación que daría por cerrada la plantilla para la próxima temporada en Liga FEB. En caso de que no prospere su contratación, el Dodici VA Toledo tiene en la recámara a otra nueva jugadora.



**CLUB TOLEDO BALONMANO**  
www.toledobalonmano.com

o nunca. Primera División Nacional. Ahora o nunca. Primera División Nacional. Ahora o nunca. Primera División Nacional. Ahora o nunca.



### Hazte socio

Apoya a tu equipo,  
nuestro equipo.

Infórmate y hazte socio en:

iberCaja €

Temporada 2004/05

Precio:

30 €/año--Adultos  
10 €/año--Jóvenes  
(12 y 18 años)



# Ahora ...

# o nunca.

▶ ALERTA SANITARIA

# Un paciente fallece por el uso incorrecto de un fármaco

Además, otro se encuentra en estado grave después de que se le suministrara una dosis excesiva de un medicamento contra la artritis en el hospital en que se encontraba ingresado

• 'Tetotrexato Lederle', nombre con el que se comercializa en España, se utiliza para tratamientos de artritis y algunos tumores. Los expertos sanitarios lo han considerado de alto riesgo.

AGENCIAS / MADRID

El Ministerio de Sanidad y Consumo registró dos reacciones graves, una de ellas con desenlace mortal, por el uso de un fármaco indicado contra la artritis, la psoriasis y determinados tumores, a dosis incorrectas.

Por este motivo, el departamento de Elena Salgado se dirigió por este cauce a los profesionales sanitarios en los que les aconseja las dosis correctas de este fármaco, denominado metotrexato, y que se comercializa en España como *Tetotrexato Lederle* por los laboratorios Wyeth Farma.

En todo caso, Sanidad subraya que esta nota informativa únicamente va dirigida a aclarar la dosis correcta del fármaco y «no responde ni intenta informar de una alerta de seguridad en relación con su uso terapéutico».

Los «errores de medicación» detectados por Sanidad se refieren a casos en los que la dosis prescrita de 7,5 mg para tomar una vez a la semana se había interpretado como dosis diaria.

«Así se administró con resultado de aplasia medular grave o mortal», destaca la nota.

Sanidad ha tenido constancia de esta situación a través del Instituto para el Uso Seguro de los Medicamentos de la Universidad de Salamanca. Este centro recibió



El fármaco se denomina metotrexato y se comercializa como 'Tetotrexato Lederle'. /RODRIGO MACHO

dos notificaciones relacionadas con este problema, una de ellas grave y otra mortal.

La primera se trata de un paciente hospitalizado al que se le prescribieron tres comprimidos del fármaco a la semana a días alternos por un error de transcripción, que tampoco fue advertido por la enfermera.

El segundo caso se trata de un paciente en tratamiento con 7,5 mg semanales que ingresó en una unidad poco familiarizada con el manejo de este fármaco y por error se le prescribió una dosis diaria.

Este error no fue detectado y tras varios días de tratamiento el paciente falleció. Por ello, «dada

la frecuencia y gravedad de los errores producidos», los expertos de este centro universitario consideran que «este medicamento debe ser considerado de alto riesgo

de uso en todos los procesos de la cadena terapéutica», según señalaron ayer los expertos del Ministerio de Sanidad.

## Agencia Española del Medicamento

La Agencia Española del Medicamento aclaró ayer que no existe alerta de seguridad sobre el uso terapéutico del fármaco metotrexato, sino que la alerta que se ha dado era para informar sobre la detección de errores en la forma de administrarlo.

El error en la forma de administrar este fármaco, indicado contra el cáncer y la artritis reumatoide, ha causado la muerte de una persona y ha dejado a otra en estado grave.

Aunque el metotrexato puede producir reacciones adversas relacionadas con distintos órganos o sistemas, los casos esporádicos que se han detectado debido a errores en la dosis que deben administrarse se relacionan con la aplasia medular, reacción adversa conocida para metotrexato.

# Los errores de medicación causan cerca del 6 por ciento de los ingresos hospitalarios

EFE / MADRID

Entre un 4% y un 6% de los ingresos hospitalarios se han provocado por «errores de medicación», según estimaciones recogidas por la Agencia Española del Medicamento y Productos Sanitarios (AEMPS), que ha detectado últimamente algunos errores relacionados con la administración oral de metotrexato.

Algunos de los errores detectados con esta medicación, que se utiliza para el tratamiento de la artritis reumatoide, la micosis fun-

goide y la psoriasis, han tenido reacción adversa grave, con resultado de aplasia medular grave o mortal, ya que las dosis prescritas de 7,5 mg para tomar una vez a la semana se habían interpretado como dosis diaria.

**EVITAR CONFUSIONES.** Para evitar posibles confusiones a las relacionadas, la AEMPS -organismo dependiente del Ministerio de Sanidad- ha publicado una serie de consejos dirigidos a los médicos. Así, por ejemplo, afirma que para

evitar errores de administración en los pacientes ambulatorios, es imprescindible asegurarse de que el paciente reciba información correcta de su tratamiento, de la frecuencia de administración, de los peligros de una potencial sobredosificación y sobre las acciones a tomar en cada caso.

La Agencia del Medicamento considera que es aconsejable proporcionar por escrito al paciente unas instrucciones de administración, especificando los días concretos de la semana en que debe

tomar el medicamento.

Considera además la AEMPS que los profesionales sanitarios relacionados con la dispensación y administración de medicamentos deberían disponer de información sobre las dosis habituales de metotrexato en sus distintas indicaciones y sobre los problemas graves de una sobredosificación.

Finalmente, se recuerda a los profesionales sanitarios que deben notificar todas las sospechas de reacciones a los Centros Autonómicos de Farmacovigilancia.

▶ FAMILIA

Un 37,6% de las mujeres mayores de 65 años cuida asiduamente de sus nietos

EFE / MADRID

El 37,6 por ciento de las mujeres mayores de 65 años cuidan con asiduidad a sus nietos pequeños, y debido a la a sobrecarga de responsabilidades, en algunos casos extremos, se llega a producir el «síndrome de la abuela esclava».

Este es uno de los datos difundidos ayer por la Fundación de Ayuda Contra la Drogadicción (FAD), y que figura en un libro editado con las ponencias del II congreso *La familia en la sociedad del siglo XXI*, celebrado en febrero pasado.

En España, el 30,9 por ciento de las mujeres mayores de 65 aporta cuidados fundamentales para su red familiar, frente al 17,6 por ciento de las mujeres mayores que son objeto de cuidados, según datos aportados por la doctora en Sociología Lourdes Pérez.

Casi 1.300.000 mujeres mayores siguen ejerciendo su rol de cuidadoras dentro de los límites de su propio núcleo familiar, pero sobre todo en el de sus hijos. El 37,6 por ciento de las mujeres mayores que tienen nietos pequeños los cuidan con asiduidad y el 22,7 por ciento de vez en cuando.

Lourdes Pérez alerta de que, debido a la sobrecarga de responsabilidades, en algunos casos extremos se llega a producir el «síndrome de la abuela esclava», un cuadro clínico de muy difícil diagnóstico.

▶ ESPACIO

Éxito en el lanzamiento del satélite 'Amazonas'

EUROPA PRESS / MADRID

La operación de lanzamiento del satélite *Amazonas*, quinto del grupo Hispasat, culminó con éxito ayer, con la separación del satélite del cohete lanzador Breeze M en la órbita de transferencia 9 horas y 11 minutos más tarde del lanzamiento, realizado a desde el cosmódromo de Baikonur, en Kazajistán.

El Gobierno confía en que el satélite ayude a disminuir la brecha digital entre España e Iberomérica. La empresa española prevé ofrecer una amplia gama de servicios que incluyen los tradicionales de telecomunicaciones por satélite.

BREVES

**JUVENTUD**  
**Sanidad aconseja fomentar hábitos saludables entre los jóvenes**

El Ministerio de Sanidad y Consumo hizo ayer un llamamiento a padres y educadores para que adopten y fomenten entre los niños y jóvenes hábitos de vida saludables. Sanidad insiste en que hay que mejorar los hábitos alimentarios e incrementar la práctica de ejercicio entre los niños y jóvenes. Así y según la Encuesta Nacional de Salud, solo un 10,7% de la población menor de 24 años, realiza un desayuno completo, compuesto por leche u otro derivado lácteo, zumo, fruta e hidratos de carbono.

**INVESTIGACIÓN**  
**Estudian una proteína vinculada a la leucemia**

Científicos españoles y franceses han demostrado que la proteína GMAP-210 relacionada con ciertas leucemias es la responsable de mantener la estructura y la posición de un mecanismo celular, el aparato de Golgi, que modifica, selecciona e indica la función de las proteínas celulares. La investigación es fruto de científicos de la Universidad de Sevilla, liderado por la española María Rosa Ríos, junto con el experto Michel Bornens.

# La hermana de Tom Cruise está en España con Penélope

Humberto Janeiro va a tener un niño con Angelita, la que se ha convertido desde hace unos meses en su inseparable novia; la pareja se muestra encantada con la noticia

Eugenia Martínez de Irujo, se mostraba muy cariñosa con el joven argentino de profesión hamaquero con quien la duquesa de Montoro pasa unos días muy agradables de vacaciones.

EUROPA PRESS / MADRID  
Hace unos meses todas las revistas del corazón se hacían eco en sus portadas de la separación de los dos actores más guapos de Hollywood, el niño de la sonrisa bonita, Tom Cruise y nuestra actriz más internacional, Penélope Cruz. Pues bien, lo que parecía estar terminado, y sin vistas a una posible reconciliación, puede tener una segunda oportunidad tras la reciente visita a España, concretamente a Madrid de una de las hermanas de Tom. Penélope y ella estuvieron juntas el otro día dando largos paseos y comiendo juntas en un restaurante. A lo mejor, dentro de unos días, para deleite de muchos ojos, tenemos al guapo



Tom y Penélope fueron pareja durante varios años. / ITSUO INOUE (AP PHOTO)

norteamericano paseando por las playas y dedicándole tiernas miraditas a Pe.

Otro que también es noticia, es el patriarca de la finca Ambiciones, Humberto Janeiro, que haciendo honores al nombre de su chalet va a tener un niño con su inseparable novia desde hace unos meses, Angelita. La pareja, a pesar de la diferencia de edad,

se muestra encantada con la noticia y asegura que juntos esperarán el dulce momento de verle la carita al retoño.

Humberto ha dado la noticia en exclusiva a una revista, pero en esta ocasión la publicación le ha hecho firmar un documento para que si la feliz noticia acaba siendo mentira éste no cobre ni un duro. En el mundo del corazón ya se

sabe que en muchas ocasiones los famosillos solamente quieren una portada y así llevarse un buen pico. Esta vez el tiempo dirá si, una vez más, todo ha sido mentira.

**EN FORMA.** El jugador del Real Madrid, Ronaldo, vuelve a los duros entrenamientos de la temporada en Madrid. En esta ocasión lo ha hecho más en forma que nunca, ya que su actual pareja, Daniela Cicarelli le daba largas sesiones de entrenamiento todos los días. Los dos han pasado unos días en Sotogrande, en el mismo hotel que otro gran jugador, Raúl y su mujer, donde se les podía ver dando largos paseos o haciendo algún deporte. La pareja dice estar en un buen momento y ya se habla de planes de boda para el próximo diciembre.

Si hace unos días se hablaba de una posible reconciliación entre Eugenia y Francisco Rivera estos días, en que cada uno hace su vida por separado. Eugenia, se mostraba muy cariñosa con el joven hamaquero con quien se le ha visto en los últimos tiempos.

| 0          |       | 1          |         | 2          |       | 3             |               | 4             |               | 5             |               | 6             |               | 7             |               | 8             |               | 9             |               |            |     |
|------------|-------|------------|---------|------------|-------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------|-----|
| Números    | Euros | Números    | Euros   | Números    | Euros | Números       | Euros         | Números       | Euros         | Números       | Euros         | Números       | Euros         | Números       | Euros         | Números       | Euros         | Números       | Euros         |            |     |
| 40500..... | 330   | 40501..... | 300     | 40502..... | 300   | 40503.....    | 300           | 40504.....    | 300           | 40505.....    | 330           | 40506.....    | 300           | 40507.....    | 300           | 40508.....    | 330           | 40509.....    | 300           |            |     |
| 40510..... | 330   | 40511..... | 300     | 40512..... | 300   | 40513.....    | 300           | 40514.....    | 300           | 40515.....    | 330           | 40516.....    | 300           | 40517.....    | 300           | 40518.....    | 330           | 40519.....    | 300           | 40520..... | 330 |
| 40521..... | 300   | 40522..... | 300     | 40523..... | 300   | 40524.....    | 300           | 40525.....    | 330           | 40526.....    | 300           | 40527.....    | 300           | 40528.....    | 390           | 40529.....    | 300           | 40530.....    | 300           | 40531..... | 300 |
| 40532..... | 300   | 40533..... | 300     | 40534..... | 300   | 40535.....    | 330           | 40536.....    | 300           | 40537.....    | 300           | 40538.....    | 330           | 40539.....    | 300           | 40540.....    | 300           | 40541.....    | 300           | 40542..... | 300 |
| 40543..... | 300   | 40544..... | 300     | 40545..... | 330   | 40546.....    | 300           | 40547.....    | 300           | 40548.....    | 330           | 40549.....    | 300           | 40550.....    | 300           | 40551.....    | 300           | 40552.....    | 300           | 40553..... | 300 |
| 40554..... | 300   | 40555..... | 330     | 40556..... | 300   | 40557.....    | 300           | 40558.....    | 300           | 40559.....    | 300           | 40560.....    | 300           | 40561.....    | 300           | 40562.....    | 300           | 40563.....    | 300           | 40564..... | 300 |
| 40565..... | 330   | 40566..... | 360     | 40567..... | 300   | 40568.....    | 330           | 40569.....    | 4.665         | 40570.....    | 60.030        | 40571.....    | 4.665         | 40572.....    | 300           | 40573.....    | 300           | 40574.....    | 300           | 40575..... | 300 |
| 40576..... | 300   | 40577..... | 300     | 40578..... | 330   | 40579.....    | 300           | 40580.....    | 330           | 40581.....    | 360           | 40582.....    | 300           | 40583.....    | 300           | 40584.....    | 300           | 40585.....    | 330           | 40586..... | 300 |
| 40587..... | 300   | 40588..... | 330     | 40589..... | 300   | 40590.....    | 330           | 40591.....    | 300           | 40592.....    | 300           | 40593.....    | 300           | 40594.....    | 300           | 40595.....    | 330           | 40596.....    | 300           | 40597..... | 300 |
| 40598..... | 480   | 40599..... | 300     | 59800..... | 330   | 59801.....    | 300           | 59802.....    | 300           | 59803.....    | 300           | 59804.....    | 300           | 59805.....    | 330           | 59806.....    | 300           | 59807.....    | 300           | 59808..... | 330 |
| 59809..... | 300   | 59810..... | 330     | 59811..... | 300   | 59812.....    | 300           | 59813.....    | 300           | 59814.....    | 300           | 59815.....    | 330           | 59816.....    | 300           | 59817.....    | 300           | 59818.....    | 330           | 59819..... | 300 |
| 59820..... | 330   | 59821..... | 300     | 59822..... | 300   | 59823.....    | 300           | 59824.....    | 300           | 59825.....    | 330           | 59826.....    | 300           | 59827.....    | 300           | 59828.....    | 390           | 59829.....    | 300           | 59830..... | 300 |
| 59831..... | 300   | 59832..... | 450     | 59833..... | 300   | 59834.....    | 300           | 59835.....    | 330           | 59836.....    | 300           | 59837.....    | 300           | 59838.....    | 330           | 59839.....    | 300           | 59840.....    | 300           | 59841..... | 300 |
| 59842..... | 300   | 59843..... | 300     | 59844..... | 300   | 59845.....    | 330           | 59846.....    | 300           | 59847.....    | 300           | 59848.....    | 330           | 59849.....    | 300           | 59850.....    | 300           | 59851.....    | 300           | 59852..... | 300 |
| 59853..... | 300   | 59854..... | 300     | 59855..... | 330   | 59856.....    | 300           | 59857.....    | 300           | 59858.....    | 300           | 59859.....    | 300           | 59860.....    | 300           | 59861.....    | 300           | 59862.....    | 300           | 59863..... | 300 |
| 59864..... | 300   | 59865..... | 330     | 59866..... | 360   | 59867.....    | 300           | 59868.....    | 330           | 59869.....    | 300           | 59870.....    | 330           | 59871.....    | 300           | 59872.....    | 300           | 59873.....    | 300           | 59874..... | 300 |
| 59875..... | 330   | 59876..... | 300     | 59877..... | 300   | 59878.....    | 330           | 59879.....    | 300           | 59880.....    | 330           | 59881.....    | 360           | 59882.....    | 300           | 59883.....    | 300           | 59884.....    | 300           | 59885..... | 330 |
| 59886..... | 300   | 59887..... | 300     | 59888..... | 330   | 59889.....    | 300           | 59890.....    | 330           | 59891.....    | 300           | 59892.....    | 300           | 59893.....    | 300           | 59894.....    | 300           | 59895.....    | 330           | 59896..... | 300 |
| 59897..... | 8.100 | 59898..... | 300.000 | 59899..... | 8.100 | Terminaciones |            |     |
| 1700.....  | 780   | 81.....    | 60      | 2252.....  | 750   | 7213.....     | 750           | 025.....      | 180           | 4136.....     | 750           | 9898.....     | 1.230         | 099.....      | 150           | 062.....      | 150           | 458.....      | 180           | 638.....   | 180 |
| 0.....     | 30    | 062.....   | 150     | 832.....   | 150   | 473.....      | 150           | 265.....      | 180           | 366.....      | 210           | 898.....      | 480           | 28.....       | 90            | 923.....      | 150           | 98.....       | 180           | 8.....     | 30  |
|            |       |            |         |            |       |               |               | 5.....        | 30            | 66.....       | 60            |               |               |               |               |               |               |               |               |            |     |

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



Las falsificaciones legales de los cuadros de 'El palacio Ducal de Venecia', de Canaletto y 'El fumador', de Botero. / G.E. (EFE)

## Las obras de falsificadores de la galería Pitti Arte ven la luz en San Sebastián

Los cuadros, autorizados por el Ministerio de Cultura, poseen un sello de no autenticidad • Banderas o Nixon, entre los compradores

• Los precios de las obras, alejados del coste de los originales, oscilan entre los 1.000 y los 4.000 euros, aunque en el último catálogo figura un Canaletto que cuesta 6.800.

EFE / SAN SEBASTIÁN

El coleccionista italiano Gio Salzano creó hace casi veinte años la galería Pitti Arte de Milán para sacar del mercado negro a falsificadores de cuadros, que desde entonces copian «a la luz del sol» obras de los grandes maestros, adquiridas muchas de ellas por famosos clientes de todo el mundo.

Madrid, Marbella, Valencia, Alicante, Barcelona, La Coruña y ahora San Sebastián son las ciudades españolas donde han podido verse las reproducciones salidas de los pinceles del medio centenar de pintores europeos que trabajan para Pitti Arte: holandeses, belgas, británicos, franceses, austríacos, italianos y españoles.

En sus estudios copian las obras de Boticelli, Leonardo, Tiziano, Brueghel, Caravaggio, Velázquez, Rembrandt, Vermeer, Canaletto, Stubbs, Pissarro, Manet, Monet, Degas, Van Gogh, Gauguin, Modigliani, Klimt, Schiella, Támara de Lempicka, Botero o Warhol, todas ellas falsificaciones autorizadas por el Ministerio de Cultura italiano, acompañadas de su certificado de no autenticidad.

Salzano compró hace años co-

mo verdadero un falso Chirico titulado *Piazza d'Italia*, una obra «tan magnífica» que al coleccionista le resultaba imposible creer que no fuera auténtica y que le llevó a la búsqueda de su autor, Antonio Mazzis, en cuya casa halló todo un museo.

Con esos cuadros, Gio Salzano organizó una exposición, la génesis de lo que en 1985 se convertiría en la Pitti Arte milanesa, abierta un año después de que el coleccionista constituyera la fundación *Falso de autore*, encargada de las gestiones con los pintores que exponen estas falsificaciones oficiales.

Los precios de las obras, por supuesto alejados del coste de los originales, oscilan en su mayoría entre los 1.000 y los 4.000 euros, aunque en el último catá-

logo figura un Canaletto de gran tamaño a 6.800 y un pequeño Teniers, de 30 por 40, a 7.500 euros.

**FAMOSOS CLIENTES.** Frank Sinatra, Sofía Loren, Gianni Agnelli, Arnold Schwarzenegger, Michael Jackson y Lady Diana Spencer son algunos de los famosos que figuran en la lista de clientes de Pitti Arte, en la que también aparece como uno de los primeros compradores el ex presidente de EEUU Richard Nixon, además de Ronaldo.

Antonio Banderas, Julio Iglesias, algunos toreros y jugadores de fútbol forman parte de los españoles que han adquirido estas obras, a los que se han añadido algunos de los invitados a la Boda Real que recalaban en Madrid el pasado mes de mayo.

### ■ Sorolla y Klimt, entre los más vendidos

El responsable de la exposición de Pitti Arte de San Sebastián, Luis Sanchís, asegura que los gustos de los coleccionistas de este tipo de arte varían no sólo dependiendo de los lugares, sino también de la época del año, de modo que en invierno, por ejemplo, se venden más bodegones y en verano más veleros y paisajes marinos.

En España, los clientes se suelen inclinar por copias de Canaletto, Velázquez, Sorolla, Klimt, Modigliani y Pissarro, entre otros, aunque la galería bien habría podido vender en Madrid una docena de reproducciones de *Muchacha con turbante* o *La muchacha de la perla*, el cuadro de Vermeer que sustenta el argumento de la novela y película homónimas, pero sólo había una única falsificación y la adquirió un cliente mexicano de visita en esta ciudad.

Los falsificadores tuvieron que volver a copiar luego el famoso cuadro del pintor holandés, pero a mayor tamaño, para una clienta de Tenerife, pues aunque los pintores de Pitti Arte habitualmente no repiten títulos en las exposiciones, sí lo hacen por encargo.

### FIESTAS DE LA BLANCA

## La falta de fuerza de los toros deslució la primera corrida de Vitoria

EFE / VITORIA

La falta de fuerza y la sosería de los astados deslució la primera corrida de la feria vitoriana de La Blanca, en la que sólo destacaron las banderillas de *El Fandi* y algunos molinetes de Miguel Abellán.

Se lidiaron cinco toros de *Peñajara*, muy sosos y faltos de recorrido, excepto el segundo que tuvo un poco más de «chispa», y otro astado de Diego Garrido, en la línea de los titulares. El diestro Manuel Díaz *El Cordobés*, obtuvo palmas y silencio, en sus dos astados.

Por su parte Miguel Abellán, obtuvo palmas tras la petición y silencio en el segundo.

El último torero de la tarde David Fandila *El Fandi*, palmas en el primero de sus astados y silencio en el último.

La plaza registró media entrada. *El Cordobés* lo intentó en el primero ante un toro que se

quedaba. Tras unos pases sin emoción, consiguió una estocada profunda, ligeramente atravesada. En su segundo, no pudo hacer nada con un toro que aburría, y resolvió de media estocada.

Abellán arrancó los primeros aplausos de la tarde con unos pases variados que terminaron en molinetes de rodillas. Por encima del toro, mató de una estocada caída y el público le agradeció el esfuerzo con una petición de oreja que no fue atendida. En el quinto resolvió con una estocada caída una faena ante un inválido de setecientos kilos. *El Fandi* realizó dos faenas similares, en las que lo mejor fue su poderío con las banderillas, incluidos un par al «violín».

Si en el tercero pudo lucirse en algunos pasajes de capote, el último no dio ni para eso, y mató de una estocada baja.



El diestro Manuel Díaz 'El Cordobés', en una de sus faenas de la tarde.

CINE

### Carré convierte a Carmen Maura en una mujer psicópata asesina

El realizador y guionista Héctor Carré convierte a Carmen Maura en una psicópata asesina en *La Promesa*, una película con la que pretende «dar una visión diferente de las películas de terror, buscando el miedo en la propia realidad, sin necesidad de que aparezcan fantasmas», dijo ayer en Madrid. *La Promesa*, que se estrenará el 13 de agosto, está protagonizada también por Ana Fernández, Juan Margallo y el niño Santiago Barón, pero el peso de la película recae sobre Carmen Maura, quien no dudó ayer en decir que lo que más le gustó del guión fue «rodar en el campo y en Galicia», y enfrentarse «al reto de rezar de la forma en la que lo hace el personaje de Gregoria».

MÚSICA

### La cantante Rocío Jurado abandona la UCI

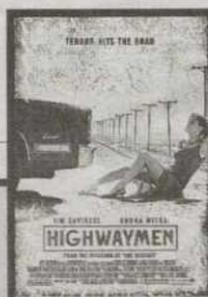
Rocío Jurado abandonó ayer ya la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Montepríncipe de Madrid, donde fue intervenida el día 2, y se encuentra en una «habitación intermedia», donde todavía se desconoce el tiempo que permanecerá, según informaron sus familiares. La cantante fue sometida el lunes a una operación, tras su ingreso en el hospital aquejada de una ictericia y con molestias abdominales.

TEATRO

### Plaza y Alterio reivindican la actualidad en 'Yo, Claudio'

José Carlos Plaza y Héctor Alterio, director y protagonista de *Yo, Claudio*, respectivamente, reivindicaron ayer en el Fórum 2004 la actualidad de este espectáculo, «profundamente político, filosófico y divertido», que se presentará en el Teatro Grec de Barcelona entre hoy y el lunes. «Esta obra es muy contemporánea porque trata de la monarquía y la república, de la falta de individualidad ante la fidelidad a un partido y de la corrupción en el poder», subrayó Plaza.

# Cine



HIGHWAYMEN

FICHA TÉCNICA:

T.o.: Highwaymen, Canadá, 2003, 80 minutos.  
 Dirección: Robert Harmon. Guión: Craig Mitchell y Hans Bauer. Pro-  
 tagonistas: Jim Caviezel, Rhona Mitra y Frankie Faison.

## PARA INCONDICIONALES

LA PERSECUCIÓN POR LAS CARRETERAS DE ESTADOS UNIDOS DEL ASESINO DE SU MUJER ES EL PUNTO DE PARTIDA DE UNA PELÍCULA QUE NO OFRECE MUCHO MÁS QUE ASESINATOS Y CARRERAS DE COCHES

## DE CAVIEZEL



Guylaine St. Onge interpreta en la película a Olivia, la esposa atropellada de Rennie Cray (Jim Caviezel).

JOSÉ IGNACIO CUENCA

Un año antes de que James Caviezel (Jim en muchos de los créditos de sus películas, los de esta incluida) se metiera en la piel del Cristo de Mel Gibson en *La Pasión de Cristo* y consiguiera aumentar la fama de la que ya había empezado a gozar hace tiempo -desde que empezara en el cine con *Idaho privado* e interviniera en cintas como *La delgada línea roja* o *Frequency*- rodó esta *road movie* de acción y venganza. Se trata de un producto que sin verse puede llegar a calificarse como lo que se concluye que es una vez visto: un film de evasión, de los tildados en ocasiones como «típicamente veraniego», dedicado fundamentalmente a las fans incondicionales del actor protagonista.

*Sin aliento* se centra en las experiencias de Rennie Cray (Jim Caviezel), que desde hace cinco años recorre el país en su coche, un Plymouth Barracuda de 1968, con el único propósito de dar caza al lunático que atropelló y mató a su mujer, Olivia (Guylaine St. Onge). Este maníaco, llamado James Fargo (Colm Feore), es un asesino cuyo cuerpo destrozado por multitud de accidentes de tráfico se ha quedado reducido a una mezcla de carne humana, prótesis, co-

rreas y arneses, llegando a transformar su Cadillac Eldorado del 72 en una máquina letal que utiliza a modo de extensión de su propio cuerpo. De esta manera persigue, tortura y mata a inocentes a lo largo de las carreteras norteamericanas.

A Rennie, a su vez, le sigue los pasos Macklin (Frankie Faison), un investigador de delitos de tráfico que es consciente de que a me-

SI ALGUIEN DESEA  
VER UNA PELÍCULA  
SOBRE UN PSICÓPATA  
EN LA CARRETERA ES  
MEJOR VER 'EL DIABLO  
SOBRE RUEDAS'

ta directamente implicado Fargo. De este modo, Rennie se da cuenta de que Molly es un cebo perfecto con el que atrapar al asesino que lleva cinco años buscando.

**SIN RECLAMO.** Ya desde el principio, con el atropello a cámara lenta de la mujer de Caviezel, nos hacemos una idea de lo que va a ser el resto de la película. No contento con tal premisa, el director, el mismo que casi hace 20 años, en 1986, nos ofreciera un primer duelo en el asfalto con *Carretera al infierno*, protagonizada por Rutger Hauer y C. Thomas Howell, nos repite en diversas ocasiones a lo largo del metraje el mismo atropello para recordar y recalcar (y por qué no, justificar la venganza al modo «a hierro matas y a hierro mueres») el odio del protagonista hacia el psicópata que mató a su mujer. Pero tal hincapié se nos antoja como innecesario y gratuito.

Y al final da la impresión de que lo que hemos ido a ver son persecuciones, un espectáculo protagonizado por grandes llanuras, y a la típica pareja atractiva que sirve de reclamo cuando no hay otro gancho. Ellos son Rhona Mitra, actriz emergente a la que hemos visto en *El hombre sin sombra* o en *La vida de David Gale*, y el ya citado

no dicen más de 700 palabras cada uno. Buscaba crear grandes contrastes en un mundo no sólo real sino hiperreal, con el sonido de los motores que rompen el silencio natural donde se oye el ruido del viento en los campos de maíz, los grillos y los pájaros».

La verdad es que si alguien desea ver una película sobre un psicópata de la carretera, casi sería mejor volver a visionar *El diablo sobre ruedas*, de Steven Spielberg, rodada con menos dinero, pero más ideas y talento.



Caviezel, en una escena de la película.

Caviezel, cuya participación en este film sólo puede explicarse si se tiene en cuenta que el actor es un gran aficionado a las carreras. Aún así, el protagonista de *La Pasión de Cristo* encuentra que la película «trata de algo más que de coches». No podemos pedirle a *Sin aliento* mucho más. El mismísimo director, que ha tratado de recuperar el espíritu del cine de los años 70, lo admite, dándole a la acción y a los decorados que en ellos transcurre un protagonismo mayor que al diálogo: «Rennie y Far-

# Los lunes salimos a todo gas



**SUPLEMENTO SEMANAL CON LO MEJOR DEL MOTOR**



**a todo gas**

**CITROËN C-4**  
LA MARCA FRANCESA MUESTRA EL MODELO TOY EL QUE ESPERA REVALGAR EL EDICIÓN DEL 2004

**MAZDA RX-8**  
**Y TECNOLOGIA**

9745 CTH

EL MAZDA RX-8 ES UN COMPENDIO DE ESTILO Y TECNOLOGIA DE ULTIMA GENERACION. SE SUELE SU MOTOR ROTATIVO CA MAZDA ENTRECHER 231 CABALLOS, HASTA LA POSICION DE MONTANTE CENTRAL LO QUE FACILITA EL ACCESO A LAS CUATRO PLAZAS.

NIQUE DE VENTAS  
EL GRUPO NIQUE PONE AL DIA SU MODERNA FAMILIA DE SUV ALIADO CON SU FORTALEZA

EL MAZDA RX-8  
LA FORTALEZA DE SU MOTOR ROTATIVO CA MAZDA ENTRECHER 231 CABALLOS, HASTA LA POSICION DE MONTANTE CENTRAL LO QUE FACILITA EL ACCESO A LAS CUATRO PLAZAS.

Todos los lunes junto con tu ejemplar de La Tribuna encontrarás la información más completa sobre el mundo del motor.

DE TOLEDO  
**La Tribuna**

## ■ Mercado de Talavera

### ■ Precios indicativos del 4 de agosto de 2004

[Ganado de más de un año]

| Ovino de vida y abasto             | P. actual | P. anterior |
|------------------------------------|-----------|-------------|
| De vida y abasto de 7 a 11 Kg      | 4,90      | 4,90        |
| De vida y abasto de 11,1 a 15 kg   | 4,05      | 4,05        |
| De vida y abasto de 15,1 a 19 kg   | 3,25      | 3,25        |
| De vida y abasto de 19,1 a 23 kg   | 2,80      | 2,80        |
| De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg | 2,45      | 2,50        |
| De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg   | 2,25      | 2,30        |
| De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg   | 1,95      | 2,00        |
| De vida y abasto de más de 34 kg   | 1,75      | 1,80        |

| Oveja vida machos reproductores | P. actual | P. anterior |
|---------------------------------|-----------|-------------|
| Oveja vida talaverana           | 80,00     | 80,00       |
| Oveja vida merina               | 80,00     | 80,00       |
| Oveja vida manchega             | 90,00     | 90,00       |
| Macho reproductor talaverano    | 135,00    | 135,00      |
| Macho reproductor manchego      | 145,00    | 145,00      |

| Ovejas                     | P. actual | P. anterior |
|----------------------------|-----------|-------------|
| Oveja talaverana de abasto | 0,25      | 0,25        |
| Oveja merina de abasto     | 0,23      | 0,23        |

| Caprino de vida y abasto - cabrito | P. actual | P. anterior |
|------------------------------------|-----------|-------------|
| Cabrito lechal 7-10 kg.            | 5,20      | 5,20        |

| Caprino vida y abasto - cabra y macho | P. actual | P. anterior |
|---------------------------------------|-----------|-------------|
| Cabras con cría, varias razas.        | 97,00     | 97,00       |
| Cabras sin cría, varias razas.        | 73,00     | 73,00       |
| Macho reproductor, varias razas       | 151,00    | 151,00      |

| Cabra de abasto | P. actual | P. anterior |
|-----------------|-----------|-------------|
| Cabra de abasto | 0,25      | 0,25        |

## ■ Mercado de Madrid

### ■ Precios indicativos del 8 de julio de 2004

[Gallinas (euros/kg. vivo)]

| Ligera            | P. actual | P. anterior |
|-------------------|-----------|-------------|
| Menos de 1,6 kg   | 0,00      | 0,00        |
| De 1,601 a 1,7 kg | 0,00      | 0,00        |
| De 1,701 a 1,8 kg | 0,00      | 0,00        |
| De 1,801 a 1,9 kg | 0,00      | 0,00        |
| De 1,901 a 2,0 kg | 0,00      | 0,00        |

| Semipesada        | P. actual | P. anterior |
|-------------------|-----------|-------------|
| Menos de 1,8 kg   | 0,00      | 0,00        |
| De 1,801 a 1,9 kg | 0,01      | 0,01        |
| De 1,901 a 2,0 kg | 0,02      | 0,02        |
| De 2,001 a 2,1 kg | 0,03      | 0,03        |
| De 2,101 a 2,2 kg | 0,04      | 0,04        |
| De 2,201 a 2,3 kg | 0,05      | 0,05        |
| De 2,301 a 2,9 kg | 0,08      | 0,08        |

| Huevos blancos y morenos | P. actual | P. anterior |
|--------------------------|-----------|-------------|
| XL Super grande          | 1,73      | 1,70        |
| L Grande                 | 1,56      | 1,53        |
| M Mediana                | 1,35      | 1,37        |
| S Pequeños               | 1,22      | 1,24        |

| Avicultura   | P. actual | P. anterior |
|--------------|-----------|-------------|
| Pollo entero | 1,86/1,89 | 1,76/1,79   |

| Conejo                  | P. actual | P. anterior |
|-------------------------|-----------|-------------|
| Vivo (de 1,7 a 2,2 kg.) | 1,52      | 1,52        |
| En canal                | 4,30      | 4,30        |

## ■ Mercado de Cuenca

### ■ Precios indicativos del 2 de agosto de 2004

[Ajo]

| Ajo morado                       | P. actual | P. anterior |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| Ajo morado (37-45 mm.) Primera   | 0,25-0,30 | s/c         |
| Ajo morado flor (45-50 mm.)      | 0,45-0,52 | s/c         |
| Ajo morado superflor (50-55 mm.) | 0,65-0,75 | s/c         |
| Ajo morado extraflor (+55 mm)    | 1,00-1,10 | s/c         |

| Ajo blanco cortado               | P. actual | P. anterior |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| Ajo blanco flor (45-50 mm.)      | 0,20-0,25 | s/c         |
| Ajo blanco superflor (50-60 mm.) | 0,35-0,45 | s/c         |
| Ajo blanco extraflor (60-70 mm.) | 0,50-0,55 | s/c         |
| Ajo blanco jumbo (+70 mm)        | 0,55-0,62 | s/c         |

| Cebolla                     | P. actual | P. anterior |
|-----------------------------|-----------|-------------|
| Grano de oro granel gorda   | 0,07-0,08 | s/c         |
| Grano de oro granel pequeña | 0,07-0,08 | s/c         |

## ■ Mercado de Lleida

### ■ Precios indicativos del 2 de agosto de 2004

[Cereales]

| Trigo                                    | P. actual | Pago    |
|--|-----------|---------|
| Trigo panif. Anza . Scd. Lle. Harin      | 141,00    | 15 días |
| Trigo francés panif. PE 76 Disp Scd Lle  | 140,00    | 15 días |
| Trigo forraj. nacio. PE 74 Disp Scd Lle  | 139,00    | Contado |
| Trigo francés forraj. PE 74 Disp Scd Lle | 139,00    | 15 días |
| Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis       | s/c       | Contado |

| Cebada                             | P. actual | Pago    |
|------------------------------------|-----------|---------|
| Cebada PE. Mín.64 disp Scd Lle     | 130,00    | Contado |
| Cebada Imp PE. Mín.64 disp Scd Lle | s/c       | Contado |

| Centeno   | P. actual | Pago |
|-----------|-----------|------|
| Importado | 114,00    |      |

| Maíz                             | P. actual | Pago    |
|----------------------------------|-----------|---------|
| Lleida Dip. Sec.Lle              | 165,00    | 30 días |
| Lleida Impor francés Dip Scd/Lle | 165,00    | 30 días |

| Deshidratados  | Proteína | Humedad | P. actual | P. anterior |
|----------------|----------|---------|-----------|-------------|
| Alfalfa        |          |         |           |             |
| Granulado      | 16-18%   | 10-12%  | 102,25    | 102,25      |
| Granulado      | 15-16%   | 10-12%  | 90,25     | 90,25       |
| Briquetas      | 15-16%   | 12-14%  | 102,25    | 102,25      |
| Balas 1 &      | 17-18%   | 12-14%  | 120,25    | 120,25      |
| Balas 2 &      | 15-16%   | 12-14%  | 105,25    | 105,25      |
| Balas Raygrass | 15%      | 12%     | s/c       | s/c         |

## ■ Mercado de Bellpuig

### ■ Precios indicativos del 3 de agosto de 2004

[Pollo]

| Broiler (Cat. A tipo II) | P. actual | P. anterior |
|--------------------------|-----------|-------------|
| Pollo blanco             | 1,00      | 1,08        |
| Pollo amarillo           | 1,05      | 1,10        |

| Pollo sacrificado (Canal) | P. actual | P. anterior |
|---------------------------|-----------|-------------|
| Blanco                    | 1,53      | 1,64        |
| Amarillo                  | 1,60      | 1,67        |

| Gallinas euros/kg. vivo     | P. actual  | P. anterior |
|-----------------------------|------------|-------------|
| Ligeras                     | 0,01/ 0,01 | 0,01/ 0,01  |
| Semipesadas de 1,9 a 2,1 kg | 0,01       | 0,01        |
| Semipesadas de 2,1 a 2,3 kg | 0,01       | 0,01        |
| Semipesadas de 2,3 a 2,5 kg | 0,01       | 0,01        |
| Pesadas                     | 0,07       | 0,07        |
| Gallo                       | s/c        | s/c         |

| Huevos blancos y morenos | P. actual | P. anterior |
|--------------------------|-----------|-------------|
| XL                       | 0,95      | 0,95        |
| L                        | 0,55      | 0,55        |
| M                        | 0,47      | 0,47        |
| S                        | 0,35      | 0,35        |

| Conejo (5 sobre granja/200uds.) | P. actual | P. anterior |
|---------------------------------|-----------|-------------|
| Joven 1,75 a 2,2                | 1,70      | 1,70        |
| Adulto                          | s/c       | s/c         |

| Cerdo de abasto (euros kg. vivo) | P. actual | P. anterior |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| Selecto hasta 96 kg.             | 1,11      | 1,16        |
| Normal hasta 100 kg.             | 1,10      | 1,15        |

| Canales porcino         | P. actual | P. anterior |
|-------------------------|-----------|-------------|
| E de 55% a + en carne   | 1,47      | 1,53        |
| U de 50 a 55% en carne  | 1,44      | 1,50        |
| R de 45 a 50 % en carne | 1,41      | 1,47        |
| O de 40 a 45 % en carne | 1,38      | 1,44        |
| P de - a 40 % en carne  | 1,34      | 1,40        |

## ■ Mercado de Albacete

### ■ Precios indicativos del 5 de agosto de 2004

[Ganado de más de un año]

| Cordero con D.O.           | P. actual | P. anterior |
|----------------------------|-----------|-------------|
| Corderos hasta 10,1 kg     | 4,84-4,90 | 4,84-4,90   |
| Corderos de 10,5 a 15 kg   | 4,15-4,21 | 4,15-4,21   |
| Corderos de 15,1 a 19 kg   | 3,16/3,22 | 3,16/3,22   |
| Corderos de 19,1 a 23 kg   | 2,68/2,74 | 2,68/2,74   |
| Corderos de 23,1 a 25,4 kg | 2,47/2,53 | 2,47/2,53   |
| Corderos de 25,5 a 28 kg   | 2,35/2,41 | 2,35/2,41   |
| Corderos de 28,1 a 34 kg   | 2,11/2,17 | 2,11/2,17   |
| Corderos de más de 34 kg   | 1,81/1,87 | 1,81/1,87   |
| Oveja Extra                | 0,24      | 0,24        |
| Oveja primera              | 0,16      | 0,16        |
| Lana                       | 150-210   | 150-210     |

| Porcino                        | P. actual | P. anterior |
|--------------------------------|-----------|-------------|
| Selecto                        | 1,31      | 1,31        |
| Normal                         | 1,28      | 1,28        |
| Graso                          | 1,25      | 1,25        |
| Cerdo desvieje                 | 0,63      | 0,63        |
| Lechón de 20 Kgr (Ptas/unidad) | 23,00     | 23,00       |

| Conejos                   | P. actual | P. anterior |
|---------------------------|-----------|-------------|
| Conejo joven de 1,8-2,2KG | 1,69-1,75 | 1,69-1,75   |
| Desvieje                  | 0,36      | 0,36        |

| Leche                | P. actual | P. anterior |
|----------------------|-----------|-------------|
| Leche oveja con D.O. | 7,90-8,32 | 7,78-8,20   |
| Leche oveja sin D.O. | 6,00-6,21 | 5,88-6,09   |
| Leche de cabra       | 5,40-5,79 | 5,28-5,67   |

[Cereales (22 de julio)]

|                           | P. actual | P. anterior |
|---------------------------|-----------|-------------|
| Cebada maltería           | 126,00    | 126,00      |
| Pienso (+ 62 Kg/Hl)       | 113,50    | 113,50      |
| Pienso (- 62 Kg/Hl)       | 106,50    | 106,50      |
| Trigo duro                | 130,00    | 130,00      |
| Trigo blando De fuerza    | 149,00    | 149,00      |
| Extensibles: Chamorro     | 157,00    | 153,00      |
| Alcalá                    | 145,00    | 145,00      |
| Panificables              | 130,00    | 130,00      |
| Forrajeros (Pané, Anzada) | 125,00    | 125,00      |
| Avena Rubia               | 117,00    | 118,00      |
| Avena Blanca              | 111,00    | 112,00      |
| Centeno                   | 115,00    | 115,00      |
| Triticales                | 120,00    | 120,00      |
| Malz secadero             | 163,00    | 163,00      |

[Leguminosas (precios del día 5 de agosto)]

|                              | P. actual | P. anterior |
|------------------------------|-----------|-------------|
| Alfalfa (12,5 hdad.)         | 138,00    | 138,00      |
| Pipa girasol (9,2,44)        | 148,00    | 148,00      |
| Yeros (20% máximo impurezas) | 121,00    | 121,00      |
| Veza grano (10% máx. impur.) | 166,00    | 166,00      |

[Mesa vinícola (precios del día 29 de julio)]

|   | P. actual | P. anterior |
|---|-----------|-------------|
| Vino blanco de fermentación tradicional   | 1,98/2,04 |             |
| Vino blanco de fermentación controlada    | 2,13/2,19 |             |
| Vino blanco macabeo de fermentación cont. | 2,61/2,79 |             |
| Vino rosado de fermentación tradicional   | 2,10/2,22 |             |
| Vino rosado de fermentación controlada    | 2,67/2,85 |             |
| Tinto cencibel                            | 2,49/2,64 |             |
| Tinto merlot                              | 3,60/4,20 |             |
| Tinto cabernet                            | 3,60/4,20 |             |
| Tinto shyrach                             | 4,20/4,80 |             |
| Tinto monastrel                           | 2,49/2,91 |             |
| Tinto garnacha tintorera                  | 3,00/3,60 |             |
| Tinto base                                | 1,83      |             |
| Tinto punto                               | 0,06      |             |
| Mostro azufrado banco                     | s/e       |             |
| Mostro azufrado tinto                     | s/e       |             |

[Productos ecológicos (precios del día 29 de julio)]

|                            | Precio productor |
|----------------------------|------------------|
| Aceite Oliva virgen extra  | 3,60             |
| Vino tinto (bobal)         | 0,39             |
| Vino tinto (cencibel)      | 0,44             |
| Vino blanco (macabeo)      | 0,35             |
| Queso de Oveja leche cruda | 16,6/17,6        |
| Lenteja de La Mancha       | 0,90             |

807 42 99 46 CONTESTADOR AUTOMÁTICO  
 -Cotizaciones  
 -Precios por sectores y productos  
 -Comentarios y previsiones del mercado  
 (Coste máximo: 1,09 euros/min., red fija - 1,50 euros/min., red móvil). STA Apdo. 3439 - 02080 Madrid

Una ventana al mundo del automóvil

La Tribuna

**■ Mercado de Salamanca**

**■ Precios indicativos del 2 de agosto de 2004**

**| Terneros destetado/vida (200kg vivo)**

| Machos  | P. actual | P. anterior |
|---------|-----------|-------------|
| Extra   | 2,56      | 2,56        |
| Primera | 2,43      | 2,43        |
| Segunda | 1,94      | 1,94        |
| Morucha | 1,04      | 1,04        |

| Hembras | P. actual | P. anterior |
|---------|-----------|-------------|
| Extra   | 1,92      | 1,92        |
| Primera | 1,83      | 1,83        |
| Segunda | 1,45      | 1,45        |

**| Ganado de menos de 12 meses**

| Machos     | P. actual | P. anterior |
|------------|-----------|-------------|
| E Especial | 3,06      | 3,06        |
| U Extra    | 3,00      | 3,00        |
| R Primera  | s/c       | s/c         |
| O Segunda  | s/c       | s/c         |

| Hembras    | P. actual | P. anterior |
|------------|-----------|-------------|
| E Especial | 3,18      | 3,15        |
| U Extra    | 3,12      | 3,09        |
| R Primera  | 3,03      | 3,00        |
| O Segunda  | 2,94      | 2,91        |

**| Ganado de más de 12 meses**

| Terneras (Hasta 230 kg.) euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|-----------------------------------|-----------|-------------|
| E Especial                        | 3,10      | 3,10        |
| U Extra                           | 3,04      | 3,04        |
| R Primera                         | 2,92      | 2,92        |
| O Segunda                         | 2,74      | 2,74        |

| Terneras (Más de 230 kg.) euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|------------------------------------|-----------|-------------|
| E Especial                         | 3,07      | 3,07        |
| U Extra                            | 2,98      | 2,98        |
| R Primera                          | 2,86      | 2,86        |
| O Segunda                          | 2,68      | 2,68        |

| Añojos (Hasta 330 kg.) euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|---------------------------------|-----------|-------------|
| E Especial                      | 2,77      | 2,77        |
| U Extra                         | 2,71      | 2,71        |
| R Primera                       | 2,56      | 2,56        |
| O Segunda                       | 2,43      | 2,43        |

| Añojos (Más de 330 kg.) euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| E Especial                       | 2,56      | 2,56        |
| U Extra                          | 2,50      | 2,50        |
| R Primera                        | 2,34      | 2,34        |
| O Segunda                        | 2,22      | 2,22        |

| Erales euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|-----------------|-----------|-------------|
| U Extra         | 1,95      | 1,95        |
| R Primera       | 1,53      | 1,53        |
| O Segunda       | 1,05      | 1,05        |

| Novillos euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|-------------------|-----------|-------------|
| Extra             | 1,80      | 1,80        |
| Primera           | 1,38      | 1,38        |
| Segunda           | 0,90      | 0,90        |

| Toros euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|----------------|-----------|-------------|
| Extra          | 1,80      | 1,80        |
| Primera        | 1,59      | 1,59        |
| Segunda        | 1,53      | 1,53        |

| Vacas euro/kg. | P. actual | P. anterior |
|----------------|-----------|-------------|
| Extra          | 2,04      | 2,04        |
| Primera        | 1,65      | 1,65        |
| Segunda        | 1,23      | 1,23        |
| Tercera        | 0,99      | 0,99        |
| Fábrica        | 0,72      | 0,72        |

**| Terneros de vida**

| Terneros en vida                | P. actual | P. anterior |
|---------------------------------|-----------|-------------|
| Becerras cruzados destetados    | 462,00    | 462,00      |
| Becerras moruchos para cebadero | 208,00    | 208,00      |

| Vacuno de carne      | P. actual | P. anterior |
|----------------------|-----------|-------------|
| Terneros/as cruzados | 1,75      | 1,75        |
| Añojos               | 1,57      | 1,57        |
| Toros                | 0,92      | 0,92        |
| Vacas                | 0,96      | 0,96        |

**| Cotización media del ovino y caprino**

|                                      | P. actual     | P. anterior   |
|--------------------------------------|---------------|---------------|
| Lechazos hasta 11 kg vivo            | 4,80          | 4,80          |
| Lechazos 11,1 - 15 kg vivo           | 4,15          | 4,15          |
| Corderos 15,1 - 19 kg vivo           | 2,95          | 2,95          |
| Corderos 19,1 - 23 kg vivo           | 2,70          | 2,70          |
| Corderos 23,1 - 25,4 kg vivo         | 2,50          | 2,50          |
| Corderos 25,5 - 28 kg vivo           | 2,20          | 2,20          |
| Corderos 28,1 - 34 kg vivo           | 1,90          | 1,90          |
| Ovejas sacrificio                    | 3,00 / 6,00   | 3,00 / 6,00   |
| Ovejas vida castellana (con cordero) | 54,09 / 66,11 | 54,09 / 66,11 |

| Caprino           | P. actual | P. anterior |
|-------------------|-----------|-------------|
| Cabra sacrificada | s/c       | s/c         |
| Cabra viva        | s/c       | s/c         |
| Cabrillo lechal   | s/c       | s/c         |

| Porcino        | P. actual | P. anterior |
|----------------|-----------|-------------|
| Porcino blanco |           |             |
| Cerdo selecto  | 1,12/1,13 | 1,17/1,18   |
| Cerdo normal   | 1,11/1,12 | 1,16/1,17   |
| Cerdo graso    | 1,12/1,13 | 1,17/1,18   |
| Cerdas         | 0,59/0,62 | 0,62/0,65   |

| Lechones hasta 20 kg. | P. actual | P. anterior |
|-----------------------|-----------|-------------|
| Selecto               | 20,00     | 20,00       |
| Normal                | 17,00     | 17,00       |
| Tetra                 | 24,00     | 24,00       |

| Tostones     | P. actual | P. anterior |
|--------------|-----------|-------------|
| De 4 a 6 Kg. | 14,00     | 15,00       |
| De 6 a 8 Kg. | 16,00     | 17,00       |

| Porcino ibérico        | P. actual     | P. anterior   |
|------------------------|---------------|---------------|
| Pienso de 150 Kg.      | 1,63/1,69     | 1,63/1,69     |
| Pienso 150 Kg. (Extra) | 1,69/1,75     | 1,69/1,75     |
| Reproductoras          | 220,25/340,45 | 220,25/340,45 |
| Marranos (30-60 kg)    | 2,51/2,63     | 2,51/2,63     |
| Primals (60 - 90 kg)   | 2,20/2,32     | 2,20/2,32     |

**■ Mercado de Zaragoza**

**■ Precios indicativos del 3 de agosto de 2004**

| Huevos blancos             | P. actual | P. anterior |
|----------------------------|-----------|-------------|
| XL super grandes (+63 gr.) | 1,63      | 1,63        |
| L grandes (63 gr. -6)      | 1,23      | 1,23        |
| M medianos (53 gr. - 5)    | 0,98      | 0,98        |
| S pequeños (menos 53 gr.)  | 0,81      | 0,81        |

| Morenos                    | P. actual | P. anterior |
|----------------------------|-----------|-------------|
| XL super grandes (+63 gr.) | 1,63      | 1,63        |
| L grandes (63 gr. -6)      | 1,23      | 1,23        |
| M medianos (53 gr. - 5)    | 0,98      | 0,98        |
| S pequeños (menos 53 gr.)  | 0,81      | 0,81        |

| Pollos                  | P. actual | P. anterior |
|-------------------------|-----------|-------------|
| Pollos blancos en vivo  | 1,01      | 1,14        |
| Pollos blancos en canal | 1,74/1,77 | 1,91/1,94   |

| Gallinas    | P. actual | P. anterior |
|-------------|-----------|-------------|
| Pesadas     | 0,07      | 0,07        |
| Semipesadas | 0,00/0,04 | 0,00/0,04   |
| Ligeras     | s/c       | s/c         |

| Ovino en canal (euros /Kg canal) | P. actual | P. anterior |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| A10 (1) de 9 a 11 kg.            | 6,25/6,37 | 6,25/6,37   |
| A11 (2) de 11,1 a 12 kg.         | 5,92/6,04 | 5,92/6,04   |
| A12 (3) de 12,1 a 13 kg.         | 5,65/5,80 | 5,65/5,80   |
| A13 (4) de 13,1 a 16 kg.         | 5,11/5,23 | 5,11/5,23   |
| Ovejas extra                     | 0,30      | 0,30        |
| Ovejas primera                   | 0,12      | 0,12        |
| Ovejas piel                      | 5,70/6,20 | 5,70/6,30   |

| Corderos y lechazos         | P. actual | P. anterior |
|-----------------------------|-----------|-------------|
| Lechales de 10 a 12 kg      | 4,60/4,75 | 4,60/4,75   |
| Lechales de 12,1 a 15 kg    | 3,80/4,20 | 3,80/4,20   |
| Ligeros de 15,1 a 19 kg     | 3,30/3,36 | 3,30/3,36   |
| Ternascos de 19,1 a 23 kg   | 2,68/2,74 | 2,68/2,74   |
| Ternascos de 23,1 a 25,4 kg | 2,53/2,59 | 2,53/2,59   |
| Corderos de 25,5 a 28 kg    | 2,41/2,47 | 2,41/2,47   |
| Corderos de 28,1 a 34 kg    | 2,14/2,20 | 2,14/2,20   |

**■ Mercado de Toledo**

**■ Precios indicativos del 23 de julio de 2004**

| Mesa Cereales     | P. actual | P. anterior |
|-------------------|-----------|-------------|
| Maíz              | 174       | 174         |
| Cebada + 62 kg/hl | 114       | 114         |
| Cebada - 62 kg/hl | 111       | 111         |
| Cebada caballar   | 111       | 111         |
| Avena rubia       | 117       | 117         |
| Avena blanca      | 117       | 117         |
| Trigo duro        | 126/129   | 126         |
| Trigo Pienso      | 126       | 126         |
| Trigo Fuerza+300w | 147-150   | 147-150     |
| Trigo Blando      | 132       | 132         |
| Trigo Tipo Aragón | 150/153   | 150/153     |
| Yeros             | 132       | 132         |
| Veza              | 156       | 156         |
| Guisante          | 144       | 144         |
| Triticales        | 117       | 117         |
| Centeno           | 114       | 114         |

| Mesa Vinícola                      | P. actual | P. anterior |
|------------------------------------|-----------|-------------|
| Vino de mesa                       |           |             |
| Fermentación Tradicional           | 2,18/2,23 | 2,18/2,23   |
| Fermentación Controlada            | 2,34/2,41 | 2,34/2,41   |
| Tinto directo (5-6 pto Color)      | 2,34/2,43 | 2,34/2,43   |
| Varietades nobles (+10 pto. Color) | 2,70/3,01 | 2,70/3,01   |
| Azufrado                           | 2,13/2,22 | 2,13/2,22   |
| Castilla Blanco                    | 2,22/2,28 | 2,22/2,28   |
| Castilla Tinto                     | 2,52/2,70 | 2,52/2,70   |
| Garnacha (5-6 pto. Color)          | 2,28/2,31 | 2,28/2,31   |
| Rosado                             | s/c       | s/c         |

| Mesa Avícola              | P. actual | P. anterior |
|---------------------------|-----------|-------------|
| Huevos                    |           |             |
| XL-Supergrandes (+73 Grs) | 0,96      | 0,96        |
| L-Grandres (63-73 Grs)    | 0,46      | 0,46        |
| M-Medianos (53-63 Grs)    | 0,40      | 0,40        |
| S-Pequeños (-53 Grs.)     | 0,34      | 0,34        |

**■ Mercado de Ciudad Real**

**■ Precios indicativos del 28 de julio de 2004**

| Cereales (precios del 28 de julio)   | P. actual     | P. anterior   |
|--------------------------------------|---------------|---------------|
| Precio euro por tonelada             |               |               |
| Cebada maltería                      | 120,21/126,21 | 120,21/126,21 |
| Cebada Pienso (+ 62 Kg/Hl)           | 114,20/117,20 | 117,20/120,20 |
| Cebada Pienso (- 62 Kg/Hl)           | 111,19/114,19 | 111,19/114,19 |
| Trigo blando: Rinconada (+300w)      | 150,25/156,26 | 150,25/156,26 |
| Trigos extensibles: Chamorro         | 162,27/165,27 | 160,27/163,27 |
| Trigos extensibles: Alcalá,Sevillano | 138,23/144,24 | 138,23/144,24 |
| Trigos panificables: Astral, Aragón  | 132,22/135,23 | 132,22/135,23 |
| Trigos panificables: Etecho          | 137,23/140,23 | 136,23/139,23 |
| Trigos forrajeros: Pané, Anza        | 126,21/129,22 | 126,21/129,22 |
| Avena rubia previsión                | 120,20/123,20 | 120,20/123,20 |
| Avena pienso                         | 117,20/122,19 | 117,20/122,19 |
| Centeno                              | 117,20/120,20 | 117,20/120,20 |
| Triticales                           | 120,20/123,20 | 120,20/123,20 |

| Leguminosas (precios del 28 de julio) | P. actual     | P. anterior   |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Heno de veza paquete grande           | 72,12/78,13   | 72,12/78,13   |
| Heno de alfalfa paquete grande        | 114,19/120,20 | 114,19/120,20 |
| Veza grano (max. 10% Cereal)          | 147,25/150,25 | 147,25/150,25 |
| Yero grano limpio                     | 132,22/135,23 | 132,22/135,23 |
| Guisante                              | 150,26/153,26 | 153,26/156,26 |
| Leguminosas (20/50% cereal)           | 123,21/126,21 | 123,21/126,21 |

| Oleaginosas                         | P. actual     | P. anterior   |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Colza (9% hda., 2% imp. 44% grasa)  | 180,30/192,32 | 180,30/192,32 |
| Lino oleaginoso                     | 180,30/192,32 | 180,30/192,32 |
| Girasol(9% hda., 2% imp. 44% grasa) | 3,33-3,39     | 3,33-3,39     |

| Cordero (precios del 5 de julio) | P. actual | P. anterior |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| Cordero tipo manchego            |           |             |
| Corderos hasta 10,1 kg           | 4,82-4,88 | 4,82-4,88   |
| Corderos de 10,5 a 15 kg         | 4,22-4,28 | 4,22-4,28   |
| Corderos de 15,1 a 19 kg         | 3,28-3,34 | 3,28-3,34   |
| Corderos de 19,1 a 23 kg         | 2,78-2,84 | 2,78-2,84   |
| Corderos de 23,1 a 25 kg         | 2,47-2,53 | 2,47-2,53   |
| Corderos de 25,1 a 28 kg         | 2,35-2,41 | 2,35-2,41   |
| Cordero 28,1 - 34 kg             | 2,07/2,13 | 2,07/2,13   |
| Cordero más de 34 kg             | s/c       | s/c         |
| Cordero 23,1 - 25,4 con DE       | 2,53/2,59 | 2,53/2,59   |
| Cordero 25,5 - 28 kg con DE      | 2,41/2,47 | 2,41/2,47   |
| Oveja primera                    | 0,20      | 0,20        |
| Oveja segunda                    | s/c       | s/c         |

| Cordero merino       | P. actual | P. anterior |
|----------------------|-----------|-------------|
| Cordero 11 - 16 kg   | 3,97-4,03 | 3,97-4,03   |
| Cordero 16,1 - 19 kg | 3,23-2,29 | 3,23-2,29   |
| Cordero 19,1 - 23 kg | 2,71-2,77 | 2,71-2,77   |
| Cordero 23,1 - 25 kg | 2,44-2,50 | 2,44-2,50   |
| Cordero 25,1 - 28 kg | 2,26-2,32 | 2,26-2,32   |
| Cordero 28,1 - 34 kg | s/c       | s/c         |

| Cabrillo                     | P. actual | P. anterior |
|------------------------------|-----------|-------------|
| Cabrillo lechal de 6 a 10 kg | 4,78-4,84 | 4,78-4,84   |

| Caza (precios del 18 de febrero) | P. actual | P. anterior |
|----------------------------------|-----------|-------------|
| Caza Mayor                       |           |             |
| Jabalí                           | 1,10-1,20 | 1,10-1,20   |
| Venado                           | 1,00-1,10 | 1,00-1,10   |
| Gamo                             | 1,00      | 1,00        |
| Muflón                           | 0,40      | 0,40        |
| Caza Menor                       |           |             |
| Perdiz Roja Autóctona            | 3,00      | 3,00        |
| Conejo de tiro                   | 3,01      | 3,01        |
| Conejo sin tiro                  | 3,60      | 3,60        |
| Liebre                           | 3,30      | 3,30        |

| Mesa Vinícola                        | P. actual | P. anterior |
|--------------------------------------|-----------|-------------|
| Productos                            |           |             |
| Vino blanco fermentación tradicional | 2,16-2,25 | 2,22-2,31   |
| Vino blanco fermentación controlada  | 2,34-2,43 | 2,34-2,40   |
| Vino tinto fermentación tradicional  | 2,49-2,55 | 2,49-2,55   |
| Vino tinto varietal (cencibel)       | 3,16-3,76 | 3,16-3,76   |



**URGENCIAS**

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Urgencias y emergencias     | 112                |
| Cruz Roja                   | 925 22 22 22       |
| Hospital Virgen de la Salud | 925 26 92 00       |
| Bomberos                    | 085                |
| Policía Local               | 092 y 925 26 97 13 |
| Guardia Civil               | 925 22 11 00       |
| Policía Nacional            | 091 y 925 28 85 00 |
| Protección Civil            | 925 22 60 50       |
| Estación de Autobuses       | 925 21 58 50       |
| RENFE                       | 902 24 02 02       |
| Direc. General de Tráfico   | 900 12 35 05       |
| Información Meteorológica   | 906 36 53 65       |
| Ayuntamiento de Toledo      | 925 26 97 00       |
| Radio Taxis                 | 925 25 50 50       |

**HORARIOS DE TRENES**

**Algodor SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Aranjuez SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres:** 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Madrid SALIDAS Regional Expres:** 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres:** 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**AUTOBUSES URBANOS**

**Línea 1. Zocodover-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

**Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

**Línea 3. Zocodover-Valparaíso:** Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

**Línea 4. Zocodover-Palomarejos:** laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara:** Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 6. Zocodover-Polígono:** Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle:** Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

**Línea 9. Polígono-Ambulatorio:** laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

**Línea 10. Zocodover-Azucaica:** 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

**Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial:** 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

**N-1. Búho. Zocodover-Buenavista:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

**N-2. Búho. Zocodover-Polígono:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

**CIUDAD DIRECTO**

**Toledo - Albacete**  
Lunes\*: 06:00, martes a viernes\*: 07:00, lunes a viernes\*: 16:00, domingos: 18:30.

**Precios.** Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

**Toledo - Ciudad Real - Puertollano**

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

**Precios Tol.-Puertoll.** Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35.

**Precios Toledo-C. Real**

Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

**Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)**

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

**Toledo - Cuenca**

Lunes a viernes\*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

\*Servicios establecidos para días laborables.

**MUSEOS**

**Museo de Santa Cruz**

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10,00 a 18,30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

**Alcázar-Museo del Ejército**

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

**Catedral-Museo Tesoro Catedralicio**

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10,30 a 18,30; domingos: de 14,00 a 18,30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

**Convento de Santo Domingo el Antiguo**

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

**Museo de los Concilios-Cultura Visigoda**

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

**Museo de Arte Contemporáneo**

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

**Museo Taller del Moro**

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

**Museo del 'Greco'**

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Grupos previa solicitud por fax al número: 925 22 45 59. Gratis sábados tarde y domingo.

**Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito**

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,00. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos.

**Sinagoga de Santa María La Blanca**

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10,00 a 14,00 y de 15,30 a 18,00 (primavera-verano, hasta las 19,00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

**Monasterio de San Juan de los Reyes**

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10,00 a 13,45 y de 15,30 a 17,45 (primavera-verano hasta las 18,45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

**Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera**

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10,00 a 13,30 y de 15,30 a 18,00. Entrada: 3,01 Euros.

**Museo Victorio Macho**

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10,00 a 19,00. Domingos de 10,00 a 15,00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

**VIAJES EN LA WEB**

**IBERIA 4** <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

**RENFE 4** <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

**DGT**  
<http://www.dgt.es>  
Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



**AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)**

**Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos:** de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

**Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

**Ciudad Real (AISA) SALIDAS** Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00(directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

**Guadalajara (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

**Cuenca (AISA) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

**Albacete (AISA) SALIDAS** Lunes: 6.00\*-15.00-16.00\*. Martes a viernes: 7.00\*-15.00-14.00\*. Domingos: 18.30\* (\*servicio directo).

**Valencia (Alsina) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 15.00.

**Cobisa (Samar) SALIDAS** 9.30\*-10.30\*-12.15-13.00\*-14.30-16.30\*-17.30-19.30\*-20.45. Sábados: 8.15\*-12.15-13.00\*-14.30-17.30-19.30\*-23.00. Domingos y festivos: 9.30\*-14.30\*-17.30-20.30\*-23.00. (\*Circular). Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

**Burguillos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30\*-15.30-17.30\*-18.30-19.30-20.30\*. Sábados: 11.00-14.00. (\* sólo en temporada escolar).

**Bargas (Ancos) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9.15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

**Mora (Rubicar) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15\*-20.00-21.00 (\* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

**Madridejos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

**EXPOSICIONES**

10'00

**Rubén de Luis**

La Galería de arte Soledad Arroyo alberga una exposición muy veraniega de este artista madrileño, autor que mostrará un variado conjunto de sus ilustraciones hasta el 31 de agosto. El recorrido pictórico evidencia la visión que el creador posee -y refleja- de distintos pueblos y municipios de España. Son piezas de pequeño y medio formato en acuarela.

GALERÍA SOLEDAD ARROYO, C/ ALFONSO XII, 24

**FIESTAS LOCALES**

17'00

**Rallye de coches antiguos y clásicos**

Las fiestas de Quintanar de la Orden acogen hoy un acto cuando menos curioso: un rallye de coches antiguos y clásicos llamado 'Don Quijote y Sancho'. Los participantes y organizadores serán recibidos por las autoridades de la localidad de Quintanar.

QUINTANAR DE LA ORDEN

**CINE**

22'30

**De Verano**

El Auditorio del Parque de las Tres Culturas presenta este mes una gran variedad de películas para disfrutar en estas noches calurosas. Esta noche se proyectará la famosa película de Quentin Tarantino 'Kill Bill VOL.1'. Una película en la que la actriz Umma Thurman deja emerger sus mejores capacidades y, por supuesto, sus mejores armas.

AUDITORIO PARQUE DE LAS TRES CULTURAS

**AGENDA56**

**EXPOSICIONES**

**Claves de Toledo. Llave de futuro**

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

**'Reflexión constructiva'**

El artista salmantino Armando del Arco presenta sus últimas creaciones en la sala de exposiciones del Archivo Histórico provincial de Toledo. Una serie de veintidós cuadros que recorren el constructivismo abstracto. El color y la luminosidad son algunas de las notas características de su obra, que estará expuesta hasta el próximo 8 de agosto. El horario de visita es 11,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00. Mientras que los domingos y festivos será de 11,00 a 14,00 horas. Los lunes permanecerá cerrado.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

**VISITAS**

**Termas Romanas**

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TÉRMAS ROMANAS, PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

**Puertas y Murallas**

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por las puertas y las murallas de la ciudad, con visitas a la Puerta de Alarcones, a la del Sol, la Puerta de Balmardón, la de Alfonso VI y a la conocida Puerta de Bisagra. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la oficina de turismo o en el teléfono 925 25 40 30), en horario de mañana, una a las 10.00 horas y otra a las 12.30 horas.

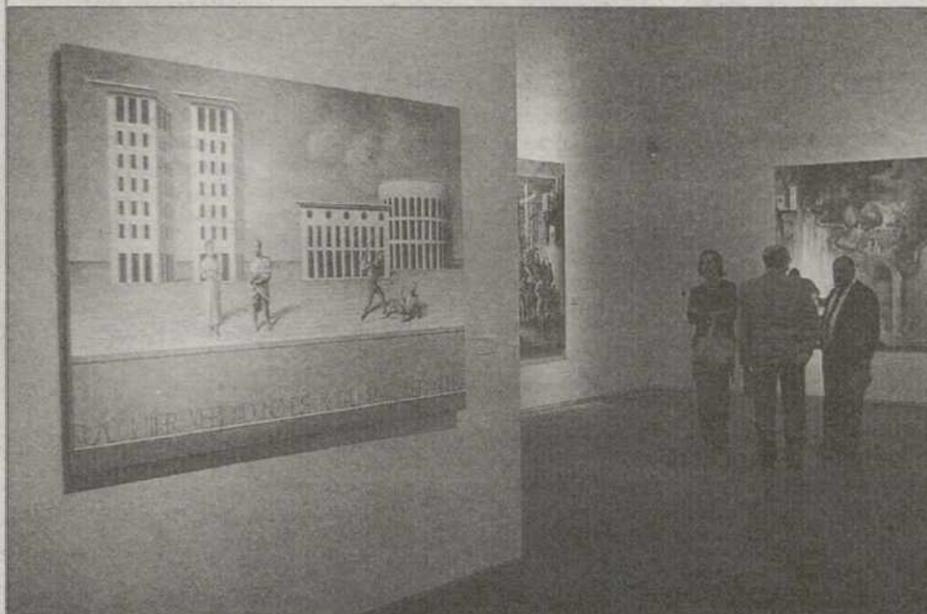
OFICINA DE TURISMO DE 10.30 A 14.00 HORAS.

**Puerta del Vado**

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

**EXPOSICIONES**



**Guillermo Pérez Villalta.** La Real Fundación de Toledo muestra -hasta el próximo 15 de septiembre- una serie de obras, la mayoría de gran formato, del reconocido pintor Guillermo Pérez Villalta, galardonado con el Premio Nacional de Artes Plásticas en 1985. El pintor refleja en sus obras su pasión por las formas arquitectónicas y geométricas, creando espacios que no parecen bidimensionales, sino completamente volumétricos. Con la agilidad y minuciosidad que le caracteriza, el pintor muestra a todo espectador que lo desee un mundo de formas en el que introducirse. El horario de visita de la sala es, de lunes a sábado, de 10.00 a 19.00 horas, y los domingos de 10.00 a 15.00 horas. /DAVID PÉREZ

**Patios y Baños Árabes**

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por los patios y los baños árabes de la ciudad, con visitas al Palacio de Amusco, recién restaurado, a la Casa del Diamantista, la Torre del Hierro, los Molinos del Hierro y a los Baños de San Cipriano. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la Oficina de turismo), en horario de mañana, una a las 10.00 horas y otra a las 12.30 horas.

TELÉFONO: 925 25 40 30

**'¿Por qué no de noche?'**

El Ayuntamiento de Toledo ofrece a turistas y residentes una serie de rutas -'Judería toledana', 'Ruta de los Templarios', 'Leyendas y Cobertizos'- con guías oficiales, entrada de monumentos y auriculares inalámbricos individuales. Información y reservas, para turistas, en los teléfonos 628 268 471 y 628 268 472; para residentes, información en cada distrito.

WWW.EARTECH-SYSTEMS.COM

**CONVOCATORIAS**

**Premios de Narrativa y Ensayo Caja Madrid** Podrán participar los autores españoles y extranjeros residentes en España, nacidos a partir de 1969. La fecha de admisión será del 1 al 24 de septiembre y serán enviados a la calle Fernando Poo, 3. 28045 Madrid.

CAJA MADRID

**VI Bial de Artes Plásticas**

El Ayuntamiento de Albacete convoca la VI

Bial de Artes Plásticas 'Ciudad de Albacete', dotada con 15.000 euros, más un fondo de 20.000 euros para adquisición de obra. Más información en el Museo Municipal de Albacete, en la plaza de Altozano, s/n. 02001. Y en los teléfonos: 967 60 61 01 y 967 21 03 05.

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

**IX Certamen Villa de San Esteban de Gormaz**

Al certamen podrán optar todos los escritores que remitan textos inéditos de tema libre con una extensión que no tendrá que ser superior a los 8 folios a dos espacios y una sola cara. Se presentarán por cuadruplicado sin firma, acompañado de un sobre cerrado que contenga el nombre y apellidos del autor, así como los datos de interés. El plazo de admisión comprende hasta el 15 de septiembre y deberán ser remitidos al Ayuntamiento de San Esteban de Gormaz, Plaza Mayor, 1, 42330, Soria. Se han establecido tres premios de 750, 450 y 300 euros más trofeo.

AYUNTAMIENTO SAN ESTEBAN DE GORMAZ, SORIA.

**Convocatoria estatua de Cervantes**

El Ayuntamiento de la ciudad de Toledo ha aprobado 1.500 euros para el concurso de realización de una estatua de Miguel de Cervantes, con motivo de la conmemoración del cuarto centenario de la publicación. Residentes en España; la obra será concebida ya en el material definitivo; las inscripciones en la Concejalía de Cultura hasta el 10 de septiembre. Un único premio, de 1.500 euros, que cubre el Ayuntamiento de Toledo el emplazamiento de la obra estará en los alrededores de la calle Cervantes.

CONCEJALÍA DE CULTURA

**HOY**

6

de agosto de 2004

Faltan 149 días para que comience el año 2005

**Santoral**

Felicísimo, Agapito, Jenaro, Magno, Vicente, Esteban diáconos y mártires; Cremetes, Melasio, abades; Jordán, Justo, Pastor, mártires; Eusocio, Maurino, Estapino, obispos; Hormisdas, papa.

Misa: de Feria.

**LA SUERTE**

**ONCE**

JUEVES 05/07/2004 46.885  
MIÉRCOLES 04/08/2004 42.874  
MARTES 03/08/2004 10.466  
LUNES 02/08/2004 24.110  
VIERNES 30/07/2004 27.998  
JUEVES 29/07/2004 76.915

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO, 01/08/2004 42.821  
Reintegro 1  
Serie 026

**Lotería Primitiva**

JUEVES 05/07/2004  
4-22-32-37-38-39  
C: 8 R: 1  
SÁBADO 31/07/2004  
2-13-16-24-29-48  
C: 6 R: 1  
JUEVES 29/07/2004  
14-27-28-31-33-41  
C: 17 R: 7

**Bono Loto**

MIÉRCOLES 04/08/2004  
2 24 34 40 43 48  
C:14 R: 1  
MARTES 03/08/2004  
1 5 30 31 36 47  
C: 18 R: 8  
VIERNES 30/07/2004  
2 13 25 30 37 42  
C:44 R: 0  
MIÉRCOLES 28/07/2004  
8 10 22 30 34 39  
C:12 R: 3

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO, 01/08/2004  
12-20-27-43-44-46  
C:30 R: 4

**Lotería Nacional**

JUEVES 05/07/2004  
Primer Premio 59.898  
Reintegros 0,5,8  
SÁBADO 31/07/2004  
Primer Premio 01.207  
Reintegros 6,7,8

**LA RECETA**



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD  
RESTAURANTE CASA AURELIO

## Crema de calabaza

**Ingredientes**

• 1/2 kilo de calabaza - 1 kilo de mejillones - 200 gr. De champiñón - 1/2 litro de nata líquida - 1 vaso de vino blanco - 1/4 litro de aceite - Hierbabuena, sal y pimienta.

**Preparación**

Limpiar la calabaza, cortarla en trozos y cocerla en litro de agua con las hojas de hierbabuena durante 15 minutos. Los mejillones abrirlos al vapor del vino blanco, colar el caldo y reservar. Los champiñones saltarlos en aceite hasta que pierdan todo el caldo y triturarlos con la calabaza y el caldo de los mejillones. Rectificar el punto de sal y pimienta, añadir la nata, mezclar todo bien. Servirla muy caliente con los mejillones.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

► M. Rosario Sancho Bernad  
Real del Arrabal, 10  
925 22 07 93 (Abierto hasta las 22 horas)

► M. Dolores Espinosa Silva  
Brive, 4  
925 22 95 73 (Abierto las 24 horas)

► Vicenta Rodríguez Aparicio  
C/ Alberche, 102  
925 23 34 94 (Polígono,abierto las 24 horas)

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

## Otoño moda hombre

Tejidos como el otoman o el fustañón, bordados con cuadros, lanas con aspecto antiguo, piel acolchada, plástico elástico, nylon, algodón encerado y punto son algunas de las propuestas para hombre para esta próxima temporada, recordándonos a prendas de diario, cazadoras y parkas con un nuevo estilo más desahogado y deportivo.

Las Chaquetas con líneas de hombro exagerada, detalles en los puños, cuellos y bolsillos. La combinación de antracita y negro es suavizada con verdes y marrones agrisados junto con una camisería pulida en colores alegres

**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años :  
Quico Pi de la Serra -cantautor- 62, Asia Carrera -actriz- 31, Michelle Yeoh (foto) -actriz- 42, Manoj Night Shyamalan -escritor y director de cine- 34, Landelino Lavilla -miembro del Consejo de Estado- 70.



**COLECTAS EXTRAHOSPITALARIAS DE SANGRE**

| DÍAS | LOCALIDAD             | LUGAR DE EXTRACCIÓN   |
|------|-----------------------|-----------------------|
| 5    | Gerindote             | Ayuntamiento          |
| 6    | Nambroca              | Ayuntamiento          |
| 9    | Illescas              | Antigua Aula Cultural |
| 10   | Illescas              | Antigua Aula Cultural |
| 11   | Yunder                | Casa de la Cultura    |
| 12   | Esquivias             | Consultorio Médico    |
| 16   | Bargas                | Centro de Salud       |
| 17   | Corral de Almaguer    | Consultorio Médico    |
| 18   | Corral de Almaguer    | Consultorio Médico    |
| 19   | Lillo                 | Consultorio Médico    |
| 20   | Dos Barrios           | Centro Social         |
| 23   | Fuensalida            | Centro de Salud       |
| 24   | Fuensalida            | Centro de Salud       |
| 25   | Casarrubios del Monte | Ayuntamiento          |
| 26   | Alameda de la Sagra   | Consultorio Médico    |
| 30   | Miguel Esteban        | Consultorio Médico    |
| 31   | Villa de Don Fadrique | Consultorio Médico    |

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Fecha nac. \_\_\_\_\_

Colegio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

**DATOS DEL FELICITANTE**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

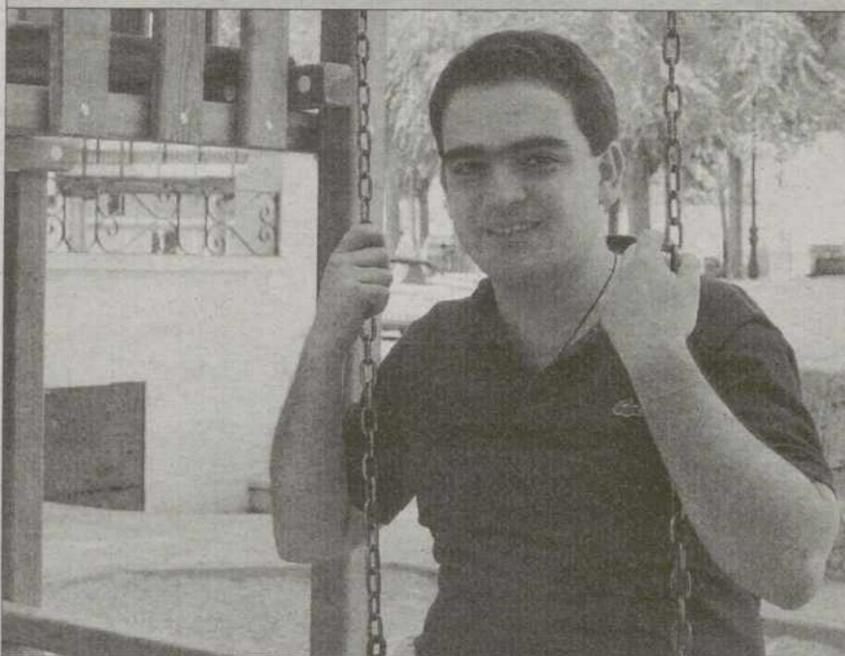
DNI \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

**VIDA SOCIAL**



**¡Felicidades Fernando!** Hoy, nuestra felicitación más sincera es para Fernando Redondo Benito, presidente del Centro Unesco de Castilla-La Mancha. Sus amigos dicen de él que es un temblequereño muy singular. Con los 24 años que hoy cumple, se convierte en el miembro más joven de Unesco en España. Por ello, desde aquí, le queremos dar la enhorabuena y que siga cumpliendo sus sueños. / LA TRIBUNA



**Peregrinación europea.** 700 jóvenes de la archidiócesis de Toledo participan durante estos días en los actos de la Peregrinación Europea de Jóvenes, en Santiago de Compostela. Partieron a pie el pasado domingo desde el santuario portugués de Fátima, junto con Antonio Cañizares Llovera, Arzobispo de Toledo. Ayer efectuaron su entrada en la Plaza del Obradoiro después de recorrer el 'camino portugués'. / LT.



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Más sol y más calor.** Jornada soleada y más calurosa. Cielos prácticamente despejados en la región. Tan sólo crecerán algunas nubes de evolución en las zonas de sierra durante la tarde. No serán importantes. Subirán las temperaturas un poco más. Hará calor durante las horas centrales del día.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA

|        |      |         |
|--------|------|---------|
| máxima | 33,7 | 17,30 h |
| mínima | 6,1  | 07,30 h |

PRESIÓN: 935 mb  
VIENTO: S  
LLUVIA: 0 L/M2

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA

|        |      |         |
|--------|------|---------|
| máxima | 33,1 | 17,30 h |
| mínima | 15,7 | 07,20 h |

PRESIÓN: 933 mb  
VIENTO: S  
LLUVIA: - L/M2

### HOY EN...

| CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín. |    |    |
|-----------------------------|----|----|
| Albacete                    | 34 | 14 |
| Ciudad Real                 | 34 | 18 |
| Talavera de la Reina        | 34 | 17 |
| Cuenca                      | 32 | 14 |
| Guadalajara                 | 35 | 14 |
| Toledo                      | 35 | 17 |
| Puertollano                 | 35 | 19 |

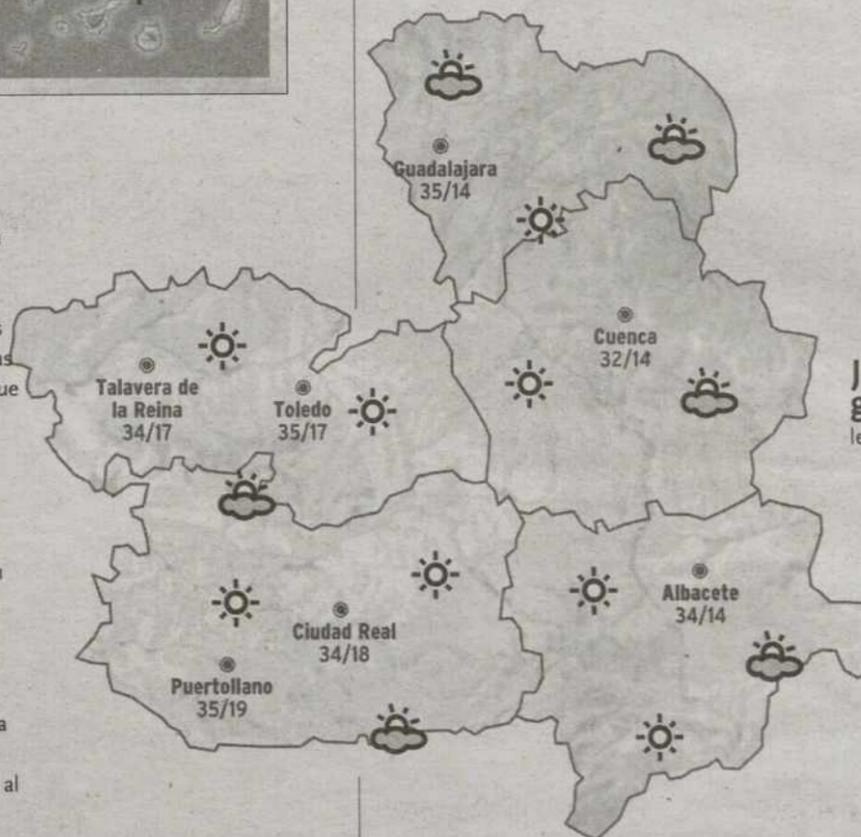
| ESPAÑA          | Máx. | Mín. |
|-----------------|------|------|
| Coruña          | 24   | 18   |
| Lugo            | 27   | 12   |
| Orense          | 33   | 16   |
| Pontevedra      | 27   | 17   |
| Santiago        | 27   | 14   |
| Oviedo          | 27   | 15   |
| Santander       | 23   | 18   |
| Bilbao          | 27   | 15   |
| San Sebastián   | 27   | 16   |
| Vitoria         | 28   | 11   |
| Pamplona        | 27   | 14   |
| Huesca          | 33   | 16   |
| Teruel          | 31   | 11   |
| Zaragoza        | 32   | 17   |
| Logroño         | 30   | 14   |
| Barcelona       | 26   | 20   |
| Lleida          | 31   | 15   |
| Girona          | 31   | 17   |
| Tarragona       | 29   | 20   |
| Ávila           | 31   | 14   |
| Burgos          | 31   | 10   |
| León            | 30   | 12   |
| Palencia        | 31   | 12   |
| Salamanca       | 33   | 15   |
| Segovia         | 31   | 15   |
| Soria           | 30   | 10   |
| Valladolid      | 33   | 15   |
| Zamora          | 33   | 15   |
| Cáceres         | 35   | 19   |
| Badajoz         | 36   | 19   |
| Madrid          | 35   | 18   |
| Alicante        | 30   | 23   |
| Castellón       | 30   | 21   |
| Valencia        | 30   | 23   |
| Murcia          | 34   | 22   |
| Almería         | 35   | 24   |
| Cádiz           | 29   | 23   |
| Córdoba         | 37   | 20   |
| Huelva          | 35   | 20   |
| Granada         | 33   | 16   |
| Jaén            | 33   | 22   |
| Málaga          | 29   | 24   |
| Sevilla         | 36   | 22   |
| P. de Mallorca  | 30   | 22   |
| Las Palmas G.C. | 24   | 22   |
| Sta. Cruz Tfe.  | 29   | 23   |
| Ceuta           | 27   | 22   |
| Melilla         | 28   | 22   |

### HOY Más soleado y caluroso.

Aunque llegarán algunas nubes a Galicia y a los principales sistemas de montaña, será una jornada soleada en general. Durante la tarde crecerán nubes de evolución algo más destacables en el nordeste. Las temperaturas experimentarán un nuevo ascenso, por lo que el ambiente resultará más caluroso.

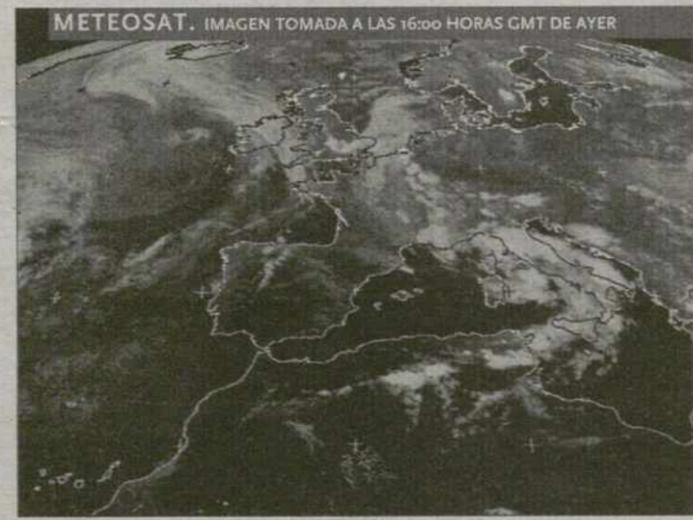
### MAÑANA

**Sin grandes cambios.** Crecerán nubes en el Pirineo y al Ibérico que podrán dejar algún chubasco aislado por la tarde. Destacable el crecimiento de nubes de evolución durante la tarde en la mitad sur peninsular que podrá dejar alguna tormenta en zonas de sierra al final del día. Las temperaturas máximas siguen la tendencia al alza.



### EN TOLEDO

**Jornada veraniega.** El cielo se mostrará soleado en todas las comarcas desde primeras horas. Sólo se verán algunas nubes de evolución por la tarde en las sierras, pero serán poco destacables. Subirán las temperaturas en la provincia. Rozarán los treinta y cinco grados en la capital. Mucho calor.



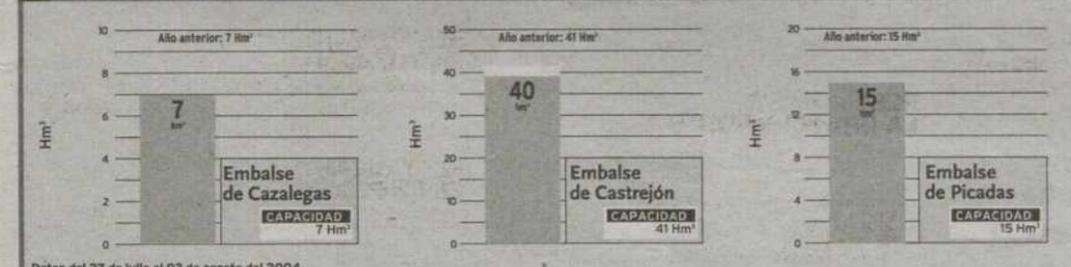
### SABADO

**Destacable crecimiento de nubes.** Cielos soleados por la mañana. Durante la tarde el crecimiento de nubes será muy destacable. Dejarán alguna tormenta en las sierras del norte y el este por la tarde. Subirán las temperaturas en toda la Comunidad excepto en el este.

### DOMINGO

**Sin grandes cambios.** Terminará el fin de semana sin novedades en cuanto al estado del cielo. Sol por la mañana y crecimiento de nubes de evolución durante la tarde en zonas de sierra. Será importante el ascenso de temperaturas en todas las provincias. Hará mucho calor.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### PRECIPITACIONES

|             | LLUVIA EN EL PERIODO | LLUVIA MEDIA | PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA |
|-------------|----------------------|--------------|---------------------------|
| Albacete    | 0,0                  | 2,3          | 0,0                       |
| Ciudad Real | 0,0                  | 2,0          | 0,0                       |
| Talavera R. | 0,6                  | 2,7          | 22,1                      |
| Cuenca      | 12,0                 | 3,8          | 312,3                     |
| Guadalajara | 0,0                  | 2,7          | 0,0                       |
| Toledo      | 0,6                  | 2,7          | 22,1                      |
| Puertollano | 0,0                  | 2,0          | 0,0                       |

| MUNDO      | Máx. | Mín. |
|------------|------|------|
| Atenas     | 32   | 22   |
| Bruselas   | 23   | 13   |
| Amsterdam  | 25   | 13   |
| Copenhague | 24   | 14   |
| Berlín     | 25   | 15   |
| Estocolmo  | 22   | 15   |
| Ginebra    | 30   | 17   |
| Moscú      | 27   | 16   |
| Lisboa     | 28   | 18   |
| Londres    | 27   | 15   |
| Zurich     | 26   | 17   |
| Miami      | 33   | 26   |
| Nueva York | 31   | 24   |
| Oslo       | 25   | 14   |
| París      | 31   | 17   |
| Praga      | 24   | 15   |
| Roma       | 30   | 18   |
| Viena      | 28   | 13   |

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.  
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.  
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.  
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

## BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.  
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.  
CALLE SILLERÍA, TEL. 925-228754.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARIQUES DE MEMBUEGUEÍA, 10. TEL. 925-252820.

## CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensaladilla rusa, fritos variados y carcamusas.  
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

## BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.  
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.  
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOOGA, 6. TEL. 925-222097.

## BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.  
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

## RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.  
PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-22301.

## RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA



Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925 22 00 88 FAX. 925 22 06 46.

## RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.  
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.  
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.  
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.  
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.  
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.  
CTRA. NAVALPINO, 1. JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

## HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADEIRO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688. HOSTALCARDENAL@RETEMALÉS

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.  
CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.  
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.  
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.  
SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.  
CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

## BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.  
PLAZA DE LA MAGDALENA, 10. TEL. 925-256131.

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9. TEL. 925-210640.

## ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.  
CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.  
CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.  
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226. 45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016. 45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.  
C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216185. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2 Teléfono información: 925 256 688

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



Sala A  
LAS MUJERES PERFECTAS  
17:15-20:00-22:45



Sala B  
ISI & DISI  
17:15-20:15-22:45



Sala C  
LA VECINA DE AL LADO  
17:15-20:15-22:45



Sala D  
V-S-D-Mi L-Ma-J 22:45  
17:15-20:00



SALA 1  
CATWOMAN  
16:45-20:00-22:45



SALA 5  
V-S-D-Mi L-Ma-J 22:45  
17:00-19:05-20:45



SALA 6  
SIN ALIENTO  
17:00-20:00-22:45



SALA 7  
V-S-D-Mi L-Ma-J 16:45  
19:45-22:45



SALA 8  
YO ROBOT  
16:45-19:45-22:45

CINE DE VERANO

AUDITORIO DEL PARQUE DE LAS TRES CULTURAS

PARQUE DE LA LUZ (Sta. María de Benquerencia)

Precio de entradas: 3 € Menores de 5 años Gratis

Precio de entradas: 2,50 € Menores de 5 años Gratis

|           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| 01 Agosto | CUANDO MENOS TE LO ESPERAS    |
| 02 Agosto | HECTOR                        |
| 03 Agosto | TROYA                         |
| 04 Agosto | ATÚN Y CHOCOLATE              |
| 05 Agosto | BUSCANDO A NEMO               |
| 06 Agosto | KILL BILL VOL.1               |
| 07 Agosto | STARSKY Y HUTCH (LA PELÍCULA) |
| 08 Agosto | THE LADYKILLERS               |
| 09 Agosto | OCEANOS DE FUEGO              |
| 10 Agosto | COLD MOUNTAIN                 |
| 11 Agosto | HERMANO OSO                   |
| 12 Agosto | PLANTA 4ª                     |
| 13 Agosto | LA MANSIÓN ENCANTADA          |
| 14 Agosto | ELF                           |
| 15 Agosto | EL CID: LA LEYENDA            |

|           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| 01 Agosto | PEGADO A TÍ                   |
| 02 Agosto | CUANDO MENOS TE LO ESPERAS    |
| 03 Agosto | HECTOR                        |
| 04 Agosto | TROYA                         |
| 05 Agosto | ATÚN Y CHOCOLATE              |
| 06 Agosto | BUSCANDO A NEMO               |
| 07 Agosto | KILL BILL VOL.1               |
| 08 Agosto | STARSKY Y HUTCH (LA PELÍCULA) |
| 09 Agosto | THE LADYKILLERS               |
| 10 Agosto | OCEANOS DE FUEGO (HIDALGO)    |
| 11 Agosto | COLD MOUNTAIN                 |
| 12 Agosto | HERMANO OSO                   |
| 13 Agosto | PLANTA 4ª                     |
| 14 Agosto | LA MANSIÓN ENCANTADA          |
| 15 Agosto | ELF                           |

TALAVERA

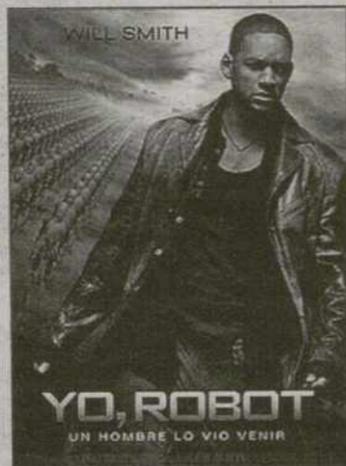
MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

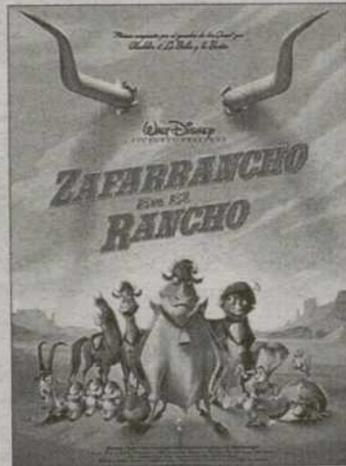
C/ Bruselas, s/n



SALA 1  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2  
17:30 - 20:15 - 23:00



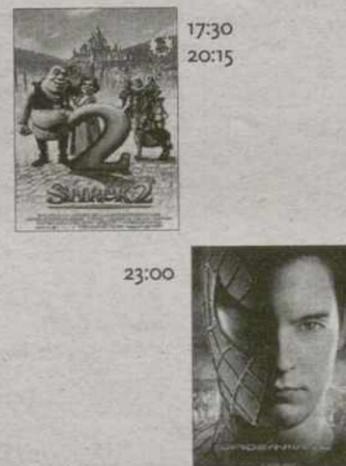
SALA 3  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 6  
23:00

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sin horarios 22:00  
Sin horarios 21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS | 16.00-19.00-22.00;<br>V.S.VIS.FEST. 01.00; D.F. 12.30                                      |
| SHREK 2                       | 16.30-18.30-20.30-22.30; V.S.VIS.FEST. 00.30; D.F. 12.30                                   |
| SPIDERMAN 2                   | 16.30-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00  |
| ISI DISI                      | 16.00-17.00-18.00-19.45-20.20-22.20-22.40;<br>V.S.VIS. FEST. 00.30-01.00; D.F. 12.00-12.30 |
| CATWOMAN                      | 16.15-18.15-20.15-22.30; V.S.VIS.S FEST. 00.50; D.F. 12.15                                 |
| LA VECINA DE AL LADO          | 16.00-18.10-20.20-22.40;<br>V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15                               |
| LAS MUJERES PERFECTAS         | 16.00-18.00-20.15-22.30;<br>V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.30                               |
| TORAPIA                       | 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15  |
| ZAFARRANCHO EN EL RANCHO      | 16.15-18.15-20.15-22.15; D.F. 12.15  |
| KILL BILL 2                   | V.S.VIS. FEST. 00.45   |
| YO ROBOT                      | 16.00-16.30-18.10-19.00-20.30-22.00-22.50;<br>V.S.VIS. FEST. 00.30-01.10; D.F. 12.00-12.30 |

GETAFE

CINE CINESA BULEBAR

|                          |  |
|--------------------------|--|
| LA VECINA DE AL LADO     | 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS.S FEST. 01.05   |
| CATWOMAN                 | 16.00-18.10-20.25-22.40; V.S.VIS. FEST. 01.00    |
| ISI DISI                 | 16.05-18.05-20.10-22.25; V.S.VIS. FEST. 00.45    |
| ZAFARRANCHO EN EL RANCHO | 16.15-18.10-20.20-22.20                          |
| KILL BILL 2              | V.S.VIS.FEST. 00.45                              |
| YO ROBOT                 | 16.00-18.15-20.30-22.50; V.S.VIS. FEST. 01.05    |
| LAS MUJERES PERFECTAS    | 16.10-18.20-20.25-22.35;<br>V.S.VIS. FEST. 00.55 |
| SHREK 2                  | 16.00-18.00                                      |
| SPIDERMAN 2              | 20.00-22.30; V.S.VIS. FEST. 01.00                |

### Más emociones en Canal + con 'Frasier'

En Canal +, una nueva entrega de la serie que narra la vida cotidiana del psiquiatra Frasier Crane. A las 22.00 horas, emite un episodio en el que los Crane viven una frenética mañana, después de que Eddie se pelee con el perro de un vecino. Niles le pide prestada a Martín su pistola.



El presentador Jesús Vázquez.

### El concurso 'Allá tú', en la tarde de Antena 3

Jesús Vázquez es el presentador de este concurso de nueva generación, en el que 22 concursantes luchan contra sus nervios para intentar llevarse los 300.000 euros del premio final. 'Allá tú' es un concurso en el que es fundamental la capacidad de negociación y la habilidad emocional.

### 'Dama de Porto Pim', en 'Versión española'

El programa, *Versión española*, emite la película *Dama de Porto Pim*, dirigida por Toni Salgot y protagonizada por Emma Suarez, Sergio Peris-Mencheta, Antonio Resines y Ismael Martínez. Basada en una novela de Antonio Tabucchi y ambientada en vísperas del inicio de la II Guerra Mundial.

### 'Aquí no hay quien viva', el más visto

*Aquí no hay quien viva* fue el miércoles lo más visto de la televisión con un 33,3% de cuota de pantalla y 3.390.000 espectadores. La serie de Antena 3 alcanzó en el primer capítulo emitido un 28,7% de share y 3.240.000 espectadores. La cadena lideró el prime time con un 25,6% de share.

## TELEVISIÓN 61

# Carlos Baute, Lolita y Camela actúan en 'El verano de tu vida'

Los Caños, Juan Pardo, Fangoria y Marta Sánchez son otros de los artistas invitados esta noche al programa de La Primera, que estará lleno de música y espectáculos de humor

• Las actuaciones de numerosos artistas harán la noche de hoy todo un espectáculo de música y luces en la playa de Bolnuevo de Mazarrón, situada en la ciudad de Murcia.

EFE/MADRID

Camela, Carlos Baute, Los Caños y Lolita serán algunos de los artistas invitados a *El verano de tu vida*, el programa de La Primera de TVE conducido por Carlos Lozano y Mar Saura, que la cadena pública emite que hoy a las 22.00 horas.

Cada semana artistas nacionales e internacionales se dan cita los viernes por la noche para hacer de las calurosas veladas de verano todo un espectáculo de música y actuaciones humorísticas.

Además de los cantantes citados, sobre el escenario situado en la playa Bolnuevo de Mazarrón (Murcia) actuarán Gunther, Juan pardo, Alazán, Antonio Orozco, El Gusanito, Miami Sound Machine, Fangoria, Guaraná, Marta Sánchez, Geri Halliwell y Susana Ré.

*El verano de tu vida* se compone de 7 programas especiales para el verano grabados desde la playa murciana, donde se ha remodelado el decorado de 600 metros cuadrados construido para la octava edición de la gala *Murcia, qué hermosa eres*, por donde desfilarán



El grupo español Camela es uno de los invitados al programa 'El verano de tu vida'. /ELENA LAYA

durante el periodo estival un total de 73 artistas del panorama nacional e internacional.

Además de las actuaciones musicales, el espacio de La Primera contará con las actuaciones del humorista Angel Rielo, a los que se sumarán los pequeños reportajes de Angel Rielo, que hace todas las semanas un recorrido turístico

por la Región, mostrando las diferentes playas, la cultura y costumbres de los pueblos murcianos.

El programa cuenta además con un recordatorio de las antiguas canciones del verano, con las actuaciones de grandes artistas del panorama musical internacional que han actuado en nuestro país en los últimos años.

El programa estival *El verano de tu vida* de La primera, intenta traer con su espectáculo de música y luces a los hogares no solo la última novedad en tendencias música sino acercar también aquellas canciones que marcaron un antes y un después en la música española y también en el mercado internacional.

► TELECINCO

### Antonio Banderas y Angelina Jolie protagonizan 'Pecado original'

EFE / MADRID

Antonio Banderas y Angelina Jolie son los protagonistas de *Pecado original*, una película que levantó expectación por los protagonistas y por el título del filme, pero no se llama a engaño: está autorizado para mayores de 13 años.

Telecinco emite hoy esta película, en su contenedor *Cine 5 Estrellas*, que dirigió en 2001 Michael Cristofer, también guionista, basada en la novela de Cornell Woolrich *Waltz into darkness*.

No tuvo mucho éxito esta película en las taquillas, quizá por ser demasiado previsible o por, en opinión de algunos, la falta de química entre los protagonistas, aunque el marketing de la película habló de los celos de Melanie Griffith, la mujer de Banderas, ante la espectacular Angelina Jolie.

El argumento cuenta la historia de amor entre Lufis, un acaudalado hombre de negocios que vive en Santiago de Cuba, y Julia Russell, una norteamericana que acude a casarse con Luis, al que no conoce, en respuesta a una invitación de matrimonio por correo.

Ella es una mujer muy apasionada y el un hombre que lo arriesga todo para estar con él, pero nada es lo que parece y la vida del hombre se complica peligrosamente cuando Julia desaparece con su dinero y comienza a indagar en su pasado.

### RADIOS



TOROS

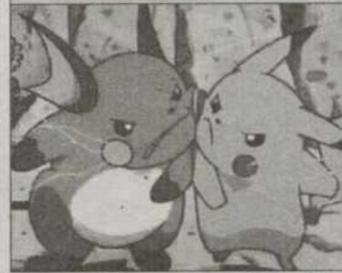


Las primeras figuras del toreo en la Feria de Pontevedra

Canal+ emite este fin de semana la Feria de la Peregrina de Pontevedra, que será ofrecida en directo y en exclusiva por el canal de pago. El cartel para esta tarde presenta toros de las ganaderías de Domingo Hernández y Garcigrande para los diestros José María Manzanares, César Rincón y César Jiménez.

CANAL +. 17,00 HORAS

INFANTIL



Series para todos los gustos

El espacio *Kosmi Club* presenta dos series de lujo, *Pokemon* y *Pacific Blue*. Pequeños y mayores pueden disfrutar de aventuras irrepitibles junto a los divertidos personajes.

CMT. 18,15 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

| TVE 1  | LA 2  | ANTENA3  | CMT   | TELES  |
|--|---|--|---|--|
| 06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b><br>Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.  | 07:30 <b>LOS LUNNIS</b><br>Los cantantes Lucrecia y Álex, desde la Tierra, en conexión con la Luna donde habitan Lupita, Lublu, Lucho, Lulila, la Bruja Lubina, Lutecio, Lula y Lulo, son los nuevos compañeros de viaje de los más jóvenes de la casa. Incluye nuevos capítulos de las series de animación:<br>-Tweenies<br>-Aventuras en pañales<br>-Los Picapiedra | 06:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b><br>07:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b><br>Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto en el plano nacional como en el internacional<br>08:15 <b>MEGATRIX</b><br>Espacio infantil presentado por Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye las siguientes series de animación:<br>-Beyblade<br>-Thornberrys<br>-Futurama<br>-El mundo secreto de Alex Mack<br>-Sabrina | 07:10 <b>KOSMI CLUB</b><br>Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye:<br>-The Hoobs<br>Serie de animación<br>-La abeja Maya<br>Serie de animación<br>-Gardfield<br>Serie de animación<br>-Cine: Batman & Mr. Frío: subzero<br>-Shin Chan | 06:30 <b>HELICOPS</b><br>07:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b><br>La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez.<br>09:10 <b>CARIÑO, HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS Cariño, es difícil hacerse mayor</b><br>10:10 <b>EL CLUB DE LOS LUNES A entrenar</b><br>10:35 <b>KOMBAI &amp; CO.</b><br>Espacio de manualidades presentado por Carlos Castel y Elena Jiménez<br>11:00 <b>DÍA A DÍA VERANO</b><br>14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> |
| 10:00 <b>LA VERDAD DE LAURA</b><br>Telenovela española cuya acción se desarrolla en torno a una empresa farmacéutica.  | 09:35 <b>EL JOVEN HÉRCULES</b><br>Serie   | 11:00 <b>MIRANDO AL MAR</b><br>Magazine  | 11:00 <b>MEMORIA DE ELEFANTE</b><br>Concurso  |  |
| 11:30 <b>POR LA MAÑANA</b><br>Magazine matinal presentado por Inés Ballester que ofrece diferentes y entretenidas secciones y un espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye:<br>-La cocina de Karlos Arguiñano | 10:00 <b>DAWSON CRECE</b><br>Serie  | 13:00 <b>MACGYVER</b>  | 11:30 <b>EMBRUJADA</b><br>Serie que narra las aventuras de un matrimonio entre bruja y mortal   |  |
| 14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA LA MANCHA</b>  | 11:00 <b>POPULAR</b><br>12:00 <b>LOS VIGILANTES DE LA PLAYA</b>   |  | 12:00 <b>LOS ÁNGELES DE CHARLIE</b>   |  |

La Tribuna



más cerca de ti



|   |  |   |  |   |
|---|--|---|--|---|
| 14:30 <b>CORAZÓN DE VERANO</b><br>Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igarburu.   | 13:00 <b>LOS LUNNIS</b><br>Espacio infantil. Incluye:<br>-Narigota<br>Serie<br>-Aventuras sobre ruedas<br>Serie<br>-Caillou<br>Serie   | 14:00 <b>EL PRÍNCIPE DE BEL AIR</b><br>Serie que narra las aventuras de un macarra de Filadelfia que se va a vivir con sus acalalados parientes de Bel Air                                      | 12:55 <b>MANOS A LA OBRA</b><br>Serie  | 15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b><br>Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Idoia Bilbao y Miquel Serra.                             |
| 15:00 <b>TELEDIARIO-1</b><br>Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva. | 14:15 <b>EL RIVAL MÁS DÉBIL</b><br>Concurso  | 14:30 <b>LOS SIMPSON</b><br>Serie de animación creada por Matt Groening que aporta una singular visión de la familia estadounidense.  | 15:00 <b>TODO DEPORTES</b><br>Espacio deportivo con Julián Cano con la actualidad más reciente y completa                        | 16:30 <b>A TU LADO</b><br>Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad. Presentado por Carmen Baños y Silvia Ruiz. |
| 15:55 <b>EL TIEMPO</b><br>Previsión meteorológica   | 15:15 <b>SABER Y GANAR</b><br>Concurso   | 15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b><br>Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la información meteorológica. | 15:20 <b>EL TIEMPO 1</b><br>Espacio promocional  | 19:35 <b>IALLÁ TÓ!</b><br>Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que varios participantes aspiran a ganar 300.000 euros.   |
| 16:00 <b>REBECA</b><br>Serie  | 15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b><br>Guías Pilot   | 15:45 <b>HOMO ZAPPING</b><br>Espacio de humor   | 15:30 <b>BONANZA</b><br>Serie  | 20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>   |
| 17:15 <b>ANA Y LOS SIETE</b><br>Serie protagonizada por Ana García Obregón.   | 17:00 <b>EL SUEÑO OLÍMPICO. ADO 2004</b><br>17:30 <b>LOS LUNNIS</b><br>Espacio infantil. Hoy incluye:<br>-Arthur<br>Serie<br>-Nicolás<br>Serie<br>-Digimon frontier<br>Serie | 16:30 <b>A LA CARTA</b><br>Magazine vespertino con distintas secciones presentado por Agustín Bravo y Rocío Espartero.  | 16:20 <b>CINE DEL OESTE</b><br>Wartaph   |   |
| 19:00 <b>SMALLVILLE</b><br>Serie que narra las aventuras de un joven Clark Kent que combina sus estudios en el instituto con su cruzada contra los villanos.  | 19:00 <b>ATLETISMO. CAMPEONATO IBEROAMERICANO</b><br>20:30 <b>BALONCESTO. TORNEO</b>   | 19:00 <b>EL DIARIO DE VERANO</b><br>Talk show presentado por Yolanda Vázquez  | 18:15 <b>KOSMI KLUB</b><br>Espacio infantil que incluye series de animación infantil. Hoy:<br>-Pokemon<br>-Pacific blue<br>Serie |   |
| 20:00 <b>GENTE</b>  |  | 20:30 <b>LOS SIMPSON</b>  | 20:30 <b>CMT NOTICIAS 2</b>  |   |

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo

|  |  |  |   |  |
|--|--|--|---|--|
| 21:00 <b>TELEDIARIO 2</b><br>Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional                              | 21:55 <b>PREPARACIÓN JJ.OO. España-Grecia</b><br>SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO   | 21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b><br>Espacio informativo en el que se recogen las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica. | 21:15 <b>EL TIEMPO 2</b><br>Previsión meteorológica         | 21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b><br>Espacio sobre actualidad social en clave de humor  |
| 21:55 <b>EL TIEMPO</b><br>Previsión meteorológica  | 22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b><br>22:30 <b>EL TIEMPO</b><br>22:35 <b>VERSIÓN ESPAÑOLA</b><br>Espacio presentado por Cayetana Guillén Cuervo. Incluye:<br>Dama de Porto Pim. España. 2001. 100 minutos. Dirección: Toni Salgot. Intérpretes: Emma Suárez, Antonio Resines, Sergio Peris-Mencheta. | 21:45 <b>¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?</b><br>Programa de crónica rosa y social en el que diversos invitados hablan sobre su vida privada. Presentado por Jaime Cantizano.  | 21:30 <b>ARRASANDO</b><br>Concurso                          | 22:00 <b>CINE 5 ESTRELLAS</b><br>Pecado original. EEUU. 2000. 109 minutos. Dirección: Michael Christofer. Intérpretes: Antonio Banderas, Angelina Jolie. |
| 22:00 <b>EL VERANO DE TU VIDA</b><br>Espacio presentado por Carlos Lozano, Mar Saura y Ángel Rielo en el que se recuerdan las antiguas canciones del verano. | 01:00 <b>CINE CLUB</b><br>Fotos. España. 1996. 91 minutos. Dirección: Elio Guiroga. Intérpretes: Simón Andreu, Miki Molina, Miguel Alonso.   | 02:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b><br>Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.                     | 22:00 <b>CINE ESPAÑOL</b><br>Verano 70                      | 00:25 <b>CINE 2 PT</b><br>Cuestión de confianza  |
| 01:30 <b>TELEDIARIO 3</b><br>Espacio informativo en el que se repasan las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales       | 02:05 <b>FESTIVAL DE JAZZ SAN SEBASTIÁN</b><br>04:45 <b>EURONEWS</b><br>Espacio informativo  | 02:20 <b>TELEVENTA</b><br>05:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>   | 00:00 <b>CINE ESPAÑOL 2</b><br>¿Que vienen los socialistas? | 02:20 <b>DIARIO DE ANTONIO SALAS: EL AÑO QUE TRAFIQUÉ CON MUJERES</b>  |
| 01:45 <b>CINE DE MADRUGADA</b><br>Dos mulas y una mujer  |  |  | 01:30 <b>CINE ESPAÑOL 3</b><br>La reina del chacleter       | 03:20 <b>MÁS QUE COCHES</b>  |
| 03:00 <b>CANAL 24 HORAS</b><br>Espacio informativo en el que se  |  |  | 03:00 <b>CINE DE NOCHE</b><br>Geronimo                      | 03:50 <b>EN CONCIERTO</b>  |
|  |  |  | 05:00 <b>LINGO</b><br>Concurso                              | 04:20 <b>INFOCOMERCIALES</b>   |
|  |  |  | 06:00 <b>MATRÍCULA</b><br>Concurso                          | 06:20 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b>   |
|  |  |  |   | 06:50 <b>NOCTURNOS</b>   |

DIBUJOS ANIMADOS



Maratón de Garfield y sus amigos en Cartoon Network

Cartoon Network está de celebración. Con motivo del primer aniversario del estreno de la película en imagen real sobre Garfield, dirigida por Peter Hewitt, el dial 35 de Digital+ emite próximamente un maratón dedicado al famoso gato naranja. Durante dos horas y media, los más pequeños podrán disfrutar de las más divertidas aventuras.

CARTOON NETWORK

DEPORTE



Campeonatos de Atletismo en La 2

Esta tarde, en La 2 de TVE comienzan los Campeonatos Iberoamericanos de Atletismo que se celebran en Huelva. Una cita imprescindible para los amantes de este deporte.

LA 2, 19,00 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

- 07:55 GOLF: PGA TOUR  
Espacio deportivo
- 08:20 GOLF: BIRDIE  
Espacio deportivo
- 08:45 LO + DE LO + PLUS  
Los mejores momentos e este magazine
- 09:35 NOTICIAS CNN +  
La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas.
- 10:00 CINE  
800 balas. España. 2002. Dirección: Álex de la Iglesia. Intérpretes: Sancho Gracia, Ángel de Andrés López, Carmen Maura.
- 12:02 CINE

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS  
Serie
- 07:55 CYBERCLUB  
Espacio infantil. Incluye:  
-La casa de Gloria  
-Garfield
- 09:00 BUENOS DÍAS, MADRID  
Espacio informativo. Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva.
- 09:55 CONTANTE Y SONANTE
- 10:00 CYBERCLUB  
-Cat dog  
-Doraemon  
-Magical Doremi
- 11:30 COSAS DE CASA
- 12:00 ABIERTO POR LA MAÑANA

\* LaTribuna

\* el mejor soporte para su publicidad

- Persiguiendo un sueño. EEUU. 2002. Dirección: Walt Becker. Intérpretes: Jerry O'Connell, Bridgette Wilson, Ryan Reynolds. David es un yuppie de Los Ángeles con miedo al compromiso pero llegará a su vida una mujer misteriosa que le hará cambiar de parecer.
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES  
Espacio musical
- 14:25 NOTICIAS CNN +  
Espacio informativo
- 14:30 SERIE  
Buffy, cazavampiros  
El serial de la vida
- 15:30 LO + PLUS DE LO + PLUS  
Los mejores momentos del magazine
- 16:30 CINE  
Lugares comunes
- 18:30 PREVIO TOROS
- 19:00 TOROS: FERIA DE PONTEVEDRA
- 21:30 NOTICIAS CNN+  
Espacio informativo
- 22:00 SERIE  
Frasier
- 22:30 CINE ESTRENO: Vidocq

- Magazine matinal presentado por Belinda Washington
- 13:30 ALTO Y CLARO
- 14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto nacionales como internacionales. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pfingsten
- 15:00 DEPORTES
- 15:30 GRAN VÍA DE MADRID  
Magazine de actualidad con diversas secciones presentado por Marta Robles. Hoy acude como invitado: Luis del Olmo.
- 18:15 MADRID DIRECTO  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:30 MADRID RETA
- 20:30 TELENOTICIAS
- 21:30 MI CÁMARA Y YO
- 22:00 CINE: UNA COMEDIA  
Austin Powers
- 00:00 TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN
- 00:30 TREINTA MINUTOS
- 01:10 CINE DE MADRUGADA

LaTribuna

otra puerta a la información

- 00:08 CINE: El cuarto Ángel
- 01:41 CINE X: Coconut Holiday
- 03:13 CINE  
Nunca juegues con extraños
- 04:47 CINE: Invicto
- 06:18 CINE: Hijos de un mismo Dios

- Los locos de Cannonball III
- 02:45 ASÍ SOMOS
- 03:10 DOCUMENTAL
- 04:00 EXPLOTACIÓN PANETA
- 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

La mejor del día  
TVE 1 01:45  
DOS MULAS Y UNA MUJER

Título original: "Two Mules For Sister Sara". EEUU. 1969. Dirección: Don Siegel. Intérpretes: Clint Eastwood, Shirley MacLaine, Manolo Fabregas. 109 m.



Clint Eastwood, protagonista del filme.

Eastwood y el western

Un tejano que tuvo que abandonar su tierra al término de la guerra civil vende su experiencia como dinamitero a los patriotas de Benito Juárez. En una de sus correrías salva a una monja de ser violada por unos hombres. A partir de entonces tendrán que huir juntos por el desierto. Western entretenido, a medio camino entre lo más clásico del género y los filmes de Sergio Leone. La música corre a cargo de Ennio Morricone

Canal + 16:30  
LUGARES COMUNES

España/Argentina. 2002. Dirección: Adolfo Aristarain. Intérpretes: Federico Luppi, Mercedes Sampietro, Arturo Puig, Carlos Santamaría. 108 m.

La plácida vida llevada por Fernando Robles, un profesor de Pedagogía en la Universidad de Buenos Aires, y su mujer, Liliana Rovira, una española que trabaja como asistente social en barrios marginales de la capital porteña, se altera profundamente cuando Fernando es jubilado forzosamente. El argentino Adolfo Aristarain, uno de los cineastas más aclamados del cine latinoamericano gracias a títulos como 'Un lugar en el mundo', 'La ley de la frontera' o 'Martín (Hache)'

Tele 5 22:00  
PECADO ORIGINAL

Título original: "Original Sin". EEUU-Francia. 2001. Dirección: Michael Christopher. Intérpretes: Antonio Banderas, Angelina Jolie, Thomas Jane. 109 m.

La Habana, finales del siglo XIX. Un acaudalado terrateniente decide buscar una mujer en EEUU para casarse con ella. Tras poner un anuncio recibe la foto de una señorita con la que está dispuesto a establecer un matrimonio. Pero cuando Julian Rusell desembarca finalmente en la ciudad caribeña termina siendo mucho más adorable de lo que él pensaba y se enamora inmediatamente de ella.

Canal + 22:30  
VIDOCQ

Título original: "Vidocq". Francia. 2001. Dirección: Pitof. Intérpretes: Gerard Depardieu, Guillaume Canet, Inés Sastre, André Dussollier. 85 m.

París, 1830. Vidocq, un ex-presidiario que se ha convertido en el detective más famoso de su época, observa a la criatura que le domina colgado de la boca de un pozo en llamas. La bestia se saca la máscara y Vidocq la observa horrorizado antes de desplomarse en el abismo. Así

empiezan los perturbadores sucesos que conmocionarán París en el alba de una segunda revolución. Todo el mundo quiere descifrar el misterio de la muerte de su héroe, especialmente Étienne Boisset, su joven biógrafo. Cinta que rinde tributo al cine gótico con una historia sobrenatural que se mezcla con un personaje real.

LA 2 22:35

DAMA DE PORTO PIM

España. 2001. Dirección: Toni Salgot. Intérpretes: Emma Suárez, Antonio Resines, Sergio Peris-Mencheta, José Manuel Cervino. 100 m.

En 1994 llega a la pequeña isla de Porto Pim Lucía, mujer madura y sofisticada acostumbrada a los lujos parisinos. Allí espera a Pierre, con el cual piensa establecerse en Buenos Aires, pero éste tiene dificultades para salir de Francia y se retrasa una y otra vez. En su tediosa espera conoce a Lucas, un joven cazador de ballenas. Cinta basada en una novela del escritor Antonio Tabucchi que pese a que intenta ser romántica sólo logra aburrir.

Tele 5 00:25

CUESTIÓN DE CONFIANZA

Título original: "Matter of trust". EEUU. 1997. Dirección: Joey Travolta. Intérpretes: C. Thomas Howell, Joan Severance, Nick Mancuso. 96 m.

Un asesino en serie está exterminando a las prostitutas de un barrio de Los Ángeles. La policía está siguiendo una pista falsa y se aleja cada vez más del verdadero asesino. Pero un dato inesperado les pone otra vez en el camino adecuado. Un thriller de asesinos sin gracia dirigido por un Travolta con vocación televisiva. Tras dos minutos de proyección la cara de los intérpretes comienza a hacerse familiar.

LA 2 01:00

FOTOS

España. 1996. Dirección: Elio Quiroga. Intérpretes: Mercedes Ortega, Gustavo Salmerón, Miki Molina, Diana Peñalver. 92 m.

Azucena tiene 22 años y vive con su madre. La existencia de la chica está marcada por el miedo y se niega a cualquier tipo de relación sexual, refugiándose en su cerrado mundo personal y en la imaginaria religiosa que decora su cuarto. César, un artista plástico bisexual, siente por Azucena una atracción obsesiva y la acaba convirtiendo en el centro de su obra. Esto desespera a Jacinto, el desequilibrado amante de César. Un filme desconcertante de Elio Quiroga que parece mezclar todos los géneros.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL DIOCESANO

- 07:00 FAMILIA
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 EXPANSIÓN
- 08:30 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:10 CINE CLÁSICO: TARAS BULBA
- 10:35 SÉ LO QUE HICISTEIS...
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 DOCUMENTAL
- 13:00 EL SHOW DE LA CULTURA
- 13:30 VALORAR EL CINE
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTAL
- 15:00 ESPAÑA EN LA VEREDA
- 15:30 CINE CLÁSICO: DUELO AL SOL

- 17:00 EXPANSIÓN
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 EL CHAVO DEL 8
- 19:30 SANTA MISA
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 DOCUMENTAL
- 21:05 SUPER AGENTE 86
- 21:40 SÉ LO QUE HICISTEIS...
- 23:00 TV MOVIES:  
DISTRITO 48: OLA DE CALOR
- 00:30 PALABRA DE VIDA
- 00:35 PTV NOTICIAS
- 01:00 CINE CLÁSICO:  
VOCES DE MUERTE

LOCALIA

- 07:30 VI TROFEO S.M.  
LA REINA VALENCIA
- 08:00 "CALIMERO Y VALERIANO"
- 08:30 "SHERLOCK HOLMES EN EL SIGLO XXII"
- 09:00 "HOY NO HAY SIESTA"
- 10:30 "TÍRAME DE LA LENGUA"
- 11:00 TELENOVELA: "LA INTRUSA"
- 12:00 "MARÍA EMILIA, QUERIDA"
- 13:00 "LA COCINA DE LOCALIA"
- 13:30 "HECHO POR ELLA"
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA
- 15:00 NUESTROS PUEBLOS EN FIESTAS
- 15:30 "PEDRO EL ESCAMOSO"

- 16:30 TARDE DE CINE:  
"LA PRÓXIMA ESTACIÓN"
- 18:30 "VIVAN LOS NIÑOS"
- 19:30 "CÓMPLICES AL RESCATE"
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 CINEORIENTE.LOCALIA:  
"VIOLENT COP"
- 00:00 MEDIANOCHE DE CINE CLÁSICO: "EL ALAMEIN"

TELE TOLEDO

- 08:00 INFORMATIVO INTERNACIONAL
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:00 RECETAS J.J. CASTILLO
- 14:00 MERIDIANO 0
- 14:30 LOCAL MUSICAL
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENOVELA
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 INFORMATICO
- 18:30 TOLEDO AL DÍA
- 19:00 CASTILLON EN COMPAÑÍA
- 19:45 RECETAS JJ CASTILLO
- 20:00 VIDEOS MUSICALES

- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:45 TIEMPO DE TERTULIA
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 01:00 INFORMATIVO INTERNACIONAL



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

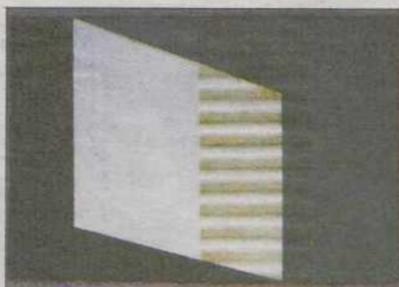
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografatoledo@diariolatribuna.com, lectorstoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## GRABADOS

La Galería de Arte 'Art 51' reúne, hasta el próximo 6 de septiembre, una exposición llamada 'Grabadores y Estampas', de 11 grabadores con diferentes estilos y técnicas, además de diferentes formas de concebir el grabado y las estampas. Un total de 32 obras recorren temáticas y estilos contrapuestos.

GALERÍA 'ART 51'



### EL MIRADERO



F. JAVIER DÍAZ REVORIO

### Escenas veraniegas (II): El viaje

Otro de los momentos veraniegos pleno de satisfacciones es el viaje en coche hasta la playita. No hay nada mejor. Porque ahora las cosas no son como antes. Cuando yo era niño, ese viaje era eterno, en un Renault 4, ocho personas como sardinas en lata, y además las maletas, las carreteras en estado penoso... se invertía todo el día en ir a Alicante. Pero ahora no. Ahora, quien más quien menos tiene un buen coche, y lo conduce fácil y cómodamente por la autovía hasta su destino. Lástima que lo de tener un buen coche es algo que se puede decir más bien de más que de menos, y por añadidura todos vamos al mismo sitio, el mismo día a la misma hora. Así que también empleamos todo el día en llegar a nuestro destino, pero en lugar de ir despacito recorriendo el camino para poder apreciar el paisaje, como se hacía antes, vamos directamente parados para poder apreciar el número de mosquitos que tiene la matrícula del coche que nos precede en el atasco y el número de pelos del bigote del conductor del coche que va tras nosotros, y que pueden contabilizarse con una atenta mirada al retrovisor interior.

O bueno, si queremos 'matar' el aburrimiento también podemos ir leyendo, incluso a la vez que conducimos. Como no hay mucho a mano, podemos ver los carteles indicadores, como 'A Coruña 697', a la media hora 'A Coruña 695', y al cuarto de hora 'A Coruña 694', mientras calculamos nuestra velocidad media mediante una compleja fórmula que nos lleva a la conclusión de que avanzamos a cuatro kilómetros por hora. O tal vez, mientras pensamos: «hay que fastidiarse, ¿dónde estará el cambio de sentido? Tres horas en la carretera de La Coruña cuando yo lo que quiero es ir a Alicante». Pero no decimos nada, porque la mujer y los niños están dormidos y no se han dado cuenta de la equivocación cometida en una de las 'emes' de Madrid. En cualquier caso, podemos seguir leyendo. He ahí las señales luminosas de Tráfico: «La velocidad mata». Bueno, no hay problema, vamos a cuatro por hora. Pero no se lo tome a mal, fúmeselo un cigarrillo para olvidar ese impactante cartel, mientras puede leer en la cajetilla: «Fumar mata». Sí, parecen mensajes muy duros, pero peor será, dentro de media hora, el de 'A Coruña 692'...

### MONIGOTES / ANTONIO J



### VIVIENDAS QUE SE PUEDEN CAER UN VIERNES POR LA TARDE SIN QUE NADIE SE ENTERE

## Abandono en edificios modernos

J. MONROY / TOLEDO

Desde hace tiempo se quejan los vecinos de la calle Sinagoga del estado lamentable del número tres de la vía. Se trata de un inmueble abandonado del que las palomas están haciendo su hogar. En ocasiones el que un edificio sea moderno no es óbice para que, como tantos en el Casco, padezca la desidia, olvido y dejadez.

Es precisamente la última planta la más abandonada, según los habitantes del lugar: los cristales rotos y las estancias vacías son el paraíso de las 'ratas con alas'. Más abajo, la situación es similar. El exterior del edificio parece robusto, quizás por su edad, pero el observador avisado puede encontrar claros signos de abandono. Son cristales y persianas rotos, que en una balconada amenazan incluso con caer de punta sobre la vía. Las pequeñas terrazas oxidadas se están comenzando a deshacer, comida por humedades y plantas. Incluso se llegan a observar ya grietas entre unas y otras terrazas.

Destaca Porres Martín-Cleto en su libro de calles de este edificio un escudo granítico, instalado en el interior de su portal en los años 40.

Todo ello en una céntrica vía, junto a la Catedral, perpendicular a Hombre de Palo, la calle Sinagoga, que termina en otro edificio también con problemas, el que da nombre a la calle Granada, que posiblemente pudo pertenecer a los condes de Terán.

La zona de la calle Sinagoga fue el antiguo mercado judío o alca-



ná, lugar eminentemente comercial, que en parte quedó derruido para la construcción del claustro de la Catedral y que quedaba cerrado por la noche. En 1931, la construcción de un cine, moderno en su época, modificó el lateral de la calle y la plazuela que allí había. Se demolió para construir una amplia casona dedicada a bazar.

### EL EDIFICIO

Dirección: calle Sinagoga, 3

Vecinos: la casa que da nombre a la calle Granada, probablemente en su día fuera la de los condes de Terán. Su patio gótico se atribuye a Juan Guas. También está abandonado.



VÍCTOR BALLESTROS

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Alfonso VI entra en Toledo

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna